204 වන කාණ්ඩය - 8 වන කලාපය தொகுதி 204 - இல. 8 Volume 204 - No. 8 2011 නොවැම්බර් 30 වන බදාදා 2011 நவம்பர் 30, புதன்கிழமை Wednesday, 30th November, 2011



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள் <sub>(ஹன்சாட்)</sub>

# PARLIAMENTARY DEBATES (HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

# අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### නිවේදන:

ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මතු කරන පුශ්නය

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### විසර්ජන පනක් කෙටුම්පක, 2012 – [හක්වන වෙන් කළ දිනය]

දෙවන වර කියවීම - විවාදය අවසන් කරන ලදී පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවට පවරන ලදී

පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

# பிரதான உள்ளடக்கம்

# அறிவிப்புக்கள்:

நிலையியற் கட்டளை 23(2)இன் கீழ் மாண்புமிகு எதிர்க்கட்சி முதல்வர் எழுப்பும் வினா

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2012 : [ஒதுக்கப்பட்ட ஏழாம் நாள்]

இரண்டாம் மதிப்பு – விவாதம் முடிவுற்றது. சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்பட்டது

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

# PRINCIPAL CONTENTS

#### ANNOUNCEMENTS:

Question by Leader of the Opposition under Standing Order 23(2)

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 2012 – [Seventh Allotted Day]

Second Reading – Debate Concluded.

Bill Committed to a Committee of the Whole Parliament

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

# පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2011 தைபி இதி 30 වන බදාදා** 2011 நவம்பர் 30, புதன்கிழமை Wednesday, 30th November, 2011

#### පූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப.9.30 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 9.30 a.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

# නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

# ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මතු කරන පුශ්නය

நிலையியற் கட்டளை 23(2) இன் கீழ் மாண்புமிகு எதிர்க்கட்சி முதல்வர் எழுப்பும் வினா QUESTION BY LEADER OF THE OPPOSITION UNDER STANDING ORDER 23 (2)

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ඊයේ දින ගරු විපක්ෂ නායකතුමා විසින් ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ පුශ්නයක් මතු කිරීම ආරම්භ කරන අවස්ථාවේදී ගරු සභානායකතුමා විසින් මතු කරන ලද රීති පුශ්නය පිළිබඳව නිවේදනයක් කරනු කැමැත්තෙමි. එකී රීති පුශ්නය සම්බන්ධව දෙපාර්ශ්වයෙන්ම ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු ගරු කථානායකතුමාගේ සැලකිල්ලට ගන්නා ලද අතර විපක්ෂ නායකතුමා විසින් 23(2) යටතේ ඉදිරිපත් කිරීමට අපේක්ෂිත පුශ්නය නැවත සැලකිල්ලට භාජනය කරන ලදී. එය ස්ථාවර නියෝග හා පාර්ලිමේන්තු සම්පුදායයන්ට අනුකූල වන ලෙස සංශෝධනය කරන ලදී. එකී සංශෝධිත පුශ්නය හෙට දින ඉදරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දෙමි.

මීළහට, ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම-

# ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்) (The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities) மරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඊයේ විපක්ෂ නායකතුමා ඒ පුශ්නය මතු කරන්න ලැහැස්ති වෙලා අවසානයේදී එතුමා ඇඳ

ගෙන හිටපු ටයි එක ගැලෙව්වා. ඒක ඇඳුම් ගැලවීමක්. ටයි එක කියලා කියන්නේත් ඇඳුමේ අංගයක්. මේ සභාවට ඔබතුමා නියම කර තිබෙනවා ඇඳ ගෙන ආ යුතු ඇඳුම්වල පිළිවෙළ. යුරෝපා ඇඳුම අදිනවා නම් ඒක ඒ විධියට තිබෙන්න ඕනෑ. එහෙම නම් ටයි එක තිබෙන්න ඕනෑ. මෙතැනට ඇවිල්ලා ටයි එක ගලවනවා කියන්නේ ඇඳුම් ගැලවීමක්. විපක්ෂ නායකවරයා වැනි මේ සභාවට ආදර්ශයක් විය යුතු කෙනකු එබඳු කිුයා පිළිවෙතක නිරත වීම යහපත් ආදර්ශයක් නොවෙයි. අප, මීට කලින් මේ සභාවේ විනය විරෝධීව හැසිරුණාය කියලා ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ නියෝජාා ඇමතිතුමකු සම්බන්ධයෙන් ඊයේ සභාව අත් හිටුවීමකුත් කළා. ඒ මොකද? මේ ගරු සභාවේ යම් කිසි ආදර්ශවත් හැසිරීමක් අපේක්ෂා කරන නිසායි. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, යුරෝපා ඇළුම හෝ ජාතික ඇඳුම හෝ කුමන හෝ ඇඳුමක් වේවා, ඒ ඇඳුමට අයිති සෑම අංගයක්ම ඇඳුමේ කොටස්. ඉතින් මේ ගරු සභාවේදී ඇඳුම් ගැලවීම නොකළ යුතුයි. ඒ පිළිබඳවත් ඔබතුමා තීරණයක් දෙන්නය කියලා මා ඉතා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමාගේ ටයි එක ගැලවෙන්න ඇති. නමුත් එතුමාගේ shirt එකේ කර පියවලායි - වහලා- තිබුණේ. දැන් අපි මේ shirt එක අදිනවා. මේකට ටයි එකක් දමන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම] කර පියවලායි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අද බටහිර ඇඳුම අදින කොට සමහර අවස්ථාවලදී ටයි එක දමන්නේ නැහැ. හැබැයි කර පියවලා තියෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම]

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.- [Interruption.]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Hon. Azwer, what is your point of Order?

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhai A.H.M. Azwer)

Hon. Deputy Speaker, the attire that should be worn by the Hon. Members of Parliament is strictly prescribed. If anybody enters the House attired contravening that etiquette, he would be sent out of the Chamber immediately. The Hon. Leader of the Opposition demonstrated and removed his tie in this House, which means he did not follow the etiquette that is prescribed for the Hon. Members of Parliament. Under normal circumstances, if your eye catches him doing so, you would have asked him to withdraw. So, for doing that and violating the Standing Orders, I think you have to take action in order to suspend the Hon. Leader of the Opposition from attending Parliament. Not only that, he demonstrated to the world that he was removing it; he said he was removing it. After he removed it, with only the coat, his attire cannot be accepted because it should also have a tie. The Hon. John Amaratunga cannot wear a tie with the dress he is attired in.

#### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, යම් හේතුවක් උඩ ඊයේ විපක්ෂ නායකතුමා මෙතැන එතුමාගේ විරෝධය පළ කළා. මම කියන්නේ ආණ්ඩුවේ මන්තුීවරු මේ සභාවේ රෙදි ඇඳ ගෙන තමන්ගේ නිරුවත පුදර්නය කරනවා නම් අපි රෙදි ගැලෙව්වාම මොකද වෙන්නේ කියන එකයි. අපි රෙදි ඇඳ ගෙන තමයි -

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු කථානායකතුමා දැනටම මේ සම්බන්ධයෙන් නියෝගයක් පුකාශයට පත් කර තිබෙනවා. ටයි එක ගැලවීම හේතුවෙන් යම් උල්ලංඝනයක් සිදු වී ඇත්නම් ඒ පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානය යොමු කොට නිසි නිවේදනයක් කිරීමට කටයුතු කරන බව පුකාශ කරනවා.

#### ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்) (The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමාට මම ස්තිතුවන්ත වෙනවා. නමුත් මේ පුශ්නය රසවත් කරන්න මම යමක් සිහිපත් කරන්න කැමැතියි. අපේ ජොෂ්ඨ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකුව සිටි ඩබ්ලිව්. දහනායක මැතිතුමා අමුඩය ඇඳගෙනත් මේ සභාවට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ දේවලුත් වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමනි, මේ පිළිබඳව කථානායකතුමාගේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. දැන් මේ සභාවේ ටයි ගැන කතා කළා; අමුඩ ගැන කතා කළා. ඒ නිසා මෙතැන් සිට අපේ කාර්යයට යොමු වෙමු.

# ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

# சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

- (i) 2010 වර්ෂය සඳහා බදුල්ල දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ වාර්ෂික ගිණුම; සහ
- (ii) 2010 වර්ෂය සඳහා මාතලේ දිස්තුක් ලේකම් කාර්යාලයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන සහ ගිණුම් වාර්තාව .- [රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාා ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

# සභාලම්සය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

# පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

# කැටපල කොළණිය රබර් කර්මාන්තශාලාව වසා දැමීම : හේතු

கெட்டபல கொலனி இறப்பர் தொழிற்சாலை மூடப்பட்டமை: காரணங்கள் CLOSURE OF RUBBER FACTORY IN KETAPOLA COLONY : REASONS

1332/'11

### 2. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

රාජාා සම්පත් හා වාාවසාය සංවර්ධන කටයුතු අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්තික්කයේ, බෙන්තර-ඇල්පිටිය මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ, ඇල්පිටිය කැටපල කොළණිය පුදේශයේ ඉදිකරන ලද රබර් කර්මාන්තශාලාව වර්ෂ පහක පමණ කාලයක සිට වසා දමා ඇති බවත්;
  - (ii) එම රබර් කර්මාන්තශාලාව මගින් පුදේශයේ කරුණ තරුණියන් විශාල සංඛාභවකට රැකියා සැපයු බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම ආයතනය වසා දැමීමට හේතු කවරේද;
  - (ii) එම ආයතනය නැවත ආරම්භ කර පුදේශයේ ජනතාවගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (iii) එසේ නම්, ඒ සඳහා සැලසුමක් සකසා තිබේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දුන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

அரச வளங்கள், தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச் சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தின் பெந்தர எல்பிட்டிய தேர்தல் தொகுதியில் எல்பிட்டிய கெட்டபல கொலனிப் பிரதேசத்தில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள இறப்பர் தொழிற்சாலை சுமார் ஐந்து வருடங்களாக மூடப் பட்டுள்ளதென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி இறப்பர் தொழிற்சாலையின் மூலம் பிரதேசத்தின் பெருந்தொகையான இளைஞர், யுவதிகளுக்கு தொழில் வாய்ப்பு வழங்கப்பட்ட தென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி நிறுவனத்தை மூடிவிடுவதற்கான காரணம் யாதென்பதையும்;
  - (ii) இந்நிறுவனத்தை மீண்டும் திறந்துவைத்து பிரதேச மக்களின் பொருளாதாரத்தை வலுவூட்டு வதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;
  - (iii) ஆமெனில், இதற்கான திட்டமொன்று தயாரிக் கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of State Resources and Enterprise Development:

- (a) Is he aware that -
  - (i) the Rubber Factory constructed in the Ketapola Colony in Elpitiya in the Bentara Elpitiya Electorate in Galle District has been closed for nearly five years; and
  - (ii) this factory provided jobs for a large number of youth in the area?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) the reasons for the closure of this factory;
  - (ii) whether arrangements will be made to resume operations of this factory and thereby strengthen the economy of the people in the area; and
  - (iii) if so, whether a plan has been made for it?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රාජා සම්පත් හා වාවසාය සංවර්ධන කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) රැකියා ලබා දී තිබූ පුමාණය තරුණ තරුණියන් පනහක් පමණ වේ.
- (ආ) (i) 2003 වර්ෂයේදී එම කර්මාන්තශාලාවේ සේවකයන්ට වන්දී ලබා දී කර්මාන්තශාලාව වසා දමා ඇත.
  - (ii) ඇල්පිටිය කර්මාන්තශාලාව ශී ලංකා රබර් නිෂ්පාදන සහ අපනයන සංස්ථාව යටතේ ඇති එක් කර්මාන්තශාලාවකි.

2010.04.23 දින ස්ථාපිත කරන ලද මෙම අමාතාහාංශය යටතට එම ආයතනය පත්වීමෙන් පසුව කියාත්මක කරන ලද පුතිවාූුහගතකරණ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ මෙම කර්මාන්තශාලාවද ඇතුළුව සි/ස ශී ලංකා රබර් නිෂ්පාදන හා අපනයන සංස්ථාවේ සියලුම කර්මාන්තශාලා දීර්ඝ කාලීනව බදු දීම සඳහා පුවක් පක් දැන්වීම් මහින් වාාාපෘති කැඳවන යෝජනා ලද නමුත්, ආයෝජකයෙක් මෙම කර්මාන්තශාලාව සඳහා වාහාපෘති යෝජනා ඉදිරිපත් කර නොතිබුණි. එබැවින්, ඒ සඳහා පත් කරන ලද වාාාපෘති කමිටුව මහින් එම කර්මාන්තශාලාව රාජාා සම්පත් කළමනාකරණ සංස්ථාව වෙත පවරා එමඟින් මෙම කර්මාන්තශාලාවේ ඉදිරි සංවර්ධනය සඳහා අවශා පියවර ගන්නා ලෙස නිර්දේශ ලබා දී ඇත.

(iii) එම වාාාපෘති කමිටු වාර්තාව මේ වන විට අමාතාන මණ්ඩලය මහින් පත් කර ඇති ස්ථාවර සමාලෝචන කමිටුවට ඉදිරිපත් කර ඇති අතර, එම කමිටුවේ අනුමැතිය ලැබුණු පසු රාජාා සම්පත් කළමනාකරණ සංස්ථාව මහින් ඉදිරි සැලසුම් සකස් කිරීමට නියමිත ය.

#### (ඇ) පැන නොනහී.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජන කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් නියෝජනය කරන ගාල්ල දිස්නික්කයේ බෙන්තර-ඇල්පිටිය මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ අවුරුදු 5ක් තිස්සේ වසා දමා තිබෙන, රුපියල් කෝටී 3ක වියදමින් ඉදි කරපු රබර් කර්මාන්තශාලාවේ ගොඩනැඟිල්ල, අධි බලැති විදුලි මෝටර්, අමු රබර් කිරි ලීටර් 40,000ක් ගබඩා කරන්න පුළුවන් ටැංකි 4ක් ඇතුළු නිල නිවාසයන සියල්ල මේ මෙහොත වෙන කොට දිරා පත් වෙමින් තිබෙනවා. මේවා මේ විධියට දීර්ඝ කාලීනව දිරා පත් වෙන්න ගියොත්, ඒක භාර දෙන්න කවුරු හරි ගැළපෙන පුද්ගලයෙක් හම්බ වෙන කොට වෙන්න ඕනෑ දේ වෙලා ඉවරයි. ඒ නිසා මම ගරු නියෝජන කථානායකතුමාගේ අවසරය යටතේ ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ, ඒ වටිනා සම්පත් පුමාණය මේ මොහොතේ දිරමින් තිබෙන කාරණය සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි හදිසි මැදිහත්වීමක් කරන්න අමාතාහංශයේ අවධානය යොමු කරන්න පුළුවන්ද කියලායි.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක අමාතාාංශයේ අවධානයට ගෙනෙන්න පුළුවන්. මේ පිළිබඳව ගන්නා පියවර පිළිබඳව මම පිළිතුරක් දුන්නා. ඒ වෙනුවෙන් ගන්නා පියවර පිළිබඳ කමිටු වාර්තාව අමාතා මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතයි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමන්, ඊයේත් මේ අමාතාාංශය සම්බන්ධ විශේෂ අනුකාරක සභාවේදී මෙම කාරණාව සාකච්ඡා කරනු ලැබුවා. ගරු සභානායකතුමා ඒ අවස්ථාවේ මූලාසනයේ සිටියා. මේ රබර් කර්මාන්තශාලා තුන සහ තේ කම්හලක් ගැනත් ඒ අවස්ථාවේදී සාකච්ඡා වුණා. ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරන කාරණාව ඉතාම වැදගත්. සිදුවන හානි පුමාණය අඩු කර ගැනීම සඳහා හැකි ඉක්මනින් මැදිහත් වන්න කියලා අමාතාාංශ ලේකම්වරයාට අපි උපදෙස් දෙනවා.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙසේයි. ඒ පුදේශයේ පුද්ගලයෙක් මට මේ ගැන සඳහන් කළා. ඔහුගේ නම් ගම් ආදී විස්තර තිබෙනවා. දැන් මේ ස්ථානයේ රාත්‍රී කාලයට විවිධ අපචාර සිදු වනවා. බීමතින් හැසිරෙන අය, ගංජා වාගේ මක් දුවා පාච්ච්චි කරන අය මේ ස්ථානය පාච්ච්චි කරනවා. මේ ස්ථානය රාත්‍රී කාලයට ඉතා පහත් කටයුතු සඳහා පාච්ච්චි කරනවා. ඒ නිසා අවම වශයෙන් විශේෂ පොලිස් ජංගම මුර සංචාරයක් යොදලා, මෙකැන සිදු වන අපචාර සහ අපරාධ මර්දනය කරන්නට පොලීසියේ අවධානය යොමු කරවන්න පුළුවන්ද? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේක ගාල්ල දිස්තුක්කයේ නිසා, ඔබතුමා හරි කථා කරලා මේ ස්ථානයට පැය කිහිපයකට වරක් හෝ ජංගම පොලිස් මුර සංචාරයක් යොදන්න පුළුවන් නම් හොදයි.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමනි, ඒ ස්ථානය ආරක්ෂා කර ගන්න පොලිස් මුර සංචාරයක් යොදන්න කියලා ඉල්ලනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ඒ ගැන දැනුම් දෙන්නම්.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු පුශ්නය නම් යොමු කරන්න වන්නේ මේ ස්ථානයටම අදාළව සෞඛා පුශ්නයක් ලෙසයි. මේ ස්ථානය දැන් ලළු කැලෑවලින් වට වෙලා. එතැන ජලය එකතු වන ස්ථාන තිබෙනවා. ඒ ස්ථාන ඩෙංගු මදුරුවන් බෝවීම කෙරෙහි බලපාන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒකටත් ගරු නියෝජා කථානායකතුමාම මැදිහත් වුණොත් හොඳයි. කරුණාකරලා, සෞඛා බලධාරින්ගේ අවධානයත් යොමු කරවලා මේ ස්ථානයේ කැලෑ ටික ශුද්ධ කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් ඩෙංගු මරණ සිදු වීමේ අවදානමක් තිබෙනවා. දිස්තුක්කයේ නියෝජිතයකු හැටියට ඒකටත් ගරු නියෝජා කථානායකතුමාම මැදිහත් වුණොත් හොඳයි. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මෙතුමා ගාල්ලට පෙම් බැඳීම ගැන මම සතුටු වනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අපි දකුණේ මිනිස්සු නේ. ඒ නිසා මට ගාල්ල, මාතර, හම්බන්තොට දිස්තික්ක තුන ගැනම අහන්න පුළුවන්.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ පුදේශය පිරිසිදු කරන්න කියලා පළාත් සෞඛා අමාතාාංශයට සහ පුාදේශීය සභාවට දැනුම් දෙන්නම්.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එය සිදු වුණාද කියලා පසු විපරමකුත් කරන්න, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒකත් කරලා බලමු. පසු විපරම් කරලා බලන්න බොහෝ දේවල් තිබෙනවා.

පුශ්න අංක 4-1521/11-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, උත්තරයක් බලාපොරොත්තුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සිවිල් ගුවන් සේවා අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# ඇතිමලේ පුාදේශීය ආර්ථික මධාාස්ථානය ඉදි කිරීම : වැය කළ මුදල

எத்திமலே பிராந்திய பொருளாதார நிலைய

நிர்மாணம் : செலவிட்ட பணம் CONSTRUCTION OF REGIONAL ECONOMIC CENTRE IN

ATHIMALE: MONEY SPENT

1333/'11

# 7. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) මොනරාගල දිස්තුික්කයේ, ඇතිමලේ උඩරට ගැමි පුනරුත්ථාපන දෙපාර්තමේන්තුව මහින් ඉදි කරන ලද පාදේශීය ආර්ථික මධාස්ථානය විවෘත කොට වර්ෂ හතක් ගත වී ඇතත් මේ දක්වා පුයෝජනයට නොගෙන වසා දමා ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම ආර්ථික මධා‍යස්ථානය ඉදි කිරීම සඳහා වැය කළ මුදල කොපමණද;
  - (ii) මුදල් ආයෝජනය කරන ලද ආයතනයේ නම කවරේද;
  - විදේශ ආධාර ලැබුණේ නම්, ආධාර පුදානය කළ රට කවරේද;

යන්න එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ආර්ථික මධාාස්ථානය විවෘත කර වර්ෂ හතක් ගතවී ඇති නමුත් එය ප්‍රයෝජනයට නොගැනීමට හේතු කවරේද;
  - (ii) සුදුසු පුද්ගලයින් වෙත ආර්ථික මධාාස්ථානයේ වෙළඳ සැල් ලබා දීමට කඩිනමින් කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) மொனராகலை மாவட்டத்தின், எத்திமலே மலைநாட்டு கிராமிய புனர்வாழ்வளிப்புத் திணைக்களத்தினால் நிர்மாணிக்கப்பட்ட பிராந்திய பொருளாதார நிலையம் திறந்துவைக்கப்பட்டு ஏழு ஆண்டுகள் கடந்துள்ள போதிலும் இற்றைவரை பயன்படுத்தப்படாமல் மூடப் பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) மேற்படி பொருளாதார நிலையத்தை அமைப் பதற்காக செலவிடப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வள வென்பதையும்;
  - பணத்தை முதலீடு செய்த நிறுவனத்தின் பெயர் யாதென்பதையும்;
  - (iii) வெளிநாட்டு உதவிகள் கிடைத்திருப்பின் உதவி வழங்கிய நாடு யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) பொருளாதார நிலையம் திறந்துவைக்கப்பட்டு ஏழு வருடங்கள் கடந்துள்ளபோதிலும் அதனைப் பயன்படுத்தாதிருப்பதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) பொருளாதார நிலையத்திலுள்ள கடைகளை பொருத்தமானவர்களுக்குப் பெற்றுக்கொடுப் பதற்குத் துரிதமாக நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Is he aware that the regional economic centre constructed by the Department of Upcountry Peasantry Rehabilitation in Athimale of Moneragala district has been kept closed without being used, eventhough seven years have elapsed since its opening?
- (b) Will he state-
  - (i) the amount spent on the construction of that economic centre;
  - (ii) the name of the institution which invested that money; and
  - (iii) if foreign aid was received, the name of the country that granted aid?
- (c) Will he inform this House-
  - (i) of the reasons for not using the economic centre even though seven years have elapsed since its opening; and
  - (ii) whether speedy measures will be taken to provide the shops at the economic centre to suitable persons?

(d) If not, why?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) නැත.
- (ආ) (i) රුපියල් මිලියන දහයකි. (රුපියල් 10,000,000)
  - (ii) ජපන් රජයේ 2KR පුතිපාර්ශවීය අරමුදලින් ලද මුදල් උඩ රට ගැමී පුනරුත්ථාපන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් මෙම වාාාපෘතියේ ඉදි කිරීම් කටයුතු සඳහා ආයෝජනය කරන ලදී.
  - (iii) ජපත් රජයේ 2KR පුතිපාර්ශවීය අරමුදල
- උඩරට ගැමී පුනරුත්ථාපන දෙපාර්තමේන්තුව (ඇ) විසින් මෙම ආර්ථික මධාාස්ථානය 2003.08.29 දින සිට සියඹලාණ්ඩුව පුාදේශීය සභාව වෙත භාර ඇත. පුාදේශීය සභාව විසින් මෙම ගොඩනැඟිල්ලේ කඩ කාමර, වාහපාර කටයුතු කර ගෙන යාම සඳහා පුදේශයේ පුද්ගලයන් වෙත බදු දී ඇති අතර මේ වන විට එහි කොටසක පමණක් සති පොළ පවත්වා ගෙන යනු ලැබේ. බදු දී ඇති අනෙකුත් කඩ කාමරවල වාහපාර කටයුතු තවමත් ආරම්භ කර නොමැති වුවද ඔවුන් විසින් නොකඩවා බදු කුලිය පුාදේශීය සභාව වෙත ගෙවමින් පවතී. පසුව කරන ලද සොයා බැලීම්වලදී මෙම කඩ කාමර නුසුදුසු පුද්ගලයන් විසින් බද්දට ලබා ගෙන ඇති බව අනාවරණය වී ඇත. පුාදේශීය සභාව විසින් වරින් වර වාාාපාර කටයුතු ආරම්භ කරන ලෙස ඔවුන් වෙත දන්වා සිටියද මෙතෙක් ඒ සඳහා යහපත් පුතිචාරයක් ලැබී නොමැති බවත් දන්වා ඇත.

- (ii) ඔව්. ඉහත පුද්ගලයන්ගෙන් යහපත් පුතිචාරයක් පුාදේශීය සභාව වෙත නොලැබුණහොත් ඔවුන් සමහ එළඹි බදු ගිවිසුම් ඉදිරියේදී අහෝසි කර නැවත ටෙන්ඩර් කැඳවා නව වෙළෙඳුන් වෙත ආර්ථික මධාාස්ථානයේ කඩ කාමර බදු දීමට සියඹලාණ්ඩුව පුාදේශීය සභාවට දන්වා ඇති අතර පුාදේශීය සභාව විසින් එම කටයුතු කරන බවට අප වෙත දන්වා ඇත.
- (ඈ) පැන නොනහී.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු අමාතානුමා වෙනුවෙන් ගරු නියෝජා අමාතානුමා අංග සම්පූර්ණ පිළිතුරක් ලබා දීම පිළිබදව මා ස්තුතිවන්ත වනවා. මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මේකයි. මේ වාගේ ඉදි කරපු ආර්ථික මධාාස්ථානවල මේ ආකාරයටම කඩ බදු අරගෙන තිබෙන නමුත් එම කඩ පරිහරණය නොකරන තවත් ස්ථාන තිබෙනවාය කියලා අමාතාාාංශය හඳුනා ගෙන ඉන්නවාද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අඛේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔබතුමා අනික් ආර්ථික මධාස්ථාන ගැන පුශ්නයක් ඇහුවොත් අපට විස්තරයක් දෙන්න පුළුවන්. නමුත් ආර්ථික මධාස්ථානවල කඩ කාමර ගත්තේ නැති ඒවා අපි තියලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඇත්තටම අපට බලයක් නැහැ. පුාදේශීය සභාව හෝ නගර සභාවයි මේවා කරන්නේ. අපි එම ආයතනවලට දන්වා තිබෙනවා, ඒ අය බදු ගෙව්වත්, සමහර ඒවායේ වෙළෙඳ කටයුතු පවත්වා ගෙන යන්නේ නැත්නම්, ඒ පිළිබඳව ඒ අයට නැවත දන්වා අලුත් වාාාපාරිකයන්ට ඒවා දෙන්න කියලා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කාල රාමුව පිළිබඳ පුශ්නයක් තිබෙන්නේ. මේකත් එක්තරා සූදුවක්. මේකත් එක්තරා වාාපාරයක්. සමහර අය කඩ ගන්නවා. එහෙම අරගෙන සමහර විට අත යටින් වෙනත් කෙනකුට දෙනවා. එහෙම කඩයක් අරගෙන, ඒ කඩය ආර්ථික මධාාස්ථානය තුළ කුමිකව පවත්වා ගෙන යන්නේ නැත්නම්, ඒ ගැන සොයා බලා, මෙපමණ කාල රාමුවක් ඇතුළත එම කඩය පවත්වා ගෙන යන්නේ නැත්නම්, එය යළි පවරා ගන්නවාය කියලා අමාකාාංශයට මැදිහත් වීමක් කරන්න බැරි ඇයි? අමාකාාංශයේ පුතිපාදනවලින් මේ කටයුත්ත කරන්නේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ පුතිපාදන වුණත් අපි මේවා හදලා හාර දෙන්නේ පුාදේශීය සභාවටයි. පුාදේශීය සභාවට හාර දුන්නාම -දැන් උදාහරණයක් හැටියට ගාල්ලේ බස් නැවතුම්පොළ වුණත් අප නගර සභාවට දෙනවා. එකකොට අපට බලයක් නැහැ, නගර සභාවේ තීන්දුවලට බලපෑම් කරන්න. නමුත් අප දන්වා තිබෙනවා සුදුසු පුද්ගලයන්ට නැවත ටෙන්ඩර් කැඳවීමෙන් දෙන්නය කියා. - ඒක පුාදේශීය සභාවත් කළ යුතුයි. ඒක පුාදේශීය සභාවේ මන්තීවරුන් විසින් සාකච්ඡා කර කළ යුතු දෙයක්. අපට බල කරන්නට බැහැ ඒකට.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා තුන්වන අතුරු පුශ්නය හැටියට අහන්නේ මෙයයි. ඔබතුමන්ලා සාමානායයන් මාර්ග ඉදි කිරීම වැනි දේවල්වලදී නිර්ණායක පනවනවා. යම් පළාත් පාලන ආයතනයකට මේ මුදල් දෙද්දී - විශේෂයෙන් මෙවැනි කටයුත්තකදී- ඒ මුදල් යොදවා ඒ ගොඩනැඟිල්ල හදලා, ඒ ගොඩනැඟිල්ල නිසි පරිදි පුයෝජනයට ගන්නේ නැත්නම් ඇයි බැරි අමාතාාංශයට නිර්ණායක පද්ධතියක් ඉදිරිපත් කරන්න? ගරු නියෝජා අමාතානුමනි, ඔබතුමන්ලාට ඒ සඳහා හැකියාවක් නැද්ද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

අප පුාදේශීය සභාවලට, නගර සභාවලට මේවා දුන්නාම බලන්න. අප ඒ දෙන්නේ මෙහෙමයි. අපි ණයක් අරගෙන ඒ ගොල්ලන්ට මේක පවරා දීමක් කරන්නේ. ණය මුදලක් දුන්නාම, ඒක පවරා දෙනවා. ඒ පවරා දුන්නාට පස්සේ කවුරු හෝ බදුකාරයෙක් බදු ගෙවනවා නම් ඒකට බලපෑමක් කරන්න බැහැ. බදු නොගෙවා පැහැර හැරියොත් පුාදේශීය සභාවට පුළුවන් ඒක ඉවත් කරන්න. දැන් අප ගෙයක් කුලියට අරගෙන කුලිය ගෙවනවා නම් ඒකේ අප පදිංචි නැහැයි කියා අයින් කරන්නට බැහැ. අප කුලි ගෙවනවා. එම නිසා එතැන නීතිමය තත්ත්වයක් තිබෙනවා. එම නිසා පාදේශීය සභාව විසින් ඒක නැවත කළ යුතුයි.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නීතිය අස්සෙන්, නීතියේ පොට බුරුල් කර ගෙන කරන එකනේ පුශ්නය ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔබතුමාට මම කිව්ව එක පැහැදිලියි නේ. ගෙයක් කුලියට ගත්තොත් කුලීකාරයා ඉන්නවා ද නැද්ද කියලා පුශ්නයක් නැහැ නේ. ඒකට බදු ගෙවනවා. එම නිසා අපට ඒකට බලපෑමක් කරන්න බැහැ.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) බොහොම ස්තූතියි.

# ශී ලංකා-ඉන්දීය කච්චතිවු ගිවිසුම : හිමිකම් පුකාශ කිරීම

இலங்கை - இந்திய கச்சதீவு உடன்படிக்கை:

உரிமைக் கோரிக்கைகள்

SRI LANKA-INDIA KATCHATHEEVU AGREEMENT : CLAIM OF OWNERSHIP

1522/'11

#### 9. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විදේශ කටයුතු අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

(අ) කච්චතිවූ දූපත් සඳහා හිමිකම් ප්‍රකාශ කිරීම ඉන්දියාව නිල වශයෙන් අත් හරිනු ලැබූ දිනය කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) කච්චතිවූ දුපත්වල අයිතිය සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය සහ ඉන්දියාව විසින් අත්සන් කරන ලද ගිවිසුම එතුමා සභාගත කරන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) කච්චතිවූ දූපත් සඳහා ඉන්දියාව විසින් හිමිකම් ඉල්ලා සිටීම යළි ඇති කිරීමට උත්සාහ කරන ඉන්දියානු දේශපාලනඥයන් විසින් විවිධ ඉල්ලීම් සිදු කිරීමට හේතු කවරේද;
  - (ii) අමාතාවරයා මෙම කරුණ සම්බන්ධයෙන් ඉන්දීය විදේශ අමාතාවරයා සමහ සාකච්ඡා කර නිබෙද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) කව්වතිවූ දූපත් ශ්‍රී ලංකාවට හාර දීම සඳහා කලින් ඇති කර ගත් ගිවිසුම අනුව ඉන්දියාව ක්‍රියා කළයුතු බවත්, ශ්‍රී ලංකාව විසින් වාාවස්ථාමය ලෙස ඓතිහාසික ලෙස හිමිකම් ලැබූ ඉහත ක්‍රී දූපත් සම්බන්ධයෙන් ඔවුන්ට අයිතිවාසිකමක් නොමැති බවත්, ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් ස්ථීර ලෙස ප්‍රකාශ කරන්නේද යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) கச்சதீவு தொடர்பான உரிமைக் கோரிக்கையை இந்தியா எப்போது உத்தியோகபூர்வமாக கைவிட்டது என்பதை அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?
- (ஆ) கச்சதீவு உரிமைகள் தொடர்பாக இலங்கை மற்றும் இந்திய அரசாங்கங்கள் கைச்சாத்திட்ட உடன் படிக்கையை அவர் சபாபீடத்தில் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (இ) (i) கச்சதீவு தொடர்பில் இந்தியா உரிமைக் கோரிக் கைகள் விடுப்பதை தூண்டக்கூடிய விதத்தில் இந்திய அரசியல்வாதிகள் பல்வேறு வகையான கோரிக்கைகளை விடுப்பதன் காரணம் என்ன என்பதையும்;
  - (ii) இவ்விடயம் தொடர்பில் அமைச்சர் இந்திய வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சருடன் உரை யாடியுள்ளாரா என்பதையும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

- (ஈ) கச்சதீவை இலங்கைக்கு ஒப்படைக்கு முன் ஒப்பந் தத்தின் பிரகாரம் இந்தியா நடந்துகொள்ள வேண்டும் எனவும், சட்ட ரீதியாகவும் வரலாற்று ரீதியாகவும் இலங்கைக்குச் சொந்தமான அத்தகைய தீவின்மீது அவர்களுக்கு எத்தகைய உரிமையும் இல்லை எனவும் இலங்கை அரசு வலியுறுத்தியுள்ளதா என்பதையும் அவர் கூறுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

#### ask the Minister of External Affairs:

- (a) Will he inform this House as to when India officially gave up their claim on Katchatheevu Islands?
- (b) Will he table the agreement signed by the Governments of Sri Lanka and India on the rights of Katchatheevu Islands?
- (c) Will he state-
  - (i) as to why various claims are made by Indian political personalities trying to revive Indian claim on Katchatheevu Islands; and

- (ii) whether the Minister has spoken with Indian counterpart on this matter?
- (d) Will he also state whether Sri Lankan Government insist that India stands by the previous agreement of handing over Katchatheevu Islands to Sri Lanka, and they have no claim to such an Island which Sri Lanka legislatively and historically owned?
- (e) If not, why?

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ. எல். பீரிஸ் - வெளிநாட் டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

Mr. Deputy Speaker, the first part of the Question part (a) - is whether I would inform this House when India officially gave up their claim on the Kachchatheevu Island. I would like to tell the Hon. Ravi Karunanayake that there was no question whatsoever of India giving up a claim to the Kachchatheevu Island because India did not assert sovereignty over the Kachchatheevu Island. So, there was no giving up, there was no handing over, it is not a situation where India had sovereignty and India then decided to hand over sovereignty to Sri Lanka. It is not a situation like that at all.

What really happened was that in 1974, there were negotiations on the historic waters in the Palk Bay and the Palk Straits and Sri Lanka, - Ceylon, as the country was then called - was able to establish, through historical evidence, that we had consistently exercised sovereignty over the Kachchatheevu Island. We made use of records which went back to 1665, to the time of the Dutch East India Company. The Government of Ceylon made use of extensive records including maps, correspondence and legislative instruments, which clearly indicated that since 1665, Ceylon exercised sovereignty over the Kachchatheevu Island. So, that was the position which was clearly reflected in the Agreement that was signed in 1974 between the Governments of India and Ceylon.

Sir, now I would like to tell my Friend, the Hon. Ravi Karunanayake, that this position is very clearly set out by my counterpart in the Government of India, Sri S.M. Krishna, the Minister of External Affairs of India in a statement which he made to the Lok Sabha. These are the words of the Indian External Affairs Minister. I quote:

"I wish to bring to the attention of the august House that our fishermen have access to visit the Island for rest, for drying of nets and for the annual St. Anthony's Festival, and that the rights do not cover fishing around Kachchatheevu Island.

We will have to also bear in mind the fact that as per the Agreements we have concluded with Sri Lanka in 1974 and 1976, Kachchatheevu Island lies on the Sri Lankan side of the Maritime boundary. These Agreements were laid before Parliament. Therefore, as far as the Government of India is concerned, the issue of Maritime boundary between India and Sri Lanka, and consequently, that of sovereignty over Kachchatheevu Island is a settled matter."

It is a settled matter. As far as the Government of India is concerned, there is no question about that at all. It is absolutely settled. So, that is my answer to the first part of the question, Mr. Deputy Speaker.

In part (b) of the Question the Hon. Ravi Karunanayake asks me whether I will table the agreements signed by the Governments of Sri Lanka and India on the rights of Kachchatheevu Island. I shall be happy to **table**\* the Agreements.

The Agreement in 1974 is initialled on behalf of Ceylon by the then Prime Minister, the Hon. (Mrs.) Sirimavo Bandaranaike and on behalf the Government of India, it is signed by Srimathie Indira Gandhi.

In part (c) (i) of the Question, the Hon. Member asks whether I would state why various claims are made by Indian political personalities trying to revive the Indian claim on the Kachchatheevu Island. I regret, Mr. Deputy Speaker, that I cannot speculate on the motives of other persons as to why they are making statements. As far as the Government of India is concerned - and that is what matters - there is no dispute or controversy with regard to this matter at all and in the words of the distinguished External Affairs Minister of India, it is a settled matter.

Then in part (c)(ii) the Hon. Member also asks me whether I have spoken with my Indian counterpart on this matter. I have not done so. I frequently talk to him on matters which concern both our Governments. There was however no need for me to discuss this matter with him at all because there is no issue or problem with regard to sovereignty over the Kachchatheevu Island.

The fourth part of the question, part (d) is, will I state whether Sri Lankan Government insist that India stands by the previous agreement of handing over Kachchatheevu Island to Sri Lanka?. There is no previous agreement Mr. Deputy Speaker, there is a current agreement. The Hon. Ravi Karunanayake has misdirected himself and this part of the question is based on an erroneous conception of the current situation.

Under those circumstances the fifth part of the Question - part (e) does not arise.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම කියන්නට කැමැතියි ඉන්දියාවයි, ශ්‍රී ලංකාවයි අතර තිබෙන්නේ ඉතාමත් සුහද මිතුශීලී සම්බන්ධතාවක් බව. කුමන පුශ්නයක් ඇති වුණත් ඒ පුශ්නය විසදා ගැනීමට අපට ශක්තියක් තිබෙනවා. මෙතැන කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. ජාතාාන්තර සම්බන්ධතා පිළිබඳව අපේ අරමුණ වන්නේ තිබෙන පුශ්න විසදා ගැනීම මිස නැති පුශ්න ඇති කර ගැනීම නොවෙයි. එම නිසා මේ පිළිබඳව කිසිම ගැටලුවක් ඉන්දියාව පැත්තෙනුත් නැහැ, අපේ පැත්තෙනුත්

<sup>\*</sup> **පිළිතුර අවසානමේ පළ කර ඇත.** விடையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of Answer.

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා]

නැහැ කියලා මම කියන්න කැමැතියි. කිසිම රටක් මේ පිළිබඳව ගැටලුවක් දකින්නේ නැහැ. මේ ගරු සභාවට මම ඉදිරිපත් කරන පිළිතුර එයයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, my question was framed 11 months ago, when the claim came from nobody else but the Chief Minister of Tamil Nadu, Mrs. Jayalalitha. She made the claim and if you try to say that I am trying to rake something which is non-existent, I guess that it is a preposterous lie. I am sure that you yourself is convinced that my question was based only to protect the territorial integrity of this country. I am happy that the response that has come has only proven that it is totally in the hands of Sri Lanka. So, on that basis, the question needs to be answered only through Parliament, which has now been done. So, coherently, Mrs. Jayalalitha can back out of the claim rather than go forward on this issue.

If this is the case and you maintain such good solidarity with India, why do you not pursue on the land bridge? Hon. Minister, you were with us in the UNP Government, with the Prime Minister then and the Leader of the Opposition now, when we proposed the land bridge. Now, that the Kachchatheevu Island problem is no more, there cannot be any problem with the international maritime. So, why do you not ensure that the land bridge between Sri Lanka and India is put to place because certainly it will be useful in today's context for the trade that is expanding in this area.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்) (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Mr. Deputy Speaker, these matters are resolved on the basis of allocation of certain responsibilities to certain agencies of the State. It is very clear that a matter like this falls within the purview of the Central Government of India. It is the Central Government of India that can decide matters relating to sovereignty and questions involving relations with other countries. There can be no better evidence of the categorical stand by the Government of India than the authoritative statement made by the External Affairs Minister of India on the Floor of the Lok Sabha. That is final; that is conclusive. There is nothing more to be said about the matter. The land bridge is a totally different matter. Of course, we can discuss any issue with the Government of India. The depth and the range of that relationship makes the resolution of any problem possible and that is not related to the Question which the Hon. Member has asked here. He has asked about Kachchatheevu; he has not asked about a land bridge. But, that and any other matter can certainly be discussed in a very amicable manner between the Governments of Sri Lanka and India.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, my second supplementary question is, you mentioned that you have an extremely healthy relationship with the Minister of External Affairs of India, which we appreciate. I mean, with your experience, with your knowledge, you should be having that. If that is the case, why do you not also pursue CEPA, which you and I started, to expand trade between Sri Lanka and India? It will be helpful because one of the few efficient Ministers of that side, the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development, the Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne, is having problems with the Kachchatheevu. Seventy three fishermen have been caught and are having problems. If there is no problem, then why does Tamil Nadu keep mentioning this? So, I guess with today's answer, you have put us to rest from a Sri Lankan perspective. But, please ensure that no such bellyaches take place in future.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்) (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Well, we would certainly appreciate suggestions of this sort, which are made in good faith by distinguished Members of the Opposition. As I said yesterday, foreign relations represent a field in which there must be a certain spirit of solidarity and working together, between the Government and the Opposition, and it is in that spirit that I respond to the constructive suggestion that was made by the Hon. Ravi Karunanayake. I would like to say that the Government of Sri Lanka is placing a very sharp emphasis on connectivity and as far as the railroad systems are concerned, very considerable progress has been made. The Government of India has been supportive and I would also like to tell the Hon. Ravi Karunanayake about the Colombo-Tuticorin ferry service and also what is contemplated -

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

That ferry service is suspended. Is that correct?

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Yes, temporarily. Now, Talaimannar-Dhanushkodi is also being considered. You are aware of the very large number of flights linking Colombo with Indian cities. So, any other suggestion which would enhance connectivity between the two Governments will be very seriously considered by us. In fact, the theme of the Seventeenth SAARC, which was held in Addu City in the Maldives very recently was "Building Bridges", connectivity. So, that is an area in which we are very much interested and we would consider seriously your suggestion and discuss matters with the Government of India.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, the third supplementary question that I would like to ask you is, obviously, the sensitiveness of India and Sri Lanka spreads out within the geographical location of Sri Lanka. The Chinese invasion into the economy has certainly perturbed this and more serious statements have been made on this than the Kachchateevu issue. On the other hand, the Indian ports are proliferating day by day there and also a statement was made by no other person than one of the senior Ministers in Parliament that a loan from China is being converted to equity and the Hambantota Port may have equity participation of the Chinese. Has the Minister of External Affairs of India or anybody from India mentioned the futuristic problems that may arise owing to certain major countries taking control of our economic activities which is very sensitive to them? So, let us try to ensure that such problems may not occur in the future and how have you handled this situation vis-à-vis the problem that is there before us?

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்) (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

Well, Mr. Deputy Speaker, this is another attempt to create a problem that does not exist. We have extremely cordial relationships with India and we have equally cordial relationships with China. Both countries are very active and vigorous participants in the economic development of our country at this crucial time. They both are tried and tested friends who have stood by this country through thick and thin and we are proud of the quality and the depth of the relationship that this country enjoys today, both with India and with China. There is no tension and no Minister of the Indian Government has raised this matter with me, and I state again that this is not a helpful approach to these issues. It is on the contrary, an attempt to create problems when none exists.

Thank you.

#### සභාමේසය මත තබන ලද ගිවිසුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உடன்படிக்கை: Agreement tabled.

> AGREEMENT BETWEEN INDIA AND SHI LANKA ON THE BOUNDARY IN HISTORIC WATERS HETWEEN THE TWO COUNTRIES AND RELATED MATTERS

The Government of the Republic of India and the Government of the Republic of Sri Lanka,

Desiring to determine the boundary line in the historic waters between India and Sri Lanka andto settle the related matters in a manner which is fair and equitable to both sides,

Having examined the entire question from all angles and taken into account the historical and other evidence and legal aspects thereof, Have agreed as follows :

#### ARTICLE 1

The boundary between India and Sri Ianka in the waters from Adam's Bridge to Palk Strait shall be ares of Great Circles between the following positions, in the sequence given below, defined by latitude and longitude:

Position 1: 10° 05' North, 80° 03' East

Position 2: 09° 57' North, 79° 35' East

Position 3: 09° 40.15' North, 79° 22.60' Zast

Position 4: 09° 21.80' North, 79° 30.70' East

Position 5: 09° 13' North, 79° 32' East

Position 6: 09° 06' North, 79° 32' East

#### ARTICLE 2

The coordinates of the positions specified in stricle 1 are geographical coordinates and the struight lines connecting them are indicated in the chart annexed hereto which has been signed by the surveyors authorized by the two Governments, respectively.

Alabama Sagara Alabama Page

#### ARTICLE 3

The actual location of the aforementioned positions at sea and on the seabed shall be determined by a method to be mutually agreed upon by the surveyors authorized for the purpose by the two Governments, respectively.

#### ARTICLE 4

Each country shall have sovereignty and exclusive jurisdiction and control over the waters, the islands, the continental shelf and the subsoil thereof, falling on its own side of the aforesaid boundary.

#### ARTICLE 5

Subject to the foregoing, Indian fishermen and pilgrims will enjoy access to visit Kachchativu as hitherto, and will not be required by Sri Lanka to obtain travel documents or visas for these purposes.

#### ARTICLE 6

The vessels of India and Sri Lanla will enjoy in each other's waters such rights as they have traditionally enjoyed therein.

#### ARTICLE 7

If any single geological petroleum or natural gas structure or field, or any single geological structure or field of any other mineral deposit, including sand or gravel, extends across the boundary referred to in Article 1 and the part of such structure or field which is situated on one side of the boundary is exploited, in whole or in part, from the other side

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා]

Page 3

reach agreement as to the manner in which the structure or field shall be most effectively exploited and the manner in which the proceeds deriving therefrom shall be apportioned.

#### ARTICLE 8

This Agreement shall be subject to ratification. It shall enter into force on the date of exchange of the instruments of ratification which will take place as soon as possible.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDIA

FOR THE GOVERNMENT OF THEREPUBLIC OF SRI LANKA

1 mg

SIZIE

New Delhi: 26 . 6 . )4

Colombo: 28-6-74

Annex II

AGREEMENT HETWEEN THE LANKA AND INDIA ON THE MARITIME BOUNDARY RETWEEN THE TWO COUNTRIES IN THE GULF OF MANAAR AND THE BAY OF BENGAL AND RELATED MATTERS

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SRI LANKA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDIA,

RECALLING that the boundary in the Palk Strait has been settled by the Agreement between the Republic of Sri Lanka and the Republic of India on the Boundary in Historic Waters between the Two Countries and Related Matters, signed on 26/28 June, 1974,

AND DESIRING TO extend that boundary by determining the maritime boundary between the two countries in the Gulf of Manaar and the Bay of Bengal,

HAVE AGREED AS follows:

ARTICLE I

The Maritime Boundary between Sri Lanka and India in the Gulf of Manaar shall be arcs of Great Circles between the following positions, in the sequence given below, defined by latitude and longitude:

```
Position 1 m: 09° 06'.0 N., 79° 32'.0 E
Position 2 m: 09° 00'.0 N., 79° 31'.3 E
Position 3 m: 08° 53'.8 N., 79° 29'.3 E
Position 4 m: 08° 40'.0 N., 79° 18'.2 E
Position 5 m: 08° 37'.2 N., 79° 13'.0 E
Position 6 m: 08° 31'.2 N., 79° 04'.7 E
Position 7 m: 08° 22'.2 N., 78° 55'.4 E
Position 8 m: 08° 12'.2 N., 78° 55'.4 E
Position 9 m: 07° 35'.3 N., 78° 45'.7 E
Position 10 m: 07° 21'.0 N., 78° 38'.8 E
Position 11 m: 06° 30'.8 N., 78° 12'.2 E
Position 12 m: 05° 53'.9 N., 77° 50'.7 E
Position 13 m: 05° 00'.0 N., 77° 10'.6 E
```

The extension of the boundary beyond Position 13 m will be done subsequently.

#### ARTICLE II

The maritime boundary between Sri Lanka and India in the Bay of Bengal shall be arcs of Great Circles between the following positions, in the sequence given below, defined by latitude and longitude:

```
Position 1 b: 10° 05'.0 N., 80° 03'.0 E
Position 1 ba: 10° 05'.8 N., 80° 05'.0 E
Position 1 bb: 10° 08'.4 N., 80° 09'.5 E
Position 2 b: 10° 33'.0 N., 80° 46'.0 E
Position 3 b: 10° 41'.7 N., 81° 02'.5 E
```

Position 4 b: 11° 02'.7 N., 81° 55'.0 E Fusition 5 b: 11° 15'.0 N., 82° 24'.4 E Position 6 b: 11° 26'.6 N., 83° 22'.0 E

#### ARTICLE III

The coordinates of the positions specified in Articles
I and II are geographical coordinates and the straight lines
connecting them are indicated in the chart annexed hereto, which
has been signed by the surveyors duly authorised by the two
Governments respectively.

#### ARTICLE IV

The actual location at sea and on the scabed of the positions specified in Articles I and II shall be determined by a method to be mutually agreed upon by the surveyors authorised for the purpose by the two Governments, respectively.

#### ART ICLE V

(1) Each Party shall have sovereignty over the historic waters and territorial sea, as well as over the islands, falling on its side of the aforesaid boundary.

- (2) Each Party shall have sovereign rights and exclusive jurisdiction over the continental shelf and the exclusive economic zone as well as over their resources, whether living or non-living, falling on its side of the aforesaid boundary.
- (3) Each Party shall respect rights of navigation through its territorial sea and exclusive economic zone in accordance with its laws and regulations and the rules of international law.

#### ARTICLE VI

If any single geological petroleum or natural gas structure or field, or any single geological structure or field of any mineral deposit, including sand or gravel, extends across the boundary referred to in Articles I and II and the Part of such structure or field which is situated on one side of the boundary is exploited, in whole or in part, from the other side of the boundary, the two countries shall seek to reach agreement as to the manner in which the structure or field shall be most effectively exploited and the manner in which the proceeds deriving therefrom shall be apportioned.



ARTICLE VII

The Agreement shall be subject to ratification. It shall enter into force on the date of exchange of instruments of ratification which shall take place as soon as possible.

(W. T. JAYASINGHE)
FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF SRI LANKA

(NEWAL SINCH)
FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF INDIA

NEW DELHI: 23rd March 1976.

# ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

I would like to go on record that I raised these questions on behalf of Sri Lanka.

Thank you.

# අක් අඩංගුවට පක්වූ රතුන් : දඩ මුදල්

கைப்பற்றப்பட்ட சட்டவிரோத தங்கம்:

அபராதத்தொகை SEIZED GOLD : FINES

1206/'11

#### 11.ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතෳතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකාව වෙත නීති විරෝධි අන්දමින් ප්‍රවාහනය කිරීමේදී අත් අඩංගුවට පත්වූ රත්‍රන් ප්‍රමාණය 1994 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) නීති විරෝධිව එම රනුන් ගෙන්වන ලද පුද්ගලයන්ගේ හෝ ආයතනවල නම් කවරේද;
  - (iii) එම එක් එක් පුද්ගලයාගෙන් හෝ ආයතනයෙන් රජය අය කර ගත් දඩ මුදල් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ශ්‍රී ලංකාවේ සිට විදේශයන් වෙත නීති විරෝධි අන්දමින් ප්‍රවාහනය කිරීමේදී අත් අඩංගුවට පක්වූ රතුන් ප්‍රමාණය 1994 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) නීති විරෝධිව වෙනත් රටවලට එම රතුන් රැගෙන යාමට උත්සාහ කළ පුද්ගලයන්ගේ හෝ ආයතනවල නම් කවරේද;
  - (iii) එම එක් එක් පුද්ගලයාගෙන් හෝ ආයතනයෙන් රජය අය කර ගත් දඩ මුදල් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 1994ஆம் ஆண்டில் இருந்து இற்றைவரை வருடந்தோறும் இலங்கைக்குச் சட்டவிரோத மாக எடுத்துவருகையில் கைப்பற்றப்பட்ட தங்கத்தின் அளவு தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதையும்;
  - சட்டவிரோதமாக மேற்படி தங்கத்தை வர வழைத்த ஆட்களின் அல்லது நிறுவனங்களின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆட்களிடமிருந்தும் அல்லது நிறுவனங்களிடமிருந்தும் அரசாங்கத்தினால் அறவிடப்பட்ட அபராதத் தொகை தனித் தனியாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) 1994ஆம் ஆண்டில் இருந்து இற்றைவரை வருடந்தோறும் இலங்கையிலிருந்து வெளிநாடு களுக்குச் சட்டவிரோதமாக எடுத்துச் செல்கை யில் கைப்பற்றப்பட்ட தங்கத்தின் அளவு தனித் தனியாக எவ்வளவு என்பதையும்;
  - சட்டவிரோதமாக மேற்படி தங்கத்தை எடுத்துச் செல்ல முயற்சி செய்த ஆட்களின் அல்லது நிறுவனங்களின் பெயர் யாவை என்பதையும்;

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

(iii) மேற்படி ஒவ்வொரு ஆளிடமிருந்தும் அல்லது நிறுவனத்திடமிருந்தும் அரசாங்கத்தினால் அற விடப்பட்ட அபராதத் தொகை தனித்தனியாக எவ்வளவு என்பதையும்

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he state-
  - (i) the amount of gold seized while being smuggled into the country from 1994 up to now, separately with respect to each year;
  - (ii) the names of the persons or institutions that smuggled the aforesaid amount of gold into the country; and
  - (iii) separately, the fines charged by the Government from each of the aforesaid persons or institutions?
- (b) Will he state-
  - (i) the amount of gold seized while being smuggled out of Sri Lanka from 1994 up to now, separately with respect to each year;
  - (ii) the names of the persons or institutions that attempted to smuggle the aforesaid amount of gold out of the country; and
  - (iii) separately, the fines charged by the Government from each of the aforesaid persons or institutions?
- (c) If not, why?

#### ගරු ගීකාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) 1994 ජනවාරි සිට 2011 අගෝස්තු දක්වා ශ්‍රී ලංකා රේගුවෙහි ගමන්මලු අංශය මගින් බණ්ඩාරනායක ජාතෘත්තර ගුවත් තොටුපළේ පැමිණීම් පරයන්තයේ දී අත්අඩංගුවට පත් වූ සහ ගුවත් යාතය තුළ තිබ් සොයා ගත්තා ලද රනුත් පුමාණ.

වසර	රතුත්	වටිතාකම
	පුමාණය (ගුැම්)	Oi.
1994	48,050	26,662,375
1995	110,017	61,688,915
1996	36,968	23,170,811
1997	110,555	100,237,525
1998	16,843	7,958,660
1999	7,797	4,655,835
2000	13,436	8,266,050
2001	8,968	5,485,566
2002	1,903	1,800,600
2003	4,695	4,442,078
2004	9,338	21,554,020
2005	9,056	10,320,835
2006	3,215	4,455,785
2007	297	708,576
2010	5,000	27,450,000

වසර	නම්	
1994	එම්.එල්.එන්.වයි.එන්. ෆතීම් මහතා එස්. සියාත්ඩන් මහතා ටී.ටී.ඩී. පුියන්ති මෙනවිය පුනාන්දු කේ. සුරේන්දු මහතා එන්. කලීල් මහතා එස්.ඒ.එස්. අරුන්යා මහත්මය	ඩබ.ඒ. රාමසියා එම.එම. මුන්තු කේ.එස්.පී. පෙරේරා එම.යු.එෆ්. රවුෆ් එම.ආර්.එම්. රුබන් ඩී. කොස්තා
2005	රම.එල්. ලාතීර් මහතා ර්.සී.එම්. මුබින් මහතා ගොවින්දන් මහතා එන්.සෝ. කනගේස්වර් මහත් මිය ජේ.ඒ. අරුලාතන්දම මහතා කරුනාමුර්නි මහතා	එස්. මරකන්දු මහතා පි.කේ. ඊස්වරන් මහතා පී.රාජසේකර් ඒ. පත්මනාදන් මහතා කේ. නවරත්නම් මහතා
2006	එම්.ඊ.එම්. අසර් මහතා කේ. රාජ උෂා මහතා එම්.පී.එම්. සලීම් මහතා	රේ.එස්. හම්ඩ් මහතා කේ.එස්.එස්. හම්ඩ් මහතා යු.එල්.එම්. මහ්දි මහතා
2007	ඒ.ආර්. සහිජහාස් මහතා	බී.එම්.ඩබ්. කරුණාතිලක මහතා
2010	එත්.එම්. නලිනි මහත්මිය	

චසර	තම	දඩය රු.
1994	එම්.ආර්.එම්. රුබන් මහතා	100,000
1995	එම්.එම්. සම්සුදීන් මහතා	800,000
	එම්.ඉසට්. යුසුෆ් මහතා	25,000
1996		*
1997		*
1998	ඒ.සී. මුහුසීන් මහතා	500,000
	ඒ.එම්.යූ. අසීම් මහතා	401,733
	එම්.අයි.එම්. රාසික් මහතා	413,264
	කේ.එම්.ඒ. රසාක් මහතා	1,000,000
	අමීර්සුල්තාත් මහතා	75,000
	එස්.එම්. අගකන් මහතා	70,000
1999	එම්.එම්. ලසඩිත් මහතා	100,000
	කේ.ඒ. මොහමඩ් මහතා	300,000
2000	එච්.එම්. මෙහිඩින් මහතා	1,000,000
2001		*
2002		*
2003	කේ. තිශා මහතා	172,000
2004		
2005	එම්.එල්. ලාෆීර් මහතා	150,000
	ඒ.සී.එම්. මුබ්ත් මහතා	100,000
	ගොවින්දන් මහතා	100,000
	එන්.කේ. කනගේස්වරී මහත් මිය	100,000
	ජේ.ඒ. අරුලානන්දම් මහතා	50,000
	කරුතාමුර්ති මහතා	200,000
	එස්. මරකන්දු මහතා	100,000
	ඒ. පත්මනාදන් මහතා	25,000
	කේ. තුවරත්තම් මහතා	250,000
2006	ජේ.එස්. හමිඩ් මහතා	5,000
	කේ.එස්.එස්. හම්ඩ් මහතා	10,000
	යු.එල්.එම්. මහ්දී මහතා	100,000
2007		*
2010		*

1995	එම්.ආර්. අබ්දුල් ලතීන් මහතා ගුවත් යාතය තුළ තිබ් සොයා ගන්නා ලද පිටර් සොග් මහතා එත්(ප්විචෝඩතර් මහතා එස්. පුබදසන් මහතා එක්. එම්. යම්සුදීන් මහතා එම්.එම්. සම්සුදීන් මහතා එම්.ඉඩට්. යුසුන් මහතා එම්.ඉඩට්. යුසුන් මහතා එම්.වී. සේතාතායක මහතා	ඒ. අමුත්ඩිපෙන් මහතා එෆ්. රුඛන් මහතා එක්. බදුර්දීන් මහතා එක්.පී.කේ. අඛ්බාස් මහතා එක්.පී.කේ. අඛ්බාස් මහතා ඒ.ඒ. ක්ලැන්ස් මහතා ඒ.ඒ. ක්ලැන්ස් මහතා ඒ.එච්.එම්. අධ්යුඛ මහතා ඒ. ත්වැල්ලා මහතා කේ. කාදර් මහතා
1996	එන්. බයිර් මහතා එම.අයි.එම. සිද්දික් මහතා එම.ඒ.එම. තවරීක් මහතා ආර්. රෆික් මහතා එන්.එම. ඉක්කියාද් මහතා එස්.එම. ඉක්කියාද් මහතා එස්.එ. සලීම මහතා	වී.වී. සුසන්හි මෙනවිය එම්. බලැයිමක් මහතා එස්.ආර්. කුමාර් මහතා එම්.ඒ.එම්. රවුල් මහතා
1997	ට.එව්. හුසෙය්ත් මහතා එ.කේ. රාරේත්දුත් මහතා එස්. අබදුල් හම්ඩ මහතා ඒ.එස්.එම්. ෆීර්දවුස් මහතා එම්.බ.අම්සීර් මහතා ඩබ.පී.එස්.ආජ්. සේනාරත්ත මහතා එම්.ඉසෙට්.එම්. අතරික් මහතා ඒ.ආර්. මොහම්ඩ මහතා	එල්.බී.ඇත්ඩර්සන් මහතා ටේ.එච්.ආර්.එම්. මර්සුක් මහතා බී.එම්. නීකීසර් මහතා ඒ.ආර්.එම්. නුකුලි මහතා ඒ. සපිලල්ලාන් මහතා ඒ. සපිලල්ලාන් මහතා එම්.එම්. ආස්මල් මහතා ඒම්. මරික් මහතා
1998	ඒ.සී. මුහුසීන් මහතා ඒ.එම.යූ. අසීම මහතා එම.අයි.එම. රාසික් මහතා කේ.එම.ඒ. රසාක් මහතා එම.අයි.ඒ. හම්ඩ මහතා ඒ.බී.එම. නම්ජි මහතා	ඒ.ආර්.එච්.එම්. ඊෆයර් මහතා අම්ර්සුල්තාන් මහතා එස්.එම්. අගකන් මහතා එස්. ආසික් මහතා එස්. සමබර්ලී මහතා එම්.ඒ පරිර් මහතා
1999	එම්.එම්. ලසඩිත් මහතා කේ.ඒ. මොහමඩ් මහතා	එම,ඒ.එස්. අමානුල්ලග් කාන් මහතා
2000	එච්.එම්. මෙහිඩින් මහතා එස්.ඒ. සහිඩ් මහතා	කේ. ජයරාජ් මහතා
2001	එම්. රත්තවතී ටී.පී.ඕපත මහතා එෆ්.එත්. මසයිඩිත් මහතා එස්. ෆාතුම්මා	එස්.අයි.එම්. ඉස්මයිල් මහතා ඩබ්.ඒ.ජ්. ඉන්දුජින් මහතා කේ. චන්දුයේකර මහතා
2002	ඒ.වී.එම්. නාලක මහතා එම්.එස්. උදෙන්ත් මහතා අයි. මුරුගේසන් මහතා	එම්.එස්.එම්. කලිල් මහතා අසි.රවුදර් මහතා
2003	ඒ.එස්. රාහියා මහතා කේ. නිසා මහතා	පේමලාල් මහතා
2004	මත්ජුල මහතා ආර්.බී.ඒ. වීරත්කොඩ මහතා කේ.ආර්. රෝහත මහතා	සෙල්ලින් අජ්මාල් මහතා සින්තනම්බ් කේ.එල්.ඩබ්.ඒ, ආරියරත්ත

<sup>\*</sup> රේගු පරීක්ෂණයේදී ඉදිරිපත් වන කරුණු මත එම රතුන් රාජසන්තක කිරීම සිදුවෑ අතර ඊට අමතරව දඩ මුදල් අය කිරීම හෝ නොකිරීම සිදු වේ.

1	lin	/:1	
L	41)	(1)	

වසර	රතුත්	වටිනාකම
	පුමාණය (ගුැම්)	di.
1994	932	512,600
1995	600	330,000
1996	180	108,000
1997	16,637	10,806,749
1999	1,056	580,800
2001	698	515,500
2002	3,412	1,913,963
2004	119	246,660
2005	3,720	8,352,225
2006	935	1,317,760
2009	194,284	662,202,500
2010	5,051	23,891,939
2011	2,100	9,395,600

වසර	2	බම්
1994	ඒ,ඩන්ස්ටන් මහතා	
1995	ටී. කුිස්ණසාමි මහතා	
1996	එම්. සෆීක් මහතා	
1997	එම.ආර්.ඩී. අබුබක්කර් මහතා කේ. සියෝරාජා මහතා එම.කුබබ්දීන් මහතා එම.බී. උදයන්ත මහතා	ඒ.එම.ඩී. බණ්ඩාර මහතා ඩී.එම. මොහිඩිත් මහතා එච්.ඒ.එම්.ඒ. ඊටා මහත්මිය
1999	එම්.එම්.එම්. මුමස්සිර් මහතා	කේ. තංගමන් මහතා
2001	වී. සූප්රමතියම් මහතා	
2002	ඒ. නසාස් මහතා	මරිතාව්ජගුලත්
2004	ආර්. ලොගතාදත් මහතා	
2005	එන්. කනේෂපිල්ලේ මහතා සී.ජේ. ජෝසප් මහතා	එස්. රව්චන්දුන් මහතා

2006	ඒ.ජේ.ඒ.එව්. අසීම මහතා	සූරියපාත්ඩ්යත්
2009	ේ. පාතුමීම මහතා එම. ආත්ඩයපිල්ලෙයි මහතා මීමත් මහතා	එස්.එස්.එ. ෆහීමා ඒ.එල්.එම්. හුසෛයින් මහතා එස්. බාලවන්දුන් මහතා
2010	එස්. රාජේන්දුන් මහතා ඒ.එම්.ඒ. කබ්ර් මහතා පී.ජ්.එච්.එම්. රසඩින් මහතා එම්.කේ.එම්. රීලව්ඩීන් මහතා එම්.කේ.එම්. රීලව්ඩීන් මහතා එන්.ඩී. උදයන්න මහතා	ඒ.ජේ. අජ්සුක් මහතා එම්.ජේ. සදුන්මර්සුකා මහතා එම්.ජේ. සදුන්මර්සුකා මහතා එම්.ඒ. බේගම් මහතා එම්.ථූ.එම්. කාසිම මහතා
2011	එන්.එම්. රහුමතුල්ලාහ් මහතා එම්.එෆ්.එම්. උසාම් මහතා	ඒ.ආර්. මයිම්පොත්තුබෙව මහත්මය එම්.ආර්. මොහමඩ් මහතා

වස	තම	දඩය රු.
199		*
199	j e	*
199	5	*
199	එම්.බී. උදයන්ත මහතා	200,000
199	එම්.එම්.එම්. මුමස්සිර් මහතා	50,000
200		*
200		*
200		*
200	එන්. කනේෂපිල්ලේ මහතා	100,000
	එස්, රව්වන්දුන් මහතා	10,000
200	සූරියපාත්ඩියන්	300,000
200	මේමන් මහතා	100,000
	ඒ.එල්.එම්. හුසෛයින් මහතා	15,000
	එස්. බාලචන්දුන් මහතා	100,000
201	) එස්. රාජේන්දුන් මහතා	25,000
	ඒ.එම්.ඒ. කබීර් මහතා	100,000
	පී.ජී.එච්.එම්. රසඩින් මහතා	10,000
	එම්.කේ.එම්. රිලව්ඩ්ත් මහතා	10,000
	එම්.ජේ. සදුන්මර්සුකා මහතා	100,000
	එම්.ජේ. සදුන්මර්සුකා මහතා	100,000
	එම්.එක්. බේගම් මහතා	200,000
	එම්.යූ.එම්. කාසිම් මහතා	100,000
201	l එක්.එම්. රහුමතුල්ලාහ් මහතා	500,000
	එම්.එෆ්.එම්. උසාම් මහතා	10,000
	ඒ.ආර්. මයිම්පොත්තුබේව් මහත්මිය	100,000
	එම්.ආර්. මොහමඩ් මහතා	100,000

රේගු පරීක්ෂණයේදී ඉදිරිපත් වන කරුණු මන එම රතුන් රාජසත්තක කිරීම සිදුවන අතර ඊට අමතරව දඩ මුදල් අය කිරීම හෝ නොකිරීම සිදු වේ.

#### (ඇ) පැත තොතුඟී.

මේ සියල්ල එකතු වුණාම 158 දෙනෙකුගේ ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. දඩ මුදල්, බර සහ සියලු විස්තර එහි තිබෙනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පිළිතුර ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ගරු නියෝජා ඇමතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. විශේෂයෙන් රේගු ඉතිහාසයේ වැඩිම රන් සහ මුදල් පිට කරපු කාලය තමයි මේ පසු ගිය මාස කිහිපය. ඉතින් මා රේගුවේ නිලධාරින්ට විශේෂයෙන් ස්තූතිවන්ත වෙනවා, මේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කිරීම සම්බන්ධව ඔවුන් දක්වපු සහයෝගය සහ ඒ පුද්ගලයන් අල්ලා ගැනීම සම්බන්ධව. අතුරු පුශ්න අහනවාට වඩා ඒ අයට ස්තූති කරන්න මා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ලැයිස්තුව දුන්නාට පස්සේ මා ඉතුරු පුශ්න ටික අහන්නම්.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) බොහොම ස්තූතියි.

පුශ්ත අංක 12-1334/'11 - (1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, යෞවන කටයුතු හා නිපුණකා සංවර්ධන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

อใจภาคอน บฏ่า โดย สิ่งสลัสโต้ ระบาบให้สลัส สะ้น ความโน้บนั้นสูม. Question ordered to stand down.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 14-1523/'11-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# තුිකුණාමලය වරායේ යකඩ තොගයක් විකිණීම : විස්තර

திருகோணமலை துறைமுக இரும்புத்தொகுதி விற்பனை : விபரம்

SALE OF STOCK OF IRON AT TRINCOMALEE HARBOUR: DETAILS

0985/'10

#### 1. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (3) :

- (අ) ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරියේ නිකුණාමලය වරායේ ප්‍රයෝජනයට ගත හැකි යකඩ තොගයක් 2010 සැප්තැම්බර් මස මුල් කාලයේ දී ටෙන්ඩර් පටිපාටියෙන් බැහැරව විකුණා ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එසේ නම්, එම යකඩ තොගය මීල දී ගත් ආයතනය හෝ පුද්ගලයා කවරුන්ද;
  - (ii) එම යකඩවල බර පුමාණය කොපමණද;
  - (iii) එම යකඩ අළෙවියෙන් ශී ලංකා වරාය අධිකාරිය වෙත ලැබුණු මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) අළෙවි කරන ලද ඉහත යකඩ තොගය ඉවත් කර ගැනීමේදී වරායට පිවිසීමේදී හා පිටවීමේදී නියාත්මක කරන පිළිගත් කුමචේදයට අනුකූලව කියාකර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, ඊට අදාළ ලියවිලි ඉදිරිපත් කරන්නේද; යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (අ) මෙම ගනු දෙනුවේ දී මූලා වංචාවක් සිදු වී ඇති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඉ) එසේ නම්, එයට සම්බන්ධ වූ අයට එරෙහිව ගන්නා කියා මාර්ග කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඊ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) இலங்கை துறைமுக அதிகாரசபையின், திருகோண மலை துறைமுகத்தில் பாவனைக்கு எடுக்கக்கூடிய ஒரு தொகுதி இரும்பு 2010ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் முதற் பகுதியில் கேள்விப்பத்திர நடைமுறைக்குப் புறம்பாக விற்பனை செய்யப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) அவ்வாறாயின் அந்த ஒரு தொகுதி இரும்பைக் கொள்வனவு செய்த நிறுவனம் அல்லது நபர் யாரென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி இரும்புத்தொகுதியின் நிறை யாதென்ப தையும்;
  - (iii) மேற்படி இரும்புத் தொகுதியின் விற்பனை யிலிருந்து இலங்கை துறைமுக அதிகார சபைக் குக் கிடைத்த பணத்தொகை யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) விற்பனை செய்யப்பட்ட மேற்படி இரும்புத் தொகுதியை அகற்றும்போது துறைமுகத்தினுள் பிரவேசிக்கும்போதும் வெளியேறும்போதும்

- நடைமுறைப்படுத்தப்படும் ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்ட வழிமுறைக்கு இயைபாக செயற் பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
- (ii) அவ்வாறாயின் அதனுடன் சம்பந்தப்பட்ட ஆவணங்களைச் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இந்தக் கொடுக்கல் வாங்கலில் நிதி மோசடி இடம்பெற் றுள்ளதென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (உ) அவ்வாறாயின், அதில் சம்பந்தப்பட்டுள்ளவர்களுக்கு எதிராக எடுக்கவிருக்கும் நடவடிக்கை யாதென் பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஊ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Is he aware that a stock of usable iron at Trincomalee Harbour, which is under Sri Lanka Ports Authority, has been sold during early September, 2010, outside the tender procedure?
- (b) Will he inform this House -
  - if so, the name of the institution or the person that purchased the aforesaid stock of iron;
  - (ii) the weight of that stock of iron;
  - (iii) the proceeds received by Sri Lanka Ports Authority through the sale of the aforesaid stock of iron?
- (c) Will he state -
  - (i) whether the accepted procedure followed in entering and leaving the harbour has been followed in removing that stock of iron which was sold; and
  - (ii) if so, whether the relevant documents will be submitted?
- (d) Will he admit that a financial fraud has been committed in this transaction?
- (e) If so, will he state the measures that will be taken against those who were involved in it?
- (f) If not, why?

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித் அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) නැත.

(ටෙන්ඩර් පරිපාටියෙන් බැහැරව පුයෝජනයට ගත හැකි යකඩ තොගයක් විකුණා නැත.)

එහෙත් ශී ලංකා වරාය අධිකාරියේ තුිකුණාමල වරායේ පුයෝජනයට ගත නොහැකි දිරාපත් අබලි යකඩ පුමාණයක් විශේෂයෙන්ම පසු ගිය දිනවල ඩෙංගු මදුරුවන් බෝ වීම වැළැක්වීම සඳහා සෞඛා ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් ගත්තා වූ වැඩ පිළිවෙළේදී ඉවත් කිරීම සිදු කරලා තිබෙනවා.

- (ආ) (i) මෙම ප්‍රයෝජනයට ගත නොහැකි දිරාපත් වූ අබලි යකඩ තොගය තුිකුණාමලයේ පදිංචි එම්.ඩබ්ලිව්. බාලයියා යන අය මිලදී ගෙන ඇත.
  - අබලි යකඩ කැබලි බර කිලෝ ගුැම් 2934
     මෘදු යකඩ (තහඩු) කැබලි බර කිලෝ ගුැම් 1687
     මුළු බර කිලෝ ගුෑම් 4621
  - (iii) ලැබුණු මුදල රු.119,560/- කි. (රුපියල් එක්ලක්ෂ දහනවදහස් පන්සිය හැටකි)
- (ඇ) (i) මේවා ප්‍රයෝජනයට ගත නොහැකි අබලි යකඩ බැවින් අදාළ ලොරි රථයට වරාය බලපත්‍රයක් නිකුත් කොට නැත. එහෙත් ආරක්ෂක අංශයේ සහ සුහ සාධක නිලධාරින්ගේ ප්‍රථ්‍රණ අධීක්ෂණය යටත් මෙම භාණ්ඩ ඉවත් කිරීම සිදු කොට ඇත.
  - (ii) ඔව්. ඇමුණුම **සභාගක\*** කරමි.
- (ඇ) මෙම ගනු දෙනුවේ දී මූලා වංචාවක් සිදු වී නැත.
- (ඉ) මූලා වංචාවක් සිදු වී නැති බැවින් විනය කිුයා මාර්ග ගැනීමක් ද අවශා නොවේ.
- (ඊ) අදාළ නොවේ.

# \*සභාලම්සය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு : Annex tabled:

> වම.වස්.ඩම්. විෂුමනායක, යහනාර අධිනාරි (යු), ශු ලංකා වරාය අධීනාරිය, සිමුකුණාවලය. 2010.09.06 වෙහි දිහ,

නේටායික කළමණාකාර කුමා, ශී ලංකා වරාය අධීකාරිය, ශිකුණාමලය.

#### මහස්මයැණෙන්,

නැවසින් ඉවස් සරන ලද යනව නැමලි සොගයන් සහ වරාය අවිකරියෙන් ඉවස් කරන ලද අම්ලී යෙවු යැමල විකුතාවේ සියිම් සරයන් පුදැල් සියෙම් සුදාලාලියේ විමිකාලේදී සියිම් සියිම්

විධීන් ලැබූ මුදල – රුපියල් 1,19,560/= කි.

#### විතුණ අබිලි යනුව අධ්නාණය සිදු තුළ අය:

01. එම්.එම්.එන්. ආර්. ඛණ්ඩාර මහතා 02. ඒ. කෝ. රමහතුමාර මහතා 03. සිවලිංගම් මහතා - පරිසලන (පූ) , මුදු සිද්යා (දිරිය) - පරිසලන (පූ) මුදු දිරුණ් සම්බ - ආරතන කියාමන දී දී - 5295 ප්පූම්ධී

වෙයට = විශ්වාසි, වැ. නිදෙන (එම්.එස්.ඩම්. වීමුමකයන)

රීටපත:- තළමණාතරෑණි(ආරගෘත) – දැනගැබීම පීහිස,

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා ඇමනිතුමනි, ඒ අදාළ භාණ්ඩ ටික මොනවාද කියලා කියන්න.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

හොඳයි. අබලි යකඩ කැබලි බර කිලෝ ගුෑම් 2,934යි. මෘදු යකඩ (තහඩු) කැබලි බර කිලෝ ගුෑම් 1,687යි. මුළු බර කිලෝ

ගුෑම් 4,621යි. ලැබුණු මුදල රු. 1,19,560.00යි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අතුරු පුශ්න අංක 1.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඇත්තටම මේවා දිරාපත් වෙලා තිබුණු ඒවා නොවෙයි. පාවිච්චියට ගන්න පුළුවන් යකඩ. විශේයෙන්ම මේ යකඩ තොගය ලක්ෂ 8ක් පමණ වටිනවා. මේ යකඩ තොගය අරගෙන ගියේ 2010.09.02වැනි දායි. එම්.ජේ.පී. ජොන්සන් නමැති, ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක 843132600 දරන, අංක182, ලෝවර් වීදිය, මර්ස් හිල් තිකුණාමලය කියන ලිපිනයේ පදිංචි නාඩාර් මුදලාලි තමයි මේ යකඩ තොගය අරගෙන ගියේ. වරායෙන් හෝ නාවික හමුදාවේ මූලස්ථානයෙන් හෝ ඒ මධාාස්ථානවලින් මේ සඳහා කිසිම අවසර පතුයක් ලබා ගෙන නැහැ, ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි. ඒ වාගේම වාහනවලට, ගෑස් හා ගෑස් කටර්වලට මේක ඇතුළට යන්නත් දුන්නා, පිට වෙන්නත් දුන්නා, මේ ටික කපා ගෙන යන්න. මම අහන්න කැමැතියි ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, අදාළ අනුමතිය නැතිව වරායට ඇතුළු වෙලා මේවා අරගෙන ගිය අයට විරුද්ධව යම් කිසි පරීක්ෂණයක් කරන්න ඔබතුමා අදහස් කරනවාද කියා. රුපියල් ලක්ෂ අටක් වටිනා යකඩ තමයි රුපියල් ලක්ෂ එකයි ගණනකට, පාවිච්චි කළ නොහැකි, දිරාපත් වුණු ඒවා බවටය කියාලා දීලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මම ගරු නියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා, යම් කිසි පරීක්ෂණයක් කරලා මේ සම්බන්ධයෙන් තීන්දුවක් දෙන්න පුළුවන්ද කියා.

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ ගරු මන්තීතුමා මේ පුශ්නය ඉදිරිපත් කරලා මා වෙත ලිඛිතව දැනුම් දීමෙන් පසුව තුිකුණාමල වරායේ නේවාසික කළමනාකරු සහ ඊට අදාළ සියලුම නිලධාරින් ගෙන්වා ඒ වාගේම අදාළ ආරක්ෂක අංශවල නිලධාරින් ගෙන්වා පරීක්ෂණයක් කළා. පාර්ලිමේන්තුවේදී මෙවැනි පුශ්න ඇසිය යුතුයි. යම් නිලධාරියෙක් මෙවැනි වැරදි වැඩ කරනවා නම් ඒකට විරුද්ධව අමාතාහංශය හැටියට, රජය හැටියට අප කුියා කරනවා ගරු මන්තීුතුමනි. තුිකුණාමල වරාය භූමිය අක්කර 4000ක් පමණ විශාලයි. ඒ භූමිය තුළ ඩෙංගු මදුරුවන් බෝ වන බවට ඒ පුදේශයේ සෞඛාා ආයතනවලින් අපට පැමිණිලි ලැබී තිබුණා. මෙහි සුබසාධක සමිතියක් තිබෙනවා. ඒ අනුව අපි ඒ සුබසාධක සමිතියට පැවරුවා, ඒ කටයුත්ත කරන්නය කියා. ඒ අවස්ථාවේදී තමයි අපට අවශා නොවන විශේෂයෙන් නැව්වලින් විසි කරන ලද ටින් කැබලි යනාදී දේවල් විකුණා තිබෙන්නේ. ඒ විකුණපු අයගේ විස්තර ආදී සියල්ලම මම මේ ඉදිරිපත් කරන ලියවිල්ලේ තිබෙනවා. ඒවා විකුණා ගත්තු මුදල් වරායේ සෞඛාා අංශයට අවශාා කරන ඉදල්, කොසු ආදිය මිල දී ගන්න පාවිච්චි කරපු බවටත් වාර්තාවක් ලබා ගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) එතකොට ඒ ගොල්ලන්ටමයි දීලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) සුබසාධන කමිටු. ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරපු-

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මම මේ කියන එක්කෙනාට නොවෙයිද දීලා තිබෙන්නේ?

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

නැහැ. ඔබතුමා කියන කෙනාට නොවෙයි. මම ඔබතුමා කියන නමත් අරගෙන නැවත පරීක්ෂණයක් කරනවා. මම ගෙන්වපු සියලු ලිපිලේඛන අනුව, සුබසාධක සමිතියෙන් ලැබුණු තොරතුරු අනුව, පරීක්ෂණයෙන් මට ලැබිච්ච තොරතුරු අනුව ඔබතුමා කියපු නම නොවෙයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඔබතුමාට පුශ්නය තවත් ලෙහෙසි කරන්නම්. මේවා හැන්සාඩගත වෙනවා. ජෝශප් ඩෙන්ස්ටන් සදීස් කුමාර්, ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක 673504531 හිල්ටන් සුන්දරම්, ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක 7243040385 V. ඉක්.වී. සමන් පුියරත්න, අංක 301/2, මරතඩිය, තිකුණාමලය. එස්.කේ.වී. තිස්ස, ජාතික හැඳුනුම්පත් අංක  $5\overline{1}0873580 \mathrm{V}$ . මේ කියන කට්ටිය තමයි මෙතැනට ආවේ. නිු රෝද රථයේ අංකය HH 9649. එහි රියදූරු මොහොමදු නජීබ්. ඔහුගේ රියදුරු බලපතු අංක ඇතුළු ඔක්කෝම විස්තර ඔබතුමාට දෙන්නම්. ලොරියේ රියැදුරු, ජී.ඒ. කරුණාරත්න. ඔහුගේ ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය ඇතුළු සියල්ල මම ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරනවා. මේවා සටහන් වෙයි. මේවා විකිණීමේදී කිසිම ටෙන්ඩර් පටිපාටියක් තිබුණේ නැහැ.

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) ගරු මන්තීතුමනි, ටෙන්ඩර් කරන්න අවශානාවක් නැති බව-

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, පොඩඩක් ඉන්න. ඔබතුමා ඔය කියන එක සුබසාධක සමිතියට දීම ගැන මට පුශ්නයක් නැහැ. මම දන්නේ නැහැ එකැන මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. ඩෙංගු මදුරුවන් ඉන්නවා කියලා, ඒකට පිළියමක් විධියට යකඩ තොගයක් ඉවත් කිරීම පිළිබඳව තමයි මට පුශ්නය තිබෙන්නේ. මම හිතන විධියට ඔබතුමාට අවශා විස්තර ටික දැන් සභාවට කියැවුණා. කරුණාකරලා ඔබතුමා මේ ගැන හොයලා බලන්න. මේකට අදාළ නිලධාරින්ට එරෙහිව යම් කිසි පියවරක් ගන්න. මොකද, මීට වඩා වැඩි වටිනාකමක් තිබෙන යකඩ තොගයක් තමයි ඩෙංගු මදුරුවන්ට මුවා වෙලා විකුණලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔබතුමා කියන දේවල් එක්ක මම විස්තර හොයනවා. ඒ එක්කම ඔබතුමාට මේ කාරණයත් මතක් කරනන් ඕනෑ. බොහොම පැහැදිලිව පිළිතුරෙන් මම කිව්වේ, "අපට පුයෝජනයට ගත නොහැකි යකඩ තොගයක් විකුණා නැත." කියන එකයි. පුයෝජනයට ගත හැකි යකඩ තොගය සඳහා ටෙන්ඩර් කැඳවීමක් කරලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව කරපු පුවෘත්ති පතු නිවේදනය මම ඉදිරිපත් කරන්නම්.

# අධිකරණ අමාතාහංශයේ උපදේශකයන් : විස්තර

நீதி அமைச்சின் ஆலோசகர்கள் : விபரம் ADVISERS UNDER MINISTRY OF JUSTICE : DETAILS

1476/'11

# 3. ගරු අනුර දිසානායක මහතා (ගරු අජිත් කුමාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க - மாண்புமிகு அஜித் குமார சார்பாக)

(The Hon. Anura Dissanayake on behalf of the Hon. Ajith

අධිකරණ අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (i) අධිකරණ අමාතාහංශයේ මේ වනවිට සේවය (æ) කරන උපදේශකයන් සංඛ්‍යාව;
  - (ii) ඔවුන්ගේ නම්, අධාාපන සුදුසුකම් සහ වගකීම්;
  - ඔවුන් වෙත ගෙවනු ලබන වැටුප් සහ දීමනා; (iii)
  - පසු ගිය මාසය සඳහා ගෙවන ලද සියලු දීමනාවල එකතුව;

කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (i) නිල රථ ලබා දී ඇති උපදේශකයන්ගේ නම්, ලබා (ආ) දී ඇති නිල රථ සංඛාාාව සහ ඒවායේ විස්තර කවරේද;
  - (ii) ඔවුන් වෙත ඉන්ධන දීමනා ලබා දෙන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දෙන ඉන්ධන දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (i) ඔවුන් වෙත දුරකථන පහසුකම් ලබා දෙන්නේ (<sub>q1</sub>) නම්, මේ වන විට දුරකථන පහසුකම් ලබා දී ඇති උපදේශකයන්ගේ නම් කවරේද;
  - (ii) දුරකථන දීමනාවක් ගෙවන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දී ඇති දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

#### நீதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- நீதி அமைச்சில் தற்போது சேவையாற்றுகின்ற (அ) (i) ஆலோசகர்களின் எண்ணிக்கை எத்தனையென் பதையும்;
  - இவர்களின் பெயர்கள், கல்வித் தகைமைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் யாவையென்பதையும்;
  - இவர்களுக்கு செலுத்தப்படும் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகள் யாவையென்பதையும்;

(iv) கடந்த மாதத்திற்காக செலுத்தப்பட்ட அனைத்து கொடுப்பனவுகளினதும் கூட்டுத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்

#### அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ வாகனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள், வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவற்றின் விபரங்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) இவர்களுக்கு எரிபொருள் கொடுப்பனவு வழங்கப்படும் எனின், ஒவ்வொரு ஆலோச கருக்கும் வழங்கப்படுகின்ற எரிபொருள் கொடுப் பனவு தனித்தனியாக யாதென்பதையும்

#### அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இவர்களுக்கு தொலைபேசி வசதிகள் வழங்கப் படுமெனின், தற்போது தொலைபேசி வசதிகள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) தொலைபேசிக் கொடுப்பனவுத் தொகை யொன்று வழங்கப்படுமெனின் ஒவ்வொரு ஆலோசகருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள கொடுப்பன வுத் தொகை தனித்தனியாக எவ்வளவென் பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Justice:

- (a) Will he state-
  - (i) the number of advisers who serve in the Ministry of Justice at present;
  - (ii) their names, educational qualifications and responsibilities;
  - (iii) the salaries and allowances paid to them;and
  - (iv) the total of all the allowances paid during the previous month?
- (b) Will he inform this House-
  - the names of the advisers to whom official vehicles have been provided, the number of official vehicles provided and the details of those vehicles; and
  - (ii) separately of the fuel allowance provided to each adviser, if they are provided with a fuel allowance?
- (c) Will he state-
  - the names of the advisers to whom telephone facilities have been provided by now if telephone facilities are provided to them;
  - (ii) separately of the amount of the telephone allowance paid to each adviser, if they are paid a telephone allowance?
- (d) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධිකරණ අමාකාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

- \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:
- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை .
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) දෙකයි (02)

(ii)

නම	අධාහපන සුදුසුකම්	වගක්ම
ඒ.එම්. ෆායිස් මහතා (ගරු අමාතානුමාගේ උපදේශක)	නීතිය පිළිබඳ පශ්වාත් උපාධිය	ගරු අමාතාෘතුමාගේ උපදේශක වශයෙන් පුතිපත්ති සම්පාදනයේදී සහ කුියාත්මක කිරීමේදී ඇතිවන ගැටලු නිරීක්ෂණය කරමින් ඒවා නිරාකරණයේදී ගරු අමාතාෘතුමාට සහාය ලබා දීම
එස්.ඩී. ජයකොඩි මහතා (ඉංජිනේරු උපදේශක)	විදාහවේදී සිවිල් ඉංජිනේරු උපාධිය වරලත් සිවිල් ඉංජිනේරු	නව අධිකරණ සංකීර්ණ ඉදිකිරීම සඳහාත් අධිකරණ නඩත්තු කටයුතු හා අලුත්වැඩියා කටයුතු සඳහාත් උපදේශකත්වය ලබා දීම

(iii) ඒ.එම. ෆායිස් මහතා - රුපියල් 25,000ක දීමනාවක් පමණක්

එස්.ඩී. ජයකොඩි මහතා - රුපියල් 30,000ක දීමනාවක් පමණක් ලබා දේ.

- (iv) ඒ.එම්. ෆායිස් මහතා
  - මාසික දීමනාව රුපියල් 25,000
  - ඉන්ධන දීමනාව රුපියල් 10,640
  - වාහන දීමනාව රුපියල් 30,000 රුපියල් 65,640

එස්.ඩී. ජයකොඩි මහතා

- මාසික දීමනාව රුපියල් 30,000
- ඉන්ධන දීමනාව රුපියල් 17,500
- වාහන දීමනාව රුපියල් 30,000 රුපියල් 77,500
- (ආ) (i) නිල රථ ලබා දී නොමැත.

(ii)

#### **උපදේශකවරයා ඉන්ධන දීමනාව** ඒ.එම. ෆායිස් මහතා රුපියල් 11,760ක ඩීසල් වාහනය සඳහා (2011.11.01 සිට පවතින මිල ගණන් අනුව)

එස්.ඩී. ජයකොඩි මහතා රුපියල් 19,187ක පෙටුල් වාහනය සඳහා 2011.11.01 සිට පවතින මිල ගණන් අනුව)

- (ඇ) (i) ඒ.එම්. ෆායිස් මහතා
  - එස්.ඩී. ජයකොඩි මහතා
  - (ii) ඒ.එම්. ෆායිස් මහතා ඒකාබද්ධ දුකරථන දීමනාව රුපියල් 8000යි. (බදු සහිත සියලු ගාස්තු සහිතව)

එස්.ඩී. ජයකොඩි මහතා - ඒකාබද්ධ දුකරථන දීමනාව රුපියල් 8000යි. (බදු සහිත සියලු ගාස්තු සහිතව)

(ඇ) පැන නොනඟී.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න  $\bar{\phi}$ ංක 5 - 1675/11 - (1), මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

#### ගරු (වෛදාය) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගරු මොහාන් පිුයදර්ශන ද සිල්වා මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

# පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

#### හම්බන්තොට වරාය : මෙහෙයුම් කටයුතු

அம்பாந்தோட்டை துறைமுகம் : தொழிற்பாட்டு

நடவடிக்கைகள்

HAMBANTOTA PORT: OPERATIONAL ACTIVITIES

1182/'11

#### 6. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2) :

- (අ) (i) හම්බන්තොට වරාය වෙත මේ වන විට පැමිණ ඇති ජාතාාන්තර නැව් සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එම නැව් එම වරායට පැමිණි දින සහ පැමිණි රටවල් කවරේද;
  - (iii) එම එක් එක් නැවෙන් ගෙන්වන ලද භාණ්ඩවල නම සහ භාණ්ඩ කොගයන්හි බර (ටොන්වලින්) වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) හම්බන්තොට වරාය හරහා මෙරටින් අපනයනය කරන ලද හාණ්ඩ කචරේද;
  - මේ වන විට එම වරායෙන් භාණ්ඩ රැගෙන පිටක්ව ඇති නැව් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அம்பாந்தோட்டை துறைமுகத்துக்கு இற்றை வரை வருகைதந்துள்ள சர்வதேச கப்பல்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி கப்பல்கள் அத்துறைமுகத்துக்கு வருகை தந்துள்ள திகதிகள் மற்றும் நாடுகள் யாவை யென்பதையும்;

 (iii) அந்த ஒவ்வொரு கப்பல் மூலமாக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்களின் பெயர்களையும் அப்பொருட்களின் நிறையையும் (தொன்களில்) தனித்தனியாக யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) அம்பாந்தோட்டை துறைமுகம் ஊடாக இந் நாட்டிலிருந்து ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டுள்ள பொருட்கள் யாவையென்பதையும்;
  - தற்போது அத்துறைமுகத்திலிருந்து பொருட்களை ஏற்றிச் சென்றுள்ள கப்பல்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா ?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Will he state-
  - (i) the number of international ships that have docked at the Hambantota Port as at present;
  - (ii) the dates on which they docked at the aforesaid port and their countries of origin; and
  - (iii) separately, the names of the goods brought by each of those ships along with the weight of their stocks (in tonnes)?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) the goods exported from this country through this port; and
  - (ii) the number of ships that have set off from this port with goods?
- (c) If not, why?

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රවි කරුණානායක මන්තීතුමා මේ පුශ්නයම එක පේළියක් පමණක් වෙනස් කරලා මීට කලින් අහලා තිබුණා. මම ඒකට මේ සභාවේදී පිළිතුරු දුන්නා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා නැවත වතාවක් මේ පුශ්නයට දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාට පිළිතුර දෙනවා. [බාධා කිරීමක්] එහෙම එකක් තිබෙනවාද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කමක් නැහැ, එහෙම වෙනස් වුණාට. මොකද, ඔබතුමන්ලාත් එක එක කෑලි-බෑලි වෙනස් කරන්නේ.

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

(අ) (i) යාතුා 08කි (දේශීය යාතුා 02ක් සමහ)

(ii) 1.යානුාව - ඒෂියන් එක්ස්පුස්

පැමිණි දිනය - 2011 ජුනි මස 01වැනි දින

පැමිණි රට - මාලදිවයින

2. යානුාව - ලෝගෝස් හෝප්

පැමිණි දිනය - 2011 ජුනි මස 18වැනි දින

පැමිණි රට - ගාල්ල, ශුී ලංකාව

3. යානුාව - වැන් හයි - 502

පැමිණි දිනය - 2011 අපේල් මස 28වැනි දින

පැමිණි රට - සිංගප්පූරුව

4. යානුාව - OEL ඩුබායි

පැමිණි දිනය - 2011 මැයි මස 01වැනි දින

පැමිණි රට - කොළඹ, ශීු ලංකාව

5. යානුාව - ස්කයි ඇපලෝ

පැමිණි දිනය - 2011 අපේල් මස 30වැනි දින

පැමිණි රට - ඉන්දියාව

6. යාතුාව - සේරුවිල

පැමිණි දිනය - 2010 නොවැම්බර් මස 18වැනි

දින

පැමිණි රට - බුරුමය

- (iii) 2010.11.18 වන දින පැවැත්වූ හම්බන්තොට වරාය සමාරම්භක උත්සවයේ භාණ්ඩ මෙහෙයුම් කටයුතු සංකේතවත් කිරීම සඳහා බුරුමයේ සිට පැමිණි සේරුවිල නෞකාවෙන් රැගෙන ආ බුදු පිළිම සහිත ඇසුරුම් ගොඩබෑම සිදු කරන ලදී.
- (ආ) (i) අප විසින් යානුාවකින් වැලි මෙටුක් ටොන් 6,000ක් මාලදිවයිනට අපනයනය කර තිබෙනවා.
  - (ii) 01කි.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ වන විට වරාය ආරම්භ කරලා හරියටම අවුරුද්දක් ගත වෙන්න යනවා. චීනයෙන් සියයට 6.3ට ණය අරගෙන හදපු හම්බන්තොට වරායට දෙසැම්බර් මාසයේ ඉඳලා රුපියල් කෝටි 45ක් ගෙවන්න ඕනෑ. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඒ නැව් 8 ඇවිල්ලා පසු ගිය අවුරුද්දක කාලය ඇතුළත හම්බන්තොට වරායෙන් ලංකා ආණ්ඩුවට හම්බ වුණු ආදායම කොච්චරද කියලා.

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ පුශ්නය මෙතුමා අහලා තිබුණු මූලික පුශ්නයට අදාළ නොවුණත් මම උත්තර දෙන්නම්. මෙතුමා මේ පුශ්නය අහලා තිබුණා මීට මාස,-

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මේ නැව් අටේ ආදායම කියන්න කෝ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) පොඩඩක් ඉවසන්න පුරුදු වෙන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) කිසි පුශ්නයක් නැහැ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) හරි දහයි. පොඩඩක් ඉන්න කෝ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) தூலு.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) ඔබතුමා අහනවා, මම උත්තර දෙනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

දෙන්නත් අයිතියක් තිබෙනවා.

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මට අහන්නත් අයිතියක් තිබෙනවා. ඔබතුමාට උත්තර

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) ඉතින්, මම උත්තර දෙන කොට පනිනවා නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) පුශ්නය හරියට අහගෙන උත්තර දෙන්න කෝ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඉතින්, ආයෙත් කෑ ගහනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතුමා මේ පුශ්නය අහලා තිබුණේ මීට මාස තුනකට ඉහතදී. මීට කලිනුත් අහලා තිබුණා. මෙතුමා මේ පුශ්නය ඇහුවාට පස්සේත් තවත් නැව් පුමාණයක් අපේ හම්බන්තොට වරායට ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ලොකු දෙයක්.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මේ වන විට හම්බන්තොට වරායෙන් ලබා ගත් ආදායම ලෙස අපි උපයපු මුදල රුපියල් එක් කෝටි අසූහය ලක්ෂයක්. මෙතුමා කියන විධියට චීනයෙන් ලබා ගත් ණය සම්බන්ධයෙන් අපට ගැටලුවක් නැහැ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. අපි හම්බන්තොට වරාය හැදුවේ ඉදිරි අනාගතයේ මේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළක් හැටියට. ඒ තුළ අපි දෙසැම්බර් [ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

මාසයේ 5වැනිදා පළමුවැනි කර්මාන්තශාලා තුනට මුල් ගල් තියනවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, සීනි පිරිපහදු කර්මාන්තශාලාව, පොහොර කර්මාන්තශාලාව, සිමෙන්ති කර්මාන්තශාලාව කියන කර්මාන්තශාලා තුන දෙසැම්බර් මාසයේ 5වැනිදා හදන්න පටන් ගන්නවා. ඒ අනුව මේ වරාය තුළ වාාාපාර කටයුතු වැඩි වීම නිසා අපට ලැබෙන ආදායම්වලින් අපි ලබා ගත් ණය ගෙවන්න පුළුවන්. ඒ ගැන කිසිම ගැටලුවක් නැහැ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එක්කෝටි අසූහය ලක්ෂයක ආදායමක් ලැබුණා කියලා ඔබතුමා කිව්වා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ නැව් අදින්න ටග් යාතුා ඕනෑ. එක නැවක් අදින්න ටග් යාතුා දෙකක් ඕනෑ. එකක් ගෙනාවේ කොළඹින්. අනෙක ගෙනාවේ ගාල්ල වරායෙන්. ඒ සඳහා තෙල්වලට යන වියදම විතරක් ඩොලර් 1,200ක් වනවා. එකකොට යන ගණන මම හදලා බැලුවා. ඒ අනුව මේ නැව් අට වරායට ගෙන ඒම සඳහා රුපියල් එක් කෝටි තිස්හය ලක්ෂයක් වියදම යනවා. එතකොට මේ අවුරුද්ද ඇතුළත රුපියල් ලක්ෂ පණහක විතර ලාභයක් තමයි තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා කිව්වා, කර්මාන්තශාලා තුනක් ගැන. ඒ, පොහොර, සිමෙන්ති සහ සීනි. මේවා ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කරලා පිට කරන්නද, නැත්නම් මේ කර්මාන්තශාලා ඉදි කරන්නේ ලංකාවට සිමෙන්ති සහ අනෙක් ඒවා ආනයනය කරන්නද කියලා මම අහනවා.

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

බොහොම හොඳයි. දැන් මම පළමුවැනි පුශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මෙතුමා ටග් යානුා ගැන කථා කළා. ඒ ගැන මෙතුමාට පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. සාමානායෙන් වරාය අධිකාරිය ගත්තත්, මේ රටේ වෙනත් ආයතනයක් ගත්තත්, පාර්ලිමේන්තුව ගත්තත් විතණ්ඩ වාදී කොටසක් ඉන්නවාමයි. කොච්චර හොඳ අය වැයක් ඉදිරිපත් කළත් අය වැය හොඳ නැහැයි කියන්න කවුරු හරි ඉන්න එපායැ. ඒ වාගේම වරාය අධිකාරියේත්, ටග් යාතුා ගෙන ගියේ කොළඹින්, ඒකට ගහපු තෙල් පුමාණය මෙච්චරයි, ඒ සඳහා වියදම ඩොලර් මෙච්චරයි කියලා අසතා කියන අයත් ඉන්නවා ඇති. ඒ දෙන තොරතුරු තමයි මෙතැනට ඇවිල්ලා මෙතුමා මේ ඉදිරිපත් කරන්නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) එහෙනම් ඇත්ත තොරතුරු ඔබතුමා කියන්නකෝ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) මම වරාය විෂයය භාර නියෝජාා ඇමතිවරයා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඔබතුමා දන්නෙත් නැහැ තිබෙන tugs ගණන.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔබතුමා ඔක්කොම දන්නවා. මෙතුමාගේ වරායට නැව් එන්නේ නැහැ දැන්. මෙතුමාගේ වරායට නැව් එන්නේ නැති නිසා මෙතුමා වෙන නැවක් පදිනවා දැන්. [බාධා කිරීම්] මෙතුමා දැන් වෙන නැවක් දූවනවා. එතකොට ඉතින් මම මොනවා කරන්නද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මම අහන්නේ tugs ගැන. මෙතුමා thugs ගැන කියනවා.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) මෙතුමා තමයි රටේම ඒවා දන්නේ. මෙතුමා මුළු ලෝකයම ගැන දන්නවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඔබතුමා කලබල වෙන්න එපා. කියන්න.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගෙදර නැව නැතිව වෙන නැවක් තමයි දුවන්නේ දැන්. ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. මම වරාය නියෝජාා ඇමතිවරයා හැටියට වග කීමකින් මේ උත්තරය දෙන්නේ. මෙතුමාට වරාය අධිකාරියේ ඉන්න කවුරු හරි ගෙනැල්ලා ටග් යාතුාවට ඩොලර් මෙච්චර ගණනක් ගියා- [බාධා කිරීම]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා ටග් යාතුා ගැන දන්නේත් නැහැ,-[බාධා කිරීමක්] ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

එතුමා එහෙමනම් වෙන දවසක මගෙන් පුශ්නයක් අහන්න ඕනෑ මේ ටග් යාතුාවට කොච්චර ඉන්ධන ගැහුවාද, කෝ ඒකේ රිසිට් පත, කෝ ඒකේ මුදල් කියලා. මම ඒකත් සභාගත කරන්නම ගෙනැල්ලා. එහෙම නැතිව දැන් මෙතුමා කියන දෙය අහගෙන අප ඉන්න ඕනෑ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) හරි, ඉතින් දැන් ඔබතුමා කියන්නකෝ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඒකට උත්තරය ඒකයි. ඒ නිසා මේ කියන ලාභය අලාභය ගැන එතුමා කියන දේ මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව නොමහ යවන්න කියන දෙයක්. කාගේ හරි අසතාායක් අහගෙන ඇවිල්ලා කියන දෙයක්.

ඊළහට එතුමා ඇහුවා මෙහේ නිෂ්පාදනය කරන ලද සීනි, සිමෙන්තිද කියලා. මේ කර්මාන්තශාලාවල් අවශා කරන අමුදුවා ආනයනය කරලා මෙහේ නිමී භාණ්ඩ බවට පත් කරලා අපනයනය කරනවා. අප මේ වරාය ඒකට පාවිච්චි කරනවා. ඒ අය මෙහාට ගේන භාණ්ඩවලටත් අප ටැක්ස් එකක් අය කරනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඊට වැඩිය හොඳයි ගබඩාවක් දමා ගත්ත නම්. ඔබතුමා කියා ගෙන යන්න. කමක් නැහැ. බොරුව වුණත් අහගෙන ඉන්නම්.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔය කියපු කාගෙන් හරි අහගන්න. මම කියන්න ඕනෑ නැහැ තේ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බොරු තමයි ඉතින්. අහගෙන ඉන්නම්. කමක් නැහැ, ඔබතුමා කියාගෙන යන්න.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

කවුරු හරි කෙනෙක් ඒ පැත්තේ මම වෙනුවෙන් ඉන්නවා නම් කමක් නැහැ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හම්බන්තොටට පොහොර දමනවා. කමක් නැහැ. කියන්න.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

විපක්ෂ නායකතුමා අනේ පව්! ඔබතුමා සදාකල් අප එක්කම ඉන්නවා. ඔබතුමාට අපේ පූර්ණ ආශිර්වාදය! මාව විශ්වාස කරන්න, මෙතුමාව විශ්වාස කරන්න එපා. අප දෙන්නා පක්ෂ දෙකක හිටියත් මම ඔබතුමාට ආදරෙයි.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ කියන්නේ රෝහිත අබේගුණවර්ධන නියෝජා ඇමතිතුමා අපේ රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා වෙලාවට එන්න. ඒක තමයි ඒ කියන්නේ.

# ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) නැහැ, නැහැ. මෙහෙමයි. [බාධා කිරීමි]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කොහොමද ඒක? වැඩේ කථා කරගෙන තිබෙන්නේ.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

වෙලා තිබෙන්නේ අපි දෙන්නා එක- [බාධා කිරීම්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නායකතුමා අපට කියන්න එපා. ඕනෑ වෙලාවට ගන්න. නායකතුමා ඕනෑ වෙලාවට ගන්න එතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා. ඒක හින්දා අප ගැන විශ්වාස කරන්න එපා. එතුමාව විශ්වාස කරන්න.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித் அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

නායකතුමාට හරි යන කෙනෙක් නොවෙයි මාව. රැවුල වචලා හින්දා. ඔබතුමා තමයි හරි යන්නේ. මාව හරි යන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමි]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඒ සම්බන්ධය තියා ගන්න ඔබතුමා.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පිළිතුර දී අවසානයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න තිබෙනවා, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මොකක්ද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ වෙන එක එක ඒවා කිය කියා ඉන්නවා.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔබතුමාගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නයත් අහන්න බලන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මේකයි. දැන් මෙතුමා කිච්චා, tugs ගැන අසතාා පිළිතුරක් දුන්නාය කියලා. මා එතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ලංකාවේ වරාය අමාතාාංශයට අයිති tugs කීයක් තිබෙනවාද, hire කරන ඒවා කීයක් තිබෙනවාද කියලා එතුමාට කියන්න පුළුවන්ද කියලා. මා අහන්නේ thugs ගැන නොවෙයි; tugs ගැනයි. එතුමා දන්නේ thugs ගැනයි.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුව තව කාලයක් තිබෙනවා. එම පුශ්නය ලිබිතව අහන්න කියන්න. එදාට මා ඒකට ලිබිතව උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීම්] මට අදාළ නැහැ. අදාළ නොවේ.

[බාධා කිරීම්]

# කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාතාහංශයේ උපදේශකයන් : විස්තර

தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சின் ஆலோசகர்கள் : விபரம் ADVISERS UNDER MINISTRY OF LABOUR AND LABOUR RELATIONS : DETAILS

1477/'11

### 8. ගරු රවි කරුණානායක මහතා (ගරු අජිත් කුමාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு அஜித் குமார சார்பாக)

(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of the Hon. Ajith Kumara)

කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1) :

- (අ) (i) කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාතාහංශයේ මේ වන විට සේවය කරන උපදේශකයින් සංඛ්‍යාව;
  - (ii) ඔවුන්ගේ නම්, අධාාපන සුදුසුකම් සහ වගකීම්;
  - (iii) ඔවුන් වෙත ගෙවනු ලබන වැටුප් සහ දීමනා;
  - (iv) පසු ගිය මාසය සඳහා ගෙවන ලද සියලු දීමනාවල එකතුව;

කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල රථ ලබා දී ඇති උපදේශකයින්ගේ නම්, ලබා දී ඇති නිල රථ සංඛ්‍යාව සහ ඒවායේ විස්තර කවරේද;
  - (ii) ඔවුන් වෙත ඉන්ධන දීමනා ලබා දෙන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දෙන ඉන්ධන දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ඔවුන් වෙත දුරකථන පහසුකම් ලබා දෙන්නේ නම්, මේ වන විට දුරකථන පහසුකම් ලබා දී ඇති උපදේශකයන්ගේ නම් කවරේද;
  - (ii) දුරකථන දීමනාවක් ගෙවන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දී ඇති දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சில் தற்போது சேவையாற்றுகின்ற ஆலோசகர்களின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;
  - (ii) இவர்களின் பெயர்கள், கல்வித் தகைமைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் யாவையென்பதையும்;

- (iii) இவர்களுக்குச் செலுத்தப்படும் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகள் யாவையென்பதையும்;
- (iv) கடந்த மாதத்திற்காகச் செலுத்தப்பட்ட அனைத்து கொடுப்பனவுகளினதும் கூட்டுத் தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ வாகனங்கள் வழங்கப் பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள், வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவற்றின் விபரங்கள் யாவையென் பதையும்;
  - (ii) இவர்களுக்கு எரிபொருள் கொடுப்பனவு வழங்கப்படும் எனின், ஒவ்வொரு ஆலோச கருக்கும் வழங்கப்படுகின்ற எரிபொருள் கொடுப் பனவு தனித்தனியாக யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இவர்களுக்குத் தொலைபேசி வசதிகள் வழங்கப் படுமெனின், தற்போது தொலைபேசி வசதிகள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) தொலைபேசிக் கொடுப்பனவுத் தொகை யொன்று வழங்கப்படுமெனின் ஒவ்வொரு ஆலோசகருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள கொடுப் பனவுத் தொகை தனித்தனியாக எவ்வள வென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Labour and Labour Relations:

- (a) Will he state-
  - the number of advisers who serve in the Ministry of Labour and Labour Relations at present;
  - (ii) their names, educational qualifications and responsibilities;
  - (iii) the salaries and allowances paid to them;
  - (iv) the total of all the allowances paid during the previous month?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) of the names of the advisers to whom official vehicles have been provided, the number of official vehicles provided and the details of those vehicles; and
  - (ii) separately of the fuel allowance provided to each adviser, if they are provided with a fuel allowance?
- (c) Will he state-
  - the names of the advisers to whom telephone facilities have been provided by now if telephone facilities are provided to them; and

- (ii) separately of the amount of the telephone allowance paid to each adviser, if they are paid a telephone allowance?
- (d) If not, why?

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (q) (i) 013.
  - (ii) ආර්.පී. වීමලසේන මහතා

#### අධාාපන සුදුසුකම්:-

- \* භූගෝල විදාහ විශේෂ උපාධිය, ශුී ලංකා විශ්වවිදාහලය 1964
  \* නීතිවෙදි උපාධිය කොළඹ විශ්වවිදාහලය 1975
  \* පශ්චාත් උපාධි ධිප්ලෝමාව විදේශ සබඳතා 1980
- \* පශ්චාත් උපාධි ඩිප්ලෝමාව ගුාමීය හා කෘෂිකර්ම වාහපෘති සැලසුම්කරණය - 1980
- \* නීති විදාහලයේ අවසන් විභාගය හා ශ්රෂ්ඨාධිකරණයේ නීතිඥ 1978

#### වගකීම

- \* අමාතාහංශයේ හා දෙපාර්තමේන්තුවේ කම්කරු නීති පිළිබඳ ගැටලු මතු වන අවස්ථාවේදී උපදේශකත්වය ලබා දීම
- \* පුතිපත්ති සම්පාදනය කිරීමේදී උපදේශකත්වය ලබා දීම
- \* කමකරු නීති හා අණපනත් සංශෝධනය කිරීම හා ඒ පිළිබඳ අමාතාාංශ හා දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරින්ට අවශා මහ පෙන්වීම සිදු කිරීම.
- \* අන්තර්ජාතික කම්කරු නීති පිළිබඳ අධායනය කිරීම හා මෙරටට ගැළපෙන පරිදි නව නීති සකස් කිරීම.
- \* ජාතික කම්කරු උපදේශක සභාවේ සාමාජිකයකු ලෙස කටයුතු කිරීම.
- (iii) වැටුප් : රුපියල් 40,000යි.

දීමනා : ඉන්ධන දීමනාව :- රුපියල් 28,125යි.

- (iv) රුපියල් 68,125යි.
- (ආ) (i) නම : ආර්.පී. වීමලසේන මහතා.

නිල රථ ගණන : 01යි.

විස්තරය : අමාතාහංශය මහින් නිල රථයක් ලබා දී ඇත.

- (ii) ආර්.පී. විමලසේන මහතා රුපියල් 28,125යි.
- (ඇ) (i) ආර්.පී. වීමලසේන මහතා.
  - (ii) නැත.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 10-1676/11-(1), ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා.

# ගරු (වෛදාව) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle) ගරු නියෝජාෘ කථානායකතුමනි, ගරු මොහාන් පිුයදර්ශන ද සිල්වා මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා (සමුපකාර හා අභාාන්තර වෙළඳ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

# පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

# ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාාංශයේ උපදේශකයන් : විස්තර

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஆலோசகர்கள் : விபரம் ADVISERS UNDER MINISTRY OF LANDS AND LAND DEVELOPMENT : DETAILS

1478/'11

#### ගරු රව් කරුණානායක මහතා (ගරු අජිත් කුමාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of the Hon. Ajith Kumara)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

- (අ) (i) ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාහංශයේ මේ වන විට සේවය කරන උපදේශකයින් සංඛාහව;
  - (ii) ඔවුන්ගේ නම්, අධානපන සුදුසුකම් සහ වගකීම්;
  - (iii) ඔවුන් වෙත ගෙවනු ලබන වැටුප් සහ දීමනා;
  - (iv) පසු ගිය මාසය සඳහා ගෙවන ලද සියලු දීමනාවල එකතුව;

කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල රථ ලබා දී ඇති උපදේශකයින්ගේ නම්, ලබාදී ඇති නිල රථ සංඛාාව සහ ඒවායේ විස්තර කවරේද;
  - (ii) ඔවුන් වෙක ඉන්ධන දීමනා ලබා දෙන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දෙන ඉන්ධන දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) ඔවුන් වෙත දුරකථන පහසුකම් ලබා දෙන්නේ නම්, මේ වන විට දුරකථන පහසුකම් ලබා දී ඇති උපදේශකයන්ගේ නම් කවරේද;
  - (ii) දුරකථන දීමනාවක් ගෙවන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දී ඇති දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சில் தற்போது சேவையாற்றுகின்ற ஆலோசகர்களின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;
  - (ii) இவர்களின் பெயர்கள், கல்வித் தகைமைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் யாவையென்பதையும்;
  - (iii) இவர்களுக்குச் செலுத்தப்படும் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகள் யாவையென்பதையும்;
  - (iv) கடந்த மாதத்திற்காகச் செலுத்தப்பட்ட அனைத்து கொடுப்பனவுகளினதும் கூட்டுத்தொகை எவ்வள வென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ வாகனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள், வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவற்றின் விபரங்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) இவர்களுக்கு எரிபொருள் கொடுப்பனவு வழங்கப்படும் எனின், ஒவ்வொரு ஆலோசக ருக்கும் வழங்கப்படுகின்ற எரிபொருள் கொடுப் பனவு தனித்தனியாக யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

asked the Minister of Lands and Land Development:

- (a) Will he state-
  - (i) the number of advisers who serve the Ministry of Lands and Land Development at present;
  - (ii) their names, educational qualifications and responsibilities;
  - (iii) the salaries and allowances paid to them;
  - (iv) the total of all the allowances paid during the previous month?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) of the names of the advisers to whom official vehicles have been provided, the number of official vehicles provided and the details of those vehicles; and
  - (ii) separately of the fuel allowance provided to each adviser, if they are provided with a fuel allowance?
- (c) Will he state-
  - the names of the advisers to whom telephone facilities have been provided by now if telephone facilities are provided to them:
  - (ii) separately of the amount of the telephone allowance paid to each adviser, if they are paid a telephone allowance?
- (d) If not, why?

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම සංවර්ධන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன் - காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon - Minister of Lands and Land Development)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) 01කි.
  - (ii) නම : ජයන්ත ජයතිලක ලියනගේ.

අධානපන සුදුසුකම් :

- \* නීතිය පිළිබඳ ශාස්තුපති පශ්චාත් උපාධිය (එල්එල්එම්) කොළඹ විශ්වවිදාහලය.
- \* ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ නීතිඥ
- \* බැරිස්ටර් සහ සොලිසිටර් ඕස්ටේලියාව.

#### වගකීම් :

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාාංශය යටතේ මුළු දිවයිනම ආචරණය වන පරිදි සිදු කරන පුධාන විෂයයන් වන, ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීම, නිරවුල් කිරීම, මැනුම් කටයුතු සහ බිමසව් වාාංපතිය (හිමිකම් ලියා පදිංචි කිරීම) වැනි කටයුතුවලදී දෛනිකව උද්ගත වන සංකීර්ණ නෛතික ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා උපදෙස් ලබා දීම.

- (iii) රුපියල් 30,000ක (රුපියල් නිස්දාහක) මාසික දීමනාවක් සහ රාජා පරිපාලන වකුලේබ අංක 11/2006 සහ 19/2007 අනුව දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියකුට හිමි ප්‍රවාහන සහ අනෙකුත් පහසුකම් ලබා දෙයි.
- (iv) මාසික දීමනාව රුපියල් 30,000.00 මාසික පුවාහන දීමනාව රුපියල් 30,000.00 ඉන්ධන දීමනාව රුපියල් 15,000.00 එකතුව රුපියල් 75,000.00
- (ආ) (i) නිල රථයක් ලබා දී නොමැති අතර ඔහු තම පෞද්ගලික වාහනය භාවිත කරන බැවින් ඒ සඳහා රාජාා පරිපාලන වකුලේබ 22/99 අනුව මාසිකව රුපියල් 30,000ක (රුපියල් නිස්දාහක) දීමනාවක් ලබා දෙයි.
  - (ii) ඉන්ධන දීමනාව රුපියල් 15,000.00 (රුපියල් පහළොස්දාහක්)
- (ඇ) (i) ජයන්ත ජයතිලක ලියනගේ.
  - (ii) දීමනාවක් ලබා නොදේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 15-1677/'11-(1), ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා.

#### ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගරු මොහාන් පිුයදර්ශන ද සිල්වා මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දැන් පුධාන කටයුතු.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Sir, I rise to a point of Order. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඊයේ ගරු කථානායකතුමා මගේ පුකාශය ගැන තීරණයක් දෙනවාය කිව්වා. ඊට පෙර මා කියන්න කැමැතියි, මා මේ සභාවේ හිටපු නැති වෙලාවේදී පුශ්නයක් නහා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ සභාවේ 1967 දී දහනායක මන්තීතුමාට අමුඩයක් ඇඳ ගෙන එන්න ඉඩ දුන්නා. 1989 දී මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී වෛදාාාචාර්ය පුනාන්දු මැතිතුමාට ටයි එකක් නැතුව එන්න ඉඩ දීලා තිබෙනවා. මා කොහොමත් එතැනින් පිට වුණා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් ටයි ගැන, අමුඩ ගැන කථා කළා. අපට කථා කරන්න ඉතුරු වෙලා තිබෙන කාන්තා පක්ෂයේ ඇඳුම් සහ යට ඇඳුම් ගැන කථා කරන්න කලින් ඒක නැවැත්වූවා. එම නිසා කරුණාකරලා අපි පුධාන කටයුතුවලට යමු. ඒ පුශ්නය පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමාට යොමු කරලා තිබෙනවා.

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මගේ කථාවට ඉඩ දෙනවාද, ඒක අහෝසි කරලා තිබෙනවාද? ඒකයි මට දැන ගන්න ඕනෑ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ කථාවයි, පුකාශයයි හෙට දින කිරීමට අවසර ලබා දී තිබෙනවා.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ, නැහැ. එහෙම අවසර දෙන්නේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේයි ඒ පුශ්නය මතු කරන්න හැදුවේ.

ඉංගීසියෙන් කියනවා නම්, under Standing Order No. 23 (2), it is stated, I quote:

"Provided, however, a question relating to a matter of public importance may be asked at the conclusion of questions by the Leader of the Opposition or a leader of a recognized political party after due notice has been given to the Minister concerned."

මම සඳුදා මේ පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමාට දැනුම් දීලා, අගමැතිතුමාටත් දැනුම් දුන්නා. ඊට පස්සේ මහ ලේකම්තුමා ඇවිත් මාව හම්බුවෙලා කිව්වා, මේක දිග වැඩියි කියලා. මා ඒක කෙටි කරලාත් දුන්නා. ඊට පස්සේ මට කිව්වා, අහහරුවාදා පුකාශය කරන්නය කියා. අගහරුවාදා ඇත්ත වශයෙන්ම පුශ්නයක් තිබුණා නම් මට කියන්න තිබුණා. කෙසේ හෝ අප එකහ වුණා, අද තීරණයක් දුන්නාම අද ඒ පුකාශය කරන්න ඕනෑය කියා. අප හෙටට කල් දාන්න එකහ වුණේ නැහැ. ඔබතුමා කියනවා නම් මට ඒ පුකාශය කරන්න එපාය කියා, එහෙනම් ඒ තීරණය දෙන්න. අප එතැන ඉඳන් ගෙනියන්නම්. මට කියන්න බැහැ මේක හෙට කරන්න කියා. මා ආවේ වැදගත් පුශ්නයක් අහන්නයි. මා ඊයේ අර ගත්තේ. මට ඊයේ කථා කරන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. එහෙම නම අද මට කියන්න ඕනෑ, මේ පුකාශය කරන්න පුළුවන් ද බැරි ද කියා. මම කිව්වා, ඕනෑ නම් වාකා හතරක් ඉවත් කරලා මා කථා කරන්නම් කියා. මොකක් හෝ කාරණයක් තිබෙනවා නම් මට අද කියන්න. මට ආපහු හෙට එන්නය, අනිද්දා එන්නය කියලා කියන්න බැහැ. අප එකහවෙලා තිබෙන්නේ අද මේක අර ගන්න. ඔබතුමාට නියෝගයක් දෙන්න බැහැ හෙට පුකාශය කරන්න කියා. මම අර ගත්තේ ඊයේ. ඊයේ මම එකහව වුණා, අදට අර ගන්න. ඔබතුමා තීරණයක් දෙනවා නම් මට ඒක කරන්න පුළුවන්ය කියා. බැරි නම් මම වාඩි වෙන්නම්. අද කරන්නට පුළුවන් නම් අද මට කාලය දෙන්න. ඒ කොළය ගෙනැවිත් තිබෙනවා. මට තිබෙන්නේ කියවන්න විතරයි. ශුී ලංකාවේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ විශ්ව පුකාශනය මෙන්ම- [බාධා කිරීම්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මේ පිළිබඳව ගරු කථානායකතුමා විසින් තීරණයක් නිවේදනය කොට අවසානයි. [බාධා කිරීමක්] ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ පුකාශයක් කිරීමට ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි, අවසරය සහ අවස්ථාව ඇත්තේ ස්ථාවර නියෝගවලට අනුකූලව සහ කථානායකතුමා සමහ කරන ලද සකච්ඡාවකට අනතුරුවයි. ඒ අනුව තමයි ගරු කථානායකතුමා විසින් නියෝගයක් දී තිබෙන්නේ. එකී පුකාශය කිරීමට හෙට දිනට අවස්ථාව ලබා දී ඇති බැවින් ඔබතුමාගේ පුකාශය කිරීමේ අවස්ථාවට කිසිදු අවහිරයක් බාධාවක් එම නියෝගයෙන් දක්නට නොමැත. ඒ වාගේම රජයේ පාර්ශ්වයටත් ඒ සම්බන්ධව පිළිතුරු දීම සඳහා දැනුවත් කිරීමක් කළ යුතුව ඇත. නියෝගය දී ඇති බැවින් පුධාන කටයුතු සඳහා යොමු වීම සුදුසු යයි තීරණය කරමි. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාට සංශෝධිත පරිදි පුකාශය කිරීමට හෙට දින අවස්ථාව ලබා දී ඇත. ඒ පිළිබඳව ආණ්ඩු පක්ෂයට ද පිළිතුරු දීමට දැනුම් දී ඇත. [බාධා කිරීම්] දැනට මහ ලේකම්තුමා විසින් ඒ ලියවිල්ල ඔබතුමා වෙත එවනු ලැබේ. ගරු විපක්ෂ නායකතුමාගේ -

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි,-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

මහ ලේකම්තුමා විසින් ඒ ලියවිල්ල ඔබතුමා වෙත එවයි.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු කථානායකතුමා තීරණයක් දුන්නා නම් මේක සංශෝධනය කර ඉදිරිපත් කරන්න දෙනවා කියලා, සංශෝධනය කරලා දෙන්න ඕනෑ. දැන් කියනවා සංශෝධනය කරලා මහ ලේකමිතුමාගෙන් ගන්න කියලා. ඒක හරි [ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා]

යන්නේ නැහැ. කථානායකතුමා ලෑස්ති නැත්නම් මේ අවස්ථාව දෙන්න-[බාධා කිරීමක්] මොකක්ද තිබෙන හය සරත් ෆොන්සේකා ගැන කථා කරන්න.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

සංශෝධනය කොට ඇත. එකී සංශෝධිත පුකාශය ඔබතුමා වෙත ලැබෙයි. ඒ නිසා කලබල විය යුතු නැහැ.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම කියන්නේ සංශෝධනය කරලා තිබෙනවා නම් අද මට දෙන්න ඕනෑ. සංශෝධනය කරපු ලියවිල්ල මට දෙන්න ඕනෑ.

#### ගරු වීමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Wimal Weerawansa, what is your point of Order?

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම නම් යෝජනා කරන්නේ මෙතුමාට මේ පුකාශය කරන්න ඉඩ දෙන්න කියලායි. නැත්නම් මෙතුමා අද මොකක් ගලවයිද දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා කරුණාකරලා අදම මේක කරන්න ඉඩ දෙන්න.

# නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ, නැහැ. එතුමා එහෙම අනවශා දේවල් කරන්නේ නැහැ.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. - [Interruption.]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුකුමා. [බාධා කිරීම්] Hon. Ravi Karunanayake, what is your point of Order?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, as it is not related to this matter, I will take it up afterwards. - [Interruption.] You can consider this matter now and I will take it up thereafter. It is not relevant to this matter. - [Interruption.]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, විමල් වීරවංශ මහත්තයා ඔක්කෝම රෙදි උනලා තියෙන හින්දා වෙන මොකවත් තේරෙන්න විධියක් නැහැ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජාා අමාතහතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ ගරු විපක්ෂ සිටියේත් ජාතාහන්තර නායකතුමා ඊමය් ඇඳගෙන පාර්ලිමේන්තුවේ ටයි පටියක්. අද එතුමා- [බාධා කිරීම්]

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is also not a point of Order. පුධාන කටයුතු.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

සභානායකතුමා.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව අපේ කාලය නාස්ති කළ යුතු නැහැ. කථානායකතුමා ඉතා පැහැදිලිව තීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා. ඒ අනුව මෙතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද Statement එක සංශෝධනය කරලා තිබෙනවා. ඒ සංශෝධනය අපටත් අවශායි. අපි එය ලබා ගෙන එතුමා හෙට මතු කරන ඒ පුශ්නයට අපිත් හෙට හොඳ පිළිතුරක් ලබා දෙනවා. ඒ නිසා අපි හෙට මේ වැඩේ ඉවර කරමු.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

සභානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ පුකාශය සංශෝධනය කරලා තිබෙනවා නම් ඒ සංශෝධනය කරපු එක ඔබතුමාටත් මටත් දැන් දෙන්න ඕනෑ.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) இதி

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ලැබෙනු ඇත. කලබල නොවන්න ගරු විපක්ෂ නායකතුමනි.

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම අහන කොට කියනවා එහෙම එකක් නැහැ කියලා. එහෙම නම් ඒක සංශෝධනයක් නොවෙයි.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) തുയു, തുതു.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක දැන් ඔබතුමාටත් ලැබෙන්න ඕනෑ; මටත් ලැබෙන්න ඕනෑ.

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒක ලැබෙනවා. ඒක ලැබෙනවා.

# නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The amended statement will be submitted to you within five minutes.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Within five minutes you will get that.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

No. It was said earlier that by about 9.30 a.m. it should be ready.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දැන් පුධාන කටයුතු.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order. - [Interruption.]

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe) සහානායකතුමා- [බාධා කිරීම]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That will be submitted; that will be sent to you. Hon. Ravi Karunanayake, what is your point of Order? We are running short of time now.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I know that. But, privileges of the Members are more important.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Yes.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වරපුසාද ආරක්ෂා කරන කථානායකතුමා, ඔබතුමා තුළින්, දැන් බලන්න — I am drawing reference to Section 14(b) of the Parliament (Powers and Privileges) Act. The question is related to that.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, to raise a matter under the Parliament (Powers and Privileges) Act, you have to give prior notice.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Then, I will raise it under the Standing Orders.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You give prior notice and raise it tomorrow, if it is necessary.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, I am raising it under the Standing Orders.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Under which Standing Order?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, under Standing Order 84. Yesterday, the Hon. Patali Champika Ranawaka, Minister of Power and Energy gave an answer in Parliament saying that there is no increase in electricity rates. I am mentioning here, Sir, that he has misled this Parliament. In "Divaina" of the  $20^{th}$  August -

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I am sorry, Hon. Member, Standing Order No. 84 does not cover that.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Under Standing Order No. 84, there are 12 items.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

It does not cover that. - [Interruption.]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

He said that there was no increase in rates.[Interruption.]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

I am sorry, Standing Order No. 84 does not cover that.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීමක්]

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් පුධාන කටයුතු, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි උසාවි යනවා පෙටුල් මිල වැඩි කරන එක නවත්වන්න.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම කියන්න කැමැතියි මට දහයහමාර වනකල් සංශෝධනය කරපු පිටපතක් ලැබුණේ නැති බව. තමුන්නාන්සේලා තියා ගන්න.

# නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාට විනාඩි 5ක් ඇතුළත සංශෝධිත පිටපත ලැබෙයි. The Hon. Kabir Hashim may speak next.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you raised your point of Order and I have overruled it. - [*Interruption*.] Hon. Kabir Hashim, you may speak now.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No. I am not raising that point of Order. This is another point of Order.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is your point of Order?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

My point of Order is, විපක්ෂ නායකතුමා කියන්න ඕනෑ මොනවාද කියන එකත් ආණ්ඩුවෙන් කියනවාද? මේක හරි වැඩක් නෝ

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. දැන් ගරු කබීර් භාෂිම මහතා.

# විසර්ජන පනක් කෙටුම්පක, 2012 ඉதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2012 APPROPRIATION BILL, 2012

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී.

ඊට අදාළ පුශ්නය [නොවැම්බර් 21]

"පනත් කොටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය." [අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා]

පුශ්තය යළිත් සභාභිමුබ කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [நவம்பர் 21]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப் படுமாக" [மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ]

வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [21st November]

"That the Bill be now read a Second time".- [His Excellency Mahinda Rajapaksa]

Question again proposed.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දැන් ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා.

[පූ. හා. 10.36]

# ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේ අවසන් දවසේ විපක්ෂය වෙනුවෙන් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. 2012 අය වැය පිළිබඳව මේ වන කොට ආර්ථික විශේෂඥයන්, විද්වතුන් සාකච්ඡා කරලා, වාද විවාද කරලා මෙයින් ආර්ථිකයට තිබෙන බලපෑම පිළිබඳව වග විභාග කරලා පශ්චාත් මරණ පරීක්ෂණ වාර්තාවත් නිකුත් කරලා තිබෙනවා. මහ ජන නියෝජිතයන් හැටියට අපට යුතුකමක් තිබෙනවා අය වැයකින් සාමානාායෙන් ආර්ථිකයට ඇති වන බලපෑම වාගේම අය වැයක් මහ ජනයාට බලපාන ආකාරය පිළිබඳව සොයා බලන්න. මේ අය වැය ජනතා හිතවාදි නම්, පසු ගිය කාලයේ මහින්ද චින්තන මහින් ඉදිරිපත් කරපු පොරොන්දු මාලාවෙන් ජනතා අපේක්ෂාවන් සඳහා වූ යමකිසි පොරොන්දු පුමාණයක් ඉටු වෙලා තිබෙන්න ඕනෑ. 2005 සිට 2012 දක්වා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු අය වැය හතකින් ඒ ජනතා අපේක්ෂාවන්, පොරොන්දු හරියාකාරව ඉටු වෙලා නැහැ. ඒ හැම අය වැයකින්ම දුන් පොරොන්දුවලට බාලගිරි දෝෂය හැදෙන එකයි සිද්ධ වන්නේ. අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද ඒවා කල් දැමීමක් සිදු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2012 අය වැය හඳුන්වනවා නම් ඒක ටේප් රෙකෝඩර අය වැයක් කියලා කියන්න පුළුවන්. මොකද, ජනාධිපතිතුමා ගිය අවුරුද්දේ කියපු දේමයි මේ අවුරුද්දේත් කියන්නේ. ඊට කලින් අවුරුද්දේ දීපු පොරොන්දුමයි මේ අවුරුද්දේත් දෙන්නේ. මොකද, ඒවා අවසන් කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා එතුමා මේ සභාවට ඇවිල්ලා ඒ කථාව කරනවාට වඩා ගිය අවුරුද්දේ කරපු කථාවේ ටේප් එක ගෙනැල්ලා දැම්මා නම් පුමාණවත් වේවී. මොකද, ඒ එකම කථාව තමයි හැම දාම කියන්නේ. ඒකෙන් දීපු පොරොන්දු ඉටු වන්නේ නැහැ. ඒ ටික ඇද ගෙන යන එකයි සිදු වන්නේ. ඒක පැහැදිලියි.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය කථාවේදී සියයට 3කින් රුපියල අවපුමාණය කිරීම සඳහා පුකාශයක් කළා. සාමානාගයන් විනිමය අවපුමාණය කිරීම ආර්ථික උපකරණයක් හැටියට විවිධ රටවල් විවිධ අවස්ථාවල භාවිත කරනවා. ඒක සාමානායෙන් ආර්ථික උපකරණයක්. නමුත් සමහර රටවල විනිමය අවපුමාණය කරනවා; සමහර රටවල විනිමය පුතිපුමාණය කරනවා. ඒක කරන්නේ අවශානාව මතයි. එහි ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් මේ විනිමය අවපුමාණය -රුපියල අවපුමාණය- කරපු ආකාරය පිළිබඳව අපට පුශ්න කීපයක් මතු වෙනවා, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. විශේෂයෙන්ම මහ බැංකුවේ අධිපතිවරයා දිගින් දිගටම කිව්වා, "විදේශ ස∘චිතයේ ඩොලර් බිලියන 8ක් තිබෙනවා" කියලා. විදේශ සංචිතයේ ඩොලර් බිලියන8ක් තිබෙන නිසා ල $\circ$ කාවේ බාහිර සම්පත් පිළිබඳව කිසිම ගැටලුවක් නැහැ, රටේ ආර්ථිකය හොඳ තත්ත්වයක තිබෙනවා කියලා එතුමා දිගින් දිගටම පුකාශ කළා. මේක මහ ජනයා නොමහ යැවීමක්. විදේශ සංචිතය තුළ තිබෙන ඒ ඩොලර් බිලියන 8න් සියයට 60කට වැඩි පුමාණයක් අප ගත්තු විදේශ ණයයි. ඒවා මේ රටට බරක්. ඒක ආපසු ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ පමණක් නොවෙයි.

මේ රටේ අපනයනය සහ ආනයනය අතර තිබෙන පරතරය මනින්නේ විදේශ සංචිතයෙන් නොවෙයි. ඒක මනින්නේ වෙළඳ ගේෂයෙන්. වෙළඳ ගේෂය තුළ මේ වසරේ -2011- ජූලි මාසයේ වෙළඳ හිහයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වෙළඳ හිහය පුංචි පුමාණයක් නොවෙයි. ඩොලර් බිලියන 5ක වෙළඳ හිහයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ දෙසැම්බරය වෙන කොට ඒ වෙළඳ හිහය ඩොලර් බිලියන 9ට වර්ධනය වේවි කියන එක විශේෂඥයන් පුකාශ කර තිබෙනවා. එහෙම කියන්නේ, හේතු කීපයක් මතයි. මූලාා කළමනාකාරණයක් නැති නිසා තමයි අපේ විනිමය අනුපාතය අවපුමාණය කරන්න සිද්ධ වුණේ. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා මේ ගැන විශ්ලේෂණය කරන්න යන්නේ නැහැ, කාලය සීමා වෙලා තිබෙන නිසා. මා අහන පුශ්නය මේකයි. රුපියල අවපුමාණය කිරීම පිළිබඳව මේ රටේ දේශපාලන නායකයන්, නිලධාරින් දැන ගෙන සිටියදීත් රුපියල අවපුමාණය කරන්නට මාසයකට දෙකකට තුනකට කලින් මහ බැංකු අධිපතිවරයා ඩොලර් බිලියන 2ක මුදලක් වෙළඳ පොළට දමලා විකුණලා ඩොලර් බිලියන 2ක් නාස්ති කරලා දැම්මා රුපියල ස්ථාවර කරන්නට උත්සාහයක් අර ගෙන. රුපියල සියයට 3කින් අවපුමාණය කරනවා කියා දැන ගෙන ඩොලර් බිලියන 2ක් මහ බැංකුවෙන් එළියට දාලා විනාශ කර දැම්මේ ඇයි? ඒක අපරාදයක්. ඒක, ගත්තු වැරැදි තීරණයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. මූලා මණ්ඩලය සාමානායෙන් හැම තීරණයකටම අනුමැතිය ලබා දෙන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මට මතකයි ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමා, ඒ වාගේම විපක්ෂ නායකතුමා මේ සභාවේදී පුශ්නයක් ඇහුවා අපේ මහ බැංකුවේ තිබෙන රත්තරන් සංචිතය පිළිබඳව. ඒ රත්තරන් සංචිතය විකුණනවාද කියා ඇහුවා. එවකට හිටපු මුදල් නියෝජා ඇමති රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා උත්තරයක් දෙමින් ලාභ උපයා ගැනීම අරමුණෙන් කළ ගනුදෙනු හැර අරමුදල් රැස් කර ගැනීම සඳහා රත්තරන් විකිණීමක් සිදු නොකළ බව කිව්වා. මහ බැංකුවේ රත්තරන් සංචිතය නැවත විකුණන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා කියා දැන් අපට ආරංචි මාර්ගවලින් දැන ගන්න ලැබිලා තියෙනවා. ඒ රත්තරන් සංචිතය gold reserve එක- විකුණනවා නම් මූලාා මණ්ඩලයෙන් අනුමතිය අරගෙනද ඒක කරන්නේ කියා මා මේ ගරු සභාවෙන් අහන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම මා තවත් පුශ්නයක් අහනවා. එල්ටීටීඊ එකේ containers දෙකක රත්තරන් අල්ලා ගත්තා කියා මේ ගරු සභාවේ පුකාශ කළා. මෙහෙම අල්ලා ගත්තු රත්තරන් containers දෙකෙන් යම් පුමාණයක් විකුණලාද නැද්ද කියා මා අහන්න කැමැතියි. ඒ මූලා මණ්ඩලය කරපු සාකච්ඡාවල වාර්තාව මේ ගරු සභාවට සභාගත කළ යුතුයි. ඒ මූලා මණ්ඩලය රත්තරන් සංචිතය විකුණන්නට තී්රණයක් ගත්තාද නැද්ද, සාකච්ඡා වුණාද

[ගරු කබීර් හාෂීම මහතා]

කියා ඒ වාර්තාව නිසි පරිදි මේ ගරු සභාවට සභාගත කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට එතුමාගේ අය වැය කථාව කරන කොට මුලින්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුතිපත්ති දැඩි ලෙස විවේචනය කළා. දිගටම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තමයි ගැහුවේ. මම රජයට කියනවා, වීදුරු ගෙවල්වල ඉඳගෙන ගල් ගහන්න එපාය කියා. ආණ්ඩුව යූඑන්පී පුතිපත්ති හැම දාම විවේචනය කරනවා. ඒ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ. ඒක දැන් සිදු කිරීම කාලෝචිතයි කියා මා සිතනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනාධිපතිතුමාගේ මෙවර අය වැය කථාවේ පළමුවන පිටුවේ එතුමා මෙන්න මෙහෙම කියනවා:

"...පැමිණි ගමන් මහ 1997දී ආපස්සට යොමු වුණ ආකාරය මෙම ගරු සභාවේ ජොෂ්ඨ මන්තීවරුන්ට මතක ඇතැයි මා සිතනවා.

1977 පටන් අපේ රට විනාශකාරී මහකට ඇද වැටුණා. එක් අතකින් නව ලිබරල්වාදී පුතිපත්තිවලටත්, ..."

මේ රට විනාශ වුණේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියාත්මක කරපු නව ලිබරල්වාදී පුතිපත්ති අනුවයි කියා එතුමා කියනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා 1977 දී මේ රටේ කියාත්මක කළේ විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තියක්. ඒකේ පුතිඵලය මොකක්ද? 70 දශකයේ මේ රටේ ගුාමීය ඒක පුද්ගල මාසික ආදායම රුපියල් 243යි. යූඵන්පී ආණ්ඩුව අවුරුදු පහක් මේ රට පාලනය කළාට පසුව 1982 දී ලංකාවේ ගුාමීය ඒක පුද්ගල ආදායම රුපියල් 2,154යි. මේ රටේ වැඩවසම් කුමයට තිතත් තිබ්බා නම් ඒ තිත තිබ්බේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය, එදා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා අනුගමනය කරපු පුතිපත්තිය අනුවයි. ඒ වාගේම 1977න් පසුව ලංකාවේ සහල් නිෂ්පාදනය සියයට 58කින් වැඩි වුණා. ඒවා අප ලැබූ පුතිඵල. ඒ ගැන මට දිගටම කියන්න පුළුවන්. නමුත් කාලය සිමිත නිසා ඒ ගැන වැඩි විස්තර කියන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි,1977 දී ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තිය අනුගමනය කෙරුවා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා ලිබරල් ධනවාදයට සීමාවල් පනවා තිබුණා. එතුමා ලිබරල් ධනවාදයට සීමාවල් පනවා තිබුණා. එතුමා ලිබරල් ධනවාදය එහෙම පිටින්ම බදා ගත්තේ නැහැ. ඒකට යම යම සීමාවන් පනවා තිබුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා බලයට පැමිණ මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරන විට ලිබරල් ධනවාදයට පනවා තිබූ සීමා මායිම ටික කෙළින්ම අයින් කර දැම්මා. එහෙම කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා සහ මේ ආණ්ඩුව.

රටක සමස්ත විදේශ ආර්ථික, මූලා හා වෙළඳ සටහන් කර පෙන්වන මූලික ගිණුම තුනක් තිබෙනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ඒ, ජංගම ගිණුම, පුාග්ධන ගිණුම හා නිල සංචිත ගිණුම. නව ලිබරල් ධනවාදයේ මූලා කාර්යයක් වන්නේ ජංගම ගිණුම සහ පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කිරීමයි. ඒ කියන්නේ විනිමය පාලන රෙගුලාසිවලින් තොරව සීමා කිරීම, නීතිරීති ඉවත් කර විදේශ ගනුදෙනු කරන අවස්ථාව ලබා දීමයි. ඒක නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තියක්. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ ජංගම ගිණුම විවෘත කළාට පුාග්ධන ගිණුම තද විනිමය පාලන රෙගුලාසි යටතේ පාලනය කළා. කිසිම දවසක පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කරන්නට ඉඩ දුන්නේ නැහැ. 200-යූඑන්පී ආණ්ඩුව යටතේත් ඒ විධියටම ඒ පුතිපත්තිය අපි අනුගමනය කළා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2010 නොවැමිබර් 22 වන දා මහ බැංකු අධිපති නිවාඩ කබරාල් මැතිතුමාට නියෝගයක් දුන්නා, ඒ

පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කරන්නය කියා. බලන්න, මේ හරහා සිදු වන්නේ කුමක්ද කියා. ඒ පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කිරීම හරහා ජාවාරම්කරුවන්ට ලංකාවේ ආර්ථිකය විනාශ කිරීමට නොහැකි වන ආකාරයට පනවපු නීතිරීත් ලිහිල් කර, ජාතාන්තර හොරුන්ට අපේ විදේශ විනිමය කැමැති විධියට කොල්ලකන්නට මහින්ද චීන්තන ආණ්ඩුවෙන් ඉඩ දුන්නා.

ඒ අනුව බලන කල කවුද සැබෑ නියෝ ලිබරල්වාදියා කියන එක මේ සභාවට තේරෙනවා ඇති. UNPයට හැම දාම නියෝ ලිබරල්වාදින් කියලා ඇතිල්ල දික් කළාට, ඒ නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්ති නූලට අනුගමනය කරන්නේ මහින්ද චින්තන ආණ්ඩුවයි. ජනාධිපතිතුමාගේ කථාවේ පළමුවෙනි පිටුවේම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඇඟිල්ල දික් කරලා කියනවා අපේ කාලයේ ගෙන ගිය පුතිපත්ති අනුව ජාතාන්තර මූලා වංචා සිදු වුණා කියලා. ජාතාන්තර මුදල් වංචා සිදු වුණේ අපේ කාලයේ නොවෙයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ලොකුම ජාතාන්තර මුදල් වංචාව සිදු වුණේ මහින්ද චින්තන ආණ්ඩුව යටතේයි.

2005-2006 කාලයේ ලංකාවේ pyramid scam එක සිදු වුණා. Pyramid scam එක යටත් "GoldQuest" කියන සමාගම ලංකාවට ඇවිල්ලා විශාල මුදල් වංචාවක් සිදු කෙරෙව්වා. ඒ මුදල් වංචාව පිළිබඳව අද වනකම් මේ ආණ්ඩුව නීතිය අනුව කටයුතු කරලා නැහැ. "GoldQuest" සමාගමේ ලොක්කා අදටත් කොටස් වෙළෙඳ පොළේ විශාල වශයෙන් වෙළෙඳාම් කරනවා; මෙහේ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ඉන්නවා. ඒ ගැන කිසිම පියවරක් අරගෙන නැහැ. මේ මුදල් වංචාවලට ඉඩ දීලා තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුවේ පුකිපත්ති යටතේයි කියන එක මම මතක් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ජනාධිපතිතුමාගේ කථාවේදී කියනවා අපේ ආණ්ඩු කාලයේ පුජාතන්තුවාදී සාර ධර්ම විනාශ වුණා; හිංසාවාදී සංස්කෘතියක් ගොඩ නැතුණා; ජාතාාන්තර මුදල් වංචා, මත් දුවා ජාචාරම්, හොර බඩු ජාවාරම් ඇති වෙලා, වර්ධනය වුණා කියලා. එහෙම කිව්වත් අද මහින්ද වින්තනය යටතේ මොකක්ද සිදු වන්නේ?

අද පැය 6කට වරක් මේ රටේ මිනී මැරුමක් සිදු වෙනවා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. UNP කාල සීමාවේ මත් දුවා ගැනත් කථා කළා. අද ලංකාවේ මොකක්ද සිදු වන්නේ? එක මාසයකට කුඩු කිලෝගුම් 200ක් ලංකාවේ භාවිත වෙනවා. කුඩු කිලෝගුම් 200ක වටිනාකම රුපියල් කෝටී 100යි. මේ මහින්ද වින්තනය යටතේයි මේවා සිදු වන්නේ. එකකොට සුරාවෙන් සහ දුම් බීමෙන් වර්ෂයකට 45,000ක් මිය යන බව වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ සදාචාරය සහ ධාර්මික සමාජයක් ගැන මහින්ද වින්තනය හැම දාම කථා කරනවා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. නමුත් දවසකට මේ රටේ ළමා අපචාර 14ක් සිදු වන අතර, දවසකට නීති විරෝධී ගබසා කිරීම් 800ක් සිදු වෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ලංකාවේ දිස්තුික්ක 4ක පමණක් අද ලිංගික සේවා සපයන්නියන් 40,000ක් ඉන්න බව වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. සමහර අය කියනවා මේක ආණ්ඩුවේ අලුත් රැකියා දෙන පුතිපත්තියක්ය කියලා. ඒක තමයි අද මහින්ද වින්තනය යටතේ සිදු වන්නේ. 1994 සිට 2011 අද වන තුරු එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුවයි මේ රට පාලනය කරන්නේ. එතකොට මේ රටේ සාර ධර්ම සහ ධාර්මික සමාජය පිළිබඳව වග කියන්න ඕනෑ මේ ආණ්ඩුවයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ සභාවේ ඉන්න මන්තීවරුන් දන්නවාද දන්නේ නැහැ මහින්ද වින්තන පුතිපත්තිය හරියාකාරව නව ලිබරල්වාදී වින්තනයක් බවට අද පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා කියලා. බොහෝ දෙනෙකු දන්නේ නැතිව ඇති. නියෝ ලිබරල්වාදය කියන්නේ කුමක්ද කියන එක බොහෝ දෙනෙක් දන්නේ නැතිව ඇති. හැම දාම UNP එකට ඒ ලේබල් එක ගැහුවාට UNP එක කවදාවත් නියෝ ලිබරල්වාදි පුතිපත්ති අනුගමනය කළේ නැහැ. නියෝ ලිබරල්වාදය කියන්නේ මොකක්ද? 1970 දශකයේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදයක් තිබේද්දී ජාතාන්තර මූලා අරමුදල, ලෝක බැංකුව, ඇමෙරිකන් භාණ්ඩාගාරය හමු වෙලා වොෂින්ටන් සම්මුතිය හැදුවා. වොෂින්ටන් සම්මුතිය හදලා, වොෂින්ටන් සම්මුතියේ සාකච්ඡා කරලා නියෝ ලිබරල්වාදී වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළා.

ඒ නියෝ ලිබරල්වාදී වැඩ පිළිවෙළේ පුතිපත්ති 10ක් ඇතුළත් කළා. ඒ පුතිපත්ති දහයෙන් තමයි නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තිය හරියට හැදෙන්නේ. ඒ පුතිපත්ති දහයෙන් කීපයක් මම කියන්නම්. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තිවලින් එක පුතිපත්තියක් තමයි අය වැය හිහය අඩු කිරීම.

ලංකාවේ යුද්ධය අවසන් වෙලා තුන්වන වසරත් අවසන් වන්න යනවා. මේ ආණ්ඩුව පොදු ජනතාවට සහනාධාර, ශුහ සාධන වැඩි නොකර අඩු කරමින් හැම දාම කථා කරන්නේ අය වැය හිහය අඩු කරන්න. ඒ අය වැය හිහය ඉලක්ක කරලා තමයි අය වැයක් ගෙනෙන්නේ. ඒක නියෝ ලිබරල්වාදයේ එක පුතිපත්තියක්. එතකොට මහින්ද චින්තනය නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තිය අනුගමනය කරන්නේ නැද්ද? අපට ඇඟිල්ල දික් කරනවා, අපි නියෝ ලිබරල්වාදීයි කියලා.

ඊළහට තව නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. ඒක තමයි සහනාධාර වියදම් අඩු කිරීම. මහ බැංකු වාර්තා බැලුවා නම් 2008න් පස්සේ කුමානුකූලව මහින්ද චින්තන ආණ්ඩුව සහනාධාරවලට, ශුභ සාධනවලට වෙන් කරන මුදල් ටිකෙන් ටික, ටිකෙන් ටික කප්පාදු කර ගෙන අඩු කර ගෙන යන බව පෙනෙනවා. අන්න ඒකත් මේ ආණ්ඩුවට තිබෙන තවත් නියෝ ලිබරල්වාදී ගුණයක්. [බාධා කිරීමක්] ලලිත් දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මහ බැංකු වාර්තාව බලන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට තව පොඩඩක් කියලා දෙන්නම්, නියෝ ලිබරල්වාදය ගැන. [බාධා කිරීම්]

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, නියෝ ලිබරල්වාදයේ තව පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. ඒක තමයි බදු ආදායම් වැඩි කළ යුතුයි කියන පුතිපත්තිය. මහින්ද චින්තනය බදු ආදායම් වැඩි කිරීම නූලටම කියාත්මක කරනවා. ඒකත් නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තියක්. 2005 මහින්ද චින්තන ආණ්ඩුව බලයට එන කොට බදු ආදායම්වලින් උපයන මුදල් පුමාණය රුපියල් බිලියන තුන්සිය ගණනක්. අද බදු ආදායම්වලින් උපයන ආදායම රුපියල් බිලියන නවසියයකට වඩා ඉහළ පුමාණයක්. අන්න නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තිය. ඒකත් අනුගමනය කරන්නේ කොහොමද? අද මහින්ද චින්තනයෙන් මොකක්ද කරන්නේ? ගිය වසර වන කොට ලොකු සමාගම්වලින් අය කරන සියයට 36කට තිබුණු බදු පුමාණය සියයට 25 දක්වා අඩු කරලා, පුංචි මිනිසුන්ගෙන් අය කරන වකු බදු පුමාණය වැඩි කරලා පුංචි මිනිසුනට බර දැම්මා. ඒක නියමාකාර නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තියක්. එහෙම නම් කවුද සැබෑ නියෝ ලිබරල්වාදියා? ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කිරීම තවත් නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තියක්. මම ඒ ගැන කලින් කිව්වා. ඒකත් මේ ආණ්ඩුව කරලා තිබෙනවා. මම මීට වඩා කරුණු කියන්න ඕනෑද?

තව කරුණක් තිබෙනවා. රාජාා අංශයයි, පෞද්ගලික අංශයයි එකතු කර හවුල් වාාාපාර කිරීම - public-private partnership -නියෝ ලිබරල්වාදයේ පුතිපත්තියක්.

අද එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා මේ ගරු සභා ගැබේ ඉන්නවා. විශ්වවිදාහල පෞද්ගලීකරණය කරන්නට දැන් කටයුතු කරනවා. ලලිත් දිසානායක නියෝජා අමාතහතුමා මෙම සභා ගර්භයේ ඉන්නවා. මාවනැල්ල පුදේශයේ කුඩා රබර් වතු හිමියන්ට විශාල සේවයක් කරන ඒ රබර් කර්මාන්තශාලාව පෞද්ගලික අංශයට විකුණන්නට සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුව මහා ලොකුවට අපේ දේශීය චින්තනයක් ගැන කථා කරද්දී අපට ආරංචියි, මහා භාණ්ඩාගාරයත් පෞද්ගලීකරණය කරන්නට අදහස් කරනවායි කියලා. ඒ කියන්නේ ඇමෙරිකාවේ නියෝ ලිබරල්වාදය හරියාකාරව කොහොමද කරන්නේ? පෞද්ගලික අංශයෙන් මහා භාණ්ඩාගාර ලේකම්වරයකු පත් කරනවා. අපට ආරංචියි, දැන් ලංකාවේත් ඒක -public-private partnership- කරන්න යනවායි කියලා කවුද, නියෝ ලිබරල්වාදී? UNP එක නියෝ ලිබරල්වාදීයි කියලා කියනවා. නමුත් මෙන්න, සැබෑ නියෝ ලිබරල්වාදීන්. මේකයි මහින්ද චින්තනය ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. ඒ නිසා වීදුරු ගෙවල්වල ඉඳගෙන ගල් ගහන්න එපා, UNP එකට. UNP එක තමයි මේ රටේ තිබුණු වැඩවසම් කුමයට තිතක් තිබ්බේ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම මේවා නිකම් කියන්නේ නැහැ. මම ඔප්පු කරලා පෙන්වන්නම්. 2009 අය වැයේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට අය වැය කථාවෙන් මෙහෙම කියනවා. ඉංගුීසියෙන් එය සඳහන් වන්නේ මෙසේයි:

"Paper manufacturing factories at Embilipitiya and Valaichenai were closed down due to neo-liberal policies that were followed. We took steps to revive these two factories. I propose to impose a 5 per cent Cess on paper imports to modernize

these two factories and make them commercially viable."

ඒ කියන්නේ වාලව්වේන සහ ඇඹිලිපිටිය කඩදාසි කර්මාන්තශාලා දෙකම වැහුවේ නියෝ ලිබරල් පුතිපත්ති නිසා. සෙස් බද්දක් අය කරලා ඒ මුදල් අරගෙන ඒවා නවීකරණය කරනවායි කියලා ජනාධිපතිතුමා 2009 දී කිව්වා. දැන් 2011 දී ජනාධිපතිතුමා මොකක්ද කියන්නේ? ඇඹිලිපිටිය කර්මාන්තශාලාව දූෂණය වංචාවෙන් පිරිලා. ඒක බංකොලොත් කරලා සේවකයන්ට වැටුප් නොදී ඒක ඉවර කරලා දැම්මා. ඉවර කරලා දාලා පෞද්ගලීකරණය කරන්නේ නැහැයි කියපු මේ ආණ්ඩුව දැන් මොකක්ද කරන්නේ?

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්] වාඩි වෙන්න. මෙන්න තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඇයි, මෙවා කියනකොට රිදෙනවාද? [බාධා කිරීම්] මම කියන්නම්, ඔබතුමා අහගන්න. මෙන්න, මේකට වෙන දේ මම කියන්නම්. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එහි තිබෙන කර්මාන්තශාලාවට පසු ගිය වසරේ මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් රුපියල් මිලියන 70ක් දුන්නා. ඊට කලින් වසරේ රුපියල් මිලියන ගාණක් දුන්නා. කෝට ගණනක් මුදල් නාස්ති කළා. ඒක බංකොලොත් කරලා දැමීමේ මහින්ද චින්තන ආණ්ඩුවෙන්.

ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, එදා ඇඹිලිපිටිය කඩදාසි කර්මාන්තශාලාව වැහුවේ නව ලිබරල්වාදී පුතිපත්ති නිසායි කියලා. [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දැන් මේ කඩදාසි කර්මාන්තශාලාව Perth Engineering කියන Australian company එකකට විකුණන්න යනවා. [බාධා කිරීමක්] මේක නව ලිබරල්වාදී නොවෙයිද? මේ පෞද්ගලීකරණයට විරුද්ධව කටයුතු කරනවාය කියපු මහින්ද වින්තනය අනුව තමයි මේක කරන්නේ. ඉතින් මේවා වැරැදියි. පෞද්ගලීකරණය කරන්නෙ නැහැයි කියලා තමුන්නාන්සේලා මේක හොරෙන් විකුණන්නේ ඇයි? මේවා පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා කියන්න. මේවා වැරැදියි. අනුන්ට ගල් ගහන්න එපා. [බාධා කිරීම]

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමැතියි, 2012 අය වැය ලේඛනය ගැන කථා කරනවා නම්, මේ රටේ බහුතරයක්ම මේ අය වැය දෙස බලා සිටියා, යම් කිසි දෙයක් [ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා]

ලැබෙයි කියලා; තමන්ට යම් වරපුසාද ලැබෙයි කියලා බලා ගෙන සිටියා. මහින්ද චින්තනයට ඡන්දය දීපු අය මේ ගැන ලොකු විශ්වාසයක් ඇති කරගෙන සිටියා. පොලීසියේ සේවය කරන අයගේ, උපාධිධාරින්ගේ, තරුණයන්ගේ, දරිදුතාවයෙන් පෙළෙන අයගේ, ඒ වාගේම රජයේ සේවකයන්ගේ ලොකු බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා. නමුත් ඒවා ඉටු වුණාද? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමැතියි,- [ඛාධා කිරීමක්] ලලිත් දිසානායක මන්නීතුමා වාඩි වෙන්න කෝ. ඔබතුමා ගැනත් කරුණු තිබෙනවා, කියන්න. පොඩඩක් ඉන්න.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා මතක් කරන්නට කැමැතියි, 2010 ජනවාරි මාසයේ දී මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම ඉදිරිපත් කළ බව. එම මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මේ කියනවා, "ලබන අය වැයෙන් ඔබට" කියා. මේක නිකම් නොවෙයි කිව්වේ. පොරොන්දුවට කාල සීමාවකුත් දැම්මා. 2010 ජනවාරි මාසයේ ඉදිරිපත් කළා එකක්, නැවත 2010 ජූලි මාසයේ තව මොකක්ද මැදහත් එකක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ දෙකෙන්ම වෙච්ච පොරොන්දු දුන්නාද කියලා මා අහන්න කැමැතියි.

අපේ වගකීම තිබෙන්නේ ආර්ථිකයට අය වැයෙන් සිදු වන බලපෑම වාගේම, ජනතාවට දෙන පොරොන්දු ඉටු වුණාද, නැද්ද කියන එක ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී පුශ්න කරන්නයි. ඒකේ කියනවා, "අතාාවශා ආහාර දුවා අඩංගු 'බජට් පැක්' සතොස වෙළෙඳ ජාලයට අමතරව අනෙකුත් පෞද්ගලික සිල්ලර වෙළෙඳසැල් මහින්ද ලබා දීමට කටයුතු කරමි" කියලා. [බාධා කිරීමක්] ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු ඇමතිතුමා මේ සභාවේ ඉන්නවා. බජට් පැක් එක තියා බජට් ෂොප් එකක්වත් අද නැහැ. ඒවා බංකොලොත් කරලා දමලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඉතින් මේවා බොරු පොරොන්දු නේ. හරි කනගාටුයි, කියන්න. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එහි තවදුරටත් කියනවා,- [බාධා කිරීමක්] ඉන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි. ආ, එහෙනම් හොඳයි. දැන් දන්නවා නේද? [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අඩු ආදායම්ලාභීන්ගේ නිවාස සඳහා විදූලි බිලෙන් සියයට 30ක වට්ටමක් ලබා දීම සහ විදුලි බලය නොමැති නිවාස සඳහා මසකට භූමිතෙල් ලීටර් 05ක් නොමිලේ දෙනවාය කියලා පුකාශ කරලා තිබෙනවා. භූමිතෙල් ලීටර් 05ක් නොමිලේ දීලා තිබෙනවා නම් මගේ කන කපා ගන්නවා, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. මේවා බොරු පොරොන්දූ.

ඊළහට කියලා තිබෙනවා,- [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් වාඩි වෙන්න කෝ. මොකක්ද මේ? [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඊළහට මෙහි කියලා තිබෙනවා, පොලීසිය ගැන. "තම සේවා කොට්ඨාසයෙන් බැහැරව රාජකාරිය ඉටු කිරීමේ දී පොලිස් නිලධාරින්ට ගෙවන දීමනාව වැඩි කරමි" කියලා කිව්වා. පුදේශයෙන් බැහැරව කටයුතු කරන පොලිස් නිලධාරින්ට එම දීමනාවන් හරියාකාරව වැඩි කරලා දීලා නැහැ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. පොලීසිය, තුිවිධ හමුදාව ගැන කථා කරනකොට මා විශේෂයෙන්ම කියන්නට ඕනෑ, මේ රටේ යුද්ධය වෙනුවෙන් විශාල කැපවීමක් කරපු රණවිරුවන්ට රුපියල් මිලියන  $3{,}500$ ක් වෙන් කරනවාය කියලා 2009 අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දී ජනාධිපතිතුමා කිව්වා. ඒවා වෙන් කරනවා කිව්වේ ඒ අයට නිවාස සහ රණවිරු ගම්මාන ඇති කරන්න. හමුදාවේ සෙබළුන්ට, ඒ රණවීරුවන්ට නිවාස හදලා දුන්නේ නැහැ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. 2010 අවුරුද්දෙත් ඇවිල්ලා ඒ බොරු පොරොන්දුම ආපසු මේ සභාවේ ඉදිරිපත් කළා. කනගාටුයි, මෙවර ගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ අය වැය කථාවේ 5වැනි පිටුවේ-[බාධා කිරීමක්] වාඩි වෙන්න කෝ නියෝජාා ඇමතිතුමනි.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීුතුමා බොරුවක් කිව්වා; ආරක්ෂක හමුදාවේ සෙබළ සෙබළියන්ගේ පවුල්වලට උපදින තුන්වැනි දරුවා වෙනුවෙන් දෙන බවට පොරොන්දු වූ මුදල ලබා දුන්නේ නැහැ කියලා කිව්වා.

ශතයක්වත් දීලා නැහැයි කියලා කිව්වා. සල්ලි දීලා තියෙනවා.

#### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim) හරි, ඔබතුමා පෙන්වන්නකෝ, සල්ලි දීපු ඒවා.

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙතුමා කිව්වේ අසතා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, I am not giving way. ජනාධිපතිතුමා විශේෂයෙන්ම කියලා තිබෙනවා, ගුණගරුක සමාජයක් ගැන. එතුමා ඒ ගැන පුකාශයක් කරමින් කියනවා, "ආබාධිත සෙබළුන් ස්වයං රැකියාවල නිරත වීම සඳහා "රණවිරු දිවි නැගුම" විශේෂ ණය කුමයක්ද යෝජනා කරනවා. මෙම කටයුතු සඳහා රුපියල් මිලියන 1,700ක් වෙන් කරනවා" කියලා. මේ අය වැයේ විතරක් නොවෙයි, 2009, 2010 සහ ඊට කලින් හැම අය වැයකමත් මේ ආබාධිත සෙබළුන්ට යම් කිසි දීමනාවක් ගෙවනවා කියලා එතුමා පොරොන්දු වුණා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මැතිතුමනි, හොඳට අහගෙන ඉන්න. මම නියෝජනය කරන කැගල්ල දිස්තුක්කයේ අරණායක ආසනයේ ගල්බොක්ක ගමේ මා දන්නා හමුදා සෙබළෙක් -රණ විරුවෙක්- හිටියා. 2008 අවසාන යුද්ධයේදී සටන් කරද්දී වෙඩි වැදිලා එයාගේ කකුලක් අයින් කරන්න සිද්ධ වුණා. ඒ රණ විරුවා දිගින් දිගටම තමන්ගේ රක්ෂණ වන්දි මුදල් ඉල්ලා හමුදාවට ලිව්වා; ඒ අවශා නිලධාරින්ට, දේශපාලන නායකයන්ට ලිව්වා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ රණ විරුවාට -ඒ ආබාධික සෙබළාට- ඒ අවශා දීමනාව නොදීම නිසා අන්තිමට තමන්ගේ බිරිඳ වැඩ කරන ඇහලුම කර්මාන්තශාලාවට ගිහිල්ලා රක්ෂාවක් කරන්න සිද්ධ වුණා. අන්තිමේදී කනස්සල්ලෙන්, දුක් වේදනාවෙන් හිටපු ඒ රණ විරුවා වහ බීලා තමන්ගේ ජීවිතය නැති කර ගත්තා. ඒක සිද්ධ වුණේ ගිය මාසයේ.

ආරක්ෂක අමාතාාංශයට රුපියල් බිලියන 229ක් වෙන් කරනවා. හෙලිකොප්ටර් ගන්නවා; අවිආයුධ ගන්නවා. ඒ යුද්ධය කරපු රණ විරුවන්ට, ආබාධිත සෙබළුන්ට තමන්ගේ වන්දිය හරි වෙලාවට ගෙවන්නේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමා ආයෙමත් මේ අය වැයේදීත් කියනවා, අපි මිලියන 1,700ක් දෙනවා කියලා. මෙවා අමු පව; මේවා අසතාා. [බාධා කිරීම්] මෙන්න තිබෙනවා මගේ අතේ. මම ඒක සහතික කරන්නම්. [බාධා කිරීම්] මොකක්ද?

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

කමුන්නාන්සේ කියන්න කෑගල්ල දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන-[බාධා කිරීම]

## ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, I am not giving way. - [Interruption.] හරි. රිදෙනවා නම් වාඩි වෙන්නකෝ. මම කියන්නම්. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේවා කියන කොට තමන්ගේ රෙදි ගලවන්න හිතෙනවා ඇති. ලජ්ජයි. [බාධා කිරීම්] වාඩි වෙලා අහගන්නවා. [බාධා කිරීම්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! ගරු මන්තීතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මේ මරණය පිළිබඳව ඒ රණ විරුවාගේ මව කියනවා- [බාධා කිරීම]

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Lalith Dissanayake, what is your point of Order?

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙතුමා අසතාා පුකාශ කරනවා. දැන් පෙරේදා-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order. ගරු මන්නීතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ රණ විරුවාගේ මව පුකාශයක් කර තිබෙනවා. ඒ මව කියනවා,"මගේ පුතාට වෙච්ච අසාධාරණය ගැන ජනාධිපතිතුමාට, ආරක්ෂක ලේකමිතුමාට-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාට තව විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ රණ විරුවාගේ මව පත්තරයට කියනවා මෙහෙම. "මගේ පුතාට වෙච්ච අසාධාරණය ගැන ජනාධිපතිතුමාට, ආරක්ෂක ලේකම්තුමාට, යුද හමුදාපතිතුමාට, අනෙකුත් වග කිව යුත්තන්ට ලියුම පිට ලියුම ලිච්චාට ඒ කිසිවකින් මගේ පුතාට සහනයක් ලැබුණේ නැහැ" කියලා. එතකොට ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ අය වැයෙන් දෙන පොරොන්දුවලින් එකක්වත් හරියට ගම් මට්ටමට යන්නේ නැහැ කියන එක මා පුකාශ කරන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීම]

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අද රණ විරු පවුල්වල තුන්වැනි දරුවා ගැන කථා කරනවා. තුන්වැනි දරුවා ලැබුණා නම් රුපියල් ලක්ෂයක් දෙනවා කියලා ආණ්ඩුව කියනවා. ඒක හමුදා සෙබළුන්ට සීමා කෙරුවා. දැන් පොලීසියේ අයටත් තුන්වැනි දරුවා ඉන්නවා නම් රුපියල් ලක්ෂයක් දෙනවා කියලා කියනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා ළහදී දිනක බන්ධනාගාරයට ගියා මා දන්නා සිරකරුවෙක් බලන්න. එතැන ඉන්න පොලීසියේ නිලධාරින් මට කථා කරලා කියනවා, "අපට මේස් බැනියම, සපත්තු කූටටම වෙලාවට දෙන්නේ නැහැ; අපේ දීමානාවන් හරියට ගෙවන්නේ නැහැ; බොහොම අමාරුවෙනුයි අපේ රාජකාරිය ඉටු කරන්නේ" කියලා. අද ආණ්ඩුව පොලීසියේ ඉන්න නිලධාරින්ට කියනවා "තුන්වැනි දරුවා හදන්න, රුපියල් ලක්ෂයක් දෙන්නම" කියලා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ පොලිස් නිලධාරියා තුන්වන දරුවා හදා ගන්නේ කොහොමද? ළමයෙක් හැදුවාම නොවෙයි, විශාල මානසික පීඩනයකින්, ඒ වාගේම කායික පීඩනයකින් ඉන්න ඒ පොලිස් නිලධාරියාට ඉස්සර වෙලා ඒ රුපියල් ලක්ෂය දෙන්න. ඒ රුපියල් ලක්ෂය දුන්නා නම ඒ පුද්ගලයා ඒක අරගෙන තමන්ගේ පීඩනයට විසඳුමක් සොයා ගෙන, විටමින් ටිකක් අරගෙන, එහෙම නැත්නම පුෝටින් ටිකක් අරගෙන තුන්වන දරුවා නොවෙයි, හතරවන දරුවාත් හදයි. දැන් ඒ පොලිස් නිලධාරියා ඉන්න මට්ටම අනුව එක දරුවෙක්වත් හදන්න බැහැ. ඒ නිසා ඉස්සෙල්ලා ඒ පුශ්න ටික විසදා ගන්න ඕනෑ.

රුපියල අවපුමාණය කිරීම නිසා දූප්පත් අයට තමයි වැඩියෙන්ම පහර වැදුණේ. මම විශේෂයෙන්ම සමෘද්ධි දීමනාව පිළිබඳව කියන්න කැමැතියි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ සභාවේදී සමෘද්ධි දීමනාව පිළිබඳව කතා කළා. මට මතකයි සමෘද්ධි දීමනාව ගැන කතා කරද්දී, 2010 මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මේ පොරොන්දු මාලාවේදී කිව්වා, "සමෘද්ධි ආධාර නොලැබෙන සියලුම දුප්පත් පවුල්වලට සමෘද්ධි ආධාර ලබා දීමටත්, රුපියල්  $1{,}000$ කට අඩු සමෘද්ධි ආධාර ලබන සෑම පවුලකටම එම සමෘද්ධි දීමනාව රුපියල්  $1{,}000$  දක්වා වැඩි කිරීමටත් කටයුතු කරනවා" කියලා. ගිය අවුරුද්දේ කිව්වා, "රුපියල්  $1{,}000$ කට අඩුවෙන් ලබන සෑම සමෘද්ධිලාභියෙකුටම රුපියල්  $1{,}000$ ක් දෙනවා" කියලා. මේ අවුරුද්දේ කොහොමද tape recorder එක යන්නේ? මේ අවුරුද්දේ කියනවා, ඒ අනුව අඩු ආදායම්ලාහී කුඩා පවුල් සඳහා දෙනු ලබන රුපියල් 210 සිට 615 දක්වා දීමනාව රුපියල් 750 දක්වා වැඩි කරනවා කියලා. එදා රුපියල්  $1{,}000$ ට අඩු හැමෝටම රුපියල්  $1{,}000$ ක් දෙනවා කියලා, මේ අය වැයෙන් මේ ආණ්ඩුව ලජ්ජා නැතුව කියනවා, රුපියල් 210 -650 දක්වා ලැබෙන අයට රුපියල් 750 දක්වා වැඩි කරනවා කියලා. මේකත් කොළේ වහපු වැඩක්. රුපියල් 210ක් ලැබුණු අයට රුපියල් 750ක් ලැබෙනවාද කියලා ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් උත්තර දෙනකොට කියන්නය කියලා මම කියනවා. ඉහළ මායිම රුපියල් 650 සිට 750 දක්වා වැඩි කරනවා මිස, රුපියල් 215 දෙන එක්කෙනාට 750ක් දෙන්නේ නැහැ කියන එකයි මම කියන්නේ. මේක කොළේ වහලා ගහන වැඩක්. රුපියල් 210ක් ලැබෙන අයට වැඩි කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ කරන්නේ බොරුවක් කියන එක මම කියන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද ශුී ලංකාවේ සමස්ත ආදායමෙන් සියයට 52ක් ඉහළ ධනවතුන් සියයට 20කට පමණ අයිති වන විට පහළ ආදායම ලබන සියයට 20කට හිමි වන්නේ රටේ මුළු ආදායමෙන් සියයට 4.7යි. මෙයින් රටේ ආදායම බෙදී යෑමේ විෂමතාව ඉතාම පැහැදිලි වෙනවා. ලංකාවේ ඒක පුද්ගල

[ගරු කබීර් හාෂීම මහතා]

ආදායම ඩොලර් 2,399යි කියලා ආණ්ඩුව මහ ලොකුවට පම්පෝරි ගහනවා. නමුත් ලංකාවේ ජීවත් වන ජනතාවගෙන් සියයට 40කට ලැබෙන ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 730යි. ඒ කියන්නේ ඒ අය එක මසකට උපයන අදායම රුපියල් 6,813යි. මෙයින් රටේ තිබෙන ආදායම් විෂමතාව පැහැදිලි වෙනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

අද රජය කියනවා, "දුප්පත්කම අඩු වෙලා" කියලා. නමුත් රජයේ සංඛාා ලේඛනවලම පරස්පරයක් තිබෙනවා. මහ බැංකු වාර්තාව අනුව 2010 වන විට දූප්පතුන්ගේ සංඛ්‍යාව සියයට 7.6යි. මේ සංඛාන ලේඛන සමෘද්ධි කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නිකුත් කරන ලේඛන සමහ සැසදීමේදී පුශ්නයක් මතු වෙනවා. සමෘද්ධි කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් මොකක්ද කියන්නේ? ඒ ලේඛන අනුව කියන්නේ, 2010 දී පවුල් ලක්ෂ 16ක් සඳහා සමෘද්ධි සහනාධාර ලබා දීලා තිබෙනවාය කියායි. රුපියල් මිලියන  $9{,}242$ ක මුදලක් වෙන් කරලා පවුල් ලක්ෂ 16කට සමෘද්ධිය දෙනවා කියලා වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ රටේ ජීවත් වෙන පවුල් සංඛාාවෙන් සියයට 30ක් පමණ ඒකට ඇතුළත් වෙනවා කියන එකයි. ඒ අනුව 2010 වසරේ දරිදුතාව සියයට 7.6ක් ලෙස පෙන්වන අතර සමෘද්ධි සහනාධාර ලබන පවුල් සංඛාාව මුළු ජනගහනයෙන් සියයට 30ක් බව රජය පිළිගන්නවා. මම විශ්වාස කරනවා,පොහොසත් අයට සමෘද්ධිය දෙන්නේ නැහැ කියලා. එතකොට මෙකැන පරස්පරයක් තිබෙනවා. ඒ අනුව මේ රටේ දූප්පත්කම වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා කියලා අපි කියනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිත්ති කිුයාත්මක කරන කොට දිගටම ගහන්නේ පොඩි මිනිහාගේ බඩට. යුද්ධය අවසන් වෙලා තුන්වන වසරේදිත් මේක නිවැරදි කරලා නැහැ. රජය අය වැයට කලින් පෙටුල් රුපියල් 12කින්, ඩීසල් රුපියල් 8කින්, භූමි තෙල් රුපියල් 10කින් වැඩි කළා; සිගරට්, අරක්කු, කිරි පිටි කියන මේ හැම දෙයකම මිල වැඩි කළා. යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු දෙක හමාරක් වුණත් මේ දුප්පතුන්ට, රජයේ සේවකයන්ට, පොලීසියට, තරුණයන්ට, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට ලැබෙන්නේ කුමක්ද? කවදාද? ඒකයි හැමෝගේම බලාපොරොත්තුව. අජිත් නිවාඩ කබ්රාල් -මහ බැංකු අධිපතිවරයා- මේකට හරි උත්තරයක් දෙනවා. ආණ්ඩුවේ මානසිත්වය තිබෙන්නේ කොහේද කියන එක එතුමා පෙන්වා දෙනවා. එතුමාගෙන් පුශ්නයක් අහනවා, මේ රටේ ආර්ථිකයේ අද තත්ත්වය කොහොමද, සිදු වී තිබෙන වර්ධනය මොකක්ද කියලා. එතුමා මොකක්ද කියන්නේ? එතුමා කියනවා, රටේ ලොකු වෙනසක් සිදු වෙලා තිබෙන බව හැම දෙනාටම පිළිගන්න වෙනවා කියලා;

යම් යම් සාධක දිහා බැලුවාම වෙනසක් සිදු වී තිබෙන බව පෙනෙනවා කියලා. එතුමා කියනවා, "අද රූපවාහිනී නාලිකා 80ක් විතර ලබා ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා. පුවත් පත් කියවන පුමාණය කොතරම් වැඩි වී තිබෙනවාද? 'සන්ඩේ ටයිම්ස්' පුවත් පත සමහ එන "HitAd" අතිරේකය මම ළහදී බැලුවා. ඒකේ පිටු 210ක් තිබෙනවා." කියලා. එතුමා කියනවා, මේ රටේ ආර්ථිකය ඔක්කෝම හොඳයි කියලා. එතුමන්ලා ඒක මනින්නේ කොහොමද? රූපවාහිනියේ නාලිකා -චැනල්- 80ක් තිබෙනවා ලු! "HitAd" අතිරේකයේ පිටු 210ක් තිබෙනවා ලු! ඒ නිසා ගමේ මිනිස්සු හොඳට ජොලියේ ඉන්නවාලු. එතුමා දන්නේ නැහැ, ගමේ මිනිසුන්ට "HitAd" එක ගන්න තියා, හැම දාම එන පත්තරේ ගන්න සල්ලි නැහැ කියලා. තමන්ගේ දරුවාගේ අධාාපන පුශ්න, තමන්ගේ තුන්වේලේ කෑම පුශ්න, තමන්ගේ ඉලන්දාරියට රස්සාවක් සොයා ගැනීමේ පුශ්න, තමන්ට ගෙවල් හදා ගැනීමේ පුශ්න ඔවුන්ට තිබෙනවා. නමුත් මේක තමයි ආණ්ඩුවේ මානසිකත්වය. හර්ෂ ද සිල්වා මගේ මිතු මන්තීුවරයා එදා කථා කරන කොට කිව්වා, මේ ආණ්ඩුවෙන් කොළඹ 7 කොල්ලන්ට "ලැම්බෝගිනි", මේ ආණ්ඩුවට ඡන්දය දුන්න ගමේ කොල්ලන්ට "බඩගිනි" කියලා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. මේ ආණ්ඩුව තවම දන්නේ නැහැ, මේ රටේ තිබෙන පුශ්න. ජනතාවගේ ආදායම් වැඩි වීමක් ගැන සහ දිළිඳුබව අඩු වීමක් ගැන මහ බැංකු වාර්තාවේ සඳහන් වෙනවා. නමුත් මම කියනවා, මානව සංවර්ධන දර්ශකයෙන් රට පහත වැටී ඇති බව. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මානව සංවර්ධන දර්ශකය සකස් කරලා තිබෙන්නේ මහ ජනයාගේ සැබෑ ජීවන තත්ත්වය හොඳින් පෙන්වා දෙන ආකාරයටයි. ආර්ථික දර්ශක පමණක් ඒකට ඇතුළත් වෙන්නේ නැහැ. ඒකට ඇතුළත් වෙනවා, අධාාපනික දර්ශක සහ සෞඛාා දර්ශක. අධාාපනය වෙනුවෙන් දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ පුතිශතයක් හැටියට කරන වියදම ඉතාම වැදගත් සමාජ දර්ශකයක්. 2009 දී එය 1.5ක පුතිශතයක තිබෙද්දී 2010 වන කොට 1.3ක පුතිශතයකට අඩු වුණා. අධාාාපනයට වියදම් කරන මුදල් පුතිශතය අඩු වුණා. සෞඛාායට වියදම් කරන මුදල සියයට එකේ සිට සියයට 0.9ට අඩු වුණා. ඒ කියන්නේ සෞඛාායට වෙන් කරන මුදලත් 2009ට වඩා 2010 දී අඩු වුණා. අධාාපනයට වෙන් කරන මුදලක් 2009ට වඩා 2010 දී අඩු වුණා. ඒ අනුව, මානව සංවර්ධන දර්ශකයෙන් පෙන්වන්නේ මේ රටේ දූප්පත්කම වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා කියන එකයි. ඒ නිසා හදන අය වැය හදන්න ඕනෑ, මේ රටේ දූප්පත්කමට යම් කිසි විසඳුමක් දෙන්න පුළුවන් විධියටයි කියන එක මම සිහිපත් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, යුද්ධය අවසන් වෙලා තුන්වැනි වසරේ අපි ඉන්නේ. කවදාද මේ ආණ්ඩුව පොදුජන අයවැයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ? ඔබලා අද අනුගමනය කරන සීමා මායිම නැති නියෝ ලිබරල්වාදී පුතිපත්තිය හරහා ඇත්තටම මේ රටට පෙන්වන්නේ සංවර්ධන සංදර්ශනයක් පමණයි. ගුවන් තොටුපොළවල් හදනවා. ඒ ගුවන් තොටුපොළවල අහස් යාතුා නැහැ. වරායවල් හදනවා. ඒ වරායවල නැව නැහැ. ඒ වගේම ගුවන් සේවා හදනවා. ඒ ගුවන් සේවාවලින් යන්න මහීන් නැහැ. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙහෙම යන කොට පෙරේදා විවෘත කරපු අධිවේගී මාර්ගයේ යන්න ඉතුරු වෙන්නේ ඇවිදින ඇටසැකිලි පමණයි කියන එක මම කියන්න කැමැතියි.

මගේ කථාව අවසන් කරන්න කලින් අවසාන වශයෙන් මේ කාරණයත් කියන්න කැමැතියි. මේ ආණ්ඩුව ජාතිවාදය වෙනුවෙන්, වර්ගෝත්තමවාදය අනුගමනය කරන අතර, සමාජවාදය වෙනුවෙන් මේ ආණ්ඩුව අන්ත දක්ෂිණාංශික වාාවස්ථාපිත ඒකාධිපතිවාදයක් කුියාත්මක කරනවා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රජයේ මතවාදයට විරුද්ධව පෙනී සිටින විරුද්ධ පාක්ෂිකයන්ට පහර ගහනවා, රජයට විරුද්ධව ලියන, කියන මාධාවේදීන් අතුරුදහන් වෙනවා. මේ රටේ තම අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙන් රජයට විරුද්ධව සටන් කරන වෘත්තිය සංගම්වල නායකයන්ට පහර ගහනවා. භාරත ලක්ෂ්මන්ව පට්ට දවාලේ මහ පාරේ වෙඩි කියලා මරලා දානවා. ඒ වාගේම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මන්තුීවරියකගේ ඉඩම්, එතුමියගේ වාාාපාරවල් දේශපාලන පළිගැනීමක් මත රජයට පවරා ගන්නවා. වාාාපාරිකයන්ගෙන් පට්ට දවාලේ ගිහිල්ලා කප්පම ඉල්ලන කොට මට මතක් වෙනවා, හිට්ලර්ගේ නාසි ජර්මනිය. එදා හිට්ලර් එක්ක හිටියා, මාටින් නිමෝලර් කියලා ජර්මන් දේවගැතිවරයෙක්. එයා හිට්ලර් ළහින්ම හිටියා. යුදෙව්වන්ට හිට්ලර් ගහන කොට ඒකට එයා කැමැති වුණා. නමුත් හිට්ලර්ට විරුද්ධව මතවාදයක් ඇති වෙලා හිට්ලර් ඒ විරුද්ධවාදීන්ට පහර ගහන කොට, ඒ වීරුද්ධවාදීන්ව මරන කොට මාටින් නිමෝලර් හිට්ලර්ට විරුද්ධව කටයුතු කරන්න එළියට ආවා. මාටින් නිමෝලර් කවියක් ලිව්වා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ කවිය ලංකාවට ගැළපෙන විධියට මම කියන්න කැමැතියි. ඒ කවිය අද ලංකාවට ගැළපෙනවා. මම ඒක පොඩ්ඩක් වෙනස් කළා. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ කවිය තිබෙන්නේ මෙහෙමයි.

"ඔවුන් පළමුව පැමිණියේ සුළු ජාතීන් සොයමිනි. මම සුළු ජාතිකයෙකු නොවන හෙයින් විරුද්ධව කථා නොකළෙමි. ඔවුන් දෙවනුව පැමිණියේ විරුද්ධ පක්ෂවාදීන්ව සොයමිනි. මා විරුද්ධ පක්ෂවාදියකු නොවෙන හෙයින් විරුද්ධව කථා නොකළෙමි. ඔවුන් ඊ ළහට පැමිණියේ වෘත්තීය සමිතිකාරයන් සොයමිනි. මම වෘත්තීය සමිතිකාරයෙක් නොවන නිසා විරුද්ධව කථා නොකළෙමි. ඔවුන් ඊ ළහට පැමිණයේ මා සොයමිනි. එවිට මා වෙනුවෙන් කථා කරන්නට කිසිවෙකු නොවුණි."

හෙට අනිද්දා ඔය පැත්තේ වාඩි වෙලා ඉන්න මන්තුීවරුන්ටත් ඒකමයි සිද්ධ වෙන්නේ කියලා මම කියන්න කැමැතියි. ස්තුතියි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්තීතුමා. Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] මුලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

[අ. භා. 11.15]

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne - Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ අය වැය සම්බන්ධව මා හිතවත් කබීර් හෂීම් මන්තීුතුමා කළ කථාවට මා ඇහුම් කන් දුන්නා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා 1977 දී විවෘත ආර්ථිකය මේ රටට හඳුන්වලා දීලා මේ රටේ විශාල දියුණුවක්, ස්වයංපෝෂිතභාවයක්, ආර්ථික සංවර්ධනයක් ඇති කළාය කියලා තමයි එතුමාගේ කථාව පටන් ගත්තේ. එතුමා කිව්වා, මිනිස්සුන්ට කිසිම පුශ්නයක් නැහැ, මිනිස්සු ඉතාමත්ම හොඳින් ජීවත් වන යුගයක් එදා ඇති වී තිබුණාය කියලා. ඒ වාගේම ඒ අයගේ නව ලිබරල්වාදී පුතිපත්ති අනුගමනය කිරීම නිසා ඒ තත්ත්වය උදා වුණාය කියලා කිව්වා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, නමුත් මම කියන්නට කැමැතියි, 1989 වෙන කොට මේ රටේ සියයට 40කට ජීවත් වෙන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණා. ජනතාවගෙන් සියයට 40ක් ජීවත් වුණේ දරිදුතාවෙන්. ඒ කියන්නේ දූප්පත්කමේ රතු ඉරටත් පහළින්. ඒ අයට ජීවත් වෙන්න තිබුණු බැරිකම නිසා තමයි එදා ආර්. ජුේමදාස අගමැතිතුමා 1989 දී ජනසවිය ගෙනැල්ලා කිව්වේ, "මේ රටේ සියයට 40ක් ඉන්නවා, ජීවත් වෙන්න බැරි තත්ත්වයෙන්. ඒ අයට ජීවත් වීම සඳහා අවශා කරන සහන ලබලා දෙන්න මම මේ ජනසවිය ඉදිරිපක් කරනවා" කියලා. එතකොට තිබුණු විවෘත වෙළෙඳ පුතිපත්තිය නිසා ඒ සියලු පුශ්න විසඳිලා ජනතාවට සුඛිත මුදිත ජීවිතයක් ගත කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් එදා ඇති වී තිබුණාය කියලා අපට පිළිගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

එතුමා කිව්වා, අද ගණිකාවෝ 45,000ක් ඉන්නවා කියලා. ඇත්තෙන්ම ඒ ගණිකා වෘත්තිය අනාදිමත් කාලයක ඉඳලා තිබෙන වෘත්තියක් කියලා අපි දන්නවා. නමුත් මේ රටට විදේශවලින් ගණිකාවෝ ගෙනැල්ලා, රුසියාව, ලැට්වියාව වැනි රටවල්වලින් දහස් ගණන් කාන්තාවන් ගෙනැල්ලා ගණිකා වෘත්තියේ යොදවන්න පටන් ගත්තේ විවෘත වෙළෙඳ පුතිපත්තිය නැත්නම විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තිය ආරම්භ වුණාට පස්සේයි. ඒක නිසා අද ඒවායින් මේ ආණ්ඩුවට පහර ගහන්න බැහැ. ඒවා මේ රටට හඳුන්වලා දුන්නේ 1977න් පස්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය මහින්ද චින්තනය එහෙම නැත්නම් මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම යටතේ ඉදිරිපත් වුණු 7වැනි අය වැය බව මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට ඕනෑ. මේ අය වැයෙනුත්, මීට පෙර ඉදිරිපත් කළ අය වැයෙනුත් අපි දැකපු දෙයක් තමයි කෙටි කාලීනව, මධා කාලීනව, ඒ වාගේම දීර්ඝ කාලීනව මේ රට සංවර්ධනය කිරීම සඳහා යෝජනා ඉදිරිපත් වීම. පසු ගිය කාලය තුළ මෙම යෝජනා කිුිියාත්මක කළේ නැහැ කියලා කබීර් හාෂීම් මන්තීුතුමාගෙන් තර්කයක් ඉදිරිපත් වුණා. නමුත්, මම කියන්නට ඕනෑ අද එතුමාගේ මාවනැල්ල පුදේශයේ -එතුමා මාවනැල්ලට ගිහින් බැලුවොත් දකින්නට ලැබෙයි. එතුමා මගේ මිතුයා. මම දන්නේ නැහැ එතුමා මාවනැල්ලට යනවාද, නැත්නම් කොළඹ ඉන්නවාද කියලා.- හැම ගමකම පාරක් කොන්කී්ට් කරලා තිබෙනවාය කියලා. ඒ වාගේම මාවනැල්ල හරහා යන මහා මාර්ග අද විශාල ලෙස දියුණු වෙලා කාපට් කරලා තිබෙනවා. මම කියන්නට ඕනෑ, ඒ තත්ත්වය මාවනැල්ලේ විතරක් නොවෙයි අද මුළු ලංකාව පුරාම තිබෙනවාය කියලා. අද යටිතල පහසුකම අතින් සෑම පුදේශයකම විශාල දියුණුවක් ලබා තිබෙනවා. ඒක නැහැයි කියන්න බැහැ. මේවා තමයි රටේ දියුණුවට, සමාජයේ දියුණුවට, ආර්ථික දියුණුවට ඉවහල් වෙන්නේ. දේශපාලන වාසි ගන්න "මේවා සිද්ධ වුණේ නැහැ, මේවා සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ" කියලා පහර ගහලා, චෝදනා කරලා කටයුතු කිරීමෙන් ඇති වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. අපි යථා තත්ත්වය, සතා පිළිගන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලාට ඒක පිළිගන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේලාට ආණ්ඩුවට පහර ගහන්න කරුණු නැති වුණාම කරන දේවල් අපි දන්නවා.

එදා අපි දැක්කා අය වැය ඉදිරිපත් කරන කොට "shame" කියලා, නැත්නම් "ලැජ්ජයි" කියලා නාම පුවරු වගයක් අරගෙන, සටන් පාඨ තිබෙන පුවරු වගයක් පුදර්ශනය කරලා මේ සභාවේ අනවශා පුශ්නයක් ඇති කළා. ඒක අනවශා පුශ්නයක්. ඒ වෙලාවේ එවැනි විරෝධයක් දක්වන්න තරම් සිද්ධියක් ඇති වුණේ නැහැ. අය වැය කථාව කළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කටින් කිසිම අවලාදයක් පුකාශ වුණේ නැහැ, කියැවුණේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා කිසිම හේතුවක් නැතිව ඒවා පුදර්ශනය කරන්න පටන් ගත්තා. ඊට පස්සේ යම් යම් සිද්ධීන් වගයක් ඇති වුණා. එතකොට අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට දේශපාලන වශයෙන් කියාත්මක වෙන්නට වෙනත් පදනමක් නැති නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලා ඒ විධියට හරයක් නැති කටයුතුවලට එල්බ සිටින්නේ කියන එක මම කියන්නට ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අවුරුදු 30ක් මේ රටේ යුද්ධය තිබ්ලා 2009 මැයි මාසයේදී අපි ඒ යුද්ධය අවසන් කළ බව. එම යුද්ධය අවසන වුණාට පස්සේ රජයට අංශ ගණනාවක් වෙත අවධානය යොමු කරන්නට සිද්ධ වුණා. එකක් තමයි පුනරුත්ථාපනය. ඒ වාගේම පුතිස්සංකරණ, ඒ වාගේම නැවත පදිංචි කරවීම, විනාශ වුණු ගොඩනැඟිලි යථා තත්ත්වයට පත් කිරීම, යටිතල පහසුකම් නැවත ජනතාවගේ අවශානාව අනුව සකස් කිරීම. මේ වාගේ විශාල කටයුතු රාශියකට රජයට අවධානය යොමු කරන්නට සිද්ධ වුණා. එතකොට මේ අවශානාවන් ඉෂ්ට කිරීම සඳහා අවශා මුදල් පුතිපාදන වෙන් කිරීම සහ ඒවා තියාත්මක කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ තමයි පසු ගිය අය වැයවලින්

[ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා]

වාගේම මේ අය වැයෙනුත් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ නැවත මතක් කරන්නට ඕනෑ.

සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම මේ අය වැය, ඇත්ත වශයෙන්ම රටේ සංවර්ධනය, ඒ වාගේම ජනතා සුබසාධනය පදනම් කර ගත්, ආර්ථික, සමාජයීය හා සංස්කෘතික වශයෙන් සෑම අංශයක් සම්බන්ධවම කථා කරන, යෝජනා ඉදිරිපත් කරන, ඒ වාගේම ඒ සම්බන්ධව යම් යම් පියවර ගැනීමට කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැයක් කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්න ඕනෑ.

අපි දන්නවා, පසු ගිය කාලයේ යුද්ධය තිබුණ කාලයේ උතුරු නැහෙනහිර වාගේම අනෙක් පුදේශවලත් යටිතල පහසුකම්වල විශාල පසුබෑමක් සිද්ධ වුණ බව. පසු ගිය දිනවල මට අවස්ථාව ලැබුණා, උතුරු පළාතේ පාදේශීය ලේකම් කාර්යාල කිහිපයක් විවෘත කරන්න යන්න. ඒ අවස්ථාවේදී මට පෙනුනා, ඉතාමත්ම අපහසුතාවන් මැද තමයි ඒ පුදේශවල සිවිල් පරිපාලනය කර ගෙන ගියේ කියලා.

නමුත් දැන් ඒ සියල්ලම යථා තත්ත්වයට පත් වනවා. නව ගොඩනැගිලි හැදිලා, ඒ වාගේම අනෙකුත් අවශා කරන යටිතල පහසුකම් ඇති වෙලා අද ඒවායේ වැඩ කටයුතු කෙරෙනවා. එතකොට මේ තත්ත්වය රටේ හැම තැනම අපි දකිනවා. පසු ගිය දවස්වල තිකුණාමලයේ දිස්තික් ලේකම් කර්යාලයක් විවෘත කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වාගේම හම්බන්තොට දිස්තික් ලේකම් කාර්යාලයක් විවෘත කළා. පසු ගිය දවස්වල කැගල්ල දිස්තික් ලේකම් කාර්යාලයටත් අපි මුල් ගල තැබුවා.

ගරු කබීර් හාෂිම මන්තීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා ඔබතුමාගේ පුදේශයට මම ගිහිල්ලා ඔබතුමාත් සමහම පරිපාලන කාර්යාංශ ගණනාවක් විවෘත කළ බව. මේ විධියේ විශාල වැඩ කොටසක් මේ අවුරුදු දෙක තුන තුළ කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන විධියට මේ කිසිම දෙයක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. අය වැයෙන් අපි මේවා ඉදිරිපත් කරනවා, නමුත් ඒවා එකක්වත් කියාත්මක වන්නේ නැහැ, ජනතාවට මේ පහසුකම් කිසි දෙයක් ලැබෙන්නේ නැහැයි කියන එක තමයි කබීර් භාෂීම මහත්මයා එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළේ. ඇත්ත වශයෙන්ම රටේ ජනතාවගේ අවශාතාවන් මීට පෙර කවදාවත් නොකෙරුණ විධියට අද සිද්ධ වනවාය කියලා මම අත් දැකීමෙන් කියනවා.

අද එතුමා කිව්වා අජිත් නිවාඩ කබ්රාල් මහත්මයා ගැන. අජිත් නිවාඩ කබ්රාල් මහත්මයා කියනවා මේ මේ හේතූන් නිසා ජනතාවගේ ආර්ථිකය අද දියුණු වෙලා තිබෙනවා, ඒ වාගේම ඒකපුද්ගල ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඒක තමයි, ඒක ඇත්ත.[බාධා කිරීමක්] ඉන්න මම කියන්නම්. ඒක ඇත්ත. [බාධා කිරීමක්] මේක අපි මනින්නේ කොහොමද? අද තමුන්නාන්සේටත් සම්බන්ධකම් තිබෙන මගේ පුදේශයේ; කහවත්තේ පාරවල්වල යන්න. ගිහිල්ලා බලන්න, එදා පාර දෙපැත්තේ තිබුණ වරිච්චි ගහපු ගෙවල්, පිදුරු, පොල්අතු සෙවිලි කර තිබුණ ගෙවල් අද එකක්වත් නැහැ. අද ඒ සෑම නිවසක්ම ඉතාමත්ම මනස්කාන්ත විධියට ගොඩනැගිලා තිබෙනවා. ඉතාමත්ම මනස්කාන්ත විධියට අද ඒ ගෙවල් හැදිලා තිබෙනවා. එදා පාර දෙපැත්තේ තිබුණ වරිච්චි ගහපු ගෙවල් අද නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඉන්න මම කියන්නම්. ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීුතුමනි, තමුන්නාන්සේ ජිනීවා නුවර දේවල් මෙහේ කියයි. තමුන්නාන්සේ වැඩිය ඉන්නේ ජිනීවා නුවර නේ. වාඩි වන්න, වාඩි වන්න.

ඊළහට මම කියන්න ඕනෑ විදුලිය ගැන. අද හැම ගෙයකටම විදුලිය තිබෙනවා. අද සියයට 85ක් විදුලිය පාවිච්චි කරනවා. එදා -

## ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim) ලයිට් බිල ගෙවා ගන්න බැහැ.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ලයිට් බිල් ගෙවනවා. ලයිට් බිල් ගෙවන්නේ නැත්නම් විදුලිය නැහැ නේ. විදුලිය පාවිච්චි කරන අය බිල් ගෙවනවා. එදා 2005 වන විට විදුලිය තිබුණේ මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 50කට හැත්නම් 55කට පමණයි. නමුත් මේ වන විට සියයට 85කට විදුලිය තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි 2008 දී තීන්දුවක් අර ගෙන තිබෙනවා, 2012 වන විට මේ රටේ සියලු දෙනාටම විදුලිය ලබා දෙනවා කියලා. ඒ විධියට ශක්තිමත් තීන්දුවක් ගන්න, ඒක කියාත්මක කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ මොකද, මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන ශක්තිය නිසායි; දේශපාලන ශක්තිය නිසායි. මම තව කරුණක් පැහැදිලිවම පුකාශ කරන්නට ඕනෑ. අද හැම ගමකම අඩු වශයෙන් සියයට 40කට එක්කෝ තී වීලර් එකක් නැත්නම් යතුරුපැදියක් නැත්නම් වෙනත් වාහනයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] බර කරත්තවල ගියේ තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ.

දැන් බර කරත්තවල යන්නේ නැහැ. මමත් විදුලිබල අමාතාවරයා වශයෙන් හිටපු නිසා විදුලිය ගැන මා කියන්න ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ මේ රටේ විදුලිබල ක්ෂේතුයේ විශාල දියුණුවක් ඇති කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. 2005 වර්ෂය වෙන කොට මේ රටට අවශාා විදුලිය තිබුණේ නැහැ. පැය හය, පැය හත, පැය අට විදුලිය කපන යුගයකුයි තිබුණේ. අපේ කාලයේත් විදුලිය කැපුවා. ගරු කබීර් හාෂිම මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේත් විදුලිය කැපුවා. එදා කරු ජයසූරිය මහත්මයාට "කරුවල ජයසූරිය" කියලා කිව්වා. ඇයි? එතුමාගේ කාලයේ විදුලිය කපපු නිසා. [ඛාධා කිරීමක්] නැහැ, තමුන්තාන්සේලාත් විදුලිය කපපු නිසා. [ඛාධා කිරීමක්] නැහැ, තමුන්තාන්සේලාත් විදුලිය කපපුවා. අපිත් කැපුවා. ඒක පිළිගන්න. 2005 වර්ෂයෙන් පස්සේ තමයි විදුලිය කැපීම නතර කළේ. අපට පුළුවන්කම ලැබුණා, කෙරවලපිටිය බලාගාරය ගොඩ නහන්න.

### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim) ගිය වසරට උඩින් වසරේ ලයිට් කැපුවා.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

නැහැ, 2005න් පස්සේ විදුලිය කැපුවේ නැහැ. අද නොරොව්වෝලේ ගල් අහුරු බලාගාරය ඉදි කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා නිශ්ශබ්ද වේන්නකෝ. ඉහළ කොත්මලේ ජල විදුලි බලාගාරය ලබන මාර්තු මාසයේ අප විවෘත කරනවා. ඒකෙන් විදුලිය මෙගාවොට 150ක් අපේ ජාතික පද්ධතියට එකතු වෙනවා. මේ විධියේ විශාල දියුණුවක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි අපි සම්ජේෂණ පද්ධතියත් වැඩිදියුණු කළා. දැන් එදා වාගේ විදුලිය සැපයීම කඩා වැටෙන්නේ නැහැ. විදුලිය සැපයීම නිකම්ම නැති වන්නේ නැහැ. ඒවා දියුණු කරලා විදුලි උප පොළවල් ගණනාවක් ඇති කළා.

ඊළහට ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව සමහත් චීනය, ඉරානය වැනි රටවල් සමහත් සාකච්ඡා කරලා ආධාර අරගෙන විදුලිය නොමැතිව තිබුණු මේ රටේ ඇත පිටිසර සියලුම ගම්වලට විදුලිය දෙන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. අද ඒ පහසුව ජනතාව විඳිනවා. ඉතාමත්ම දුප්පත් ගෙවල්වල කුප්පි ලාම්පු එළියෙන් පාඩම් කරපු ළමයි අද විදුලි එළියෙන් පාඩම් කරනවා. සමහර ළමයි අද කම්පාුටර් තාක්ෂණය ඉගෙන ගන්නවා. ඉතින් මෙවැනි හැකියාවන් අපට ඇති කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ මේ මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ ඉදිරිපත් කරපු අය වැයවලින් වෙන් කරන ලද පුතිපාදන අනුවයි කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මම තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරන්න ඕනෑ. [ඛාධා කිරීමක්] ඔව්, 2012 වර්ෂය වෙන කොට සියලු දෙනාටම විදුලිය ලබා දෙනවා.

මම කලින් කියපු විධියට මේ යුද්ධය නිසා අවුරුදු තිහක් තිස්සේ දුක් විදපු, නොයෙකුත් පීඩනවලට ලක් වෙච්ච ජනතාවට පහසුකම් සැලැස්වීම අද මේ ආණ්ඩුවට පැවරිලා තිබෙන වග කීමක්. ඒ අයට හොද ජීවන තත්ත්වයක් ලබා දීම සදහා අද රජයට අවශා වෙලා තිබෙනවා නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න. ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ නිවාස සහ ජීවත් වීමේ පහසුකම් සදහා සුබසාධන පියවර ගැනීම, ජනතාවගේ අධාාත්මික පුබෝධය හා දියුණුව වෙනුවෙන් සංස්කෘතික ආගමික දියුණුව ඇති කිරීම, රටේ ජනතාවගේ සිවිල් පරිපාලනය කාර්යක්ෂම කිරීමට අවශා පියවර ගැනීම ආදී අවශාතාවන්ට මේ අය වැයෙන් පුතිකර්ම ලැබී තිබෙනවාය කියන එක මම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

අද අපේ රට සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිකයි. එදා විතරක් නොවෙයි. කමුන්නාන්සේලා කියනවා ඒ කාලයේ මේ රට සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිකව තිබුණා කියලා. එක කන්නයක් සහල්වලින් ස්වයංපෝෂික වෙනවා. ඊළහ කන්නයේ නැවත අපට සහල් ගෙන්වන්න වෙනවා. ඒ වාගේ ආර්ථිකයක තමයි අපේ සහල් නිෂ්පාදනය තිබුණේ.

නමුත් අද අප පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, පසු ගිය අවුරුදු තුන තිස්සේම අපේ රට හාල්වලින් ස්වයංපෝෂිතව තිබුණා කියලා. ඊට පුධානම හේතුව තමයි මහින්ද චින්තනය යටතේ අප සියලුම වී ගොවීන්ට දෙන පොහොර සහනාධාරය. රුපියල් 350ට පොහොර මීටියක් දීමේ වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කිරීම නිසා අද වී ගොවියාට විශාල පහසුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද ඒ සඳහා රුපියල් බිලියන 40ක් මේ අය වැයෙන් වෙන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ තවදුරටත් මේ සහනාධාරය මේ රටේ ජීවනාලිය වශයෙන් සැලකෙන වී ගොවියාට සැපයීමට ආණ්ඩුව මේ අය වැයෙන් කටයුතු කරලා තිබෙනවා කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සුළු අපනයන බෝග, පොල් නිෂ්පාදනය, ධීවර හා පශු සම්පත් සංවර්ධනය, ගෙවතු වගාව, මාර්ග සංවර්ධනය, අධාාපනය, සෞඛාය, පුවාහනය කියන මේ හැම අංශයකටම මේ අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. මම අහනවා කබීර් හාෂිම් මන්තීතුමාගෙන් වෙන මොනවාද කෙරෙන්න ඕනෑ කියලා. තමුන්නාන්සේ කියන්නේ මොකවත් කෙරිලා නැහැ කියලායි.

#### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim) එறකොට පඩිය?

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

පඩියත් වැඩි වෙනවා. ඉන්න මම කියන්නම්. තමුන්නාන්සේ කියන්නේ කිසිම දෙයක් කෙරිලා නැහැ කියලායි. මොකවත් නොකෙරිව්ව අය වැයක් තමයි ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියලා කියනවා. පසු ගිය අය වැයෙනුත් මොකවත් කෙරිලා නැහැ කියලා කියනවා. නමුත් මම කියනවා මේ සෑම වැදගත් අංශයකටම විශේෂයෙන්ම ගම්බද ජනතාවට-[බාධා කිරීමක්] ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමනි, කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න.

තමුන්තාන්සේට ජිනීවා යන්න අවස්ථාව ලැබෙනවා හෙට අනිද්දා. කරුණාකරලා වාඩි වෙන්න. මේ හැම වැදගත් අංශයක් ගැනම අවධානය යොමු කරලා ඒවා දියුණු කරන්න අවශා පියවර අරගෙන තිබෙනවා කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කරලා තිබෙනවා. ජයලත් ජයවර්ධන මන්තීතුමා දැන් ලොකුවට කථා කරනවා. තමුන්නාන්සේලා බලයේ සිටියදී රජයේ සේවකයන්ට මොකද කළේ? තමුන්නාන්සේලා රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි නොකළා පමණක් නොවෙයි, -[බාධා කිරීමක්] ඉන්න කෝ. එක මනුෂායකුවත් රජයේ සේවයට බඳවා ගත්තේ නැහැ. අඩු වශයෙන් peon කෙනකු, පොළොව අතු ගාන්න මනුෂායකු, කම්කරුවකු, මුරකරුවකු බඳවා ගත්තේ නැහැ. ඒ අවුරුදු තුනේ තමුන්නාන්සේලා රජයේ සේවයට කිසිම කෙනකු බඳවා ගත්තේ නැහැ. බඳවා නොත්ත විතරක් නොවෙයි. එදා 11,00,000ක් හිටපු රජයේ සේවක සංඛාාව 3,00,000කින් අඩු කරන්න යෝජනා කළා. [බාධා කිරීමක්] කෑ ගහන්න එපා,

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ. රජයේ සේවක සංඛාාව 3,00,000කින් අඩු කරන්න එදා තමුන්නාන්සේලා යෝජනා කළා. නමුත් අපි ඒක කළේ නැහැ. අපි ඒක නොකළා විතරක් නොවෙයි, අද මේ වන කොට නිවිධ හමුදාව ඇතුළුව රජයේ සේවකයන් සංඛාාව 13,00,000 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියලා තමුන්නාන්සේලාට කියන්න ඕනෑ.

එදා ජනාධිපතිවරණය වෙලාවේදී විශාල පුශ්නයක් මතු වුණා. තමුන්තාන්සේලා කිව්වා, රුපියල් 10,000කින් රජයේ සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කරනවාය කියලා. අපි කිව්වා, රුපියල් 10,000කින් පඩි වැඩි කරනවාය කියලා. අපි කිව්වා, රුපියල් 10,000කින් පඩි වැඩි කරනවාය කියන්නේ කවදාවත් නොකෙරෙන දෙයක් කියලා. "නොකෙරෙන වෙදකමට කෝදුරු තෙල් හත් පට්ටයකුත්ටිකක් ඕනෑලු." අපේ සූරියප්පෙරුම මන්තීතුමා ඒක හොඳට කියා දෙයි. ඒ වාගේ ඒක නොකෙරෙන වෙදකමක්. නමුත් අපේ ජනාධිපතිතුමා මොකක්ද කිව්වේ? "මා රුපියල් 2,500ක් දෙනවා"යි කිව්වා. එතුමා කිව්වේ නැහැ, ඒක කවදාද දෙන්නේ කියලා. එතුමා කිව්වේ නැහැ, ජනාධිපතිවරණය අවසාන වුණු ගමන්ම මුලින්ම රුපියල් 2,500ක් දෙනවාය කියලා. නමුත්, "මේ රටේ රජයේ සේවකයන්ගේ දුක මම දන්නවා. මම ඒ රජයේ සේවකයින්ට රුපියල් 2,500කින් පඩි වැඩි කරනවා"යි කියලා එතුමා කිව්වා.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Order, please! Hon. Minister, please wind up now.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) I think I have 25 minutes.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) You have 15 minutes.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne) How many minutes more?

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Your time is over.

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

Give me another two minutes. එතකොට ජනාධිපතිතුමා මොකද කළේ? එතුමා 2005 දී බලයට ආපු ගමන්, රුපියල් 6,000ට තිබුණු රජයේ සේවකයාගේ අවම පඩිය රුපියල් 11,630දක්වා වැඩි කළා. ඊට පස්සේ පළමුවන අවුරුද්දේදී එතුමා රුපියල් 1,200කින් පඩි වැඩි කළා. රුපියල් 1,200කින් පඩි වැඩි කළාම අඩුම වේතනයක් ගන්න සේවකයාටත් රුපියල් 1,300ත්, රුපියල් 2,300ත් අතර මුදලක් ලැබුණා. ඊ ළහට, මෙවර අය වැය තුළින් සියයට 10ක පඩි වැඩි වීමක් තිබෙන බව මා මතක් කරන්න ඕනෑ. මේ සියයට 10ක පඩි වැඩි වීම නිසා මේ රටේ කාර්යාල කාර්ය සහායකයින් වැනි අයට වැඩි වනවා, -[බාධා කිරීමක්] මේක අහ ගන්න. කරුණාකරලා මේක අහගන්න. කාර්යාල කාර්ය සහායකයින් වැනි අයට රුපියල් 1,247 සිට රුපියල් 1,760 දක්වා මුදලක් වැඩි වනවා. [බාධා කිරීම්] ඒ වාගේම රියැදුරකු සඳහා රුපියල් 1,390 සිට රුපියල් 1,960 දක්වා මුදලක් වැඩි වනවා. ඒ වාගේම රාජාා කළමනාකරණ සහකාර නිලධාරියකුට -ලිපිකරු මහත්මයකුට- රුපියල් 1,400 සිට රුපියල් 2,332 දක්වා වැඩි වීමක් ලැබෙනවා.

#### ගරු (වෛදාහ) ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) ඒක දීමනාවක්.

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

හරි. සල්ලි තේ. මුදල් තේ ලැබෙන්නේ. උපාධිධාරි පත්වීමලාභින්ට රුපියල් 1,521 සිට රුපියල් 2,596 දක්වා මුදලක් ලැබෙනවා. කබීර් හාෂීම මන්නීතුමා අපේ පොලීසියේ රාළභාමිලා ගැන කිව්වා. පොලීසියේ රාළභාමි කෙනකුට රුපියල් 1,428 සිට රුපියල් 2,117 දක්වා මුදලක් ලැබෙනවා. අපේ හෙදියකට ලැබෙනවා, -ජයලත් ජයවර්ධන මන්නීතුමා, තමුන්නාන්සේලාගේ ක්ෂේතුයේ- රුපියල් 1,552 සිට රුපියල් 2,850 දක්වා මුදලක්. [බාධා කිරීමක්] විධායක ශ්‍රේණයේ නිලධාරියකුට රුපියල් 2,200කට වඩා ලැබෙනවා. එම නිසා මා පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, පසු ගිය අවුරුද්දේත්, මේ අවුරුද්දේත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වැඩි කරපු වෙතන ගැන බැලුවාම, රුපියල් 2,500 ඉක්මවා යන පඩි වැඩි වීමක් මේ වන කොට ආණ්ඩුව දීලා තිබෙනවාය කියලා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Now, wind up please.

## ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරක්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)
(The Hon. W.D.J. Senewiratne)
I will conclude now. මේ නිසා මා මතක් කරන්න ඕනෑ, -

### ගරු (වෛදා3) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana) சෞද්ගලික අංශයට කෝ?

#### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)

(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

මේ අය වැය සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම, ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය කථාවේදී පෙන්වා දුන් ආකාරයට මෙම අය වැයෙන් සෙනෙහෙබර පවුලකට, ආහාර සුරක්ෂිතතාවට, සෞඛා සම්පන්න පවුලකට, දැනුමින් පිරිපුන් සමාජයකට, වාවසාය ආර්ථිකයකට අවශා පසු බිම නිර්මාණය කර තිබෙනවාය කියලා පුකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[மு.ப. 11.34]

#### ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா) (The Hon. Mavai S. Senathirajah)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இந்த அரசாங்கத்தினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட ஏழாவது வரவு செலவுத் திட்டத்தின் இரண்டாவது வாசிப்பின்மீதான விவாதத்திலே பங்குபற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்கு நன்றி தெரிவிக்கின்றேன். ஜனாதிபதி அவர்கள் நிதியமைச்சர் என்ற முறையில் இந்த அவையிலே இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தைச் சமர்ப்பித்து உரையாற்றுகின்றபொழுது, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் துணிச்சலைத் தான் பாராட்டுவதாகவும் ஒரு வார்த்தை சொன்னார். அவர் தன்னுடைய உரையிலே தன்னுடைய தந்தையைக் குறிப்பிட்டு, அப்பொழுது உயர்ந்த தலைவர்களாக இருந்த எஸ்.டபிள்யு.ஆர்.டி. பண்டாரநாயக்க, எஸ்.ஏ. விக்கிரமசிங்க, பிலிப் குணவர்தன போன்றவர் களையும் நினைவுகூர்ந்ததுடன், அவர்களுடைய கொள்கைகள் தங்களை வழிநடத்தி நிற்பதாகவும் சபாநாயகர் அவர்களுக்கு நினைவுபடுத்தினார். அத்துடன், அவர்களின் பொருளாதாரதக் கொள்கைகளைப் பற்றியும் நினைவுகூர்ந்தார். ஆனால், நான் ஜனாதிபதி அவர்கள் குறிப்பிட்ட இடத்திலிருந்து, வரலாற்றில் அவர் தவறவிட்ட சில பகுதிகளை நினைவுகூர விரும்பு கின்றேன்.

1920களில் ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக்கழகத்திலிருந்து நாடு திரும்பிய எஸ்.டபிள்யு.ஆர்.டி. பண்டாரநாயக்க அவர்கள் இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற இனப் பிரச்சினைக்கு ஒரு சமஷ்டி அரசியல் முறைதான் சிறந்த தீர்வு என்பது குறித்து 'மோர்னிங் லீடர்' என்ற பத்திரிகையில் நான்கு கட்டுரைகளை எழுதியதை நான் நினைவுகூர விரும்புகின்றேன். அதைவிட திரு. பண்டாரநாயக்க அவர்கள் அங்கம் வகித்த அல்லது தொடர்புபட்டிருந்த, மிகச்சிறந்த உயர்ந்த தலைவர்களைப் பிரதிநிதிகளாகக் கொண்டு இயங்கிய கண்டிய தேசியக் கூட்டமைப்பு, டொனமூர் ஆணைக்குழு முன்னிலையிலும் சோல்பரி ஆணைக்குழு முன்னிலையிலும் "கண்டி ஒரு தன்னாட்சி அதிகார அமைப்பாக இருக்க வேண்டும்; வடக்கு, கிழக்கு மாநிலம் ஒரு தனியான தன்னாட்சி அதிகார அமைப்பாக இருக்க வேண்டும்; அதைப்போல கீழைத்தேயப் பிரதேசம் ஒரு தன்னாட்சி அதிகார அலகாக இருக்க வேண்டும் மற்றும் ஒன்றிலொன்று தலையிடாதவாறு அந்த ஆட்சிகள் அமைய வேண்டும்" என்றும், "இந்த நாடு ஒரு சமஷ்டி அடிப்படையில் ஆளப்பட வேண்டும்" என்றும் பிரேரித்ததை நான் நினைவூட்ட விரும்புகின்றேன்.

அமரர் பண்டாரநாயக்க அவர்கள் ஜனாதிபதி அவர்களால் நினைவுகூரக்கூடிய ஒரு தலைவராக இருக்கின்றார் என்பதை நான் மறுக்கவில்லை. ஆனால், இந்த நாட்டிலே பொரு ளாதாரம் இத்தனைதூரம் சீரழிந்துபோயிருப்பதற்கு அடிப் படையில் ஒரு காரணமாக இருப்பது இந்த நாட்டினுடைய இனப்பிரச்சினை தீர்க்கப்படாமைதான் என்பதை ஜனாதிபதி அவர்கள் தெளிவாக ஒத்துக்கொண்டால், அவர், தான் அங்கம் வகிக்கின்ற ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியை உருவாக்கி யவர்களில் தனது தந்தையும் ஒருவராக இருந்திருக்கின்றார் என்று உரிமை கொண்டாட நினைத்தால், திரு. பண்டார நாயக்க அவர்களை மாத்திரமன்றி அவரின் கொள்கைகளையும் நினைவுகூர வேண்டும்; அத்தகைய ஒரு கொள்கைக்காக உழைக்க வேண்டும். பண்டாரநாயக்க அவர்கள் கூறிய வார்த்தைகள் மிகத் தெளிவானவை. அவர் இந்த நாட்டி னுடைய இனப் பிரச்சினையை மற்றும் இந்த நாட்டினுடைய பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்குத் தான் கொண்டுவரும் சமஷ்டி முறையான தீர்வுக்கு ஆயிரம் தடவைகள் எதிர்ப்புக்கள் வந்தாலும் அதனை நிறைவேற்றுவதாகக் குறிப்பிட்டார். அதற்கு அவர் சுவிற்சர்லாந்தையும் அமெரிக்க நாட்டையும் உதாரணப்படுத்தினார்; அவுஸ்திரேலிய நாட்டையும் இந்திய நாட்டையும் உதாரணப்படுத்தினார். இவற்றையெல்லாம் நாங்கள் இப்பொழுது சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். எனவேதான், ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு அவர் விட்ட இடத்தைத் தொட்டுக்காட்டி நான் நினைவுபடுத்த விரும்புகின்றேன். அவர் தனியே பொருளாதார விடயங்களில் மட்டும் தன்னுடைய தலைவர்களை நினைவுகூருவது பொருத்தமாக இருக்காதென்று நான் நினைக்கின்றேன்.

இந்த நாட்டிலுள்ள தமிழ் மக்கள் இற்றைக்கு ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக, தங்களுக்குக் கிடைத்த ஒவ்வொரு ரீதியான சந்தர்ப்பத்திலும் - அனைத்துப் பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் உட்பட இறுதியாக 2011ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 23ஆம் திகதி நடைபெற்ற உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலில்கூட - தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினுடைய தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தை ஏற்று, வடக்கு மக்களும் கிழக்கு மக்களும் ஒரு தாய் வயிற்றுப் பிள்ளைகள்போல், தமது தாயகமான வட மாகாணத்திலும் கிழக்கு மாகாணத்திலும் வாழவும் அதனை ஆளவும் வேண்டும் என்று மிகத்தெளிவாக, ஒரு கொள்கை அடிப்படையில், எங்களுக்கு ஓர் ஆணையை வழங்கியிருக்கின்றார்கள். வடக்குடன் சேர்ந்திருந்த கிழக்கை நீங்கள் திட்டமிட்டுப் பிரித்தாலும்கூட, அந்த மக்களின் நாங்கள் கிழக்கு திடசங்கற்பத்திற்காக . நன்றியுடையவர்களாகவே இருக்கின்றோம். இந்த நாட்டில் ஜனநாயகம் இருக்கின்றது என்று நீங்கள் நினைத்தால், அவ்வாறு ஜனநாயக ரீதியாக ஆட்சிக்கு வந்ததாக நீங்கள் ஒப்புக்கொண்டால், வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் ஒருபோதும் இறைமையை, தங்களுடைய தங்களுடைய அரசியல் உரிமைகளை, இந்த நாட்டில் ஏற்படுத்தப்பட்ட அரசியல் அமைப்புக்களுக்கேற்ப எந்த அரசாங்கத்துக்கும் ஒப்புக்கொடுக்கவுமில்லை; அவற்றை நிற்கவுமில்லை; அவற்றுக்கு ஆதரவாகக் கையெழுத்து இடவுமில்லை என்பதைத் தெரிந்துகொள்ள எங்களுடைய மக்களின் இறைமையானது, அந்த மக்களி டத்தில்தான் இருக்கின்றது. அதுதான் ஜனநாயக தத்துவம்! அதனை எவரும் பறித்தெடுக்க முடியாது! அந்த மக்களுடைய விருப்பமின்றி, "இந்த நாட்டுத் தமிழ் மக்களுடைய இறைமை யைப் பெற்ற ஓர் அரசு" என்று சொல்வதற்கு எந்தவோர் அரசுக்கும் உரிமையில்லை. இந்த நாட்டிலே தமிழ் மக்கள் 60 ஆண்டுகளாகத் தங்களுடைய இறைமையை மிகத் தெளிவாகப் பேணி, சரியான அரசியல் தீர்வினை ஒட்டிய அரசியல மைப்பல்லாத எதற்கும் தங்களுடைய ஆதரவை வழங்கவில்லை.

இந்த நாட்டிலே 1977ஆம் ஆண்டுக்குப் பிறகு -வட்டுக்கோட்டைத் தீர்மானத்துக்குப் பிறகு - Trial-at-Bar நீதிமன்றத்தில் நடைபெற்ற ஒரு வழக்கில், திரு. அமிர்தலிங்கம், திரு. வீ.என். நவரத்தினம், திரு. துரைரத்தினம் மற்றும் திரு. கா.பொ. இரத்தினம் ஆகியோர் குற்றம் சுமத்தப்பட்டு அந்நீதி மன்றத்தில் நிறுத்தப்பட்டபொழுது, மிகச்சிறந்த வழக்கறிஞரும் வரலாற்றுத் தத்துவங்களைத் தெரிந்தவருமான திருவாளர் எம். அவர்கள், மக்கள் திருச்செல்வம் "தமிழ் ஒருபோதும் இலங்கையினுடைய அரசியலமைப்புக்கோ அல்லது அரசு தங்களுடைய களுக்கோ இறைமையை ஒப்புக் கொடுக்கவில்லை" என்று திட்டவட்டமாக வாதிட்டார். அந்நீதிமன்றத்தினால் அதனை மறுக்க முடியாமற்போனது; அந்த வழக்குக்குத் தீர்ப்பு வழங்க முடியாமற்போனது. இன்றைக்கும் அதே நிலைமையில்தான் தமிழ் மக்களுடைய இறைமை என்பது மக்களிடம் இருக்கின்றது. ஆகவே, ஜன நாயகத்தை மதிக்கின்ற ஓர் அரசாங்கமாக இந்த அரசாங்கம் அல்லது இந்தப் பாராளுமன்றம் இருக்குமானால், எங்களுடைய தமிழ் மக்கள் 60 ஆண்டுகளாக மிகத்தெளிவாகச் சொல்லி வருகின்ற அரசியல் உரிமையை - தாங்கள் தங்களுடைய சொந்த மண்ணில் வீடு கட்டி வாழ்வதற்கும் ஆள்வதற்குமான உரித்துடையவர்கள் என்பதை - ஏற்று, அவர்களுடைய இறைமையை மதிக்க வேண்டும். தமிழ் தேசியக் கூட்ட மைப்புக்கு அவர்கள் வழங்கிய ஆணையின் அடிப்படையில், எங்களுடைய தலைவர் மாண்புமிகு சம்பந்தன் அவர்கள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம் சொன்னார், "நாங்கள் இன்றைக்கும் பேச்சுவார்த்தைக்கு ஆயத்தமாக இருக்கின்றோம்" என்று. ஐக்கிய இலங்கைக்குள் தமிழ் மக்களுடைய ஆட்சி உரிமையை ஏற்று, இறைமை உரிமையை ஏற்று, ஜனநாயக ரீதியிலான தீர்ப்புக்களை ஏற்று, அதன் அடிப்படையில் மேற்கொள்ளப் படுகின்ற ஒரு பேச்சுவார்த்தையின்மூலம் ஒரு நிரந்த அரசியல் தீர்வைக் காணுவதற்கு நாங்கள் முழுமையாக ஒத்துழைக்க ஆயத்தமாகவும் திடசங்கற்பத்துடனும் இருக்கிறோமென்பதை இச்சந்தர்ப்பத்தில் நான் தெளிவாகச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். எனவே, அதனை இழுத்தடிக்காமல், அடுத்த ஆண்டின் முற்பகுதிக்குள் இந்த அரசாங்கம் ஓர் உறுதியான அரசியல் தீர்வை முன்வைக்கவேண்டும்.

நான் இந்த நாட்டின் கடந்தகால வரலாறு தொடர்பாகப் பேசுவதற்கு இன்னுமொரு நிமிடத்தைச் செலவிட விரும்பு கின்றேன். கடந்த காலங்களிலே இந்த நாட்டிலே எமது மக்களுக்கெதிராக எத்தனையோ கலவரங்கள் உருவாக்கப் பட்டன. அக்கலவரங்களின்போது எமது மக்களில் பெருந் தொகையானோர் அழிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். எமது மக்களில் பெருந்தொகையானவர்கள் இடம்பெயர்ந்திருக்கிறார்கள். இதன் தொடர்ச்சியாக, நடைபெற்ற யுத்தத்தை 2009ஆம் ஆண்டு மே மாதத்தில் நீங்கள் முடிவுக்குக் கொண்டு வந்துள்ளதாகச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கின்றீர்கள். இன்று உலகம் முழுவதும் ஐ.நா. செயலாளர் நாயகத்தினால் நியமிக் கப்பட்ட ஆணைக்குழுவினால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள அறிக்கை தொடர்பாக விவாதங்கள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. "இலங்கை அரசாங்கம் LLRC - கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழு - என்ற ஒன்றை நியமித்து, அதனூடாக அந்த அறிக்கைக்கு ஈடான அறிக்கையைச் சமர்ப்பிக்க இருப்பதுபற்றி உங்களுடைய அபிப்பிராயம் என்ன?" என்று உலகில் நாங்கள் செல்கின்ற இடங்களிலே எங்களிடம் வினவுகின்றார்கள். இந்த அரசாங்கம் அந்த அறிக்கைக்குப் பதிலளிக்குமுகமாக, தமது கடப்பாட்டை தயாரித்த அறிக்கை நிறைவேற்றுவதற்காகத் ஜனாதிபதி அவர்களிடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருப்பதாக அறிகிறோம். இப்பாராளுமன்றத்திலும் அந்த அறிக்கை சமர்ப் பிக்கப்பட வேண்டும். அந்த அறிக்கை தொடர்பாக விவாதிக்கப்பட்டு, யுத்தமுனையில் மரணித்தவர்களின் விபரங்கள் மட்டுமன்றி, உண்மைகள் யாவும் வெளிக் கொணரப்பட வேண்டும். எமது தமிழ் மக்கள், குறிப்பாகத் தாய்க்குலத்தவர்கள், மற்றும் உலகிலுள்ள எமது புலம்பெயர்ந்த மக்கள், சர்வதேச அரசுகளைச் சேர்ந்தவர்கள் எல்லோரும் இந்த [ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා]

அரசின் நடவடிக்கைகளை மிகவும் உன்னிப்பாகக் கவனித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

அவையிலே நடைபெற்ற அநாகரிகமான இந்த செயல்களை நாங்கள் பல தடவைகள் கண்டிருக்கிறோம். சில நாட்களுக்கு முன்னர்கூட இந்தச் சபையிலே மிகவும் அநாகரிக மான நடவடிக்கைகள் இடம்பெற்றன. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இச்சபையிலே வரவு செலவுத் திட்டத்தைச் சமர்ப்பித்து உரையாற்றிக்கொண்டிருந்தபோது தண்ணீர்ப் போத்தல்கள் வீசப்பட்டன; ஒருவரையொருவர் இழுத்துக் கொண்டு அடிபட்டார்கள். அதுமட்டுமல்ல, மாண்புமிகு லொக்குபண்டார அவர்கள் இந்தச் சபையிலே சபாநாயகராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டவேளையிலே இந்த உறுப்பினர்களான பௌத்த பிக்குகள்கூட மிகவும் மோசமாக நடத்தப்பட்டார்கள். இவற்றையெல்லாம் இந்த அவையிலே இருந்துகொண்டு நாங்கள் மிகவும் வேதனையுடன் அவதானித்துக்கொண்டிருந்தோம்.

"எமது மக்கள் கொல்லப்படக்கூடாது; எமது மக்கள் பட்டினியால் வாடிச் சாகிறார்கள்; போர்க் காலத்தில் எமது மக்களுக்கு உணவும் மருந்தும் அனுப்பவில்லை" என்று நாங்கள் இந்த அவையிலே எத்தனையோ தடவைகள் கூறியிருக்கிறோம்; போராட்டங்களை நடத்தியிருக்கிறோம்; அதற்காக உண்ணாவிரதம் இருந்திருக்கிறோம். எமது கட்சித் தலைவர் கௌரவ சம்பந்தன் அவர்கள் அங்குள்ள எமது மக்கள் பாதுகாக்கப்படவேண்டும் என்று இந்த அவையிலே எத்தனையோ தடவை குரல் எழுப்பியிருந்தார். நாங்கள் நேரடியாக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடமே கேட்டோம். அரசாங்க அதிபர் அவர்கள் "அங்கு போர்முனையிலே 4,20,000 பேர் இருக்கின்றார்கள்" எனச் சொல்லிக் கொண்டிருந்த வேளையிலே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் இந்த அவையிலே அங்கம் வகிக்கின்ற அமைச்சர்களும் - தமிழ் அமைச்சர்களும்கூட - "அங்கே 70,000 பேர் மாத்திரம்தான் இருக்கின்றார்கள்" என்றார்கள். பின்னர் அந்தப் போர் முனையிலிருந்து அகதி முகாம்களுக்குத் திரும்பியவர்கள் 3,17,000 பேர் என்று பதிவு செய்யப்பட்டதாகத் தகவல் வந்த வேளையில், இந்த அரசாங்கத் தலைவரும் அமைச்சர்களும் அவ்வாறான உண்மைக்குப் புறம்பான தகவல்களை ஐ.நா.சபை வரை கொண்டுசென்றது, விசாரிக்கப்பட வேண்டிய விடயமா? இல்லையா? இன்று இலட்சக்கணக்கான மக்களைக் காணவில்லை என LLRC என்ற நல்லிணக்க முன்னிலையில் வாக்குமூலம் அளிக்கப் ஆணைக்குழு பட்டிருக்கிறது. 1,47,000 கிட்டத்தட்ட மக்களைக் காணவில்லை; அவர்கள் எங்கே மறைந்துவிட்டார்களா? என வணக்கத்துக்குரிய மன்னார் ஆயர் அவர்கள் கேள்வி எழுப்பி யிருந்தார். இக்கேள்விக்குப் பதிலளிக்கவேண்டிய கடமை இந்த அரசாங்கத்துக்கு இருக்கிறது. LLRC யின் அறிக்கை இந்தச் சபையிலே சமர்ப்பிக்கப்படுமானால் அந்தக் கேள்விகளை நாங்கள் எழுப்புவதற்கு ஆயத்தமாக இருக்கின்றோம். எங்கள் குறிப்பிட்டதைப்போல, இந்த குழுவினால் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற அறிக்கை உண்மைகளை வெளிக்கொணர்வதாக இருக்கவேண்டும். அந்த உண்மை களின் அடிப்படையில், இனிமேல் இத்தகைய சம்பவங்கள் இடம்பெறாதவாறு இலங்கையிலே இருக்கின்ற இனப் பிரச்சினைக்கு ஒரு தீர்வு காணப்படுவதற்கு இந்த அறிக்கைகள் வழிசெய்ய வேண்டும். அதற்காகத்தான் ஆதாரபூர்வமான அறிக்கை இந்தச் சபையிலே சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டுமென்று நாங்கள் கேட்கிறோம்; அந்த உண்மைகள் வெளிக் கொணரப் படவேண்டுமென்று வேண்டிநிற்கின்றோம். அதைவிட,

இப்பொழுது நான் கேட்ட வினாக்களுக்கு அப்பாலும், எங்களுடைய தாய்மார் LLRC ஆணைக்குழுவுக்கு முன்னிலை யில், "நாங்கள் எங்களுடைய கணவன்மாரை எங்களுடைய கண்முன்னால் இராணுவத்திடம் ஒப்படைத்தோம்; எங்களுடைய பிள்ளைகளை ஒப்படைத்தோம்; அவர்கள் இருக்கிறார்களா? இல்லையா?" என்று கேட்டிருக்கிறார்கள். இவற்றுக்கெல்லாம் அந்த அறிக்கையில் இந்த LLRC ஆணைக்குழு என்ன பதில் சொல்லியிருக்கிறது என்பதை நாங்கள் அறிய விரும்புகிறோம்.

உங்களுக்கு நான் ஓர் உதாரணத்தைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். 2ஆம் நூற்றாண்டிலே இந்த நாட்டின் மன்னாக இருந்த கஜபாகு மன்னன்கூட, சேர மன்னன் கண்ணகிக்குச் சிலையமைத்து விழாவெடுத்தபோது இந்தியா வுக்குச் சென்று வந்தவன். நீங்கள் பத்தினித் தெய்வத்தை வணங்குவதாக, வணங்கிக்கொண்டிருப்பதாக கிறீர்கள். அந்தக் கண்ணகி, மதுரை மாநகரத்திலே பாண்டிய மன்னனால் தன்னுடைய கணவன் - கோவலன் - கள்வன் என்று கருதிக் கொல்லப்பட்டான் என்பதற்காக, அந்த மன்னனுடைய அரச மண்டபத்துக்குப்போய், "என்னுடைய கணவன் நேர்மையானவன்; என்னுடைய காலிலே இருக்கின்ற உன்னுடைய மனைவியுடைய போன்றதல்ல" என்று அதை வீசி எறிந்து, நியாயம் கேட்டாள். அதன் பின்னர், தான் செய்தது தவறு என்று உணர்ந்து அந்த மன்னன் அந்த இடத்திலேயே மூர்ச்சித்து விழுந்து மரணமடைகின்றான் - இது சிலப்பதிகாரம் எடுத்துரைக்கும் வரலாறு! கஜபாகு மன்னனுக்கு இவை நன்கு தெரியும்; அவன் அந்த விழாவுக்குச் சென்று வந்தவன். நீங்கள் அதைப் போற்றுகிறீர்கள். அந்தக் கண்ணகியைப் பற்றிப் பாடிய இளங்கோவடிகள் சமண மதத்தைச் சேர்ந்தவர். 'மணிமேகலை' ஒரு சிறந்த இலக்கிய நூல் - பௌத்த மதத்தைப் போதிக்கின்ற நூல். நீங்கள் அதைப் படிக்க வேண்டும். சிலப்பதிகாரத்திலே இளங்கோவடிகள், அநீதி இழைக்கின்ற வீழ்ச்சியடைந்துவிடும் என்பதை "அரசியல் பிழைத்தோர்க்கு அறமே கூற்றாகும்" என்று சொல்லுகின்றார். அவர்களை யாரும் ஆயுதம் எடுத்துக்கொண்டுபோய்க் கொல்ல வேண்டிய அவசியமில்லை. அறமே அந்தப் பணியை தண்டனையை - நிறைவேற்றும் என்று சொல்லுகின்றார். கண்ணகி அப்படி நீதி கோரிப் பாண்டிய மன்னனிடத்திலே சென்றபொழுது, பாண்டிய மன்னனால் அந்தப் பதிலைத்தான் கொடுக்க முடிந்தது. அவன் நீதிக்காக உயிர் துறந்தான்; நீதி வென்றது. இந்த நாட்டிலே எத்தனை ஆயிரம் குடும்பத் தலைவர்கள் தொடர்பாக அவர்களுடைய மனைவிமார் போய் LLRC ஆணைக்குழுவிடம் முறையிட்டார்கள். "எங்களுடைய குழந்தைகள் - நாங்கள் பெற்றெடுத்த குழந்தைகள் - எங்கள் கையிலே இருக்கின்றனர். எங்களுடைய கணவன்மாரை நாங்கள் உங்களுடைய இராணுவத்திடம் ஒப்படைத்தோம்! அவர்கள் எங்கே?" என்று கேட்டார்கள் அல்லவா? ். அதைத்தான் நான் உங்களுக்குச் சுட்டிக்காட்ட விரும்பு கின்றேன். உங்களுடைய அரசாங்கத்திலே அதற்கு நீதி கிடைக்குமா? என்று கேட்க விரும்புகின்றேன். இந்த நாட்டிலே அழுதழுது கண்ணீர்விடுகின்ற அந்தப் பெண்களின் பிரதிநிதி களாகத்தான் நாங்கள் இங்கே வந்து குரல் கொடுக்கின்றோம்.

இந்த நாட்டின் வரலாற்றை நீங்கள் திரும்பிப் பார்க்க வேண்டும். அன்று எல்லாள மன்னன் இந்த நாட்டை ஆட்சி செய்தபொழுது அவனுக்கு எதிராக இங்கே போராட்டம் நடந்தது. துட்டகைமுனு மன்னனால் அவன் போரில் தோற்கடிக்கப்பட்டதன் பின்னர், அந்த இடத்திலே அவனுக்கு ஒரு சமாதி எழுப்பப்பட்டு, அந்த வழியால் போகின்றவர்கள் -அது அரசர்களாக இருந்தாலும்சரி - அச்சமாதியில் தங்களுடைய வணக்கத்தைத் தெரிவித்துவிட்டுத்தான்

அவனால் போகவேண்டுமென்று கட்டளையிடப்பட்டது. ஆனால், இன்று இந்த நாட்டினுடைய நாகரிகம் என்னவென்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். ஓர் இனத்தின் விடுதலைக் . காகத் தங்களை அர்ப்பணித்தவர்களுக்கும், ஆயிரக்கணக்கில் மரணமடைந்த அப்பாவிகளுக்கும் அஞ்சலி செலுத்துவதற்கோ, காணாமற்போனவர்களின் பெற்றோர்களும் சகோதரர்களும் அவர்கள் இருக்கிறார்களா? இல்லையா? என்று கூடத் தெரியாத நிலையில் கண்ணீர்விட்டு அழுவதற்கோகூட இந்த நாட்டிலே உங்களுடைய இராணுவம் அனுமதிப்பதாக இல்லை. அவர்களின் உடல்கள் புதைக்கப்பட்ட இடங்கள் கூடத் தோண்டப்பட்டு, கிண்டி எறியப்பட்டுச் சீரழிக்கப் பட்டிருக்கின்றன. இதுவா பண்பாடு? இதுவா நாகரிகம்? என்று நான் உங்களைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். யுத்தத்தில் கொல்லப்பட்ட எல்லாள மன்னனுக்கு உங்களு டைய மன்னன் கூட அங்கே சமாதி அமைத்து வணங்க முடியுமானால், யுத்தத்தில் அழிக்கப்பட்டவர்களின் புதை குழிகளை, அந்த மனித உயிர்களுக்கு ஒரு மரியாதை அளிக்கும்வகையிலாவது நீங்கள் காப்பாற்ற வேண்டாமா? அதேநேரம் இன்றைய ஜனாதிபதி அவர்கள் முதன்முறையாக ஆட்சிக்கு வந்தபொழுது அவருக்கு விடுதலைப் புலிகளின் ஆதரவு இருந்ததாக அப்பொழுது செய்திகள் வெளியாகின. என்று கேட்பதுடன், அது உண்மையா, இல்லையா? அதனையும் இச்சந்தர்ப்பத்தில் நினைவூட்ட விரும்புகின்றேன்.

அதைவிட, அண்மையிலேகூட யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழக மாணவ ஒன்றியத் தலைவரான தவபாலன், மோட்டார் சைக்கிள்களில் முகமூடி அணிந்துகொண்டு வந்தவர்களால் சாகக்கூடிய அளவு தாக்கப்பட்டிருக்கின்றார்; நல்லவேளை அவர் உயிர் தப்பிவிட்டார். சில நாட்களுக்கு முன்னர், அதாவது கடந்த 27ஆம் திகதி, பல்கலைக்கழகத்தின் சித்த ஆயுர்வேத மருத்துவபீட மாணவன் ஒருவனைக் காணவில்லை. இப்படி பலர் அங்கே காணாமல் போகின்றார்கள். இதற்கு யார் காரணம்? நவம்பர் மாதம் 27ஆம் திகதி வந்தவுடன் உங்களு டைய படையினர் என்ன செய்கின்றார்கள்? எங்கெல்லாம் சந்தேகம் ஏற்படுகின்றதோ அங்கெல்லாம் சென்று அங்கிருக்கின்றவர்களை எச்சரிக்கின்றார்கள்; அவர்களை விசாரிக்கின்றார்கள்; கைதுசெய்யப்பார்க்கின்றார்கள். கொல்லப்பட்டுவிட்ட, காணாமற்போன, பிள்ளைகளை எண்ணி அல்லது அவர்களுக்கு என்ன நடந்தது என்று தெரியாமல் தவிக்கின்ற தாய்மார் மற்றும் இரத்த உறவினர்கள் ஒரு அவர்களுக்காக அந்த நாளிலாவது விடக்கூடாதா? இதைக்கூட நீங்கள் அனுமதிக்க மாட்டீர்களா? என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். இந்த நிலையிலே இந்த நாட்டிலே நாகரிகம், அரசியல் பண்பாடு என்னவாக இருக்கின்றது என்பதை நீங்கள் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். இந்த நாட்டிலே ஜனநாயகம் இருப்பதாகச் சொல்கின்றீர்கள். ஆனால், ஜனநாயக ரீதியாக எங்களுடைய மக்களின் தீர்ப்பை ஏற்று, இனப் பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைப்பதற்கு நீங்கள் ஆயத்தமாக இல்லை.

கடந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே, இராணுவப் படை வீரர்கள் மூன்றாவது குழந்தையைப் பெற்றால் ஓர் இலட்சம் ரூபாய் வழங்கப்படும் என்று ஏற்கெனவே அறிவித்திருந்தீர்கள். இப்பொழுது பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்களுக்கும் அந்தத் திட்டத்தை நீடித்திருக்கிறீர்கள். எங்களுடைய மக்களுக்கு நீங்கள் அப்படித் தர வேண்டாம். ஆனால், மடிந்து போனவர்களுக்குரிய நஷ்ட ஈட்டையாவது அவர்களுடைய இனத்தவர்களுக்கு வழங்குங்கள். அவ்வாறு நஷ்டஈடு வழங்குவதாக இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் அறிவிக்கப் பட்டுள்ளதா? அந்த மக்களின் சொத்து இழப்புகளுக்கு

வடக்கு, கிழக்கைப் பொறுத்தவரையில் அங்கு ஒரு ஜனநாயக ஆட்சி நடைபெறுவதாக உங்களால் கூற முடியுமா? என்று நான் கேட்கின்றேன். முற்றுமுழுதாக இராணுவத் தினுடைய கட்டுப்பாட்டுக்குள், ஓர் அடக்குமுறைக்குள், அதாவது ஜனநாயகக் குரல் மீண்டும் அங்கு எழுந்து விடக்கூடாது என்ற எண்ணத்தில், அங்கே ஓர் இராணுவ ஆட்சி நடந்து கொண்டிருக்கின்றது. ஓர் இராணுவத் தளபதி அங்குள்ள அரச ஊழியர்களை அழைத்துப் பேசியபோது, "இந்த நிலம் விடுதலைப் புலிகளிடமிருந்து எங்களால் வெற்றிகொள்ளப்பட்டது; இந்த நிலத்தில் உங்களுக்கு எந்த உரிமையும் கிடையாது; நாங்கள் சொல்கின்றபடி இந்த நிலத்தைப் பங்கிட்டுக் கொடுக்க வேண்டும்; இல்லாவிட்டால் நீங்கள் அரசாங்க ஊழியர்களாக இருக்க வேண்டாம்" என்று கூறியிருக்கிறார். அது உண்மையா? இல்லையா? என்று நீங்கள் பதில் சொல்லக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றீர்கள். நான் இதனை ஆதாரத்துடன்தான் பேசுகின்றேன். ஓர் இராணுவத் தளபதி அங்குள்ள ஓர் அரசாங்க அதிபருக்கு எழுதுகின்றார், "1,788 ஏக்கர் காணியை நீங்கள் எங்களுடைய தேவைக்காகக் கொடுக்க வேண்டும்" என்று. இந்த இராணுவத்தினருக்கு யார் காணி அமைச்சுப் பொறுப்பைக் கொடுத்தார்கள்? இன்று காணி அமைச்சுப் பொறுப்பு யாருடைய கையிலே இருக்கின்றது? உங்களிடம் கேட்க என்று நான் விரும்புகின்றேன்.

இன்று மீள்குடியேற்ற அமைச்சருக்கு 1,333 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், உங்களுடைய இராணுவச் செலவுக்காக நாட்டின் மொத்த வருமானத்திலே 20 வீதத்தையும் தாண்டி 22,994 கோடி ரூபாய் ஒதுக்கப் பட்டிருக்கின்றது. யுத்தம் முடிந்ததற்குப் பிறகும் சென்ற ு. . . . . . ஆண்டைவிட அதிகமான பணத்தை இராணுவத்துக்கு ஒதுக்கியிருப்பதற்குப் பதிலாக, நீங்கள் வடக்கு, கிழக்கைப் பற்றிச் சிந்தித்திருக்க வேண்டும். இந்த நாட்டிலே எல்லோரும் ஒன்றாக வாழ வேண்டும்; தமிழர்களைச் சமமாக நடத்த வேண்டும் என்று நீங்கள் சிந்தித்தால் ஆகக் குறைந்தது யுத்தத்தினால் மடிந்துபோன தமிழ் மக்கள் சார்பாகவாவது நீங்கள் நஷ்டஈட்டைக் கொடுக்க வேண்டாமா? அழிந்துபோன . சொத்துக்களை மீண்டும் கட்டியெழுப்புவதற்கு நிதியை ஒதுக்க வேண்டாமா? "உங்களுக்கு அதிகமான நிதி ஒதுக்கப்பட்டால் நாங்கள் உங்களிடமிருந்தாவது உதவியைப் பெறலாம்" என்று மாண்புமிகு அமைச்சர் குணரத்ன வீரக்கோன் அவர்களிடம் நேரடியாகச் சொன்னேன். ஆனால், மொத்த வருமானத்திலே மீள்குடியேற்றத்துக்கென 0.06 வீதம்தான் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இன்று எங்கள் பிரதேசங்கள் கடன் வாங்கி அபிவிருத்தி செய்யப்படுவதாகச் சொல்லியிருக்கிறீர்கள். அபிவிருத்தி என்பது தமிழ் மக்களை அடிமைப்படுத்தி வைத்திருப்பதற்காக வன்றி, தமிழ் மக்களினது உரிமைகளை வழங்குவதன் அடிப்படையில்தான் பயன்பாட்டுக்குள் அரசியல் தீர்வொன்று இல்லாமல், எங்கள் மண்ணில் வாழவும் ஆளவும் எங்களுக்கு இருக்கின்ற உரிமையை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளாமல், நீங்கள் செய்கின்ற அபிவிருத்தி எங்களை அடிமைப்படுத்துமாக இருந்தால் நாங்கள் அதை ஒருபோதும் ஆதரிக்கமாட்டோம். அதுவல்ல, ஒரு ஜனநாயக தத்துவம்! நீங்கள் அபிவிருத்தி வேலைகளைச் செய்வதாகக்கூறி, மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி களையும் உள்ளூராட்சிமன்ற உறுப்பினர்களையும் புறக் கணித்துவிட்டு, எங்களுடைய நிலங்களை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள். எங்கள் நிலங்கள் உங்கள் விருப்பப்படி, எங்களிடம் எந்த ஆலோசனையும் பெறாமல், பொருளாதார அபிவிருத்தி என்ற பெயரில் முதலாளிகளுக்கும் தனியாருக்கும் [ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා]

பெரும்பான்மையினத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கும் விற்கப் படுகின்றன; கையளிக்கப்படுகின்றன; ஆக்கிரமிக்கப் படுகின்றன.

அதைவிட, வலிகாமம் வடக்கில் இடம்பெயர்ந்த இலட்சக் கணக்கான மக்களில் அரைவாசிப் பேரையாவது 24 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகும், மீள்குடியேற்றம் பற்றி உச்ச நீதிமன் றத்தினுடைய இடைக்காலத் தீர்ப்பொன்று கிடைத்ததற்குப் பிறகும், அதன் அரைவாசிப் பிரதேசத்தில்கூட மீள்குடி யேற்றுவதற்கு இராணுவம் ஆயத்தமாக இல்லை. மாறாக, அந்த நிலங்களைக் கைப்பற்றி, இராணுவ முகாம்களையும் இராணுவக் குடியிருப்புக்களையும் அமைத்துக்கொண்டிருக் கிறார்கள். நீங்கள் நினைக்கின்ற திட்டம் அதுதான். இதைத்தான் உங்களுடைய அபிவிருத்தியென்று நாங்கள் நினைக்கின்றோம். நாங்கள் பலமுறை இதுசம்பந்தமாக பேசியிருக்கின்றோம். அதேபோல், இங்கே வலிகாமம் வடக்கை அடுத்துள்ள மாதகல் பிரதேசத்தில் திருவடிநிலை தொடக்கம் மாதகலுடைய முனையிலிருந்து காங்கேசன்துறை நிலங்கள் அபகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. எங்களில் யாருக்கும் தெரியாமல், அபிவிருத்தி என்ற பேரிலே அங்கே இயந்திரக் காற்றாடிகள் பொருத்தப்படுவதற்கு நிலங்கள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன. அதற்காக மலேசிய நிறுவனம் ஒன்றுடன் நீங்கள் ஓர் ஒப்பந்தத்தைச் செய்திருப்பதாகவும் அதுவும் சீன நிறுவனம் என்றும் நாங்கள் அறிகின்றோம். அது உண்மையோ, இல்லையோ அந்த ஒப்பந்தத்தைப் பற்றி நீங்கள் எங்களுக்குச் சொல்ல வேண்டும். வலிகாமம் வடக்கிலே J/152 என்ற கிராம சேவையாளர் பிரிவு மக்கள் மீளக்குடியேறுவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட பின்னர், மீண்டும் இராணுவத்தினராலும் கடற்படையினராலும் வெளியேற்றப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்கு இன்னும் ஒரு நிமிடம்தான் இருக்கிறது. உங்களது உரையை விரைவாக முடித்துக்கொள்ளுங்கள்!

#### ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா) (The Hon. Mavai S. Senathirajah) எனக்கு 30 நிமிடங்கள் ஒதுக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

## නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) நீங்கள் 11.32க்கு ஆரம்பித்தீர்கள்; 12.02க்கு முடிக்கவேண்டும்.

### ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா) (The Hon. Mavai S. Senathirajah)

எங்களுடைய தலைவர் மாண்புமிகு சம்பந்தன் அவர்கள் சென்ற 24ஆம் திகதி இந்த அவையிலே பேசுகின்றபோது சம்பூர் மக்களை மீளக்குடியேற்ற வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டார். மாண்புமிகு பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள், - அவரை எமது மதிப்புக்குரிய நண்பர் என்றுகூட நான் அழைக்கலாம் - இந்த சம்பூர் விடயத்திலே "அபிவிருத்திக்காக எடுக்கவேண்டிய நிலத்தைத் தவிர, ஏனைய நிலங்களில் அந்த மக்களை மீளக்குடியேற்றுவதற்கு அனுமதியளிக்கப்படும்" என்று ஒரு வார்த்தையைக் கூறியிருந்தார். அந்த மக்களுக்கு

அது பெரும் ஆறுதலாக இருந்தது. நீங்கள் அந்த விடயத்தைச் செய்யவேண்டும். எங்கள்மீது அந்த மக்கள் கொண்டிருக்கின்ற நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமாக அந்த வார்த்தையை நீங்கள் நிறைவேற்ற வேண்டும்.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඎ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

் (மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

You do not worry. I will look after that.

#### ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

மிக்க நன்றி! அதேபோல வலி வடக்கிலே இருக்கின்ற நிலங்கள் மீண்டும் எங்களுக்குத் தரப்படவேண்டும். இராணுவம் அந்த இடங்களிலிருந்து வெளியேற்றப்பட வேண்டும். நாங்கள் மிகத் தெளிவாகச் சொல்கிறோம், இராணுவத்தின்மீது எங்களுக்குத் தனிப்பட்ட முறையில் எந்தவிதமான கோபமும் கிடையாது. அரசுதான் அதற்குப் பொறுப்பேற்க வேண்டும்; அரசுதான் தமிழ் மக்களுக்கு உரித்தான அந்த நிலங்களை மீட்டு அவர்களிடம் கொடுக்க வேண்டும்; அந்த மக்களுக்கு வாழவும் ஆளவும் இருக்கின்ற உரிமையை நிலைநாட்ட வேண்டும்.

இறுதியாக, நான் உங்களிடம் ஒரு கேள்வியை மாத்திரம் கேட்டு, விடைபெற விரும்புகின்றேன். அதாவது, இறுதி முல்லைத்தீவிலிருந்து யுத்தத்தின்பொழுது எராளமான தங்கமும் currency நோட்டுகளும் எடுத்துச் செல்லப்பட்டதென்ற தகவல்களைக் கேள்விப்பட்டோம். நீங்கள் போர் முனையி லிருந்து எடுத்துச்சென்ற தங்கத்தினதும் currency நோட்டு களினதும் பெறுமதி எவ்வளவு? அந்தத் தங்கத்தினதும் currency நோட்டுகளினதும் விபரத்தை எமக்குத் தெரிவிக்க வேண்டும். நீங்கள் அதிலிருந்து எவ்வளவு தொகையை எமது மக்களுக்குக் கொடுக்கப்போகின்றீர்கள்? இன்று கே.பீ. அரசாங்கத்தின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் இருக்கின்றார். அவரின் பொறுப்பிலிருந்த கப்பல்கள் எடுக்கப்பட்டதாகச் சொல்கின் றீர்கள். கே.பீ.யிடம் இருந்த பணம் எவ்வளவு? உங்களால் அதிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது எவ்வளவு? எமது மக்களைத் தொடர்ந்தும் அநாதரவான நிலைக்குத் தள்ளாமல், நாட்டின் வரிப்பணத்தைக்கூட நீங்கள் அவர்களுக்காகச் செலவிடு வதற்கு ஆயத்தமில்லாவிட்டாலும், ஆகக்குறைந்தது அந்தச் சொத்துக்களிலிருந்தாவது எமது மக்களுக்கு உதவுங்கள் என்று நாங்கள் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றோம்.

தேர்தல்களின்போதும் சரி, கட்சி நடவடிக்கைகளுக் கென்றும் சரி, எங்களுடைய கட்சிக்கு எந்த உதவியும் கிடையாது. பிச்சைப் பாத்திரத்தை நீட்டுகின்றபொழுது, எமது நாட்டிலிருந்து புலம்பெயர்ந்திருக்கின்ற மக்கள் பிச்சைப் பாத்திரத்திலே சில காசுகளைப் போடுகிறார்கள்; நீங்கள் அதைப்பற்றியும் பேசியிருக்கின்றீர்கள்! ஆனால், நாங்கள் மிகக்குறைந்த வசதிகளுடன், எங்களுடைய சொந்த நம்பிக்கையுடன்தான் தேர்தல்களைச் சந்திக்கின்றோம். சென்ற உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தலின்போதுகூட உங்களால் எவ்வளவு பணம் செலவழிக்கப்பட்டிருக்கிறது! நீங்கள் பண்டங்களை மக்களுக்குக் கொடுத்துப் பார்த்தீர்கள்! இந்த நாட்டிலே ஜனநாயகம் இருப்பதாகச் சொல்கிறீர்கள். ஆனால், இராணுவம் என்ன செய்கிறது? இராணுவத்தினர் தேர்தல் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகின்றனர். தமது வேட்பாளர்கள் யாராக இருக்கவேண்டுமென

அடையாளம் காண்கின்றனர். இதை நீங்கள் மறுக்க முடியுமா? சென்ற உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தல் நடைபெற்ற காலத்தில் இராணுவத்தினர் தேர்தல் தினத்துக்கு முதல் நாளாகிய 22ஆந் திகதி இரவு வட மாகாணத்தில், வன்னியிலுள்ள அனைத்து வீடுகளுக்கும் சென்று, "நீங்கள் அரசுக்குச் சார்பாக வாக்களிக்க வேண்டும்" என மக்களை எச்சரித்திருந்தார்கள். வேளையில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள்கூட அங்கு சென்று முகாமிட்டிருந்தார். இராணுவத்தினர் அவ்வாறு வீடு வீடாகச் சென்று, அரசுக்குச் சார்பாக வாக்களிக்கும்படி கேட்கவில்லை என உங்களால் மறுக்க முடியுமா? அப்படியிருந்தும், அங்குள்ள மக்கள் ஒரு கொள்கைக்காக - தங்களுடைய வீடுகளில் தாம் சுதந்திரமாக வாழவேண்டும்; வீடுகள் இல்லாவிட்டாலும் தமது குடிசையை அமைத்துக்கொண்டாவது வாழவேண்டும் என்ற இலட்சியத்துக்காக - எங்களுக்கு வாக்களித்தார்கள். தமக்குரிய நிலத்திலிருந்து இராணுவத்தினர் வெளியேறி தங்களை அந்நிலங்களில் வாழ அனுமதிக்க வேண்டும் என அம்மக்கள் விரும்புகின்றார்கள். நான்கூட எனக்குச் சொந்தமான நிலத்திலிருந்து இராணுவத்தினர் வெளியேற வேண்டுமென விரும்புகின்றேன். 24 ஆண்டு களுக்குப் பிறகு இப்போதாவது எனது சொந்த மண்ணிலிருந்து வெளியேறவேண்டும் இராணுவத்தினர் என்றே நான் கூறுகின்றேன். இதுநாள் வரையில் சுதந்திரமாக எனது சொந்த மண்ணில் நான் காலடி எடுத்து வைப்பதற்கு இன்னும் இடமளிக்கப்படவில்லை. எனவே, எமது பிரதேசங்களில் வாழ்கின்ற உரிமையை எங்களுக்கு வழங்குங்கள் என்று கேட்கின்றோம்.

இறுதியாக, இப்பொழுது நாங்கள் அரசாங்கத்துடன் பேச்சுவார்த்தையில் ஈடுபடுவதாக உலகுக்குச் சொல்வதை விடுத்து, ஜனநாயக ரீதியான எங்களுடைய கோரிக்கைகளை ஏற்று, இந்த ஆண்டிலே ஒரு சிறந்த அரசியல் தீர்வை முன்வைக்கவேண்டும் என்று கேட்கின்றோம். தொடர்ந்தும் எமது நிலங்கள் அபகரிக்கப்படக்கூடாது. இல்லாவிட்டால், எமது மக்கள் அவர்களுடைய நிலத்தில் வாழுகின்ற, ஆளுகின்ற உரிமையை நீங்கள் அங்கீகரிக்கும் வரை, நாங்கள் இவ்வாறு பாதிக்கப்பட்டுள்ள இலட்சக்கணக்கான மக்களுடன் இணைந்து தந்தை செல்வா அவர்கள் எமக்குக் காட்டிய அஹிம்சை வழியில் ஜனநாயக ரீதியாகப் போராடுவதைத் தவிர, வேறு வழியில்லை என இச்சந்தர்ப்பத்தில் கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[අ. භා. 12.08]

### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමන් මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාවරයා ලෙස මෙම උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ 2012 අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ස්තූතිවන්ත වනවා. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහින්ද වින්තන ජාතික පුනර්ජීවන වැඩ පිළිවෙළ යථාර්ථයක් බවට පත් කරන සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළ සඳහා ඉදිරිපත් කළ මෙම අය වැය ලේඛනයෙන් මෙරට ජනතාවට ලබා දුන් ජයගුහණයන් පිළිබඳ සීතාවක හා කැලණි මීටියාවතේ ජනතාවගේ ගෞරවාවාරය මා පළමුකොට පුද කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, වමේ වාාාපාරය ආරම්භ කළ පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා, එන්.එම්. පෙරේරා මැතිතුමා, දොස්තර විකුමසිංහ මැතිතුමන්ලා සමහ 1936 ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ මැතිතුමා මෙරට අධිරාජාා විරෝධී අරගලයට රුහුණේ වලවේ ගං මිටියාවතේ සිට සීතාවක කැලණි ගං මිටියාවතේ ජනතාවත් සමහ එක්ව ගොඩ නැහූ එම වාහපාරයට අද වන විට වසර 75ක් සපිරී ඇති මේ මොහොත අප ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරන බව මතක් කරන්න ඕනෑ. අනතුරුව ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ මැතිතුමාද ඔවුන් සමහ එක්ව නිදහස වෙනුවෙන් අඛණ්ඩ අරගලයක යෙදුණු බවද තවදුරටත් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. 1948 දී අප රටට නාමික නිදහස ලැබීමෙන් අනතුරුව 1956 දී පිහිටුවන ලද මහජන එක්සත් එක්සත් පෙරමුණු රජය විසින් දේශපාලන හා ආර්ථික නිදහස සම්පූර්ණ කර ගැනීම සඳහා මෙරට රැඳී සිටි විදේශීය හමුදාංක පිටමං කර, අපේ රටේ ස්වාධීනත්වය තහවුරු කර, වරාය, ගුවන් තොටුපොළ ජනසතු කරමින් දිවයිනේ කේන්දීය ආර්ථික මර්මස්ථාන ආරක්ෂා කළ බව සඳහන් කරන්න ඕනෑ. 1956 ඇරඹුණු මේ මහා පෙරළිය ඛණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා සමහ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ මැතිතුමා, ටී.බී. ඉලංගරත්න මැතිතුමා වැනි පුගතිශීලී නායකයින්ද විප්ලවකාරී සම සමාජ පක්ෂයේ පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා, පී.එච්. විලියම් ද සිල්වා මැතිතුමා හා ලක්ෂ්මන් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුඵ දේශ හිතෙෂී වමේ නායකයින්ද එක්ව අපේ රටේ ස්වාධීනත්වයත් නිදහසත් තහවුරු කළ මහා පෙරළියකට මුල පිරුවා. එහි ජනතා ජයගුහණයන් රාශියක් අප රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු ජනතාවට; විශේෂයෙන්ම ගුාමීයව ජීවත් වන ජනතාවට; සහ, වෙද, ගුරු, ගොවී, කම්කරු පංච මහා බලවේගය පුමුබ ජනතාවට දිනා ගැනීමට හැකි වුණයි කියන ටික අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. එම ජයගුහණ 1977 දක්වාම ආරක්ෂා කරමින් ඉදිරියට ගෙන යාමට හැකි වුණයි කියන ටිකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. විදේශිකයන් හා ඔවුන්ගේ ඒජන්තයන් සතුව තිබූ වරාය, බැංකු, තෙල් සහ වතු අපට අහිමිව පැවැති මේ මහා සම්පත් රටේ ජනතාවගේ අයිතිය බවට පරිවර්තනය කරන්න එම ජයගුහණයන් නිසා හැකි වුණා. විශේෂයෙන් පුවාහනය, අධාාපනය, සෞඛාා සේවාවන් පුළුල් කොට එම සේවාවන් ගුාමීය ජනතාවට ලබා දෙමින් කෘෂි කර්මාන්තය මත පදනම් වුණු බහුතරයක්වූ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් දිනා දීමටත් කටයුතු කළා.

සමූපකාර කුමය, විවිධ සේවා සමූපකාර, ලංගමය ජනසතුව සහ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පනත බිහි කිරීමත්, කම්කරු අයිතීන් ආරක්ෂා කරන අණපනත් -කුඹුර පනත- ආදී ගොවීන්ගේ අයිතීන් සූරක්ෂිත කරන පනත් වී අලෙවි මණ්ඩලය, සතොස යනාදී අලෙවි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තු තුළින් අපේ රට දේශීය නිෂ්පාදකයන්ට හා ගුාමීය සංවර්ධනයට කැප වුණු ගමන් මහක් බවටත්, සමුපකාර සංවර්ධන බැංකු පනත මත පදනම් වී ඇරඹූ මහජන බ $_{0}$ ංකුව ද 1956 ජයගුහණයන්ගේ ජීවමාන සංකේතයක් බව මා මේ මොහොතේ සිහිපත් කරන්නේ මහත් අභිමානයෙනි. 1977 එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ ජනතා ජයගුහණයන් ආපසූ හැරවීමට දැරූ උත්සාහයත්, විවිධ සංස්ථා හා ආයතන ජනතා අයිතියෙන් ගිලිහුණත් පුධාන ආයතන අණපනත් හා අයිතීන් රැක ගැනීමටත් ආරක්ෂා කරන්නටත් ජනතා වාහපාරය මහින් හැකි වුණයි කියන ටික අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. එදා කුඹුරු පනත, වරාය, ගුවන් තොටුපොළ රක්ෂණයද ආරක්ෂා කර ගන්න අපට පුළුවන් වුණා. ඒ වාගේම මහජන එක්සත් පෙරමුණ මෙම ජනතා ආයතන රැක ගැනීමට අද දක්වා කැප වුණා. ජනතා ජයගුහණ රැක ගැනීම සඳහා, අපේ නිදහස, ස්වාධීනත්වය හා භෞමික අඛණ්ඩතාවය රැක ගැනීම සඳහා පක්ෂයක් ලෙස දේශ හිතෛෂී කණ්ඩායම් සමහ එක්ව අඛණ්ඩව කැප වෙමින් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන රජය, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ තුළ නොවෙනස් ගමනකට අපි කැප වුණා කියන ටික මතක් කරන්න ඕනෑ. පුද්ගලීකරණය වෙත ගමන් කිරීමට තිබූ තෙල්, ගුවන්, වරාය හා අනෙකුත් සේවාවන් ආරක්ෂා කර ඒවා ජනතා අයිතීන් ලෙස රැක

[ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

ගෙන සංවර්ධනය කිරීම සඳහා මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ තුළ තවදුරටත් කැප වන බවද අපි සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

එසේම ගොවීන්ගේ අයිතිවාසිකම්ද එලෙස රැක ගෙන ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය දියුණු කරන්නට මේ රජය පැහැදිලිව කැප වී කටයුතු කරනවාය කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. වසර 75කට පෙර පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා, එන්.එම්. පෙරේරා මැතිතුමා, ඩී.එම්. රාජපක්ෂ මැතිතුමා එදා අධිරාජා විරෝධි වමේ නායකයින් සමහ ඇති කළ සමාජ පරිවර්තනය, දේශපාලන ජයගුහණ ආරක්ෂා කර ගන්නට විවිධ බාධක හා පසුබෑම් මධාායේ පුගතිශීලි වාහපාරයට හැකි වුණාය කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. 56 මහා පෙරළියේ දරුවන් විසින් 2005 ජනාධිපතිවරණයේ ජයගුහණයෙන් පසුව, වසර 30ක් පැවැති වාාසනයක් මිලේච්ඡ කොටි තුස්තවාදයත් පරාජය කොට මෙරට වෙසෙන සිංහල, දෙමළ හා මුස්ලිම් පුජාතන්තුවාදය අගයන සියලු ජනතාවට වර්ග සැතපුම්  $25{,}000$ ක භූමියේ අයිතියත්, වර්ග කිලෝමීටර් මිලියන 1.1ක සමස්ත මුහුදු තීරයේ හා මුහුදු පතුළේ මහ සම්පතත්, අයිතිය බවට පත් කළ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුළු වීරෝදාර රණවිරුවන්ට මෙරට ජනතාවගේ, අපේ ගෞරවය පුද කළ යුතුයි කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

යුද්ධය නිමා වී දැන් ශී් ලංකාව සමාජ සංවර්ධන ඉතිහාසයේ සුවිශේෂ සන්ධිස්ථානයකට ළහා වී තිබෙනවා. දශක ගණනාවක් තිස්සේ පැවැති මිලේච්ඡ එල්ටීටීඊ තුස්තවාදයේ අවසානය සනිටුහන් වීමත් සමහ සාමය හා ස්ථාවරත්වය මෙන්ම වඩාත් යහපත් ජීවන තත්ත්වයක් පිළිබඳ බලාපොරොත්තු දැල්වී තිබෙනවා. කෙසේ වූවද සංවර්ධන පුතිලාභයන් අත්පත් කර ගැනීමේදී ශී ලංකාවට අභියෝග රැසකට මුහුණ දීමට සිදු වී තිබෙනවා. ශීු ලංකාව මේ වන විට පහළ මැදි ආදායම්ලාභි රටක් ලෙස හඳුනා ගෙන ඇතත් කෙසේ නමුත් එහි පුතිලාහ සමස්ත සමාජයේ සියලු අංශ කෙරෙහි බෙදී යන ස්ථාවර ආර්ථිකයක් ස්ථාපිත කිරීමේ අභියෝගය අපි ඉදිරියේ තිබෙනවාය කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. ශුී ලංකාව මේ වන විට සහසු සංවර්ධන අරමුණුවලට අදාළ ඉලක්ක බොහොමයක් සපුරා ගැනීමට සමත්ව සිටින අතර ඉතිරි ඉලක්ක සපුරා ගැනීමටත් අවශා පරිසරය නිර්මාණය කොට එය ඔස්සේ ගමන් කරමින් සිටිනවා කියන ටිකත් අපි ඉතාම පැහැදිලිව සඳහන් කරමින්, පුාදේශීය සංවර්ධන අසමානතාවන් දුරු කොට දැමීමේ අභියෝගයටත් අපි මුහුණ දෙනවාය කියන ටිකත් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඇත්ත වශයෙන්ම මහින්ද වින්තන-ඉදිරි දැක්මේ අරුත වන්නේද ආර්ථික වර්ධනයේ පුතිලාහ සමස්ත ජනගහනයේ සියලු කොටස්වලට බෙදී යාම තහවුරු කිරීම හා සමාජ අසමානත්වය, සමාජ වියෝජනය අවම කිරීම හා ශීසු ආර්ථික වර්ධනයක් කරා යමින් සිටින ඇතැම් රටවල් විසින් අත්විදින විවිධ පාරිසරික ගැටලු තත්ත්වයන් ශී ලංකාව තුළ ඇති වීම වළක්වාලීමයි. අපගේ සංවර්ධන පුතිපත්ති ලබා ඇති සාර්ථකත්වය කැපී පෙනෙන සුඑය. 2006-2007 වර්ෂවලදී දරිදුතාව සියයට 15.2ක පැවැති අතර, වර්තමානයේ එය සියයට 8.9 දක්වා පහත බැස තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව විශේෂයෙන් විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තීවරු නහපු ඒ පුශ්නයට පිළිතුරක් ලෙස ජනලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මේ පිළිතුරු ලිපිය හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මම සහගක\* කරන්න කැමැතියි.

විශේෂයෙන්ම ඒ නිවැරදි කිරීමත් සමහ මෙම දත්ත ද සටහන් කරනවා. 2005 දී සියයට 8ක පැවැති විරැකියාව සියයට 5 දක්වා අඩු වී තිබෙනවා. 2005 දී ඩොලර් 1,226ක් වූ ඒක පුද්ගල ආදායම දැනට ඩොලර්  $2{,}800$  දක්වා වර්ධනය වී ඇති අතර, එය 2004 සිට 2008 දක්වා වූ වසර හතරක කාලය තුළ දෙගුණවීමකට ලක් වුණා. අය වැය හිහය 2010 වර්ෂයේදී දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 8ක මට්ටමක පවත්වා ගෙන ඇති අතර, 2011 දී එය තවදුරටත් අඩු කොට 2012 වන කොට සියයට 6.2ක මට්ටමකට ගෙන ඒමට ඉලක්ක කොට තිබෙනවා. 2010 වර්ෂයේදී දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 27.8ක් වූ සමස්ත දළ ආයෝජනය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 29.5ක් දක්වා වර්ධනය වන බවට අප ඉලක්ක කොට තිබෙනවා. රාජාා ආදායම හා දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය අතර අනුපාතය 2009 වර්ෂයේදී සියයට 14.5ක් වූ අතර 2010 වර්ෂයේදී එහි වර්ධනය සියයට 15 දක්වා ඉහළ යාමක් පෙන්නුම් කොට ඇති අතර, 2012 වර්ෂයේදී එම අනුපාතය සියයට 14.7 දක්වාද නැංවීමට ඉලක්ක කොට ඇති බවද අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. ශුී ලංකාවේ මානව හා සමාජ සංවර්ධන දර්ශකයන් බොහොමයක්ම ඉතා යහපත් මට්ටමක පවතිනවා. ආයු අලේක්ෂාව අවුරුදු 74ක් වන අතර, සාක්ෂරතාව සියයට 91.4ක්

මේ අනුව ශීු ලංකාව සහසු අරමුණුවල අපේක්ෂිත ඉලක්ක බොහොමයක් සපුරා ගැනීමේ මාවතට පිවිස සිටින බව පවසන්නට ඕනෑ. වසර 2012 වන විට අය වැය යෝජනා දෙස අපි බැලිය යුත්තේ මෙම සුබවාදී තත්ත්වය තුළයි. මෙම අය වැය යෝජනාව මහින්ද චින්තනයේ පුතිපත්ති රාමුව තුළ, 2012 වසර සඳහා වන සංවර්ධන නාහය පතුයෙන් සකසනු ලබන බව අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම යෝජිත අය වැය පරිපූර්ණ පුවේශයකින් යුක්ත වන අතර එය විවිධාකාර සංවර්ධන ගැටලු හා ජනතාවගේ අවශානා සැලකිල්ලට ගනු ලබන්නකි. දරිදුතාවේ විවිධ පැති කඩවලින් ඔවුන් මුදවා ගැනීමට අපේ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ යොමු කර තිබෙනවා කියන එක මම පැහැදිලිව මතක් කරන්නට ඕනෑ. 2012 අය වැය, ආර්ථික පුවර්ධනය හා සංවර්ධන කුියාදාමයට සියල්ලන්ගේ දායකත්වය පුළුල් කිරීම සහ එහි පුතිලාභ අවම වශයෙන් ලබන්නවුන් පිළිබඳ අවධානය යොමු කිරීම මහින් සංවර්ධනය පිළිබඳ ගැටලුවලට වඩාත් පූර්ණ විසඳුම් ලබා දීමට යොමු වී තිබෙනවා. සංවර්ධන කිුයාදාමයෙන් බැහැර වුණ මිනිසුන්, පවුල් සහ කොට්ඨාස මෙන්ම ගුාම සංවර්ධන කියාවලින් බැහැර වුණ ජන කොට්ඨාස පුදේශ වශයෙන් හුදකලා වීම වළක්වාලමින් එක් ඒක් පුදේශවල ඇති වන සංවර්ධනයේ පුතිලාභ ලැබීම සඳහා මෙම ජන කොටස් එකිනෙකා හා සම්බන්ධ කිරීමට අපි කැප වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මාර්ග, පුවාහනය, විදුලි බලය සහ විදුලි සංදේශ වාගේ ජනයා භෞතිකව හා ආර්ථිකමය වශයෙන් එකිනෙකා සමහ සම්බන්ධ කර වන භෞතික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනයකට අපගේ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ යොමු වී තිබෙනවා. එමෙන්ම අධාාපනය, සෞඛා, ජලය හා සනීපාරක්ෂාව මෙන්ම නිවාස පහසුකම් සඳහා අය වැය මහින් යෝජනා කරනු ලබන ආයෝජන ජනතාව සමාජීය වශයෙන් සංවර්ධනයේ පුධාන ධාරාව සමහ සම්බන්ධ කරනු ලබනවා. ගුාමීය ජනයාට සමාජ හා ආර්ථික වශයෙන් එකිනෙකා සමහ සම්බන්ධ වීමේ අවස්ථාවක් ඇති කර දී තිබෙනවා. ගුාමීය ජනතාවට තමන් ජීවත් වන වටපිටාව තුළම සංවර්ධන අවස්ථාවන් නිර්මාණය කිරීම සහ නව ආදායම් මාර්ග ඇති කිරීම ඉලක්ක කර ගත් ආයෝජන ගුාමීය අංශ තුළට ගමන් කිරීමට පටන් ගෙන තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම විශේෂයෙන් "දිවි නැතුම" තුළින් ශෘහ ආර්ථික ඒකක දස ලක්ෂයක් සංවර්ධනය කිරීමට පසු ගිය වසරේ ඇරඹී අතර එය 2012 වසර අවසාන වන විට ගෙවතු විසිපන් ලක්ෂයක් දක්වා පුළුල් කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මෙවර අය වැයෙන් පුතිපාදන වෙන් කොටතිබෙනවා. වාහපාර ගම්මාන ඇති කිරීම හා පුර නැතුම වැඩ

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

සටහන් තුළින් ගුාමීය ජනතාව සඳහා සංවර්ධන අවස්ථා නිර්මාණය කරන වැඩ සටහන් අන්තර්ගත කරලා තිබෙනවා. එම වැඩසටහන් යටතේ පළාත් පාලන බල පුදේශ 100කට අයත් කුඩා නගර නවීකරණය සඳහා රුපියල් මිලියන 7,000ක් වෙන් කොට තිබීම අපි අගය කොට සලකන්නට ඕනෑ. කුඩා හා මධාාම පරිමාණ වාහාපාර සඳහා තාක්ෂණය ලබා දීම සහ නිපුණතා සංවර්ධන වැඩසටහන් මහින් තවදුරටත් ලබා දෙන සහාය අය වැය මහින් දිරිමත් කොට තිබෙනවා කියන එක අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම රණ විරුවන් සඳහා ලබා දෙන ආධාර පිළිබඳවද විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ යටතේ රටත්, ජනතාවත් වෙනුවෙන් කළ සේවාවට ගෞරවයක් ලෙස රණ විරුවන් සඳහා සංවර්ධන අවස්ථා නිර්මාණය කර තිබෙනවා. ආබාධිත රණ විරුවන් ස්වයං රැකියා සඳහා යොමු කර වීම අරමුණු කර ගත් "රණවිරු දිවි නැගුම" පිළිබඳව යෝජනාව එවැනි රණ විරුවන් සහ ඔවුන්ගේ පවුල්වල සාමාජිකයන් සංවර්ධනයේ කොටස්කරුවන් බවට පත් කිරීමට ගත් පියවරක් කියන එක අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මම පැහැදිලි කරන්නට ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. අය වැයෙහි අන්තර්ගත ආර්ථිකය පවර්ධනය කිරීමේ මූලෝපායන් ගැන සදහන් කරන විට මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඔස්සේ අපේ යුතුකම ඉෂ්ට කිරීම සදහා ආර්ථික වර්ධනය පවත්වා ගන්නා අතරවාරයේ කුඩා කර්මාන්ත හා සංචාරක අංශ පුවර්ධනය කිරීම මහින් නාගරික මෙන්ම ගාමීය ජනතාවගේ නව රැකියා අවස්ථා උත්පාදනය කරන්නට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. මෙම සන්දර්භය තුළයි ආයෝජන පුමුඛතා බැංකුකරණය සහ වාාාපාර සංවර්ධනය කරන්නේ. අප සංවර්ධනයට ඖෂධ හා නිෂ්පාදන කර්මාන්ත, පේෂ කර්මාන්තය සදහා ආධාර සහ සහන සැපයීම සඳහා වූ යෝජනා ආර්ථික පුවර්ධනය ඇති කිරීමේ වැදගත් කුමෝපායන් බවට පත් කර තිබෙනවා. සියයට 8ක පුමාණයකින් යුක්ත වූ ආර්ථික වර්ධන වේගයක් පවත්වා ගෙන යෑමට හැකි වීම මේ සඳහා විශාල අනුඛලයක් කියන එකත් අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම 2012 අය වැයෙහි අන්තර්ගත විවිධ වූ සංවර්ධන මූලෝපායන් කැටි කොට දැක් විය යුතුයි. 1956 ජනතා පෙරළියේ ගමන් මහත්, 1977 විවෘත ආර්ථික ගමන් මහත් අපි පසු කර තිබෙනවා. 2005 ආරම්භ වුණ මහින්ද චින්තන ගමන් මහ පුළුල් සමාජ, ආර්ථික හා දේශපාලන සංවර්ධන පරිවර්තනයක් අරමුණු කොට ගත් අතර එය 2009 ජය ගත් සාමය සමහ ඉදිරියට ගමන් කරවනවා කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. එහි හඳුනා ගෙන ඇති පුතිපත්ති, තීරණ වර්තමානයේ අප මුහුණ පාන සංවර්ධන ගැටලුවලට දිගු කාලීන විසඳුම් ලබා දීමේ ගෝලීය පුතිවිපාක පිළිබඳ අවධානයකින් කළමනාකරණය කරනවායි කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. එයින් අදහස් වන්නේ පුතිපත්ති කිුයාත්මක කිරීම නිරන්තරයෙන්ම අධීක්ෂණය කිරීම සහ කාලීනව එය නිවැරදි කිරීම සඳහා කටයුතු කිරීමයි. මෙය රාජාා අංශයේ කාර්ය භාරයක් වන අතර, රාජාා සහ පෞද්ගලික අංශ දෙකේම දායකත්වයෙන් එකට ජය ගත යුතු අභියෝගයක්ය කියන එකත් අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. 2012 අය වැය මහින් සංවර්ධනය නව මාවකකට පුවේශ වීමේදී, රාජාා හා පෞද්ගලික අංශවලට ඉටු කිරීමට තීරණාත්මක කාර්ය භාරයක් පැවරී තිබෙනවායි කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මේ සඳහන් වූ පරිදි, අප රට ආසියාවේ නැඟී එන ආර්ථිකය බවට පත් කිරීමේ සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළට මෙම ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනය තුළින් ශක්තිය සපයන බව අප විශ්වාස කරනවා. නාවික, ගුවන්, වාණිජ, බලශක්ති හා දැනුම යන පංච මහා බල කේන්දුය සංවර්ධනය කිරීමේදී, මේ පුමුඛතා ඉලක්ක සමහ අපේ රටේ වෘත්තිකයන්ගේ, විද්වතුන්ගේ ඒ වාගේම තාක්ෂණවේදීන්ගේ හා ඉංජිනේරුවන්ගේ, නිර්මාණ ශිල්පීන්ගේ හා කාර්මිකයන්ගේ මනා

සහභාගිත්වයද, ඔවුනගේ කැප වීම සහ ඔවුන්ගේ දැනුමද උපයෝගී කර ගත්නට පුළුවත් සංවර්ධන කියා දාමයකට අද අපි පා තබලා තිබෙනවායි කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ තුළින් ඇති කරන දැනුම් කේන්දුය තුළ අපේ රටේ සංවර්ධනය ඇති කරන්නට, අපේ රටේ දරුවන්ට ගමන් කරන්නට පුළුවන් ගමන් මහකට පිවිසෙන්නට පුළුවන්. විදේශ ආධාර තුළින් අපි දියක් කරන වාහාපෘතිවල පුතිලාභ අපේ රටේ ජනතාවට ගලා එත්නට හැකි පරිදි අපේ රටේ ඉංජිතේරුවන්ගේ, අපේ රටේ තාක්ෂණවේදීන්ගේ සහ විද්වතුන්ගේ දායකත්වය ඒ තුළට ලබා ගැනීම සඳහා මං සලසන්නට මේ අය වැය මෙන්ම මහින්ද චීන්තන වැඩ පිළිවෙළත් කටයුතු කරනවායි කියන එක ඉතාම ඕනෑකමින් අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම වෘත්තිකයන් සහ අනෙකුත් සියලු දෙනාත් සමහ මේ කාර්ය භාරයට අපි කැප වෙනවායි කියන එක අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මේ අය වැය තුළ ඉදිරිපත් වුණු තවත් පුශ්නයක් සම්බන්ධයෙන් මම පිළිතුරු සපයන්නට ඕනෑ. අපේ කබීර් භාෂීම මන්තීතුමා පුශ්න කළා, මහ බැංකුව සතු රත්තරන් පිළිබඳව. මම ඒකට දෙන එකම උත්තරය වශයෙන්, මේ මාසයේ 08 වන දා මේ සභා ගර්භය තුළ නහන ලද පුශ්නයකට පැහැදිලි උත්තරයක් මා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවායි කියන එක එතුමාට මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මේ රටේ ගොවීන්ට, මේ රටේ කම්කරුවන්ට, මේ රටේ රජයේ සේවකයන්ට, මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට සහන සලසමින් දේශීය කර්මාන්තවලට, දේශීය නිපුණතාවන් දියුණු කරන්නට, පර්යේෂණවලට, අපනයන කර්මාන්තය දියුණු කරන්නට මේ අය වැය විසින් ඇති කර තිබෙන, සංවර්ධනයේ මහා දොර විවර කිරීමේ දැවැන්ත කියාදාමය අපි කවුරුත් අගය කරන්නට ඕනෑකියන ටිකයි මා මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මේ රටේ ඒකීයභාවයත්, භෞමික අඛණ්ඩතාවත් රැකුණු සාමයක් තුළ උතුරු සහ නැහෙනහිර පළාත්වලට මේ සංවර්ධනයේ පුතිලාහ ගමන් කරනවා. සංවර්ධනය එලෙස ගමන් කරන්නේ ඉතාම පැහැදිලිව ඒ නගර, ඒ ගම සහ ඒ පුදේශ මේ රටේ අනෙකුත් ගම් හා එක්ව කටයුතු කරන්නට පුළුවන් ජනතා සම්බන්ධයත්, සංවර්ධනය තුළ ඒ එක එක ජන කොටස්වල සම්බන්ධයත් තහවුරු කරන්නට පුළුවන් පරිසරයක් නිර්මාණය කරන්නටයි කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මලේච්ඡ කොටි නුස්තවාදය විසින් අපි බෙදා වෙන් කරන්නට හදපු උත්සාහය පරාජය කොට, මිලේච්ඡ කොටි නුස්තවාදය ගත් ඒ පියවර පරාජය කොට, අපේ රටේ සිංහල, මුස්ලිම්, දෙමළ සියලු ජන කොටස් එකට එකතු කරන දැවැන්ත සංවර්ධන කියාදාමයකටයි මේ ගමන් කරන්නේ කියන එක අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. මහා මාර්ග සංවර්ධනය තුළිනුත් සිදු වන්නේ එයයි. ඈත යාපනයත් දකුණේ මාතරත් එකතු කරන, නැහෙනහිරත් කොළඹත් එකතු කරන, මේ දැවැන්ත මහා මාර්ග සංවර්ධනය කියාදාමය තුළයි මේ ජන කොට්ඨාසවල සංවර්ධනය එකිනෙකා හා සම්බන්ධ වන්නට අවස්ථාව සපුරන්නේ කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. එය වෙනවාට සමහරු අකැමැතියි. එයට හරස් කපන්නට, එයට චෝදනා කරන්නට තමයි අපේ උතුරේ සහ නැහෙනහිර සමහර මන්තීවරුන් අද කථා කළේ.

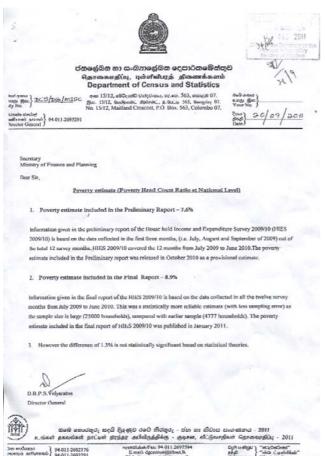
ඒ ගැන ඉතාම කනගාටුයි. එතුමන්ලා මේ අවස්ථාවෙන් තමන්ට පුයෝජනය අර ගත්තා. මේ රටේ උතුරේත් නැඟෙනහිරත් අවුරුදු 30ක් තිස්සේ සංවර්ධනය දැකපු නැති ගම්මාන තිබෙනවා. මහා ම්ලේච්ඡ කොටි තුස්තවාදයේ ඒකාධිකාරයට යටපත් වූ ජනතාවක් නිදහස් කර ගෙන, ඔවුන් මේ රටේ සංවර්ධන කිුයා දාමයට එකතු කරන්නට අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ

[ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

මැතිතුමා ගෙන ඇති පියවර අප කවුරුත් පැහැදිලිව අගය කළ යුතුය කියන ටිකයි අප මතක් කරන්නේ. අපට කනගාටුයි, මේ උතුර, නැඟෙනහිර පුදේශවල රජ කරපු සමයේ උතුරේ සංවර්ධනය පිළිබඳව, උතුරේ මේ කියන අඩු පාඩු පිළිබඳව ඔවුන් කථා කළේ නැහැ. කථා කළා නම් ඔවුන්ටත් අර දහස් ගණනකට අත් වූ ඉරණම -ජීවිතය අහිමි වීම- අත් වනවාය කියන ටික අපි දන්නවා. ඒ කාල පරිච්ඡේදයේදීත් මේ සභාව තුළ මෙතුමන්ලා කරපු කථාවලට අපි සවන් දුන්නා. ඒකීය ලංකාවක් හැටියට සියලු ජන කොටස්වලට ජීවත් වන්නට පුළුවන් පරිසරයක් ගොඩ නහන්නට, මේ රට ඒකාගු සංවර්ධනයක් කරා සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු ජන කොටස් සමහ ගමන් කරවන්නට පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කිරීමටයි අප අද දායක විය යුත්තේ, අප යෝජනා ගෙන ආ යුත්තේ, අප සහභාගි විය යුත්තේ කියන ටික අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. පැරණි මුල් ආපසු උඩට ගෙනැල්ලා පඵදු ඇති කරලා නැවතත් භේද ඇති කරන්නට දරන උත්සාහය අපි කවුරුත් හෙළා දකිනවා. උතුරේ ජනතාවත්, නැහෙනහිර ජනතාවත් ඇතුළු සමස්ත ජනතාව පළාත් පාලන මැතිවරණවලදී, පළාත් සභා මැතිවරණවලදී, මහා මැතිවරණවලදී, ජනාධිපතිවරණයේදී ලබා දුන් දැවැන්ත ජන වරම තුළ ඉතා පැහැදිලිව පුකාශ කරපු එකම ඉද්, "සාමය අප හැමට ඕනෑ. සංවර්ධනය අප හැමට ඕනෑ" කියන එකයි. 1931 ඉඳලා සර්ව ජන ඡන්දය තුළින් මේ රටේ පුජාතන්තුවාදි පාලනයන් ඇති කළ අඛණ්ඩ ඉතිහාසයක තවත් මැතිවරණයක් තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවට අප තේරී පත් වූ මැතිවරණය කියන ටික අපි මතක් කරමින් මා නවතිනවා.

# \*සභාමේසය මත තබන ලද ලිපිය:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் : Letter tabled:



#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Order, please! The Sitting is suspended till 1.00 p.m.

#### රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ. හා. 1.00ට නියෝජා කථානායකතුමාගේ සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி. ப.1.00 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.

[අ. භා. 1.02]

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පසු ගිය දා ඉදිරිපත් කළේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පුමුඛ පොදු පෙරමුණු, සන්ධාන ආණ්ඩුවල දහසයවැනි අය වැය ලේඛනයයි; - අවුරුදු දෙකක් පමණයි ඒ අතරතුර අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් නොකොට තිබුණේ.- ඒ වාගේම ජනාධිපති රාජපක්ෂ පාලනයේ හත්වැනි අය වැය ලේඛනයයි. එක දිගට අවුරුදු 16ක් කියන්නෙත්, ඒ වාගේම අවුරුදු හතක පාලනයක් කියලා කියන්නෙත් ඕනෑම ආණ්ඩුවකට රට ඉදිරියට ගෙන යන්නට පුළුවන්ද, සංවර්ධනය කරන්නට පූළුවන්ද, ජනතාවට එහි පුතිලාහ ලබා දෙන්නට පුළුවන්ද කියන නිර්ණායකය මැන බැලීමට ඕනෑවටත් වඩා වැඩි කාලයක්. මේ රටේ ආර්ථික අර්බුදයේ පුධානම වග උත්තරකරුවා හැටියට යුද්ධය ඒගොල්ලන් විසින්ම හඳුන්වා දීපු වෙලාවක, යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු තුනක් ගත වුණාට පසුව මේ ඉදිරිපත් කරනු ලබන අය වැය ලේඛනයෙන් ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණේ මේ රටේ සැම ජන කොට්ඨාසයකම වුවමනාවන් නියෝජනය කරාවි කියලායි. නමුත් එවැනි කිසිදු වුවමනාවක් නියෝජනය නොකරන, 1978 දී ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා මේ රටට ඇතුළත් කරන ලද නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික පුතිපත්තියෙන් කිසිසේත්ම මිදෙන්නට බැරි වුණු, අඛණ්ඩව එහි ගමන් කරමින් තිබෙන 37වැනි අය වැය ලේඛනය ලෙස තමයි මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙම අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව මූලික ලෙසම අපි කල්පනා කර බලනකොට, මේ අය වැය ලේඛනයේ සංඛාා, දක්ක, තොරතුරු සම්ඛන්ධයෙන් විශාල වැරැදි සහගත අසතා තොරතුරු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපේ රටේ ආර්ථිකයට මහ පෙන්වන්න, ආර්ථිකයේ එදිනෙදා සිදු වන තත්ත්වයන් පිළිබඳව රටට වාර්තා කිරීමේ දී වැදගත් ආයතනයක් හැටියට මහ බැංකුව තිබුණා. හැබැයි, වර්තමාන මහ බැංකු අධිපතිවරයා මුළුමනින්ම මහ බැංකුව තමන්ගේ දේශපාලන අණසකට, දේශපාලන වුවමනාවට යටත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඡායාරූපයක මා දැක්කා, මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා ඕස්ටේලියාවේ දී ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමාගේ කරෙන් අල්ලා ගෙන, අර අවුරුදු හතේ, අටේ, ළමයින් යනවා වාගේ සෙල්ලම් කෝච්චි දුවනවා. ඉතින් සෙල්ලම් කෝච්චි දුවනවා. ඉතින් සෙල්ලම් කෝච්චි දුවනවා. ඉතින් සෙල්ලම් කෝච්චි දුවන, නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීතුමාගේ කරෙන් අල්ලා ගෙන හතර වටේ දුවන මහ බැංකු අධිපතිවරයෙක් තමයි අපට සිටින්නේ. ඒ නිසා එවැනි මහ බැංකු අධිපතිවරයකු විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද සංඛාහ ලේඛන, දත්ත, තොරතුරු අසතා වීම, වැරැදි වීම කිසිසේත්ම පුදුම සහගත විය යුතු නැහැ. ඒ නිසා දේශපාලනඥයකු බවට පත් වී සිටින මහ බැංකු අධිපතිවරයා විසිනුත්, විශේෂයෙන් මුදල් අමාතාහංශයේ යම් යම් නිලධාරින් විසිනුත් සකස් කර මුදල්

අමාතාවරයා ලෙස ජනාධිපතිවරයා විසින් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම අය වැය ලේඛනයේ කරුණු බොහෝමයක් වැරැදියි ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා උදාහරණයක් කියන්නම්. 2010 වසරේදී 2011 වසර සඳහා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරලා, ගරු ජනාධිපතිතුමා කියන්නේ මොකක්ද? "දිළිඳුකම සියයට 7.6කට අඩු කළා" කියලා කියනවා. එතකොට අසු ගිය අවුරුද්දේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් එතුමා කියනවා, දිළිඳුකම සියයට 7.6කට අඩු කළා කියලා. හැබැයි, එතුමා මෙවර අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් කියන්නේ මොකක්ද? එතුමා මෙවර අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් කියන්නේ කියනවා, දිළිඳු ජනගහනය සියයට 15.6 සිට සියයට 8.9ක් දක්වා අඩු කළාය කියලා. එහෙනම්, ජනාධිපතිතුමා ගිය අවුරුද්දේ බොරු කිව්වාද, මේ අවුරුද්දේ බොරු කිව්වාද? ගිය අවුරුද්දේ කිව්වා, දිළිඳුකම සියයට 7.6ට අඩු කළාය කියලා. මේ අවුරුද්දේ කියනවා, සියයට 8.9ට අඩු කළාය කියලා. ඒ නිසා මේ සංඛාාව වැරැදියි.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ආහාර උද්ධමනය පිළිබඳව මොකක්ද කියන්නේ ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි? ගරු කථානායකතුමා අමතා, ගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මෙහෙම සංඛාාවක් මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. "ආහාර උද්ධමනය සියයට 3ක පමණ මට්ටමකින් පවත්වා ගැනීමට මෙම අය වැය සටහන දායක වුණා" කියලා කියනවා. ඒ කියන්නේ ජනාධිපතිතුමාගේ පසු ගිය අය වැය ලේඛනය සමක් වුණාලු, ආහාර උද්ධමනය සියයට 3ක මට්ටමක පවත්වා ගැනීමට.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, හැබැයි එම මුදල් අමාතාහංශය විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද 2002 රාජා මූලා කළමනාකරණ වාර්තාව අනුව ආහාර උද්ධමනය කීයද? ඒ වාර්තාවේ මෙහෙම කියනවා, ජනවාරි මාසයේ ආහාර උද්ධමනය සියයට 7.1යි, පෙබරවාරි මාසයේ සියයට 7.5යි, මාර්තු මාසයේ සියයට 8.1යි, අපේල් මාසයේ සියයට 8.7යි, මැයි මාසයේ සියයට 9.4යි, ජූනි මාසයේ සියයට 10යි, ජූලි මාසයේ සියයට 10.5යි, අගෝස්තු මාසයේ සියයට 10.5යි, සැප්තැම්බර් මාසයේ සියයට 10.6යි. මේ සංඛාා ලේඛන බැලුවාම මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් කියනවා, ආහාර උද්ධමනය සියයට 3යි කියලා. මේ වාර්තාව බැලුවාම ආහාර උද්ධමනය සියයට 9.1යි තිබෙන්නේ ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. ඇයි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ බොරු කියන්නේ? ඒ විතරක් නොවෙයි, අය වැය කථාවේදී ගරු ජනාධිපතිතුමා කියනවා, මූලික උද්ධමනය සියයට 5ක තබා ගන්නට පුළුවන් වුණා කියලා. මේකේ මොකක්ද තිබෙන්නේ? මුදල් අමාතාාංශයේ මේ වාර්තාවේම තිබෙනවා, මූලික උද්ධමනය ජනවාරි මාසයේ සියයට 6.5යි, පෙබරවාරි මාසයේ සියයට 5.7යි, මාර්තු මාසයේ සියයට 6.8යි, අපේල් මාසයේ සියයට 6.9යි, මැයි මාසයේ සියයට 6.9යි, ජූනි මාසයේ සියයට 7.1යි, ජූලි මාසයේ සියයට 7.4යි, අගෝස්තු මාසයේ සියයට 7.5යි, සැප්තැම්බර් මාසයේ සියයට 7.6යි කියලා.

ඒ අනුව උද්ධමන අනුපාතිකය සියයට 7.01යි. ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය වාර්තාව අනුව, උද්ධමනය සියයට 5යි. මේ අසතාා කියන්නේ කාටද? එම නිසා මෙය වැරදි සංඛාා ලේඛන දත්ත ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි එතුමා කියනවා, එතුමා විශාල ලෙස උද්දාමයට පත් වුණේ විරැකියාව සියයට 5ට අඩු කරන්නට ලැබුණු නිසාය කියා. රැකියා ලාභියෙක් ලෙස තමුන්නාන්සේලාගේ අර්ථ කථනය මොකක්ද? "කවර හෝ පුවැසියෙක් සතියක් තුළ පැය දෙකක් තමන්ගේ ජීවන වෘත්තිය අරභයා යමක් කරන්නේ නම් ඔහු රැකියා ලාභියෙකි." හරි අපූරුයි

තේ. සතියකට පැය දෙකක් තමන්ගේ ජීවන වෘත්තිය අරභයා ශුමය වගුරත්තේ නම් ඔහු රැකියා ලාභියෙකි. තරුණයෙක් ගෙදර සතියකට දවස් දෙකක් දර පැලුවොත් ඔහුත් රැකියා ලාභියෙක් තමුන්තාන්සේලාගේ නිර්ණායක අනුව. එහෙනම් විරැකියාව තමුන්තාන්සේලා පෙන්නුම් කර තිබෙන්නේ නිර්ණායක වෙනස් කිරීමෙන්. ඒ නිර්ණායක අනුව ගත්තත් තමුන්නාන්සේලා කියනවා, සියයට 5ට රැකියා විරහිතභාවය අඩු කරන්නට සමත් වූණාය කියා. එහෙම වෙලා තිබෙනවාද? නැහැ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයින් ඉන්න පුමාණය මැන බලන්න ඉතාමත් වැදගත් දර්ශකය තමයි සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ලියා පදිංචි වී සිටින සංඛාාව. 2011 වර්ෂයේ වාර්ෂික සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට දායක වූ පුමාණය ලක්ෂ විසිඑකහමාරයි; විසිඑක් ලක්ෂ පණස්දාහයි. හැබැයි, 2008 අවුරුද්දේ ලක්ෂ විසි හතරයි. 2008 වර්ෂයේ ලක්ෂ විසි හතරක් වූ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ වාර්ෂික දායකත්වය සපයන සාමාජික පුමාණය 2010 වර්ෂය වන විට විසි එක් ලක්ෂ පණස්දාහ දක්වා අඩු වී තිබෙනවා. එහෙම නම කොහේ ද රැකියා වැඩි වී තිබෙන්නේ? එම නිසා මූලිකව ගත්තොත් මෙම අය වැය ලේඛනය අසතාා සංඛාා, දත්ත තොරතුරුවලින් ගහන අය වැය ලේඛනයක්.

මුදල් අමාතාවරයා හැටියට ජනාධිපතිවරයා මීට පෙර ඉදිරිපත් කරන ලද අය වැය ලේඛනය -එතුමාගේ අමාතාාංශය විසින්ම වෙනත් අවස්ථාවල ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛන සහ මෙම අය වැය ලේඛනය- සංසන්දනය කර බැලුවාම ඉතාමත් වැරදි සහගත අසතාා තොරතුරු නිවැරදි නොවන කරුණු මතයි මෙම අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිබෙන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. මෙම අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරනකොට මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණේ මොනවාද? ගොවී ජනතාවගේ පුධාන ඉල්ලීමක් බවට පත් වෙලා තිබුණේ තමන්ගේ කෘෂි නිෂ්පාදන මිලදී ගැනීම සඳහා විධිමත් යාන්තුණයක් ඕනෑ කියන එකයි. ගොවී ජනතාවගේ එහෙම බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා. විශේෂයෙන් මේ වන විට කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය සතුව තිබුණු ගොවී විශුාම වැටුප් අරමුදල කඩා වැටිලා තිබෙනවා. ඒකට දායක වෙච්ච ලක්ෂ ගණනක ගොවි ජනතාවක් ඉන්නවා. ඒ ගොවි ජනතාව කන්නයෙන් කන්නයට, මාස හයෙන් හයට වාර්ෂික දායක මුදල ගෙව්වා. එහෙම ගෙවා වාර්ෂික දායක මුදල කල් පිරී තිබෙනවා; අවුරුදු හැට හැත්තෑව පිරිලා තිබෙනවා. ඒ ගොවී ජනතාවට ගොවී විශුාම වැටුප ගෙවීය යුතුව තිබෙනවා. හැබැයි, තමුන්නාන්සේලාගේ අය වැය ලේඛනයේ අඩුම තරමේ කඩා වැටී තිබෙන ගොවි විශුාම වැටුප් අරමුදල ශක්තිමත් කරන්න ශතයක් වෙන් කරලා නැහැ. අදත් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ ගොවීන්ට විශුාම වැටුප් ගෙවන්නට බැරි තත්ත්වයට ගොවී විශුාම වැටුප් අරමුදල පත් වෙලා තිබෙනවා. විශුාම වැටුපට දායක වෙච්ච ගොවී ජනතාව විශාල දූෂ්කරතාවකට පත් වී තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තරුණ තරුණියන්ගේ බලාපොරොත්තුව බවට පත් වෙලා තිබුණේ මොකක්ද? ලක්ෂ හතරකට අධික තරුණ තරුණියන් පුමාණයක් රැකියා නැතිව ඉන්නවා. ඒ වාගේම උපාධිධාරින් හතළිස් දෙදාහක් රැකියා නැතිව ඉන්නවා. ඉගෙන ගත්, සාමානා පෙළ සමත් වූ, උසස් පෙළ සමත් වූ, විශ්වවිදාහලයේ අධාාපනය හදාරපු හතළිස් දෙදාහක් ඒ වාගේම අනික් අය ගත්තාම ලක්ෂ හතරක් රැකියා නැතිව ඉන්නවා. මේ තරුණ තරුණියන් අඩුම තරමින් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් බලාපොරොත්තු වුණේ කවරක්ද? මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අඩුම තරමේ තමන්ගේ රැකියාවන් සඳහා අවස්ථාවක් උදා කිරීමේ තත්ත්වයක් නිර්මාණය වේද කියා බලාපොරොත්තු වුණා. එහෙම එකක් ඉටු කරලා නැහැ.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

මීට කලින් අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරමින් කිව්වා, ජනසභා ලේකම්වරු දහහතර දහස් ගණනක් ගන්නවාය කියා. කොහේද ගත්තේ? ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පොදූ ජනතාවගේ අපේක්ෂාව බවට පත් වෙලා තිබුණේ මොකක්ද? දෛනිකව ඉහළ යන ජීවන වියදම තමන්ට දරා ගන්නට බැහැ. තමන්ගේ ජීවිතය පවත්වා ගෙන යාමට සරිලන ආදයම් මාර්ගයක් තමන්ට නැහැ. එම නිසා අඩුම තරමේ භාණ්ඩ මිල ඉහළ යාම පාලනය කරාවි කියා බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා. නමුත් මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? සියයට 3කින් රුපියල බාල්දු කළා. කිරි පිටිවලින් සියයට 85ක් අප පිට රටින් ගේනවා. සීනිවලින් සියයට 84ක් පිට රටින් ගේනවා. මිරිස්වලින් සියයට 56ක් පිට රටින් ගේනවා. ගෑස්, භූමිකෙල්, ඩීසල් ඇතුළු සියලුම ඉන්ධන දුවාඃ සියයට සියයක් අප පිට රටින් ගේනවා. මේ හැම භාණ්ඩයකම මිල අඩුම තරමේ සියයට 3කින්වත් ඉහළ යනවා. නමුත් පොදු ජනතාවගේ බලාපොරොත්තුව වුණේ මොකක්ද? අතාාවශාා භණ්ඩ මත පටවා තිබෙන විවිධ වර්ගයේ බදු ඉවත් කරලා බදු සහනයක් ලබා දේවිය කියා බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා. හැබැයි ඒ බලාපොරොත්තුව වෙනුවට මොකක්ද වුණේ? සියලුම අතාාවශා භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යන විධියටයි තමුන්නාන්සේලා යෝජනා සකස් කළේ. එම නිසා මේ අය වැය ලේඛනය පොදු ජනතාවගේ වුවමනාවන් ඉටු කරන්නට අසමත් වෙච්ච අය වැය ලේඛනයක්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. උතුරේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වෙමින් සිටියේ මොකක්ද ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි? මේ අය වැය ලේඛනයේ නවය, දහය, එකොළහ යන අංක තුන යටතේම ජනාධිපතිතුමා උතුරේ ජනතාව ගැන කථා කරනවා. ඒවායෙන් මොකක්ද කියා තිබෙන්නේ?

නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ ජනතාවගේ බලාපොරොත්තුව කුමක්ද කියලා සොයන්නට කලින් ඒ ජනතාවගේ පුශ්නය මොකක්ද කියලා අපි බලමු. කල්පනා කරලා බලන්න. මා මේ ඉදිරිපත් කරන සංඛාා ලේඛන ඒ ඒ දිස්තික් ලේකම්වරුන් විසින් සකස් කරන ලද සංඛාාලේඛන. ඉතාම වග කීමෙන් යුතුවයි මා එය කියන්නේ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, යාපනය දිස්තුික්කයේ සම්පූර්ණයෙන්ම හානි වූ නිවාස තිබෙනවා 37,286ක්; අර්ධ වශයෙන් හානි වූ නිවාස තිබෙනවා 23,999ක්. හැබැයි යාපනයේ පසු ගිය කාලයේ යුද්ධය පැවතුණෙන් නැහැ. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා සකස් කරලා දීලා තිබෙන්නේ නිවාස 5,735යි. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, යාපනයේ විතරක් සම්පූර්ණයෙන් හානි වූ නිවාස 31,551ක් හදුන්න තිබුණා. ඒ වාගේම යාපනයේ අර්ධ වශයෙන් හානි වූ නිවෙස්වලින් හදලා තිබෙන්නේ නිවාස 2,676යි; අර්ධ වශයෙන් හානි වූ නිවාස 21,223ක් හැදිය යුතුව තිබුණා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මූලතිව් දිස්තික්කයේ සම්පූර්ණයෙන්ම හානි වූ නිවාස  $18{,}617$ ක් තිබෙනවා. ඒකෙන් හදලා තිබෙන්නේ 4,091ක් විතරයි. සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ වූ නිවෙස් 14,524ක් හදන්න අඩිතාලමක්වත් දාලා නැහැ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

මුලතිව දිස්තුික්කයේ අර්ධ වශයෙන් හානි වූ නිවාස තිබෙනවා 3,779ක්. හදලා දීලා තිබෙන්නේ 1,682යි. එකැන තව 2,087ක් හදන්න තිබෙනවා. ඒ මුලතිව දිස්තුික්කයේ තත්ත්වය. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුලතිව දිස්තුික්කයේ හදලා තිබෙන නිවාස 4,091 කවුද හැදුවේ? ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශය ගෙවල් 2,307ක් හදලා තිබෙනවා.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක මහතා (மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa) ඔක්කෝම රාජා නොවන සංවිධාන.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

"නිපෝ" කියලා ආයතනයක් තිබෙනවා නේ. ඒකෙන් නිවාස  $2{,}001$ ක් හදලා තිබෙනවා. රතු කුරුස සංගමයෙන් නිවාස 200යි; ජර්මන් රතු කුරුස සංගමයෙන් 278යි;

කරිටාස් කියන සංවිධානයෙන් ගෙවල් 100යි. ඉන්දියාවෙන් ගෙවල් පණස්දහසක් හදනවා කිව්වා. නමුත් මුලතිව්වල මේ වන කොට හදලා තිබෙන්නේ ගෙවල් 250යි. පණස්දහස හදන්න ශත වර්ෂයක් ගත වේවී, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ඒ විතරක් නොවෙයි. NGOවලින් හදාපු ඒවාත් එකතු කරපුවාම ගෙවල් 491යි හදලා තිබෙන්නේ.

මුලතිවී දිස්තුික්කයේ පමණක් සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වූ ගෙවල් 14,524ක් හදන්න තිබෙනවා. කිලිනොවිවි දිස්තුික්කයේ සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වුණු නිවාස පුමාණය ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 29,467යි. හදලා තිබෙන්නේ 5,703යි. තව හදන්න තිබෙනවා, නිවාස 23,385ක්. අර්ධ වශයෙන් හානි වූ නිවාස තව 33,854ක් හදන්න තිබෙනවා, කිලිනොවිචියේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. වච්නියාවේ සම්පූර්ණ වශයෙන් හානි වූ නිවාස තිබෙනවා 13,156ක්. හදලා තිබෙන්නේ 4,126යි. අර්ධ වශයෙන් හානි වූ නිවාස තිබෙනවා 15,200ක්. හදලා තිබෙන්නේ 4,644යි. එතැන හදන්න තිබෙනවා 10,556ක්. මේ අය වැය ලේඛනයෙන්, ඒ මුළුමනින්ම නිවාස හානි වූ ජනතාවට, අර්ධ වශයෙන් නිවාස හානි වූ ජනතාවට මොනවාද තමුන්නාන්සේලා කියලා තිබෙන්නේ? ජනාධිපතිතුමා අධිවේගී මාර්ගය විවෘත කරන වෙලාවේ කිව්වා, "යාපනයට යන A-9 පාර අධිවේගී මාර්ගයක් කරනවා" කියලා. ඒ ජනතාවගේ ඉල්ලීම, තමන්ගේ ගම් නියම්ගම් පොඩි පට්ටම් කර ගෙන යන අධිවේගී මාර්ගයක් නොවෙයි. ඒ ජනතාවගේ ඉල්ලීම බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ පූර්ණ වශයෙන් විනාශයට පත් වෙලා තිබෙන නිවාස, අර්ධ වශයෙන් හානියට පත් වෙලා තිබෙන නිවාස හදලා දෙන්න කියන එකයි. නමුත් හදලා දුන්නාද? ඒ ජනතාව මඩුවලයි ජීවත් වන්නේ. එහෙම ජනතාවක් අය වැය ලේඛනයෙන් අපේක්ෂා කළේ මොකක්ද? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අය වැය ලේඛනයෙන් ඒ ජනතාව අපේක්ෂා කරන්නේ තමන්ගේ මූලික උවමනාවන්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. උතුරු පළාතේ විතරක් යුද වැන්දඹුවන් ඉන්නවා, -අනෙක් වැන්දඹුවන් හැර- 27,000ක්. තමන්ගේ ස්වාමියා අහිමි වී අතරමං වී සිටින එම වැන්දඹුවන් පිළිබඳව මේ අය වැය ලේඛනයෙන් මොකක්ද අරගෙන තිබෙන තීරණය? මොකක්ද ලබා දෙනවා කියලා තිබෙන සහනය?

ඒ විතරක් නොවෙයි. අම්මායි තාත්තයි දෙදෙනාම අභිමි වෙච්ච දරුවන් උතුරු පළාතේ විතරක් ඉන්නවා 5,000ක්. ඒ අයට අම්මාත් නැහැ; තාත්තාත් නැහැ. මොකක්ද මේ අය වැය ලේඛනයෙන් තමුන්නාන්සේලා ඒ දරුවන් වෙනුවෙන් යොමු කර තිබෙන අවධානය? ඒ විතරක් නොවෙයි, අම්මා හෝ තාත්තා හෝ දෙදෙනාගෙන් එක් කෙනකු අභිමි වෙච්ච දරුවන් 12,000ක් උතුරු පළාතේ ඉන්නවා. කල්පනා කරලා බලන්න. ස්වාමියා අභිමි වුණු යුද වැන්දඹුවන් 27,000ක් ඉන්නවා. මාපියන් දෙදෙනාම අභිමි වූ දරුවන් 5,000ක් ඉන්නවා. අම්මා හෝ තාත්තා අභිමි වූ දරුවන් 12,000ක් ඉන්නවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අය වැය ලේඛනයක් සකස් කළ යුත්තේ කොහොමද? සැබැවින්ම අය වැය ලේඛනයෙන් දැවෙන, වේදනාවට පත් වී සිටින ජනතාවගේ මූලික වුවමනාවන් නියෝජනය කරන්න ඕනෑ. උතුරු පළාතේ අද ජීවත් වන ජනතාවගේ මූලික වූවමනාවන් මොනවාද? තමන්ගේ අහිමි වෙච්ච දරුවා පිළිබඳ තොරතුරක්, තමන්ට ඉන්න නිවසක් සහ නිශ්චිත ආදායම් මාර්ගයක්. ඒ මොනවත් නැතිව කියනවා, "A-9 මාර්ගය අධිවේගී කරනවා" කියලා. එය, ඒ ජනතාවගේ උවමනාවක් නොවෙයි. එය කොන්තුාත්කරුවන්ගේ වුවමනාවයි ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මේ අය වැය ලේඛනය ගොවියාගේ මූලික වුවමනාවන් ඉටු කරන්න අසමත් වුණු අය වැය ලේඛනයක්, පොදු ජනතාවගේ වුවමනාවන් ඉටු කරන්න අසමත් වුණු අය වැය ලේඛනයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. පෞද්ගලික අංශයේ සහ රාජාා අංශයේ සේවකයන් තමන්ට සාධාරණ පඩි වැඩි වීමක් අපේක්ෂාවෙන් සිටියා. මේක ඒ පඩි පත ලඛා දෙන්න අසමත් වුණු අය වැය ලේඛනයක්; තරුණ තරුණියන්ගේ උවමනාවන් ඉටු කරන්න අසමත් වුණු අය වැය ලේඛනයක්.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. අද බලන්න, විශ්වවිදාහල ශිෂායන් පිළිබඳව. අද රජරට වෛදාහ විදාාාලයේ මොකක්ද මතු වෙලා තිබෙන ගැටලුව? ඔවුන් ගිහිල්ලා උද්සෝෂණය කරන්නේ මොකක් වෙනුවෙන්ද? තමන්ගේ පරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා මහාචාර්ය ඒකකයක් පිහිටුවන්න කියලායි. ඒ ඒකකය හදලා නැහැ; ඒකට අවශා මුදල් වෙන් කරලා නැහැ; ඒකට අවශා හෙද හෙදියන් නැහැ; ඒකට අවශා වෛදාාවරු පුමාණය නැහැ. ඒ නිසා අද උපකුලපතිවරයා හිර කරන තත්ත්වයට කටයුතු කරන්න මිහින්තලේ වෛදාා පීඨයේ දරුවන්ට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ දරුවන්ගේ අපේක්ෂාව බවට පත් වෙලා තිබුණේ මොකක්ද? තමන්ගේ නේවාසිකාගාරය, තමන්ගේ විදාහගාර පහසුකම්, තමන්ගේ පරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා අවශා වන රෝහල ඉදි කිරීමක් බලාපොරොත්තු වුණා. ඒ වාගේම ඔවුන්ට අවශා මහාචාර්යවරු, ආචාර්යවරු ලබා ගැනීම යනාදී කරුණු බලාපොරොත්තුව සිටියා. නමුත් මේ අය වැය ලේඛනය ඒ කිසි දෙයක් ඉටු කර ගන්න බැරි වෙච්ච අය වැය ලේඛනයක්. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා කියනවා, මේ අය වැය විශාල සහන දීපු අය වැය ලේඛනයක් කියලා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මොනවාද මේ දීපු සහන? මෙවර අය වැය කථාවේ තාක්ෂණික සටහන්වල, "භාණ්ඩාගාර වැය ශීර්ෂ යටතේ පුතිපාදන වෙන් කිරීම" යටතේ තිබෙන මේ වගුවෙන් අපට ඒක බලා ගන්න පුළුවන්. මේ වගුවේම තිබෙනවා දෙන ලද සහන පුමාණය. මොනවාද? දැන් හැම මන්තීවරයෙක්ම, හැම අමාකාවරයෙක්ම කථා කරලා කිව්වේ මොකක්ද? ආරක්ෂක අංශවල සේවයේ නියුතු සාමාජිකයන්ගේ දෙමාපියන් සඳහා දීමනාවක් දෙනවාලු. ඒ දීමනාව සඳහා වෙන් කරලා තිබෙන්නේ කොච්චරද? මිලියන 1,300යි. "යුද්ධයට ගිහිල්ලා මිය ගිය අයගේ දෙමාපියන් සඳහා දීමනාවක් දෙනවා" කිව්වා. ඒකට වෙන් කරලා තිබෙනවා මිලියන 1,300ක්.

ඊළහට කිව්වා, "වැඩිහිටියන් සඳහා දීමනාවක් දෙනවා" කියලා. වයස අවුරුදු 70ට වැඩි අයට දීමනාවක් දෙනවා කිව්වා. ඒ සඳහා වෙන් කරලා තිබෙනවා, මිලියන 1,100ක්. ඒ වාගේම ළමා ආරක්ෂණය, ළදරු පාසල් සහ දහම අධාාපනය සඳහා වන විශේෂ වැඩසටහන් වෙනුවෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා මිලියන 150ක්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේක කලා ශිල්පීන් වෙනුවෙන් විශේෂ සහන දීපු අය වැය ලේඛනයක් කිව්වා. ඒ කලා ශිල්පීන් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 50ක් වෙන් කර තිබෙනවා. "උරුම අරුණ" කියලා වැඩසටහනක් අපි හදලා තිබෙනවා කිව්වා. මේ රටේ උරුමක්කාරයින්ට ඒකෙන් විශාල සහනයක් ලැබෙනවා කිව්වා. ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 100ක් වෙන් කර තිබෙනවාය කිව්වා. ඊළහට, "කලා පොළ" කියලා එකක් හදනවා කිව්වා. කලාකරුවන්ට අවශා දේවල් මිල දී ගන්න, ඒ ඉඩ කඩ හදන්න ආදී වශයෙන් ගොඩක් කතන්දර කිව්වා. ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන

100ක් වෙන් කර තිබෙනවා කිව්වා. "අලින්ගෙන් ජීවිත හානි වන අය වෙනුවෙන් රක්ෂණ අරමුදලක් හදනවා" කිව්වා. ඒ වෙනුවෙන් යම වන්දි මුදලක් දෙන්න රුපියල් මිලියන 100ක් වෙන් කර තිබෙනවා කිව්වා. මේවා තමයි තමුන්නාන්සේලා මුළු අය වැය විවාදයේදීම ජනතාවට ලබා දුන් සහන ලෙස ඉදිරිපත් කළේ. මේවායේ මුළු එකතුව කියද? මේ මුළු එකතුව රුපියල් මිලියන 3,200යි.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අමාතාවරු, මන්තීවරු පොදු ජනතාව වෙනුවෙන් ලබා දෙන ලද සහන වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණුවලට වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන  $3{,}200$ ක් හෙවත් කෝටි 320යි. හැබැයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එහෙම කෝටි 320ක් වෙන් කරනකොට, පහු ගිය අවුරුද්දේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ආරක්ෂක වාහන සඳහා කීයක් වෙන් කළාද? කීයක් අරගෙන තිබෙනවාද? පහු ගිය අවුරුද්දේත් නොවෙයි, 2011 අවුරුද්දේ ජූති 30 දක්වා -මේ අවුරුද්දේ මුල් මාස හයට- ජනාධිපතිතුමාගේ ආරක්ෂක වාහනවලට කීයක් වෙන් කර ගත්තාද, පරිපූරක ඇස්තමේන්තු දමලා? වෙන් කළ මුදලට අමතරව, පරිපූරක ඇස්තමේන්තුවලින් රුපියල් මිලියන 267ක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒවායේ නඩත්තු සඳහා මිලියන 24ක්. ආසන්න වශයෙන් ඔක්කොම ගත්තොත් ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රුපියල් මිලියන 293ක්, කෝටි 29 හමාරකට ආසන්න මුදල් පුමාණයක් වෙන් කර ගෙන තිබෙනවා, ජනාධිපතිතුමාගේ ආරක්ෂක රථ වාහන සඳහා පමණක්. එහෙම කරලා, රුපියල් මිලියන 100ක් දෙනවා, "කලා පොළක්" හදන්න. ජනාධිපතිතුමාගේ ආරක්ෂක වාහනවලට විතරක් මේ අවුරුද්දේ මාස හයක් ඇතුළත වෙන් කර තිබෙනවා, කෝටි විසිනවය හමාරක්; මිලියන 295කට ආසන්න පුමාණයක්. ඉතින් මොනවාද ජනතාවට දීලා තිබෙන සහන?

ඒ විතරක් තොවෙයි ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ජනතාවට සහන දෙන මේ ආණ්ඩුව ජනතාවගේ මුදල්වලට මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ. අපි හිතුවා වරායයන් කියන්නේ ලාබ ලබන තැන් කියලා. හැබැයි පසු ගිය අවුරුදු තුන ඇතුළත මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? කොළඹ වරායෙනුත් පාඩුයි; නිකුණාමල වරායෙනුත් පාඩුයි; ගාල්ල වරායෙනුත් පාඩුයි. 2010 වසරේදී කොළඹ වරායේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 336යි; තිකුණාමල වරායේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 332යි; ගාල්ල වරායේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 345යි. 2010 වසරේ වරායවල විතරක් පාඩුව රුපියල් මිලියන 1013යි. ඒ ටික තිබුණා නම ජනතාවට දෙන සහන තුන් ගුණයකින් වැඩි කරන්න තිබුණා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2008 වසරේදී කොළඹ වරායේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 9912යි; නිකුණාමල වරායේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 378යි; ගාල්ල වරායේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 278යි. මුළු එකතුව ගත්තොත් ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2008 වසරේදී වරායයන් තුනේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 10,568යි. මේ ජනතාවට සහන දෙන්න වෙන් කරන්නේ මිලියන 3200යි. 2008 අවුරුද්දේ විතරක් වරායේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 10,568යි. මොකක්ද මේ? ජනතාවට මේ දුන්නා වාගේ සහන තුන් හතර ගුණයකින් වැඩි කරන්න තිබුණා. ජනතාවගේ බදු මුදල් එකතු කරලා, ජනතාවට සොඑවම් මුදලක් දීලා, තමන්ගේ අකාර්යක්ෂම පාලනය, සැලැස්මක් නැති පාලනය, හොර නඩයක් නඩත්තු කරන පාලනය විසින් ජනතාවගේ මුදල් හොරා කාලා තිබෙනවා. ජනතාවගේ බදු මුදල් නැති කරලා තිබෙනවා. ඉතින් මේවාද තමුන්නාන්සේලා ලබා දීලා තිබෙන්නේ? ජනතාවට සහන ලබා දීලා තිබෙනවාලු. නැහැ නේ. ජනතාවට සොවවමක් දෙනවා.

ඒ එකතු කර ගන්නා මහා පරිමාණ බදුවලින් වැඩි පුමාණයක් තමුන්නාන්සේලා නාස්ති කරනවා. මිහින් එයාර් එකට පමණක් ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, අය වැය ගණනාවකදී මුදල් [ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

වෙන් කළා. ඔක්කොම එකතු කරලා බැලුවොත් අය වැය ලේඛන තුනකින් මිහින් එයාර් එක වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 8,000ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. හැබැයි රුපියල් මිලියන 8,000ට වඩා එහෙම වෙන් කළත් ගිය අවුරුද්ද වෙනකොට මිහින් එයාර් එකේ පාඩුව කීයද? රුපියල් මිලියන 6,610යි. කල්පනා කර බලන්න. රුපියල් මිලියන 3,200ක සහන දෙනවා. මිහින් එයාර් එකට මිලියන 8,000ක් වෙන් කරනවා. පාඩුව විතරක් මිලියන 6,610යි. කමුන්නාන්සේල රට ජනතාවට මොනවාද දීලා තිබෙන සහන? රටේ ජනතාවගෙන් බදු මුදල් අරගෙන වියදම් කරලා තිබෙනවා.

ලංකාපුතු සංවර්ධන කියලා බැංකුවක් හැදුවා. ගිය අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරනකොට කිව්වා, සුළු හා මධා පරිමාණ වාාවසායකයන්ට ණය දෙන්න රුපියල් මිලියන 1,000ක් වෙන් කරනවා කියලා. ඒ, පොඩි අයට ණය දෙන්න කියලා. නමුත් ඒ රුපියල් මිලියන 1,000ත් 650ක්ම දුන්නේ එක් කෙනෙකුට.

ඒ, ටුයිස්ටාර් ඇපරල් එකට. මොකක්ද මේ? සතයක්වත් අය කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ලංකාපුනු සංවර්ධන බැංකුවට වර්ෂයක්, වර්ෂයක් පාසා මුදල් වෙන් කරනවා. මේ අවුරුද්දෙත් මුදල් වෙන් කරනවා. හැබැයි මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

සුළු හා මධා පරිමාණ වාාපාරිකයන්ට දීලා නැහැ. වලස්මුල්ල පන්සලක ඉඩමක් උකස් තියලා ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවෙන් සල්ලි අරන් තිබෙනවා. පන්සලේ ඉඩම තමයි mortgage කළේ. ඒකට ලක්ෂ 30ක් අරත් තිබෙනවා. ඉතින් ව $\cdot$ වතිකයන්ට, හොරුන්ට, තමන්ගේ හෙංචයියන්ට මේ රටේ බදු මුදල් එකතු කරලා ලබා දෙන එක නේ කරලා තිබෙන්නේ. ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවේ බොල් ණය අනුපාතිකය කීයද? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවේ බොල් ණය පුමාණය සියයට 56යි. සියයට 5කට වඩා වැඩියෙන් යම් බැංකුවක බොල් ණය අනුපාතය තිබෙනවා නම්, ඒ බැංකුව අස්ථාවර බැංකුවක්. හැබැයි ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවේ බොල් ණය අනුපාතිකය සියයට 56යි. නමුත් ගන්න බැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ සුවච කීකරු ගෝලයන්ට සල්ලි ලබා දෙන්න හදපු ආයතනයක්. ඒ නිසා මහ ජනයාගේ බදු මුදල් අරන් තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ කරන ආයතන හදලා ඒ ආයතන අද තමුන්නාන්සේලාගේ හෙංචයියන්ට සල්ලි ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි මිලියන 650ක් වෙන් කරන්න සිද්ධ වුණේ. මිලියන  $1{,}000$ න් මිලියන 650ක් දුන්නේ එක්කෙනෙකුට පමණයි. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, සහන කියන්නේ ඕවා නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ගිය අවුරුද්දේ කිව්වා, "පෞද්ගලික අංශයට විශාම වැටුපක් දෙනවා" කියලා. පෞද්ගලික අංශයට විශාම වැටුපක් දෙනවා කියලා මන්තුීවරුන් හරි අභිමානයෙන් යුතුව කථා කළා. මොනවාද කරන්න හැදුවේ? අර්ථ සාධක අරමුදල හොරකම් කරන්නයි හැදුවේ. ඒ විධියටම විදේශ සේවයේ අයට විශාම වැටුපක් දෙනවාය කිව්වා. දුන්නද? නැහැ නේ. ඒ නිසා කමුන්නාන්සේලා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපක් කරලා මේ මේසවලට අතින් හරි ගහලා සතුටු වෙනවා. හැබැයි ඒවා කියාත්මක නොවන, කමුන්ගේ වුවමනාවන් විතරක් කියාත්මක වන අය වැය ලේඛනයක් තමයි මේක.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි, ආණ්ඩුව දැන් කියන්නේ මොකක්ද? ඒ වුණාට අපි සංවර්ධනය කරනවා කියලා කියනවා. මොනවාද කරලා තිබෙන සංවර්ධනය? හම්බන්තොට වරායක් හදලා තිබෙනවා. නැව එන්නේ නැහැ. නොරොච්චොලේ බලාගාරයක් හදලා තිබෙනවා. බලාගාරය ගිනි ගන්නවා. රටේ ජනතාවගේ සල්ලි. කෙරවලපිටිය බලාගාරයක් හැදුවා. ව්දුලි ඒකකයක නිෂ්පාදන ව්යදම රුපියල් 28.50යි. ලක්ෂපාන බලාගාරයේ ව්දුලි ඒකකයක් රුපියල් 1.50ට හදන

කොට මහින්ද මහත්මයාගේ කෙරවලපිටිය බලාගාරයේ විදුලි ඒකකයක් රුපියල් 28.50යි. ඕක නේ කරලා තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් ද?

තමුන්නාන්සේලා කිුිඩා පිටි හැදුවා. සූරියවැවේ කිුිඩා පිටියක් හැදුවා. පල්ලෙකැලේ කිුිඩා පිටියක් හැදුවා. කිිඩා පිටි ටික අඩුම තරමින් කිුකට බෝඩ් එකට නඩත්තු කර ගන්න බැහැ. ඒවා දුන්නා, හමුදාවට නඩත්තු කරන්න. හදනවා කිව්වා, තෙල් පිරිපහදුව. තෙල් පිරිපහදුව හදනවා කියලා රට වටේ බෝඩ ගැහුවා. ඉඩම් පවරා ගන්නවා කියලා බිලියනයකට වඩා සල්ලි වියදම් කළා. පිරිපහදුවක් නැහැ. බාල තෙල් ජනතාවට බෙදනවා. මේවාට තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ සංවර්ධනය කියන්නේ.

ඊට පස්සේ කියන්නේ මොකක්ද? ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වුණා ලු. දැන් ඒක පුද්ගල ආදායම දෙදහස් ගණනට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. තව ටික කාලයක් යන කොට 4,000 දක්වා පත් වෙනවා කියනවා. හැබැයි ඒක පුද්ගල ආදායම එහෙම වුණාට සාමානා ජනතාවගේ ආදායම මොකක්ද? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුවේම වාර්තා කියනවා, ඩොලර් දෙකට වඩා දෛනික ආදායම ලබන ජනගහනයෙන් සියයට 41කගේ දවසක ආදායම ඩොලර් දෙකට අඩුයි කියලා. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? ඩොලර් 730ට අඩුයි. සියයට 41ක ආදායම ඩොලර් 730ට වඩා අඩු වුණාම ඒක ඩොලර් 4,000ට නොවෙයි 60,000ට ගියත් සාමානාා ජනතාවට වැඩක් නැහැ.

ගරු නියෝජාා කථානයකතුමනි, ආදායම් බෙදී ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ කොහොමද? අපේ රටේ ඉහළම ආදායම ගන්නේ සියයට 20යි. අපේ රටේ ඉහළම ආදායම ගන්න පවුල් සියයට 20රටේ ආදායමෙන් සියයට 54.2ක් ගන්නවා. සාධාරණද? 54.2ක් ගන්නවා. පහළම අංශයට හම්බ වෙන්නේ රටේ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 4.4යි. මේක සාධාරණද? එක පවුල් කණ්ඩායමක්- මම දන්නේ නැහැ, මෙතැන කවුරු, කවුරු ඒකට අයිතිද කියලා. එක පවුල් කණ්ඩායමක් -රටේ ඉහළම පවුල් සියයට 20- රටේ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 54.4ක් භුක්ති විඳින කොට පහළම සියයට 20ට හම්බ වන්නේ 4.1 ආදායමකුයි. ඒක සාධාරණ නැහැ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මේ රාජපක්ෂ පාලනයේ දුබලකම නොවෙයි. මේ අවුරුදු 34ක් මුළුල්ලේ අනුගමනය කරන ලද වැරැදි ආර්ථික පුතිපත්තියේ ගිලටීනයේයි අපි හිර වෙලා තිබෙන්නේ. ණය බරවලට හිර වුණු රටක්, වංචා දූෂණ පිරිච්ච රටක්, නීතියේ විනය කඩා වැටිච්ච රටක්, අධිකරණවල තිබෙන ස්වාධීනත්වය, විනිශ්චයකරුවන්ගේ තිබුණු ගෞරවය කෙලෙසගත්තු රටක්. කල්පනා කරලා බලන්න.

කොලොන්නාවේදී මොකක්ද අපට පෙන්නුම කළේ? ජනාධිපතිතුමාගේ උපදේශකයන් ඉන්නවා, භාරත ලක්ෂ්මන්. ආරක්ෂක අමාතාහංශයේ අධීක්ෂණ මන්තුී ඉන්නවා, දුමින්ද සිල්වා. පුදේශයේ OIC ඉන්නවා. පළාතේ DIG ඉන්නවා. හොඳම කුඩුකාරයත් ඉන්නවා. හොඳම ගණිකා මඩම් අයිතිකාරයත් ඉන්නවා. ඔක්කෝම එකට ඉන්නවා. ඉතින් මේක නේ මේ ආණ්ඩුව. වෙන මොකක්ද තිබෙන්නේ? පොලීසියේ මහත්මයත්, කුඩු මුදලාලිත්, පාතාලයේ චමින්දත්, ජනාධිපතිතුමාගේ එකට ඉන්නවා. ඉතින් තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව ඕක නේ. ඔය පෙන්නුම් කරන්නේ මොකක්ද? මොන තරම් බෙලහීන වෙලා තිබෙනවාද මේ රටේ ධනවාදය? මොන කරම් කඩා වැටිලා තිබෙනවාද තමුන්නාන්සේලාගේ සමාජ කුමය? අඩුම තරමින් තමුන්නාන්සේලාට පිරිසිදු වෙන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. කුඩුකාරයන්, ගණිකා මඩම් අයිතිකාරයන්, පොලිස් නිලධාරින්, විතිශ්චයකරුවන් එකට වාඩි වෙලා තීන්දු තීරණ ගන්නා ආයතනයක් බවට තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ නව ලිබරල්වාදය තමයි අනුගමනය කරන්නේ. කබීර් හාෂීම් මැතිතුමා කියනවා, "ඔය ගොල්ලෝ, මේ ගොල්ලෝ නොවෙයි" කියලා. අපි කියන්නේ දෙගොල්ලෝම අවුරුදු 34ක් තිස්සේ මේකේ ගමන් කළේ කියලායි. ගොවි ජනතාවට ඉඩම් දෙනවා වෙනුවට කමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ?

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මින්නේරිය වාාපාරය ආරම්භ කරලා අවුරුදු 80කට වඩා වැඩියි. දැන් තුන්වැනි පරම්පරාවේ, හතරවැනි පරම්පරාවේ දරුවෝ ඉන්නවා. නමුත් ඉඩම් නැහැ. දේවහූව වාාපාරය ආරම්භ කරලා අවුරුදු 50කට වැඩියි. ගල්ඔය වාාපාරය ආරම්භ කරලා අවුරුදු 50කට වැඩියි. තුන්වැනි පරම්පරාවේ, හතරවැනි පරම්පරාවේ දුවා දරුවෝ ඉන්නවා, ඒ ගොල්ලන්ට ඉඩම් නැහැ. හැබැයි, තමුන්නාන්සේලා ඉඩම දෙන්නේ කාටද? සෝමාවකිය වෛතාා ළඟ අක්කර 15,000ක් "ඩෝල්" සමාගමට දීලා තිබෙනවා කෙහෙල් වගා කරන්න. අද වැලිකන්ද ගොවී අම්මා තාත්තාගේ දුවා දරුවා ඇමෙරිකාවේ "ඩෝල්" කොම්පැනියේ අයිතිකාරයා ළහ, ඒ වත්තේ රුපියල් 350ට කෙහෙල් පැළ සිටුවනවා. එතකොට ඒක නව ලිබරල්වාදය නොවෙයිද?

ඒ විතරක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කළා; ආනයන අපනයන නීති ලිහිල් කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි. නිදහස් අධාාපනය නිසා මේ රටේ පහළ පන්තියේ දරුවෙකුට ඉහළට යන්න අවස්ථාවක් තිබුණා. ඒක කප්පාදු කරන පනත් කෙටුම්පත් ජනවාරි මාසයේ ගේනවා. පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල ආරම්භ කරනවා. ඒවා තමයි හැමදාමත් කිව්වේ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අවුරුදු 34ක් තිස්සේ අඛණ්ඩව යන ගමන් මහේ පැතිකඩක් විතරයි මේ අය වැය ලේඛනයෙන් පෙන්නුම් කරන්නේ. ජනාධිපතිතුමා අය වැය කථාව පටන් ගන්න කොටම කියන්නේ මොකක්ද? 2005 දීත් කිව්වා, මේ අවුරුද්දේත් කිව්වා. "1977 පටන් අපේ රට විනාශකාරී මහකට ඇද වැටුණා. එක් අතකින් නව ලිබරල්වාදී පුතිපත්ති වලටත් ....", ඒකට තමයි මේ යන්නේ. වෙන කොහාටද යන්නේ? අවුරුදු 34ක් තිස්සේ ඒ ගමන් මහ වෙනස් කරන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා අද මේ රටේ මහා පරිමාණයේ ජනතාවක් මුහුණ දෙන ගැටලුවල තිබෙන්නේ අන් කවරක්වත් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා අනුගමනය කරන ආර්ථික පුතිපත්තිය වැරැදියි. කුඩා කණ්ඩායමක් මත ධනය රැස් කර ගන්නා, කුඩා කණ්ඩායමකට සියලු සුඛ විහරණය ලැබෙන, ඒ කුඩා කණ්ඩායමේ වහලුන් බවට පත් වෙච්ච ශුමය විකුණන්නන් බවට පත් වූණු බහුතර ජනතාවක් ජීවත් වන සමාජ කුමයක් මේක. වැරැදි සමාජ කුමයක්. ගරු කථානායකතුමනි,මේක වැරැදි බව කියන්න මේකේ හාම්පුතුන්ටම අද සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ අර්බුදයෙන් පෙන්නුම් කරමින් තිබෙන්නේ ඒක. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ රැකියා විරහිතභාවය තිබෙන්නේ සියයට 10ක් කියලා ඒ ගොල්ලෝ කිව්වාට, ඇත්ත තත්ත්වය ගත්තොත් ඒක සියයට 22ට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ දවසකට ගෙවල් අහිමි වන පවුල් සංඛ්‍යාව 10,000ක් වෙලා තිබෙනවා. මේ වෙන කොට පවුල් ලක්ෂ 50කට ගෙවල් අහිමි වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම Wall Street පදනම් කර ගත් මූලා ආයතන සමූහය විසින් තමයි අද ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ මුළුමනින්ම තීන්දු තීරණ ගන්නේ. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ මහ බැංකුවක් නැහැ. රාජා මහ බැංකුවක් නැහැ. ඒ වුණාට Wall Streetවල තිබෙන මූලා ආයතනවල, සමාගම්වල සභාපතිවරයා තමයි එක්සත් ජනපද ආර්ථිකයේ සියලු වලනයන් තීරණය කරන්නේ.

අද එක්සත් ජනපදයේ මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? එහි තරුණයන්, එහි වැඩ කරන ජනතාව අද "සියයට 99" වාාපාරය හදලා තිබෙනවා. "සියයට 99" වාාපාරයේ තේරුම තමයි රටේ

ආර්ථිකයෙන් සියයට 99ක් අයින් කරලා තිබෙන්නේ, සියයට 1යි ආර්ථිකයේ ඵල පුයෝජන බුක්ති විදින්නේ. එක්සත් ජනපදයේ කම්කරුවා, එක්සත් ජනපදයේ තරුණාය අද "Wall Street අල්ලා ගනු" කියන සටන් පාඨය මත පාරට බැහැලා උද්ඝෝෂණය කරමින් සිටිනවා. ඒ නිසා තමයි ජෝර්ජ් බුෂ් ජනාධිපතිවරයාට 2008 දී කියන්න සිද්ධ වුණේ "එක්සත් ජනපද ආර්ථිකයේ බරපතළ තත්ත්වයක් ඇති වී තිබේ. එය පසු ගිය දශකයට වඩා වැඩි කාලයක් තිස්සේ වර්ධනය වූ තත්ත්වයක පුතිඵලයකි. බොහෝ ණය දෙන්නන් ආපසු ගෙවීමේ හැකියාව නොබලා ණය ලබා දී තිබේ. බොහෝ දෙනා තමන්ගේ ණය ගෙවීමට හැකි යැයි සිතුවාට ඔවුන්ට එසේ කිරීමට නොහැකි වී තිබේ. නිවාස වෙළෙඳ පොළෙන් හට ගත් අර්බුදය තවත් ක්ෂේතු කරා ඩොමිනෝ ආකාරයෙන් බලපෑමක් කර ඇත. බොහෝ සමාගම් ණයට ගත් අති විශාල මුදලක් අවදානම් සහගත මූලාා වෙළෙඳ පොළට මුදා හැර තිබේ. ආයෝජන බැංකු ඇපයට ගත් දේපළ විකුණා ගත නොහැකිව තිබේ. බැංකුවල ණය දීමේ හැකියාව කඩා වැටී ඇත. වෙළෙඳ පොළ නිසියාකාරයෙන් කිුයාත්මක නොවේ. ඒ කෙරෙහි ජනතාවගේ විශ්වාසය බිඳ වැටී ඇත. මිලියන ගණනක් ජනතාවට මේ නිසා රැකියා අහිමි වී ඇත. රට දිගු කාලීන සහ වේදනා සහගත ආර්ථික අවපාතයකට ලක් වී ඇත." කියලා. ජෝර්ජ් බූෂ් ජනාධිපතිවරයායි එහෙම කියන්නේ. ඒ තමුන්නාන්සේලා අනුගමනය කරන ආර්ථික කුමවේදයේ මහා පියවරු. අද තමුන්නාන්සේලාගේ නියමුවන්, පීතෘන්වහන්සේලා බවට පත් වෙලා තිබෙන එක්සත් ජනපදයේ ජනාධිපතිවරයාට කියන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි.

ඒ විධියටම අද එංගලන්තයේ මහ බැංකු අධිපතිවරයා මොකක්ද කිව්වේ? එංගලන්තය මේ මුහුණ දෙමින් සිටින්නේ ඉතිහාසයේ දරුණුතම අර්බුදයට බවයි ඔහු කිව්වේ. අපි හිතුවේ දරුණුතම අර්බුදය දෙවන ලෝක යුද්ධය කියලා. හැබැයි, අද එංගලන්තය කියන්නේ මොකක්ද? ඉතිහාසයේ දරුණුතම අර්බුදයට දැන් ඔවුන් මුහුණ දෙමින් තිබෙන බවයි. ලෝකය පුරාම අනුගමනය කරන ලද ආර්ථික පුතිපත්තිය වැරැදියි. මිනිස්සු දුවිලි බවට පත් කළා. තත්ත්පර 4කට සැරයක් එක දරුවෙක් මිය යන රටක් ඇති කරලා තිබෙනවා. දවසකට 25,000ක් සාගතයෙන් මිය යනවා. ඒ නිසා මෙක වැරැදි ආර්ථික කුමවේදයක්. මෙක වෙනස් කළ යුතු නැද්ද?

අඩුම තරමින් තමුන්නාන්සේලාට මේක වෙනස් කරන්න තියා වෙනස් කිරීම දෙස ආපසු හැරිලාවත් බලන්න බැහැ. මේ ආර්ථික කුමවේදය වැරදියි. ඒ නිසා මීට වඩා වෙනස් ආර්ථික කුමවේදයක් ඕනෑ නැද්ද? තමුන්නාන්සේලා මේ අනුගමනය කර තිබෙන්නේ කුමක්ද? අඩුම තරමින් එක්සත් ජාතික පක්ෂය නම් නව ලිබරල්වාදී කියලා ඒක කරනවා. තමුන්නාන්සේලා දේශජේමී, ජාතිකවාදී, ජාති හිතෛෂී, පොදුජන යහපත මේ වාකාඃ ඔක්කොම කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් වඩා අපූරුවට ඒක කරනවා. ඒවා තමයි තමුන්නාන්සේලා පැළඳ ගෙන තිබෙන සඑපිළි. දේශජේමී සඑපිළි, ජාතිකවාදී සඑපිළි, ජනතාහිතවාදී සඑපිළි; මේ කියන සඑපිළි ටික පටළවා ගෙන තිබෙනවා. ලිබරල් ධනවාදී සත්වයා තමයි ඇත්ත ශරීරය. ඒ ශරීරය අනුව තමයි තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කරමින් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාට මේ රට හෝ මේ රටේ ජනතාව ඉදිරියට ගෙන යන්න බැහැ. මේ ආර්ථික කුමවේදය වෙනස් නොකරන තාක් කල් මේක ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. මේ දුබල, කඩා වැටුණු, බෙලහීන තත්ත්වයට පත් වුණු ධනවාදයේම එක් පැතිකඩක් නේද මේ අය වැය ලේඛනයෙන් පෙන්නුම් කරන්නේ? මෙය සමාජ සුබසිද්ධිය ඇති කරන්න හෝ ජනතාවගේ මහා සංවර්ධන පිම්මක් ඇති කර දෙන්න හෝ සමාජ විෂමතාව අඩු කරන්න හෝ දිළිඳුභාවය අඩු කරන්න හෝ ඇති නැති පරතරය අඩු කරන්න හෝ නූගත්කම නැති කරන්න හෝ පොදු ජනයා අතර නීතියක්, විනයක් තිබෙන රටක් හැදීම හෝ ඉලක්ක කර ගත්ත අය වැය ලේඛනයක් [ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

නොවෙයි. තමන්ගේ බැරිකම, තමන්ගේ නොහැකියාව අවුරුදු 34ක් තිස්සේ අනුගමනය කරන ලද ආර්ථික පුතිපත්තියේ අවසන් මර ලකෝනිය තමයි මේ අය වැය ලේඛනයෙන් පෙන්නුම් කරන්නේ.

මේ අය වැය ලේඛනය කිසිසේක්ම මේ රට ඉදිරියට ගෙන යා හැකි අය වැය ලේඛනයක් නොවෙයි. මෙය අවුරුදු 34ක ගමනක තවත් එක දිගුවක් පමණයි. තව වර්ෂයක දිගුවක් මේ තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ දිගුව කිසිසේක්ම රට වෙනස් දිශාවකට පරිවර්තනය කරන දිගුවක් නොවෙයි. එය ජනතාව තවදුරටත් සිහින ලෝකවල අතරමන් කරන අය වැය ලේඛනයක්. මහින්ද රාජපක්ෂ පාලනයේ හත්වැනි අය වැය ලේඛනය රටේ ජනතාවට හතේ හත වැදුණු අය වැය ලේඛනය; සිහිනවලින් පිරුණු අය වැය ලේඛනය. සැඛෑ යථාර්ථය නම් ජනතාව පීඩාවට පත් කරන අය වැය ලේඛනය. මෙය කිසිසේක්ම ජනතාව ඉදිරියට ගෙන යාමට සමක් අය වැය ලේඛනයක් නොවෙයි, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 1.36]

## ගරු මොහාන් ලාල් ගේුරු මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)

(The Hon. Mohan Lal Grero)

දාර්ශනික .ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, චීන කොන්ෆියුසියස් කියනවා "ඔබ සැලසුම් කරන්නේ එක අවුරුද්දකට නම් වී වපුරන්න. ඔබ සැලසුම් කරන්නේ අවුරුදු දහයකට නම්, ගස් වවන්න. ඔබ අවුරුදූ 100කට සැලසුම් කරනවා නම් ඔබේ දරුවන්ට අධාාපනය දෙන්න" කියලා. රටක අය වැමයන් අයින් කරන්න ඕනෑ වටිනාම අනාගත ආයෝජනය අධාාපනය පිළිබඳව කෙරෙන ආයෝජනයයි. අද අධාාපන ක්ෂේතුය මුහුණ දෙන පුශ්න මහා විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. ඒකෙන් මම දකින පළමු වැන්න සී.ඩබලිව්.ඩබලිව්. කන්නන්ගර ශීමතාණන්ගේ නිදහස් අධාාපන පුතිසංස්කරණවල පුමුඛම යෝජනාවක් අද සිහිනයක්ව තිබීමයි. මොකක්ද, ඒ යෝජනාව? එතුමා දැක්කා මිෂනාරි පාසල්, ආගමික පැත්තට නැඹුරු වුණු පාසල්, විෂමතාවන් ඇති පාසල්, සිසුන්ට සාධාරණයක් නොවුණ විවිධත්වයක් ඇති පාසල්. එතුමාගේ යෝජනාවල පළමු වැන්න වුණ මධා මහා විදාහල ඇති කරන්න මූලික හේතුවක් වුණේ මේ අසාධාරණත්වය නැති කිරීමයි. නමුත් එක රජයකටවත් මේ සිහිනය සැබෑ කර ගන්න බැරි වුණා, හරි ජාතික පුතිපත්තියක් නැති නිසා.

අද කොයි තරම් පාසල් වර්ග තිබෙනවාද? පුාථමික පාසල්, කණිෂ්ඨ පාසල්, ද්විතීය පාසල්, මධා මහා විදාහල, මහා විදාහල, ජාතික පාසල්, පළාත් පාසල්, පෞද්ගලික පාසල්, ජාතාන්තර පාසල්, අර්ධ රාජා -semi-Government- පාසල්, මුස්ලිම් පාසල්, කතෝලික පාසල්, දෙමළ පාසල්, වනු පාසල්, නවෝදාහා පාසල්, ඉසුරු පාසල්, පිරිමි පාසල්, ගැහැණු පාසල්, මිශු පාසල්, පිරිවෙන් පාසල්, 1ඒ වර්ගයේ පාසල්, 1බි වර්ගයේ පාසල්, 1සී වර්ගයේ පාසල් ආදී වශයෙන්. මේ විෂමතාවන් නිසා මේ රටේ සිසුන්ට සාධාරණය ඉටු වෙලා නැහැයි කියන එක මම මතක් කරන්න කැමැතියි. පාසල් පැත්තකින් තියමු. "දරුවෝ ගෙන යන එඩේරු ඔවුන්ට මහ පෙන්වන්නෝ ඔවුන්ට ආලෝකය දෙන්නෝ, ගුරුවරු." ගුරුවරු ඇතුළත් කර ගැනීමේ හරි ජාතික පුතිපත්තියක් තිබෙනවාද? ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් පිළිබඳව කලින් කලට ඉදිරිපත් කරන චකුලේඛනවලින් මේවා වෙනස් කරනවා හැරෙන්න මේවා අවුල් වෙලා පුශ්න ජාලාවක් වෙලා සමහර ඒවා උසාවියට ගිහිල්ලායි කෙළවර වෙලා තිබෙන්නේ. බඳවා ගැනීමේ කුම, සුදුසුකම, නිර්ණායක, ගුරු සංවර්ධනය හා යාවත්කාලීන කිරීම,

ගුරු උපදේශන, පුහුණු සේවා, ඇගයීම්, වැටුප් වර්ධන -මේවා-පිළිබඳ හරි ජාතික පුතිපත්තියක් හරියට ඇති කර ගන්න මේ දක්වා එක රජයකටවත් බැරි වුණා.

නිවැරැදි කාර්යක්ෂම සංවිධානයක් නැති හින්දා අය වැයෙන් වෙන් කරන සොච්චම වුණක් සිසුන්ට, ජනතාවට එලදායී විධියට පාවිච්චි කර ගන්න මේ රටට බැරි වුණා.

පාසලක කොදු නාරටිය විදුහල්පතිවරයායි. විදුහල්පතිවරු පුහුණුව සඳහා, ඔවුන් සංවර්ධනය කිරීම සඳහා, ඒ විදුහල්පතිවරුන්ට පණ පොවන්න, පෞරුෂයක් ඇති විදුහල්පතිවරු හදලා ඒ හරහා මේ රට හදන්න, හරි කළමනාකාරික්වයක් පාසලේ ඇති වෙන්න මොනවාද අප කරලා තිබෙන්නෝ?

අනෙක් අතට, පාසල් යටිතල පහසුකම් පිළිබඳ පුශ්ත තිබෙනවා. පාසල් 9,500ක් ගැන අප උදම ඇනුවාට ඒවායින් කියකටද හොඳ කීඩා පිට්ටනි, පිහිනුම තටාක, භාෂාගාර, පරිගණකාගාර, විදාසාගාර, සම්මන්තුණ ශාලා, ගුරු විවේකාගාර, පුස්තකාල, කියාකාරකම් කාමර තිබෙන්නේ? ඒවා තියා හරි පන්ති කාමර, පුටු, මේස වැසිකිළි කැසිකිළි, පානීය ජලය, විදුලිය, කළු ලැලි තියා හුනු කූරවත් හරියට නැති පාසල් අප දැකලා තිබෙනවා. යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනයේ නියම පුමිතියක් නැති හින්දා කඩා වැටෙන ගොඩනැහිලි, ඒවායින් සල්ලි හොරකම් කිරීම නිසා ඒ දේවල් හරියට ලැබිලා ගිය නැති අවස්ථා ඕනෑ තරම තිබෙනවා.

ඊළහට ඌන ඉගෙනුම් කුසලතා තිබෙන, මානසික ආබාධ තිබෙන, ශාරීරික ආබාධ තිබෙන විශේෂ දරුවන් සඳහා අධාාපනය ලබා දීමේ ජාතික පුතිපත්තියක් තිබෙනවාද කියලා මම පුශ්න කරන්න ලැස්තියි. විවිධ හේතු නිසා අවතැන් වූ, මූලික අධාාපනය නොලැබූ දරුවන්ට නොවිධිමත් අධාාපනය සඳහා ස්ථීර වැඩ පිළිවෙළක් අපට ඇත්තේ නැහැ. අපේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 15ක් මානසික ආබාධිතයෝ කියලා ළහදී පත්තරේ තිබුණා. චිත්තවේග සංවර්ධනය අඩු දරුවන්ගේ මානසික පුශ්න හැඩගස්වා ගෙන ශක්තිමත් මනසක් ඇති ජාතියක් හදන්න මනෝ විදාහත්මක උපදේශන සේවාවන් අප හරියට ඇති කරලා නැහැ. හැමෝටම දොස්තරවරු, ඉංජිනේරුවෝ වෙන්න බැහැ. එක එක්කෙනා එක එක දක්ෂතා ඇතිව උපදිනවා. ඒ උපදින අයගේ නියම විභවයන් එළියට අරගෙන, ඒ අයට ඒ මාර්ගයේ රැකියා ලබා දීලා, රැකියාවටත් පුද්ගලයාටත් ගෞරවයක් ඇති වෙන විධියට, ජාතියට සේවයක් වෙන විධියට, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට උපරිමයක් එකතු වෙන විධියට වෘත්තීය මාර්ගය පෙන්වීම සඳහා උපදේශන පාඨමාලා හෝ දේශන පවත්වලා තිබෙනවාද? ඒ පිළිබඳ නිවැරදි වැඩ පිළිවෙළක් අප ඇති කරලා තිබෙනවාද? පල් වෙන විෂය නිර්දේශ, පාසල් නිල ඇඳුම් පිළිබඳ පුශ්න, පෙළ පොත්, විභාග පිළිබඳ නොනිමි පුශ්න ගණනාවක් අද අප දකිනවා.

සාමානාා පෙළ, උසස් පෙළ විභාග අවසානයේ වාර්ෂිකව ඉස්කෝලවලින් හැලෙන ලක්ෂ තුනක පමණ ළමයි අරමුණක් නැතිව ඉව්ඡාභංගත්වයට පත් වෙලා, කල්ලි ගැහිලා, නොයෙක් අයථා වැඩවලට යොමු වෙලා අන්තිමේදී අප වෘත්තීය පුහුණු පාඨමාලාවලට අයදුම් පත් කැඳවන කොට ඒ ගොල්ලෝ අධාාපනයෙන් අයින් වෙලා ඉවරයි. මේ සඳහා පාසල් පාදක වෘත්තිය පුහුණු පාඨමාලා පද්ධතියත් ඇති කර ගන්න අපට තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා. ආත්මාර්ථය කර පින්නා ගෙන තමුන් ගැන පමණක් හිතන, රට දේශය ගැන පුරාජේරු, කයිවාරු විතරක් ගහන, ඒ වුණත් පොදු දේපළටවත් ආදරය කරන්නේ නැති, මුදල දෙවියන් ලෙස සලකන, බලයට වඳින පුදන, අල්ලසෙන් දූෂණයෙන් නාස්තියෙන් පිරුණු, චණ්ඩිකමෙන්, මත් දුවා, මත්පැත්, දුම වැටි, කල්ලිවාද, හොර මැරකම ආදී දුරාවාරයන්ගෙන් ගහන සමාජයක් බිහි වුණේ මේ අධාාපන කුමය හරහා නොවෙයිද?

අද මානව හිමිකම උල්ලංසනය වීම ගැන කථා කරනවා; පළි ගැනීම ගැන කථා කරනවා; පුජාතන්තුවාදය වැළලී යාම ගැන කථා කරනවා; අවුරුදු තිහක යුද්ධය ගැන කථා කරනවා. මේ පුශ්න සියල්ල වත්මන් සමාජයේ ඇති වෙලා තිබෙන්නේ අප හරියට අධාාපනයක් දුන්නේ නැති නිසා නේද, මේ පාසල්වල තිබෙන වරදක් නිසා නේද කියලා අප නැවන කල්පනා කරලා බලන්න වටිනවා. ජාති, ආගම, කුලමල, ලිංග හේද ආදියෙන් වෙන් වූ, දුරස්ථ වූ ශී ලාංකික සමාජයේ අනාගතය එකිනෙකා රුස්සන, එකිනෙකාට කරුණාව දක්වන, දයාව දක්වන අයිතිවාසිකම් සඳහා සටන් කිරීමට වැඩිය තමුන් තමුන්ගේ යුතුකම් ඉෂ්ට කෙරුවාද කියලා බලලා ඒ යුතුකම් ඉෂ්ට කිරීම හරහා සැනසෙන සමාජයක් බවට පත් කරන්න අධාාපනයෙන් ඉටු කරලා තිබෙන මෙහෙය මොකක්ද?

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මීට මාස කීපයකට පෙර මට නෝර්වේ රටට යන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණා. ඒ කාලයේ සිදු වුණු අවාසනාවන්ත සිදු වීමක් මා කියන්නම්. තරුණයෙක් නව යෞවනයන් සියයකට ආසන්න පුමාණයක් සාතනය කරලා. වට රවුම්වල ඔවුන් වෙනුවෙන් මල් තියලා, ලියවිලි තියලා තිබෙනවා. ඒ එක ලියවිල්ලක ජායාරූපයක් මා ගත්තා. තාත්තා කෙනෙක් ඒකේ මෙන්න මෙහෙම ලියලා තිබෙනවා:

"Imagine there is no heaven
It is easy if you try
No hell below us
Above us only this sky
Imagine all the people living for today

Imagine there are no countries
It is not hard to do
Nothing to kill or die for
And no religion too
Imagine all the people living life in peace

You may say I'm a dreamer, but I am not the only one I hope some day you will join us."

මේ තාත්තා කියන්නේ මේ පුශ්තවලට හේතුව ආගම් තිබෙන එක, ජාති තිබෙන එක, රටවල් තිබෙන එක, බෙදිලා තිබෙන එක කියලා. මේ තාත්තාට වැරැදිලා. ජාති තිබෙන්න ඕනෑ, ආගම් තිබෙන්න ඕනෑ, රටවල් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒවායේ තිබෙන ලස්සන අපට දකින්න බැරි එකයි පුශ්තය. ඒ විවිධත්වය තිබෙන සමාජය ඇතුළේ ශක්තිමත්ව ජීවත් වන්න, අනික් අයගේ අයිතිවාසිකම්වලට ගරු කරන්න, අනිත් අයගේ ආගම් පිළිපදින්න රකින්න අදහන්න ඔවුන්ට තිබෙන අයිතියට ගරු කරන්න පාසල්වලින් උගන්වන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දවසක් හතරවන ශ්‍රේණියේ ළමයෙක් පාසල පටන් ගන්න පෙර රැස්වීමේදී පාට කුරු පෙට්ටියක් ගෙනැවිත් මෙහෙම කියනවා. "මේ බලන්න. මා පුංචි කාලයේ තාත්තා මට පාට කුරු පෙට්ටියක් ගෙනැවිත් දුන්නාම මේ පාටවල විවිධ වෙනස්කම් මා දැක්කා. මට විනු අඳින්න බැහැ. මා මේවා කලවම් කර ගත්තා. මට මේ පාට මහා කරදරයක් වුණා. මා හිතුවා පාට නොතිබුණා නම් හොඳයි කියලා. හැබැයි දැන් මා හතරවන ශ්‍රේණියේ. හතරවන ශ්‍රේණියේ මා ඉන්න කොට මගේ ගුරුතුමිය මට කියලා දුන්නා, මුහුදු වෙරළ අඳින විධිය. මා මුහුදු වෙරළ ඇන්දා. ගුරුතුමිය මට කියලා දුන්නා, රතු පාට ඉරට යොදන්න කියලා; ලා නිල් පාට අහසට යොදන්න කියලා; තද නිල් පාට මුහුදට යොදන්න කියලා; කෙළෙ පාට ශාකවලට, කොළවලට, ගොඩ බිමේ වගාවට යොදන්න කියලා; තැඹිලි පාට,

කහ පාට වෙරළට යොදන්න කියලා. එහෙම කළාට පස්සේ පාට තිබෙන එක කොච්චර හොදද කියලා මට හිතුණා. ඒවාට අයිති තැන දුන්නාම, ඒවායින් ලස්සණ චිතුයක් මවන්න පුළුවන් නේද?" කියලා මේ පුංචි ළමයා කියනවා.

අවුරුදු 30ක් තිස්සේ අපේ රටට ඉගෙන ගන්න බැරි වුණු පාඩම ඒකයි. අපේ රටේ ඇති විවිධ ජන කොට්ඨාසවලට අයිති තැනක් තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට විවිධත්වයක් තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට විවිධත්වයක් තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ සංස්කෘතින්ගේ තිබෙන ලක්ෂණ ඉස්මතු කර ගෙන, ඒ හැම එකක්ම ජාතියේ ප්‍රයෝජනය සඳහා, ජාතිය බැබළවීම සඳහා යොදවා ගන්න ලංකාව පිළිබඳ විතුය ලස්සනට අදින්න අපට බැරි වෙලා තිබෙනවා. අපි දේශපාලනයේත් කළේ ඒකයි. රතු පාටට අයිති තැනක් තිබුණා, ඉර වාගේ උඩ ඉඳලා බලා ගෙන ඉඳ ගෙන අපට වැරැදි කියා දිදී අපව ගෙන යන්න. නිල් පාටට අයිති තැනක් තිබුණා, මහ මුහුද වාගේ, අහස වාගේ. කොළ පාටට අයිති තැනක් තිබුණා. මේ හැම පාටටම අයිති තැන ඒවා තබලා, ඒ හැම එකෙන්ම ලංකාව බබළවන්න, ඒවායේ ශක්තිය එළියට ගන්න අපට බැරි වුණා. ඇයි? අපි පාසලේ අධාාපනය හරියට කරපු නැති නිසා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ ලාංකික සමාජයේ තිබෙන පුශ්නවලින් සියයට 90ක මූලාශුය, රෝග මූලාශුය මා හිතන විධියට ආකල්පමය වෙනසයි. අද වන විට මේ ආකල්පස්ථාපිත වෙලා, තෙම්පරාදු වෙලා, ඇට්ටර වෙලා තිබෙන වැඩිහිටි සමාජය අපට හදන්න අමාරුයි. ඒත් මේ රටේ හැම අතින්ම නිවැරැදි මාර්ගයට ගන්න පුළුවන් එකම දිවා ඖෂධය අනාගත දූ දරුවන් සඳහා දෙන අධාාපනය කියලායි මා හිතන්නේ.

1956 දී පහළ මධාම පවුලක ඉපදිලා, නිදහස් අධාාපනයට පින් සිද්ධ වෙන්න කොළඹ ගෙන්දගම් පොළොවේ රාජකීය හා ආනන්ද විදාාාලවල ඉගෙන ගෙන ලංකාවේ පළමුවන හතර දෙනා අතරට තේරිලා, ඉංජිනේරු විදාාව හදාරන්න ගියා. ඒ වුණක් පොඩි කාලයේ ඉදලා ගුරුවරුන් කෙරෙහි ආදරයෙන් බැලූ නිසා, හොඳට යමක් තේරෙන ගුරුවරයෙක් දිහා බලා ගෙන ඉන්න කොට මගේ ඇස්වලට කඳුළු ආපු නිසා, මා පොඩි කාලයේ ඉදලා හිතුවේ, හය-හතර තේරෙන කාලයේ ඉදලා හිතුවේ ගුරුවරයෙක් වෙන්නයි. එදා ඉදලා අධාාපන ක්ෂේතුය ගැන මගේ තිබුණු ආශාව, ඒ ක්ෂේතුය බබළවන්න මේ රටේ අනාගත පරපුර කෙරෙහි ඇති කර ගත් අසීමිත ආශාව අනන්තයි, අපුමාණයි. එදා ඉදලා මා අධාාපනය ගැන හැදෑරුවා. එයින් දැනුමක් ලබා ගත්තා. ඉංජිනේරු වෘත්තීය පැත්තකට දමා දහස් ගණන් ළමයින්ට ඉගැන්වූවේ මුදල් බලා ගෙන විතරක් නොවෙයි. හැබැයි මුදල් මගේ පිටි පස්සෙන් ආපු බව මම අමතක කරන්නේ නැහැ.

2004 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයට ඔන්න මෙන්න කියා තිබියදී, නාම යෝජනා පතු හාර දීම අවසන් වන දවසට කලින් දවසේ බන්දුල ගුණවර්ධන මහත්මයා, එවකට හිටපු අධාාපන ඇමති කරුණාසේන කොඩිතුවක්කු මැතිතුමාගේ ආරාධනයෙන් මට ඇවිත් කිව්වා, දේශපාලනයට එන්න කියලා. එදා මා දේශපාලනයට ඇතුළු වුණේ දේශපාලකයකු හැටියට නොවෙයි. මේ දේශපාලනයේ තිබෙන රණ්ඩු, දේශපාලනයේ තිබෙන ආරාවුල්, දේශපාලනයේ තිබෙන වෛර, වේදනා මට හුරු නැහැ.

මම අධාාපනඥයෙක් ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. මම එදා දේශපාලනයට එන්නට තීරණය කළේ මේ රටේ අනාගත පරපුරට මගේ හිත ඇතුළේ නිබුණු ජාතික අධාාපන පුතිපත්තියක් ඉදිරිපත් කරලා මේ රටේ අධාාපනය හදන්නට පුළුවන් වේය කියලායි. 2005 ජනාධිපතිවරණයේදී ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා මට හාර දුන්නා, පුතිපත්ති පුකාශනයට දාන්න ජාතික අධාාපන පුතිපත්තියක් හදන්නය කියලා. මහාචාර්ය ලක්ෂ්මන් ජයතිලක වාගේ ශ්‍රේෂ්ඨ අධාාපනඥයෝ, මහාචාර්ය රෝලන්ඩ් අබේපාල වාගේ අධාාපනඥයෝ එකතු

[ගරු මොහාන් ලාල් ගේුරු මහතා]

කර ගෙන "A national policy to develop the quality of education in Sri Lanka" නමින් මම අධාාපන පුතිපත්තියක් හැදුවා. ඒක මෙතැන තිබෙනවා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. මා මේක ගරු නායකතුමාට දුන්නාට 2005 අධාාපන පුතිපත්ති පුකාශනයේ ඒවා මොනවාවත් තිබුණේ නැහැ. සන්ධාන රජය බලයට පත් වුණාම එවකට හිටපු අධාාපන අමාතා ගරු සුසිල් ජේමජයන්ත මැතිතුමාගේ ගෙදරට ගිහින් මගේ ජාතික අධාාපන පුතිපත්තිය එතුමාට දීලා කිව්වා, පුළුවන් පුයෝජනයක් ගන්න කියා.

2010 දී පාර්ලිමේන්තුවට ආවාට පස්සේ සැනසීමකින් මට යන්නට ලැබුණු එකම තැන වුණේ, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ක්ෂේම භූමිය වුණේ විශේෂ අධාාපන කම්ටු ශාලාවයි. විසිපස් සැරයක් එම කම්ටුව රැස් වුණා. මම හැම කම්ටු වාරයකටම ගියා. එක අවසක් විතරක් මට පුමාද වෙලා එන්නට සිදු වුණා. මා එතැනට ගියේ පුදුම ආශාවකින්.මොකද, ආවාර්ය ජී.බී. ගුණවර්ධන මැතිතුමාගේ අධාාපන පුතිසංස්කරණ පිළිබඳ යෝජනා මගේ යෝජනාවලට හුහක් කිට්ටුවෙන් ගියේ. එම නිසා හරි ආශාවකින් මම එතැන හිටියා. එතැන යෝජනා හත් සියයකට වැඩි පුමාණයක් ඉදිරිපත් වුණා. ඒ යෝජනා කෙටියෙන් මා ළහ තිබෙනවා. මේකට විවිධ පුාඥයෝ සම්බන්ධ වුණා. විවිධ ක්ෂේතුවල අධාාපනයට සම්බන්ධ අය සේරම එකතු කරලා මේක හැදුවේ. මම මේක හුහක් ආශාවෙන් බලා ගෙන හිටියා.

ඒකේ ඉතාමත් වැදගත් යෝජනා කිහිපයක් මා කියවන්නට ලැහැස්තියි. 1939ට පස්සේ සම්පූර්ණ නව අධාාපන පනතක් ඇති කළ යුතු බවත්, ඒ හරහා ස්ථාවර ජාතික අධාාපන පුතිපත්තියක් ඇති කළ යුතු බවත් යෝජනා වුණා. පාසල් අතර විෂමතා කුමයෙන් ඉවත් කර පුාථමික හා ද්විතීය පාසල් විතරක් පැවැත්විය යුතු බව තීරණය වුණා. ද්විතීය පාසල් 1,000ක්, ඒ හා අනුබද්ධිත පුාථමික පාසල් 5,000ක් සංවර්ධනය කරන්න පිඹුරු පත් හදනු ලැබුවා. පස්වන ශේණියේ ශිෂාත්වය කුමයෙන් අහෝසි කරන්න, ඒ වාගේම ඉංග්‍රීසි හා පරිගණක අධාාපනයට හොඳ වැඩ පිළිවෙළක්, ඒ වාගේම සාමානාා පෙළෙන්, උසස් පෙළෙන් හැලෙන දරුවන් සඳහා පාසල් පාදක අධාාපන කුමයක්, වෘත්තීය පුහුණු වැඩ පිළිවෙළක් යෝජනා වුණා. මා එතැනට යෝජනා කළා, අධාාපනයට සම්බන්ධ රූපවාහිනී නාලිකාවක් ඇති කළ යුතුය කියා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන අමාතාතුමා ඒ අංශයටත් වැඩ කර ගෙන ගියා.

මේ යෝජනා හරහා ආ අධාාපන විප්ලවය ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපට කරන්නට පුළුවන්ය කියා මම හිතනවා. අර මා කිව්වා වාගේ ලංකාව පිළිබඳව ලස්සන විනුයක් අදින්න ඕනෑය, දේශපාලන භේදවලින් තොරව පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනා මේ රටේ හැම දරුවෙකුගේම අම්මා කෙනෙක්, තාත්තා කෙනෙක් වාගේ කල්පනා කරන්නට ඕනෑය කියා මා හිතුවා.

රටේ තිබෙන පුශ්නත් එක්ක මේ අය වැයෙන් නව අධාාපන සංවර්ධනය සඳහා ගිය අවුරුද්දට වඩා වැඩි මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා. පළාත් අධාාපනය සඳහා වෙන් කර තිබෙන පුාග්ධන වියදම රුපියල් බිලියන 12ක් විතර වෙනවා. ඊට අමතරව රුපියල් බිලියන 6ක් රේඛීය අමාකාාංශයට වෙන් කර තිබෙනවා. බිලියන 2.5ක් ද්විතීයික පාසල් සංවර්ධනයට වෙන් කර තිබෙනවා. මේක බොහොම මදි. ඒ වුණාට ජාතාන්තර ණය දෙන ආයතනවලින් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 600ක ණය ආධාර ලබා ගන්න ලොකු බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ රුපියල් බිලියන 66ක පමණ මුදලක්. මේ මුදල අපට ලබා ගන්නට පුළුවන් වුණොත් මේ ද්විතීයික පාසල් 1,000 පිළිබඳ සිහිනය කොහොම වෙතත් හැම පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකටම ආනන්ද, නාලන්ද වාගේ සියලු පහසුකම් තිබෙන අපේ රටේ දූ දරුවන්ට

මහා විශාල සැනසීමක් වන ද්විතීයික පාසල් 350ක්වත් අපට ඉතා හොඳට ස්ථාපිත කර ගන්නට පුළුවන් වේවිය කියා මා හිතනවා.

මේ සියල්ල සලකා බලා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ ජීවිතයේ වැදගත් තීන්දුවක් ගත්තා. ඒ තීන්දුව මා අද පුකාශයට පත් කරනවා. මේ තීන්දුව ගනිද්දී මට අපේ ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මතක් වුණා. එතුමා මට දේශපාලනයේ මහ පෙන්වූවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. විපක්ෂයේ මන්තීවරු මට හැම වෙලාවේම ආදරයෙන් කරුණාවෙන් සැලකුවා.

මට මතකයි නායකතුමා බැණපු වෙලාවක මම කලකිරිලා ඉන්න කොට තලතා අතුකෝරල මැතිනිය මට සහෝදරයකුට වාගේ කථා කරලා මගේ හිත හදපු විධිය. ඒ වාගේම කරු ජයසූරිය මැතිතුමාගෙන් පටන් අරගෙන අපේ පක්ෂයේ සියලුම ජොෂ්ඨ සාමාජිකයෝ මට ආදරයෙන් කරුණාවෙන් සැලකුවා; මට මහ පෙන්වුවා. ඒ සියලු දෙනාම මගේ මතකයට එනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි මගේ ආත්ම ගෞරවය, කෙළින් ඉන්න කියලා ගුරුවරයෙක් හැටියට ළමයින්ට කියලා දුන්නා නම් ඒ පුතිපත්ති කඩා ගෙනද මම මේ තීරණය ගන්නේ කියලා එක පැත්තකින් ලොකු මානසික වධයක් මගේ හිතට ආවා. අනෙක් පැත්තෙන් මගේ සුදු ඇඳුමේ මඩ ගැවෙයි, මාධාා විසින් මට නොයෙකුත් ගැරහුම් කරනු ලබයි, මට අවමාන කරයි කියලා මට හිතුණා. ඒ වුණත් ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ මමත්වය, මගේ ආත්ම ගෞරවය, මගේ පුතිපත්ති කියන මගේ දේවල්, මට සිදු වන අපහාස, බැණුම් ගැරහුම් හා අපේ නායකතුමා ඇතුළු මට කරුණාව දක්වපු ඒ සියලු දෙනා මගේ හෘදය සාක්ෂිය පිළිබඳ තරාදියේ එක පැත්තකට දාලා අපෙන් දැනුම ඉල්ලන, අපෙන් මහ පෙන්වීම ඉල්ලන, අපෙන් බුද්ධිය ඉල්ලන, අපෙන් අනාගතය ඉල්ලන, අපෙන් ජීවිතය ඉල්ලන මේ රටේ හතළිස් ලක්ෂයක අහිංසක දූ දරුවෝ ඒ තරාදියේ අනෙක් පැත්තට දැමුවාම ඒ පැත්ත හුහාක් බර වැඩියි. මම මොනවා කරන්නද? මේ ගරු සභාවට මගේ පපුව පළලා පෙන්වන්න පුළුවන් නම් තමුන්නාන්සේලා දකියි මගේ ඇට, මස්, නහර ඇතුළේ කැකෑරෙන දේ. මම අසීමිතව ආදරය කරන මේ රටේ දු දරුවෝ වෙනුවෙන් මේ රටේ අධාාපනය සඳහා කළ යුතු දේ නොබියව, නොපැකිළව කරනවා කියලා මම තීරණය කළා. මම මේ තීරණය ගත්තේ තනිවමයි; ආරාධනාවලින් නොවෙයි; වර දාන, වරපුසාද ලබා ගෙන නොවෙයි. මම මේ ගැන මට සමීප කිහිප දෙනෙකු සමහ කථා කළා. ඒ හැම කෙනෙක්ම කිව්වේ, "මේ රටේ ඔබට ඡන්දය දීපු හැම කෙනාම බලාපොරොත්තු වුණේ ඔබෙන් අධාාපනය පිළිබඳ සේවයක්; ඔබේ වයස දැන් 55කට වැඩියි" කියලායි. මේ අවුරුදු හතරහමාර ඉවර වන කොට මට අවුරුදු 60වෙනවා. මේක මම කල්පනා කළ යුතුව තිබෙන වැදගත් සාධකයක්. මගේ කාර්යක්ෂමතාව අඩු වෙලා යයි. මගේ දැනුමෙන් හැකියාවෙන් යමක් කරන්න පුළුවන් නම් අඩු ගණනේ ඒ සඳහා උත්සාහ කරලා මේ රට වෙනුවෙන් මම වැඩක් කළා කියලා මට සන්තෝෂයෙන් ඇස් පියා ගන්න, මේ අය වැයේදි ආණ්ඩු පක්ෂයට සහයෝගය දීලා ඒ ඔක්කෝම නින්දා, අපහාස දූ දරුවෝ වෙනුවෙන් විදගන්න මම හිතුවා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි.

හැබැයි කෙළින් ඉඳ ගෙන තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාට පෙනෙන වැඩක්, තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාට දැනෙන වැඩක් අධාාපනය වෙනුවෙන් කරන්න මගේ ජීවිත පරිතාාගයෙන් වැඩ කරනවා කියලා මම හිතුවා. මේ අනාගත කර්තවා සඳහා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මගේ සහෝදර මන්තීවරුනුත් මේ රටේ දු දරුවන්ගේ දෙමවුපියන් හැටියට හිතලා, ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂයේ සියලුම මැති ඇමතිවරුනුත් මේ රටේ දරුවන්ගේ දෙමවුපියන් විධියට හිතලා සහයෝගය දෙන්න කියා මා ඉල්ලනවා. මේක කළොත් අපි දිනනවා. ඒක තමයි අපේ ජයගුහණය. යුද්ධයෙන් පස්සේ අපට තිබෙන ලොකුම අභියෝගය

මේ රටේ අනාගත පරපුර හදා ගන්න එක. ඒකට උදව් කරන්න. ඒකට වියදම් කරන මුදල් පුමාණය වැඩි කරන්න උදව් කරන්න. එහෙම කරලා අපි අපේ අනාගත පරපුර හදමු. එහෙම හදලා අපිට සතුටෙන් මිය යන්න පුළුවන් නේද? බොහොම ස්තුතියි ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

[பி.ப. 1.59]

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා (සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்) (The Hon. Douglas Devananda - Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, நான் எனது உரையினை ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னர், அரசாங்கத்தினுடைய கொள்கைகளை ஏற்பதாகவும், அதனுடைய வேலைத் திட்டங்களை ஆதரிப்பதாகவும் கூறி, அரசுக்கு ஆதரவளிக்க முடிவுசெய்துள்ள எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர் மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு அவர்களுக்கு என்னுடைய வாழ்த்துக் களைத் தெரிவித்து, அவரை வரவேற்கின்றேன்.

இதுவரை கால மனிதகுல வரலாறுகள் யாவும் பல்வேறு இடர்களுக்கு மத்தியிலும் மாற்றங்களையும் வியக்கத்தக்க முன்னேற்றங்களையும் கண்டு வந்திருக்கின்றன. இதற்கு, எங்கள் அழகிய இலங்கைத் தீவும் விதிவிலக்கானதல்ல. இன்று நாம் மாற்றங்களைக் கண்டிருக்கின்றோம். இந்த மாற்றங்கள் முன்னேற்றங்களை காலங்களைவிடவும் பல உள்ளடக்கியதாக இருக்கின்றது. மாற்றத்தை விரும்பும் தமிழ் பேசும் மக்களும் தமது வாழ்வின் உயரிய இலட்சியங்களை அதற்கான நோக்கி, பாதையில் அடியெடுத்துவைக்க ஆரம்பித்துவிட்டார்கள். யுத்தமும் இரத்தமுமாக அமைதியற்று, அவலப்பட்டு, இருட்டில் கிடந்த எமது தேசம் இன்று நிம்மதிப் பெருமூச்சுவிட்டு நிமிர்ந்து நிற்கின்றது. இப்போது இங்கு ரணங்கள் பிணங்கள் இல்லை, இல்லை, எல்லாமே முடிந்துவிட்டன. எங்கள் தேசம் தன் கருவறையில் சுமந்திருந்த சமாதானக் குழந்தையைப் பிரசவித்துவிட்டது; சமாதானப் பூ இங்கு பூத்திருக்கின்றது. நாம் விரும்பும் சமாதானம் என்பது வெறுமனே யுத்தம் இல்லாத பூமி மட்டுமல்ல! இரத்தம் சிந்தாத மனித வாழ்வு மட்டுமல்ல! அது சகல இன, சமூக மக்களும் அமைதியான எங்கள் இலங்கைத் தீவில் சமவுரிமை, சுதந்திரத்தோடு முகமுயர்த்தி நிமிர்ந்து நிற்கும் சூழலே ஆகும். எமது இலங்கைத் தீவின் ஆட்சி அதிகாரத்தில் பங்கெடுத் திருக்கும் ஓர் அமைச்சராக நான் இருப்பினும், தமிழ் பேசும் மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட ஒரு ஜனநாயகப் பிரதிநிதி யாகவும் தமிழ்க் கட்சித் தலைவர்கள் மத்தியில் தமிழ் மக்களின் அதிகூடிய விருப்பு வாக்குளைப் பெற்று, அங்கீகாரத்தைப் பெற்றவனாகவும் இந்தச் சபையில் அங்கம் வகிக்கின்றேன். அமைச்சரவை அந்தஸ்துள்ள ஓர் அமைச்சர் என்ற வகையில், ஒட்டுமொத்த இலங்கைத் தீவின் அரசியல், பொருளாதார, சமூக விடயங்கள் குறித்தும் பேசவேண்டிய கடமை எனக்குண்டு. ஆனாலும், எமது தமிழ் பேசும் மக்களைத் தவறான வழிமுறையில் இதுவரை வழிநடத்திவந்த சுயலாபத் தமிழ்த் தலைமைகளின் வெறும் கற்பனாவாத சிந்தனைகளை உணர்ந்து, [இடையீடு] இதுவரை எமது மக்களுக்கு எதையுமே பெற்றுத்தராத அவர்களால், கிடைத்த பேரிழப்புக்களின் அவலங்களையும் துயரங்களையும் கருத்தில்கொண்டு, அவர்களுக்குச் சரியானதொரு வழிகாட்டலை வழங்க விரும்பி, இந்தச் சபையில் நான் தமிழ் பேசும் மக்களின் சில பிரச் சினைகள் குறித்துப் பிரதானமாக உரையாற்ற விரும்பு கின்றேன்.

அரசியல் கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, மக்களைப் பிரித்து வைக்கிறது; பொருளாதாரம் மக்களை ஒன்றிணைக்கின்றது. எமது நாட்டின் தேசிய இனப்பிரச்சினை என்பது பொருளாதார ஏற்றத்தாழ்வுகளிலிருந்தே தொடக்கி வைக்கப்பட்டது. இலங்கைத் தீவை ஆட்சி செய்துவந்த காலனியாதிக்கவாதிகளால் திட்டமிடப்பட்ட பிரித்தாளும் சூழ்ச்சியாகவே இது ஆரம்பிக்கப்பட்டது. 1948ஆம் ஆண்டில் காலனியாதிக்கவாதிகளின் கைகளிலிருந்து எமது இலங்கைத் தீவு விடுவிக்கப்பட்ட நிலையில், அன்றிலிருந்து இலங்கை -இந்திய ஒப்பந்த காலம்வரை மாறி மாறி ஆட்சிக்கு வந்திருந்த -----அன்றைய அரச தலைவர்களும் தவறானதொரு அரசியல் வழிமுறையினையே தொடர்ந்தும் கடைப்பிடித்து வந்திருக் கின்றார்கள். சிங்கள சகோதர மக்களுக்கும் தமிழ், முஸ்லிம் மக்களுக்கும் இடையிலான முரண்பாடுகள் திட்டமிட்டுத் தூண்டிவிடப்பட்டன. ஆனாலும் இவைகுறித்துப் பேசுகின்ற தார்மீக உரிமையினைச் சுயலாபத் தமிழ் அரசியல் தலைமைகள் இழந்துவிட்டன. காரணம், தமது தேர்தல் வெற்றிக்காக, வாக்குகளை அபகரிப்பதற்காக, தமிழ் இனவாத வெறியை அடிக்கடி ஊட்டி எமது மக்களை உசுப்பேற்றிவிடும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர், தமிழ் மக்கள் வீதிக்கு வரும்போது அவர்களை நடுத்தெருவில் கைவிட்டுவிட்டுத் தமது குடும்பங்களோடு நாட்டைவிட்டு ஓடி விடுகிறார்கள். அப்பாவி மக்களைப் பலிக்களத்தில் கொல்லக் கொடுத்து விட்டுத் தாம் மட்டும் உலக நாடுகளெங்கும் உல்லாசப் பயணம் இவர்களால் நடத்தி வருகின்றனர். தூண்டிவிடப்பட்ட அப்பாவி மக்கள் அவலங்களைச் சுமந்து நிற்கின்றார்கள். இவர்களது குடும்பங்களோ வெளிநாடுகளில் ஆனால், ஆடம்பர வாழ்வு நடத்துகின்றார்கள்.

1956ஆம் ஆண்டில் இந்த நாட்டில் தனிச் சிங்களச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டது. இதன்மூலம் இந்த நாட்டில் வாழுகின்ற தமிழ் பேசும் மக்கள் இரண்டாந்தரப் பிரஜைகளாக்கப்பட்டனர். ஆனாலும் இவைகுறித்துப் பேசுகின்ற தார்மீக உரிமையைச் சுயலாபத் தமிழ் அரசியல் தலைமைகள் அன்றே இழந்து விட்டனர். காரணம், அன்று தனிச் சிங்களச் சட்டம் கொண்டுவரப்பட்டபோது, அன்றைய பாராளுமன்றத்தில் பருத்தித்துறை தொகுதிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்த, இடதுசாரித் தலைவர்களில் ஒருவரான பொன். கந்தையா அவர்கள் அதற்கு ஒரு மாற்று யோசனையொன்றைத் தெரிவித்தார். தமிழ் மக்கள் சிங்களத்தைக் கற்பதென்றால், சிங்கள மக்களும் தமிழ் மொழியைக் கற்க வேண்டுமென்று தீர்க்கதரிசனமாகத் தெரிவித்திருந்தார். இந்தக் கருத்தை அன்று பாராளுமன்றத்திலும் அதற்கு அப்பாலும் இருந்த சிங்களத் தலைவர்கள் பலரும் வரவேற்றிருந்தனர். ஆனாலும் அன்றைய தமிழ் அரசியல் தலைமைகள் அதை ஏற்றிருக்கவில்லை; எதிர்த்தார்கள். சிங்களம் கற்பது தவறு என்று சாதாரண தமிழ்க் குடிமக்களுக்கு உணர்ச்சி பொங்கப் போதனைகள் நடத்தி விட்டுத் தாம் மட்டும் இரகசியமாகச் சிங்களம் கொண்டார்கள். தமது சுயலாபங்களுக்காகத் பிள்ளைகளை மட்டும் சிங்களம் கற்க வைத்தார்கள். சிங்களம் கற்க விடமாட்டோம் என்று அன்று அடம்பிடித்த மூத்த தமிழ்த் தலைவர்கள் இன்றும் சாளமாகச் சிங்களம் பேசிக் இதை இல்லையென்று கொண்டிருக்கிறார்கள். யாரும் மறுப்பார்களா? அமரர் பொன். கந்தையா அவர்களது தீர்க்க தரிசனங்களை அன்றைய தமிழ்த் தலைவர்கள் ஏற்றிருந்தால், தமிழ்ப் பிஞ்சுகளும் இன்று எமது பெற்றோர்களும் இலங்கையிலுள்ள இரு மொழிகளையும் கற்பதற்கு மாறாக, உலகெங்கிலும் உள்ள நாடுகளுக்குப் புலம்பெயர்ந்து சென்று பொருளாதாரக் காரணங்களுக்காகவும் கல்வி வசதிகளுக் காகவும் அந்தந்த நாடுகளிலுள்ள மொழிகளைக் கற்க வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் உருவாகியிருக்காது. இன்று மேதகு

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள், 2012ஆம் ஆண்டுக் கான வரவு செலவுத் திட்டத்தில் தமிழ் மக்கள் சிங்களத்தைக் கற்பதற்கும் சிங்கள மக்கள் தமிழ் மொழியைக் கற்பதற்குமான திட்டத்துக்கு நிதியினை ஒதுக்கியிருப்பதையிட்டு நான் வரவேற்கின்றேன். அதேவேளை, எவரும் செய்யத் துணியாத செயலாக ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் தமிழ் மொழியிலும் பேசி வருவதையிட்டு இச்சந்தர்ப் பத்தில் எமது மக்களின் சார்பிலே அவருக்குப் பாராட்டைத் தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

மாறி,மாறி ஆட்சிக்கு வந்திருந்த அன்றைய இலங்கை அரச தலைவர்களால் பண்டா-செல்வா ஒப்பந்தம், டட்லி-செல்வா கிழித்தெறியப்பட்டன. என்பன ஆனாலும் இவைகுறித்துப் பேசும் தார்மீக உரிமையையும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இழந்துவிட்டனர். காரணம், இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின்மூலம் எமது மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு உருவாக்கப்பட்ட அனைத்து முயற்சிகளையும் சுயலாபத் தமிழ்த் தலைமைகள் உடைத்துச் சிதைத்திருக் கின்றார்கள். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தம் என்பது தமிழ் மக்களுக்குக் கிடைத்திருந்த அரியதொரு வாய்ப்பாகும். ஆனாலும் சுயலாபத் தமிழ்த் தலைமைகள் தமது அடங்காத யுத்த ஆசைகளுக்காகவும் அடைய முடியாத விருப்பங் களுக்காகவும் அதை ஏற்க மறுத்து, அப்பாவித் தமிழ் மக்களை யுத்தத்துக்குப் பலிகொடுத்திருக்கிறார்கள். அன்று இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தைத் தமிழ் மக்களின் உரிமைக்காகச் சரிவரப் பயன்படுத்த விரும்பாமல், அப்பாவி மக்களின் மண்டைகளை நோக்கித் தமது துப்பாக்கிகளால் குறிவைத்துச் சுட்டு வெறி தீர்த்த குழுத் தலைவர்கள், இன்று தமிழ் மக்களின் உரிமைப் பிரச்சினைகுறித்து நீலிக்கண்ணீர் வடிக்கிறார்கள். தமிழ் மக்களின் மன விருப்பங்களை ஏறி மிதித்து, அதில் நின்று சாம்பல் மேட்டு சாம்ராச்சியம் நடத்தியவர்கள் மனித உரிமைகள்குறித்து சாத்தான்கள்போல் வேதம் ஓதுகின்றார்கள்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, அப்பாவி மக்கள் கொல்லப்பட்டதாகவும் தமிழ் மக்களின் உரிமைக்காக இளைஞர் யுவதிகள் தங்களது உயிர்களை அர்ப்பணம் செய்த தாகவும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலர், தமிழ் மக்கள்மீது பரிதாபப்படுவதுபோல் பாசாங்கு செய்து, முதலைக் கண்ணீர் வடித்து இந்தச் சபையில் உரையாற்றியிருக்கின்றார்கள். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத் துக்கு முன்னர் புலிகள் இயக்கத்தில் இருந்து மரணித்த உறுப்பினர்களின் மொத்தத் தொகை 652 பேர் மட்டுமே. இதனைப் புலிகளே அன்று உரிமை கோரியும் இருந்தனர். தவிர்க்கமுடியாத ஒரு சூழலில் இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத் துக்கு முந்திய உரிமைப் போராட்டத்தில் நானும் தலைமைப் பாத்திரமேற்றுச் செயற்பட்டிருக்கின்றேன். ஆனாலும் புலிகள் அமைப்பிலிருந்து அன்று மரணித்த 652 உறுப்பினர்களின் இழப்போடும், நான் அங்கம் வகித்த ஈ.பீ.ஆர்.எல்.எப். உட்பட ஏனைய அமைப்புக்களில் இருந்து மரணித்த நூற்றுக் கணக்கான உறுப்பினர்கள் மற்றும் பொதுமக்களின் இழப்புக ளோடும் இந்த நாட்டின் யுத்தம் முடிவுக்குக் கொண்டுவரப் பட்டிருக்க வேண்டும். ஆனாலும், அடங்காத யுத்த வெறியி னால் அந்த ஒப்பந்தத்தை ஏற்க மறுத்ததன்மூலம் எமது தமிழ் இளைஞர் யுவதிகளில் 30 ஆயிரத்துக்கும் அதிகமானவர்கள் பலிகொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்; அப்பாவி மக்களும் பலி கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தம், முன்னாள் ஜனாதிபதி பிரேமதாச - புலிகள் பேச்சுவார்த்தை, முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரணதுங்க - புலிகள் பேச்சுவார்த்தை, முன்னாள் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க -புலிகள் பேச்சுவார்த்தை, அதன் பின்னர் இறுதியாக ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களது இன்றைய அரசாங்கத்துடனான பேச்சுவார்த்தை என்று கிடைத்த அரிய வாய்ப்புக்கள் யாவும் யாரால் உதாசீனம் செய்யப்பட்டது என்பதை நான் இந்தச் சபையினூடாகத் தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பினரைக் கேட்கின்றேன். இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தைத் தொடர்ந்து நான் இந்தக் கேள்வியைத் தொடர்ச்சியாகக் கேட்டு வந்திருக்கின்றேன்.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

There is no point of Order. Do not disturb the speaker. Hon. Minister, you speak. Do not disturb the speaker. - [Interruption.] Hon. Minister, you carry on. No Member can intimidate another Member. Hon. Azwer, you sit down. Hon. Sujeewa Senasinghe, you sit down. This is an Order from the Chair. Either sit down or leave the House.

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

'அழிவு யுத்தம் எதையும் பெற்றுத் தராது. அது எமது மக்களை நடுத்தெருவில் கொண்டுவந்து நிறுத்தும்; எமது இளைஞர் யுவதிகளைப் பலியெடுக்கும்; அப்பாவி மக்களைக் கொன்று பசி தீர்க்கும். ஆகவே, அரசியல் தீர்வின்மூலம் அடைய வேண்டிய இலக்கினைப் பெறுவோம், யுத்தத்தைக் கைவிட்டு வாருங்கள்!" என்று நான் பகிரங்கமாகவே கோரிக்கை விடுத்திருக்கின்றேன். எமது மக்களை அழிவுகளில் இருந்து காப்பதற்காக அழிவு யுத்தத்தை நிறுத்தி அரசியல் தீர்வுக்கு வாருங்கள் என்று அன்றிலிருந்து இன்றுவரை அறைகூவி வந்த எமக்கே, தமிழ் மக்களின் அவலங்கள் குறித்தும் நடந்து முடிந்த அழிவுகள்குறித்தும் பேசுவதற்குத் தார்மீக உரிமை உண்டு என்று நான் கூறுகின்றேன். ஆனாலும் அழிவு யுத்தத்தை ஆதரித்து வந்த சுயலாபத் தமிழ் அரசியல்வாதிகள் தமிழ் மக்களின் அழிவுகள்குறித்து எந்த முகத்தோடு பேசி வருகின்றார்கள்? எமது தமிழ் இளைஞர் யுவதிகளைப் பலாத்காரமாக அழிவு யுத்தத்துக்கு அள்ளிக் கொடுத்துவிட்டு, அழிவுக்கு ஊரார் வீட்டுப் பிள்ளைகளை யுத்தத்துக்காக ஆட்சேர்க்கும் பணிகளில் ஈடுபட்டுவிட்டு, தமது குடும்பங்களோடு தாம் மட்டும் தப்பிக்கொண்டவர்களே இன்று இந்தச் சபையில் தமிழ் மக்களின் அழிவுகள்குறித்து நீலிக்கண்ணீர் வடித்து வருகின்றார்கள்.

இந்தச் சபையினூடாகத் தமிழ்த் கூட்டமைப்பை நோக்கிச் சில கருத்துக்களை முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். பண்டா-செல்வா ஒப்பந்தம் என்றும் டட்லி-செல்வா ஒப்பந்தம் என்றும் ஒப்பந்தங்கள் கிழித்தெறியப்பட்ட வரலாறுகளை நீங்கள் கூறி வருகின்றீர்கள்; ஏற்றுக் கொள்கின்றேன். முன்னாள் ஜனாதிபதி பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்களால் கொண்டுவரப்பட்ட தீர்வுத் திட்டத்தை நாடாளுமன்றத்தில் தீயிட்டு எரித்த எதிர்க்கட்சியினரோடு நீங்கள் இணைந்துகொள்ளவில்லையா? அது மாத்திரமல்ல, அந்தத் தீர்வுத் திட்டத்தை எதிர்த்து எதிர்க்கட்சிகள் நடத்திய வீதி ஆர்ப்பாட்டப் பேரணியில் நீங்கள் எந்த முகத்தோடு கலந்துகொண்டு எதிர்த்துக் கோசம் எழுப்பியிருந்தீர்கள்? என்றும் நான் கேட்கின்றேன்.

எல்லா மக்களும் சரி சமானமானவர்களே என்ற தனது விருப்பத்தையும் கொள்கையினையும் முன்னிலைப்படுத்தி 2012ஆம் ஆண்டுக்கான இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தினை மேதகு ஜனாதிபதி ராஜபக்ஷ மஹிந்த அவர்கள் சமர்ப்பித்திருக்கின்றார். எதிர்க்கட்சி வரிசையில் இருப்பவர்கள் ஆளுங்கட்சியின் யோசனைகளை எதிர்த்தே தீரவேண்டும் என்ற உங்களது வழமையான சுயலாப சம்பிரதாயங்களை அடிப்படையாகக்கொண்டு, இன்று இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தை முன்னின்று எதிர்ப்பது உங்களில் யார்? என்ற வருகின்றீர்கள். நீங்கள் போட்டியில் ஈடுபட்டு அணியாகவே இருந்துகொண்டு, யார் உங்களில் தமிழ்த் தேசியவாதிகள் என்பதைப் புலம்பெயர் தமிழ் மக்களுக்குக் காட்டுவதற்காகவும் உங்களில் யார் தமிழ் இனவாதத்தைப் பேசி தமிழ் மக்களின் வாக்குகளை அபகரித்து நாடாளுமன்ற நாற்காலிகளைக் கைப்பற்றி சுகபோகங்களை அனுபவிப்பது என்ற போட்டியிலும் ஈடுபட்டு வருகின்றீர்கள். தமிழ்த் தேசியம் என்பது வெறுமனே தமிழ் இன உணர்ச்சிகளை மட்டும் ஊட்டி வீதிக்கு நீங்கள் மக்களை இழுத்துவிட்டு, நாட்டைவிட்டே ஒளிந்துகொள்ளும் ஓடிப்போய் கோழைத்தனம் அல்ல. கட்டிய வேட்டி கசங்காமல், உடுத்த உடுப்பின் மடிப்பும் கசங்காமல், வியர்வை சிந்தாமல் உலக நாடுகளின் உல்லாச விடுதிகளில் படுத்துறங்கும் சோம்பேறித் தனமும் அல்ல. [இடையீடு] கௌரவ உறுப்பினர்களே, சொல்பவற்றைக் கேட்டுவிட்டுக் தயவுசெய்த<u>ு</u> நான் கதையுங்கள்! அது எமது மக்களுக்காகக் குரல் கொடுத்து, மக்களுடனே வாழ்ந்து அவர்களது இன்ப துன்பங்களிலும் பங்கெடுப்பதாகவே இருக்கவேண்டும். யுத்த காலத்தில் சோறில்லை என்று அழுத சாதாரண குடிமக்களின் குரலுக்குச் செவிசாய்க்க விரும்பாமல், அன்றாட அவலங்களில் சிக்கித் தவித்த மக்களின் துயரங்களைப் போக்க முடியாமல், மேல்நாட்டுப் பஞ்சணைகளில் அடிக்கடி படுத்துறங்கினீர்கள். அதற்காகவே தமிழ் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினை யைக் காரணமாக வைத்து இன்றுவரை நீங்கள் அமெரிக்கா, கனடா, பிரித்தானியா, பிரான்ஸ், சுவிஸ் என்று உலகத்தைச் சுற்றி உல்லாசப் பயணம் நடத்தி வருகின்றீர்கள். [இடையீடு] உங்களுடைய ஆட்களுக்கும் 'வீசா' கொடுக்கவில்லைத்தானே! நான் எனக்கு 'வீசா' வேண்டாம் என்று, எங்களுடைய நாட்டுக்குள்ளேயே பிரச்சினையைத் தீர்க்கலாம் எப்பொழுதோ வந்துவிட்டேன். [இடையீடு] நீங்கள் பிறகு கடைசிக் காலகட்டத்தில் வந்திருக்கக்கூடும்!

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair.

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

இலங்கையில் மழை பெய்கின்றது. நீங்கள் அமெரிக்கா வுக்குச் சென்று குடை பிடிக்கின்றீர்கள். அமெரிக்காவிலும் கனடாவிலும் இருந்து எமது மக்களுக்காக என்ன வாங்கிவந்தீர்கள்? அங்கிருந்து எமது மக்களுக்காக ஏதாவது நல்ல செய்தியைக் கொண்டுவந்தீர்களா? சீஸ் பேர்கரும் சிக்கன் பேர்கரும் பிச்சாவும் நீங்கள் விரும்பும் உற்சாக பானமும் உல்லாச விடுதியும் நன்றாக இருந்தது என்று உங்கள் குடும்பங்களோடு கூடிச் சிரித்து மகிழ்ந்து சொன்ன செய்திகளைத் தவிர, தமிழ் மக்களுக்காக எதனைச் சுமந்து வந்தீர்கள்? [இடையீடு] நீங்கள் நான் கதைப்பதைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தால் அது உங்களுக்குச் சரியான வழிகாட்டலாக இருக்கும்.

வெளிநாட்டு ராஜதந்திரிகளும் அங்குள்ள மக்கள் பிரதிநிதிகளும் இங்கு வந்தார்கள். "யாராக இருப்பினும், இலங்கை அரசுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியே தமிழ் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண வேண்டும்" என்று சொல்லிவிட்டு போகின்றார்கள். ஆனால், நீங்கள் மட்டும் தமிழ் மக்களைத் தொடர்ந்தும் ஏமாற்று வதற்காக வெளிநாடுகளிலிருந்து அரசியல் தீர்வை இறக்குமதி செய்து தருகிறோம், பாருங்கள்! என்ற தோரணையில் தொடர்ந்தும் ஊடகங்களுக்கு அறிக்கை வருகின்றீர்கள். இதுவரை காலமும் தமிழ் பேசும் மக்களின் அரசியல் உரிமைக்கு எதிராகவும் பொருளாதார மீட்சிக்குத் தடையாகவும் சில தடைகள் இருந்துவந்தன. ஒன்று, இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்துக்குப் பின்னரான அழிவு யுத்தம்! அது இன்று மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களது செயல்திறனால் முடிவுக்கு கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. இன்னொன்று, உறுதியானதும் துணிச்சலானதுமான அரசியல் தலைமையற்ற நிலைமை! அதுவும் இன்று எமது ஜனாதிபதி அவர்களால், இலங்கைத் தீவில் வாழும் சகல மக்களுக்குமான தலைமையாக, அந்த வெற்றிடம் நிரப்பப்பட்டுள்ளது. [இடையீடு] கௌரவ சுமந்திரன் அவர்களே, சொன்னீர்கள்?

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

LLRC யினுடைய அறிக்கையில் உங்களைப்பற்றி நன்றாக எழுதி இருக்கிறதாம்!

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

அப்படியானால், நீங்கள் அந்த அறிக்கையைக் களவாகப் படித்திருக்கிறீர்கள்!

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) பத்திரிகையில் வெளிவந்த செய்தி!

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

அதுபற்றிப் பத்திரிகையிலே வெளியிட்டதற்கு எதிராக வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. பொறுத்திருந்து பாருங்கள்! [இடையீடு] நீங்கள் தாக்கல் செய்த வழக்குகளுக்கு எல்லாம் என்ன நடந்தது என்று உங்களுக்குத் தெரியும்தானே! நீங்கள் பொய்யாக வழக்குத் தாக்கல் செய்தீர்கள்! ஆனால், நான் அவ்வாறு செய்யவில்லை. [இடையீடு]

இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் உருவாக்கப் பட்ட 13ஆவது திருத்தச் சட்டமே நடைமுறைக்குச் சாத்திய மான தீர்வு என நாம் அனைத்து அரச தலைவர்களிடமும் எடுத்துரைத்துவந்தபோதிலும், அதனைத் துணிச்சலோடு யாரும் முன்னெடுக்க வரவில்லை. தமிழ் அரசியல்

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

தலைமைகளின் சுயலாப எதிர்ப்பைக் காரணம் காட்டி, அதிகாரம் உள்ளவரை ஆட்சியில் இருந்துவிட்டுப் போவோம் என்ற பொறுப்பற்ற தன்மையினால் பல்வேறு அரச தலைவர்களும் எமது நடைமுறை சார்ந்த கோரிக்கைகளை கருத்தில் எடுத்து செயற்படவில்லை. எனினும், மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் நாம் எடுத்துரைத்த நடைமுறைச்சாத்தியமான அரசியல் தீர்வை நடைமுறைப் படுத்த முன்வந்திருக்கிறார். இன்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினராகிய நீங்களும்கூட, அரசாங்கத்தின் உயர்மட்டப் பிரதிநிதிகளோடு இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் உருவாக்கப்பட்ட மாகாண சபைகளுக்கான அதிகாரங்கள் குறித்துப் பேச ஆரம்பித்திருக்கின்றீர்கள். எனினும், நீங்கள் பாராளுமன்றத்தில் உரையாற்றும்போது "சிங்களம் எமது மக்களுக்கு எந்தத் தீர்வையும் தரப்போவதில்லை" என்று இனவாதம் பேசி, வேறொரு முகத்தைக் காட்டுகின்றீர்கள். இதில் எதனைத் தமிழ் பேசும் மக்கள் நம்புவது? உங்களது உணர்ச்சிவசப்பட்ட பாராளுமன்ற உரைகளையா? அல்லது ஊடகங்களில் வெளிவரும் உங்களது வீர அறிக்கைகளையா? அல்லது உங்களது வெளிநாட்டுப் பயணங்களையா? அல்லது இன்று மாகாண அதிகாரங்கள்குறித்து அரசாங்கத்துடன் பேசிக்கொண்டிருப்பதையா? எத்தனை முகங்களை நீங்கள் பலருக்கும் காட்டி வருகின்றீர்கள்!

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) நீங்கள் உங்களைப் பற்றியே பேசுகின்றீர்கள்.

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

நான் உங்களோடு போட்டி அரசியல் நடத்த விரும்ப வில்லை. "அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாண விரும்பி, வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் அவர்கள் ஜனநாயக வழிக்கு வந்தால், நான் புலிகளோடு மாற்று அரசியல் நடத்திக்கொண்டிருக்கமாட்டேன்" என்று பகிரங்கமாகவே அன்று நான் சொல்லிவந்ததுபோல, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய உங்களுக்கும் கூறிவைக்கின்றேன். நீங்கள் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கான மனவிருப்பத்தோடு வந்தால், நான் உங்களோடு மாற்று அரசியல் நடத்திக்கொண்டிருக்கமாட்டேன்; எமக்கு இந்தப் பாராளுமன்ற நாற்காலிகள் தேவையில்லை; தேர்தலும் தேவையில்லை. உங்களது தலைமையில் தமிழ் மக்களுக்கு அரசியல் தீர்வு கிடைத்து, அது சரிவர நடக்கின்றதா என்பதை நான் அரசியலில் இருந்து விலகி, எங்கேயாவது ஓர் ஓரத்தில் நின்று அவதானித்துக்கொண்டிருப்பேன். ஆனால், நீங்கள் அதற்குத் தயாராக இல்லை. உங்களது சொந்தச் சலுகை களுக்காக மட்டும் நீங்கள் அரசாங்கத்தோடு கூனிக்குறுகி, வளைந்து நெளிந்து பல்லிளித்துப் பக்குவமாகப் பேசுகின்றீர்கள். அதற்காக அரசாங்கத்தின் பின்கதவுகளைச் தட்டுகின்றீர்கள். சத்தமின்றி மெதுவாகத் [இடையீடு] உங்களைப் பற்றியும் இணையத்தளத்தில் வந்திருக்கிறது, நீங்கள் தமிழ் மக்களுடைய காணிகளை எப்படி அபகரித்தீர்கள் என்று. [இடையீடு] அதாவது திருகோணமலையில் நீங்கள் எவ்வாறு காணி அபகரித்தீர்கள் என்று அதில் இருக்கிறது. [இடையீடு] உருத்திரா மாவத்தை வீடு காசு கொடுத்துத்தான் வாங்கியது. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் இருப்பவர்களைப் போல் கள்ளக் கையெழுத்துப் போட்டு பத்மநாபாவின் சொத்தை நான் மாற்றவில்லை. தலைவர் பத்மநாபாவின் மனைவியின் பெயரில் இருந்த காணியைக்

கையெழுத்துப் போட்டு - [இடையீடு] இல்லை, இல்லை. இணையத்தளமொன்றில் வந்திருக்கிறது.

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

எப்படி தமிழ் மக்களுடைய காணிகளைப் பலாத்காரமாக அபகரித்தார் என்று இருக்கிறது. [இடையீடு]. ஆனாலும், தமிழ் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினை குறித்துப் பேசும்போது மட்டும் பூமியிலிருந்து ஆகாயம் வரைக்கும் நெருப்பாகத் துள்ளிக்குதிக்கிறீர்கள். நீங்கள் அரசாங்கத்தோடு நெருப்பாகத் துள்ளிக்குதித்தாலும் உங்கள்மீது மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் விருப்பம் கொண்டுள்ளார்.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. M.A. Sumanthiran. What is your point of Order?

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

So far, the Hon. Minister in his speech has not referred to the Budget at all. What he is saying is totally irrelevant. It is against the Standing Orders. He is speaking on matters - [Interruption.]

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) That is not a point of Order.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) I think he does not understand that. - [Interruption.]

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Douglas Devananda, you can carry on with your speech.

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

"யாழ்ப்பாணமே தெரியாமல் கொழும்பில் வளரும் அல்லது வெளிநாடுகளில் வாழுகின்ற உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு யாழ்ப்பாணத்துக்கு அழைத்துச் சென்று அங்குள்ள நிலவரங் களைக் காட்டுங்கள்!" என்று உங்களுக்கு அன்பாகச் சொன்ன மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களது நற்பண்புகளை நான் மதிக்கின்றேன். அந்தளவுக்கு நீங்கள் அவரிடம் தனிப்பட்ட ரீதியாக நன்மதிப்பைப் பெற்றிருக்கின்றீர்கள்; குடும்ப உறவுகளை வளர்த்திருக்கிறீர்கள். இந்த உறவை அரசியல் ரீதியாகவும் வளர்ப்பதற்கு ஜனாதிபதி அவர்கள் ஆசைப்படு கின்றார். தயதுசெய்து அதற்கு முன்வாருங்கள்!

மேதகு ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் ஆட்சிக்கு வந்த நேரத்தில், வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் அவர்களோடு, தான் நேரில் பேசித் தமிழ் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாணத் தயார் என்று தனது விருப்பத்தை வெளிப்படையாகத் தெரிவித்திருந்தார். அதை நான் அன்று பகிரங்கமாகவே வரவேற்றிருந்தேன். ஆனால், அந்த விருப்பத்தை அமரர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. இவ்வாறுதான் ஜனாதிபதி அவர்கள் உங்களோடும் பேசித் தமிழ் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண விரும்புகின்றார். அதற்கான பொறுப்பை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன்.

இன்று நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவுக்கான யோசனை சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதில் தமிழ்த் கூட்டமைப்பினராகிய நீங்களும் அங்கம் வகிப்பதன்மூலம் எமது மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாணும் இலக்கு நோக்கி முன்னேறலாம். இலங்கையை ஆசியாவின் மலர்ந்துவரும் ஆச்சரியமாக மாற்றுவதற்கான தொலை நோக்கினை மையமாகக்கொண்டே 2012ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டம் மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களினால் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக் கின்றது. இதன்மூலம் நாம் கடந்தகால யுத்தத்தினால் அழிந்து, சிதைந்துபோன எமது மக்களின் வரலாற்று வாழ்விடங்களை மறுபடியும் தூக்கிநிறுத்த முடியும். ஆனாலும், நீங்கள் ஒத்துழைப்புத் தருவீர்களோ இல்லையோ, அரசியல் தீர்வும் அபிவிருத்திப் பணிகளும் தமிழ் மக்களின் வாழ்வியலில் நடைமுறை யதார்த்தங்களாகவே நிகழப்போகின்றன. நாய்கள் குரைத்தாலும் வண்டி தானாகவே முன்னேறிப்போகும். [இடையீடு] இந்த வரவு செலவுத் திட்டமானது இலங்கையின் பாரம்பரியங்களையும் விழுமியங்களையும் அடிப்படையாகக் கொண்டதாகவும் அனைவருக்கும் சமவாய்ப்பு, கிராமத்தைக் கட்டியெழுப்புதல், தொழில் முயற்சியாண்மைமிக்க பொருளா தாரத்தை அபிவிருத்தி செய்தல் போன்ற மக்களை மையப் படுத்திய பொருளாதார சிந்தனைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டதாகவும் காணப்படுகின்றது. இந்த சமவாய்ப்பையும் கிராமங்களைக் கட்டியெழுப்பும் திட்டங்களையும் ஏற்று, நாம் அழிந்துபோன எமது தேசத்தையும் கிராமங்களையும் புதிதாகக் கட்டியெழுப்புவோம்!

எமது அரசின் பொருளாதாரக் கொள்கையானது சந்தைப் பொருளாதார சிந்தனைகளிலிருந்து வேறுபட்டவையாகும். சந்தைப் பொருளாதாரத்தை மிகையாக நம்பியிருப்பதும் அதிகரித்த அரச தலையீடும் பாதிப்பானவை என்பதை உலகம் கற்றுக்கொண்டுள்ளது. "மஹிந்த சிந்தனை - எதிர்கால தொலை நோக்கு" கிராமத்தை மையமாகக்கொண்ட அபிவிருத்தி உபாயத்தின்மூலம் அனைவரையும் உள்ளடக்கிய சமமான பொருளாதார அபிவிருத்தியினையும் தேசிய அபிவிருத்தி அபிலாஷைகளையும் நிறைவு செய்யக்கூடியதான ஓர் காணப்படுகின்றது. அபிவிருத்தியை உள்ளடக்கியதாகக் உலகப் பொருளாதார நெருக்கடிகளுக்கு மத்தியில் இலங்கை யின் பொருளாதாரம் 8 சதவீத வளர்ச்சியினை 2010/2011ஆம் ஆண்டுகளில் அடைந்துள்ளது. கிராமங்களை மையமாகக் கொண்ட அபிவிருத்தி முன்னெடுப்புக்கள்மூலம் - வாழ்வெழுச் சியின்மூலம் - பணவீக்கமானது 5 சதவீதமாகக் குறைவடைந் துள்ளது. வேலையின்மை 5 சதவீதமாகவும் வறுமை 8.9 சதவீதமாகவும் குறைவடைந்திருப்பது அபிவிருத்தியின் பலா பலன்கள் பின்தங்கிய பிரதேசங்களுக்குச் சென்றிருப்பதை வெளிப்படுத்துகின்றது. முன்பு 1,000 அமெரிக்க டொலருக்கும் குறைவாகவிருந்த தலா வருமானம், இன்று 2,800 அமெரிக்க டொலராகவுள்ளது. 2016ஆம் ஆண்டில் தலா வருமானத்தை 4,000 அமெரிக்க டொலராக அதிகரிப்பது 'மஹிந்த சிந்தனை' யின் இலக்காகும்.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Douglas Devananda, you have to wind up now.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) We will give him another five minutes' time.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Okay. Hon. Douglas Devananda, try to wind up your speech in five minutes.

### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

நாணயப் பெறுமதியை 3 சதவீதமாகப் பெறுமதியிறக்கம் செய்வதன்மூலம் இலங்கையின் ஏற்றுமதிப் பொருட்களுக்கு வெளிநாடுகளில் போட்டியிடக்கூடிய வாய்ப்பினை ஏற்படுத் தக்கூடியதாக இருக்கின்றது. உல்லாசப் பயணிகளின் வருகைமூலமான வருமானத்தை ஒரு பில்லியனாக அதிகரிக்க இலக்கிடப்பட்டிருப்பது சுற்றுலாத் துறையை அபிவிருத்தி அரசின் முன்னுரிமையை செய்வதற்கான எடுத்துக் காட்டுகின்றது. குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கில் உல்லாசப் பிரயாணத்துறை அபிவிருத்தி துரிதகதியில் நடைபெறுவதால் அது அப்பகுதி மக்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்தப் பெரிதும் உதவும்.

அதேநேரம், சிறிய மற்றும் நடுத்தரத் தொழில் முயற்சிகள் எமது பொருளாதாரத்தின் முதுகெலும்பாகக் காணப்படு கின்றன. இது தொடர்பான வருமான வரி 10 வீதமாகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளதுடன், இது தொடர்பான வங்கிக் கடன்களை அதிகரிப்பதற்கும் பிரேரிக்கப்பட்டுள்ளது. அது சம்பந்தமான வங்கிக் கடன் வட்டிவீதம் குறைக்கப் பட்டுள்ளதுடன் மக்கள் வங்கி, இலங்கை வங்கி, கிராமிய அபிவிருத்தி வங்கிக் கிளைகளில் சிறிய மற்றும் நடுத்தரத் தொழில்முயற்சிப் பிரிவுகளும் உருவாக்கப்பட்டு, கடன் வசதிகளும் செய்யப்பட்டுள்ளன. வழங்கல்களுக்கு 50 வீதம் அரச உத்தரவாதம் வழங்கப் படுகிறது. சிறிய மற்றும் நடுத்தரத் தொழில்முயற்சிகளை மேலும் சக்திப்படுத்த, 500 மில்லியன் ரூபாய்க்கும் குறைவான வருடாந்தப் புரள்வினைக்கொண்ட சிறிய மற்றும் நடுத்தரத் தொழில்முயற்சிகளுக்கு, அவற்றினை ஆரம்பிக்க ஏற்பட்ட செலவினங்களை முதலாம் வருட வருமானத்திலிருந்து கழிப்பதன்மூலம் வரிச்சலுகை வழங்க முன்மொழியப் பட்டிருப்பது வரவேற்கக்கூடியதாகும். காலாண்டுப் புரள்வு 100 மில்லியன் ரூபாய்க்கும் குறைவாகவுள்ள சிறிய மற்றும் நடுத்தரத் தொழில் முயற்சிகளுக்கு பொருளாதாரச் சேவைக் கட்டணத்திலிருந்து விலக்களிக்கப்பட்டிருப்பதுடன், இதனை விரிவாக்கும்வகையில் 500 மில்லியன் ரூபாய்க்கும் குறைந்த காலாண்டு புரள்வைக் கொண்ட சிறிய மற்றும் நடுத்தரத் தொழில் முயற்சிகளுக்கு 100 மில்லியன் ரூபாய் வரை பொருளாதாரச் சேவைக் கட்டணத்திலிருந்து விலக்களிக்கப் பட்டிருப்பதும் இத்துறையை மேலும் விரிவாக்குவதற்கான முன்மொழிவாகும். சிறிய மற்றும் நடுத்தரத் தொழில் முயற்சிகள் தொடர்பாக, 50 மில்லியன் ரூபாயிலிருந்து 300 மில்லியன் ரூபாய் வரையிலான முதலீடுகளுக்கு 4-6 வருட வரி விடுமுறையினை விரிவாக்குவதற்கு முன்மொழியப் [ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

பட்டிருப்பதும் வரவேற்கத்தக்கதாகும். நீண்டகால யுத்தச் சுமைகளால் பாதிக்கப்பட்டிருந்த வடக்கு, கிழக்கு மக்களின் விரைவான பாரிய முன்னேற்றத்திற்கு இவை உதவியாக அமையும் என்பதில் எவ்வித ஐயமும் இல்லை. அந்த வகையில் சிறிய மற்றும் நடுத்தரத் தொழில் முயற்சியாளர்கள் சார்பாக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு நன்றியினைத் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். மேலும், அச்சுவேலியில் மீண்டும் ஆரம்பமாக இருக்கின்ற கைத்தொழில் பேட்டைக்கும் வவுனியாவில் அமைந்திருக்கும் கைத்தொழில் பேட்டைக்கும் மற்றும் மட்டக்களப்பில் அமையவிருக்கும் கைத்தொழில் பேட்டைக்கும் மற்றும் மட்டக்களப்பில் அமையவிருக்கும் கைத்தொழில் பேட்டைக்கும் பேட்டைக்கும் பேட்டைக்கும் பேட்டைக்கும் இது உறுதுணையாக அமையும் என்பது உறுதி.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, "பன்றிக்கு முன்பாக முத்தைப் போட்டால் பன்றிக்கு முத்தின் அருமை தெரியாது" என்பார்கள். அதாவது பன்றி ஒருபோதும் முத்தை நாடாது. அது சேற்றையே நாடிச் செல்லும். அதுபோலவே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு முன்பாகப் பொருளாதார அபிவிருத்தி என்ற முத்தைப் போட்டாலும் சரி, அரசியல் தீர்வு என்ற முத்தைப் போட்டாலும் சரி, அவர்கள் சுயலாப அரசியல் என்ற சேற்றையே நாடிச் செல்கின்றார்கள். கடந்த காலங்களைவிடவும் முன்னேற்றகரமானதொரு வரவு செலவுத் திட்டம் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களால் யுத்தத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. மீண்டெழுந்து வந்த எமது தேசம், மெல்ல மெல்லத்தான் எழுந்து நடக்க வேண்டியுள்ளது. நாடு தழுவிய ரீதியில் மொத்தத் தேசத்தையே பொருளாதார ரீதியில் தூக்கி நிறுத்தும் உயரிய திட்டங்களை இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் கொண்டிருக்கின்றது. பசித்தவனுக்கே முதலில் உணவு தேவை என்பதுபோல், தேவை உள்ளவர்களுக்கே அபிவிருத்தியில் அதிக கவனம் தேவை. இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தைச் சகலரும் ஏற்றுக்கொள்வதன்மூலம் தமிழ் பேசும் மக்களின் அழிந்துபோன வாழ்விடங்களை நோக்கியும் பொருளாதார அபிவிருத்திகளை நகர்த்திச்செல்ல முடியும். இதை உணர முடியாத தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் இந்த திட்டத்தை வழமைபோல் எதிர்த்து செலவுத் வருகின்றனர். யார் எதிர்த்தாலும் இவ்வரவு செலவுத் திட்டம் பெரும்பான்மைப் பலத்துடன் நிறைவேற்றப்படப்போகின்றது. இதில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் பங்கெடுப்பதன்மூலம் நல்லெண்ணத்தை வெளிப்படுத்தி, அபிவிருத்தி முதற்கொண்டு அரசியல் தீர்வுவரை முன்னேறிச் செல்லமுடியும் என நான் நம்புகின்றேன். அபிவிருத்தியும் அரசியல் தீர்வும் பெற்று, தமிழ் மக்கள் தலைநிமிர்ந்துவிட்டால், நரம்புகளை முறுக்கேற்றி உணர்ச்சி பொங்கப் பேசுவதற்கு இடமில்லாமல் போய்விடும் என்ற ஏக்கத்தில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இருக்கின்றது. தமிழ் மக்களின் வாக்குகளை அபகரித்து, பாராளுமன்ற நாற்காலிகளை நிரப்பித் தமது சுகபோகங்களை அனுபவிக்க வேண்டும் என்பதற்காகத் தொடர்ந்தும் தமிழ் மக்களைத் தலைநிமிரவிடாது வைத்திருப்பதே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் வழமையான கொள்கை. "கும்பி கூழுக்கு அழுகின்றது, கொண்டை பூவுக்கு அழுகின்றது" - இதே போலவே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பிரச்சினைகள் வேறு; தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகள் வேறு என்பதைத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் தொடர்ந்தும் மெய்ப்பித்து வருகின்றார்கள். காலம் எவருக்காகவும் காத்திருக்காது; சீப்பை ஒளித்தாலும் கலியாணம் நடந்தே தீரும்.

தமிழ் மக்களுக்கான அரசியல் தீர்வு முயற்சிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்ற இவ்வேளையில், ஓடுகின்ற நீரோட்டத்தில் சேர்ந்து ஓடினால் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினரும் தமிழ் மக்களின் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைத் தீர்வுக்குப் பங்ளித்தவர்களாவார்கள். இதன்மூலமே இதுவரை இழந்த இழப்புக்களை நாம் ஈடு செய்ய முடியும். மடிந்துபோன தமிழ் இனத்துக்காக, எமது இளைஞர் யுவதிகளுக்காக, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் கண்ணீர் சிந்துவது உண்மை யானால், இழப்புகளைச் சொல்லி உணர்ச்சி பொங்கப் பேசுவது வாக்குகளை அபகரிப்பதற்காக வேடதாரிகள் போடும் நாடகம்போல இல்லையென்றால், நாம் இழந்து விட்டவர்களின் கனவுகளை நிறைவேற்ற மனவிருப்பத்தோடு யதார்த்தபூர்வமாகச் சேர்ந்து உழைப்பதற்கு வேண்டும். இல்லையென்றால், கடந்துபோன வரலாற்றில் எங்கும் நடந்தது போலவே, இனிவரும் வரலாறும் பாடங் களைக் கற்பிக்கும்; தமிழ் மக்களின் மன விருப்பங்களை ஏற்காமல், அவர்களது கனவுகளை மதிக்காமல், கற்பனைத் தேரில் ஏறி வெறும் பூச்சியங்களை மட்டும் தேடி ஓடிக் கொண்டிருப்பவர்களை வரலாறு ஓரத்தில் ஒதுக்கிவைக்கும் எனக் கூறி, எனது உரையை நிறைவுசெய்கின்றேன். நன்றி

[අ. භා. 2.36]

### ගරු එස්. බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාට බොහොම ස්තුතියි. මගේ කථාව පටන් ගන්නට කලින් මම මේ කාරණය ගැන කියන්න කැමැතියි. අපේ අනුර කුමාර දිසානායක ගරු මන්තීතුමාත්, අපේ කබීර් භාෂීම සහෝදර මන්තීතුමාත් එතුමන්ලාගේ කථාවලදී මේ සංඛාා ලේඛන පිළිබඳව තමන්ගේ සැක සංකා පළ කළා. ඒක ඉතාම කනගාටුදායක තත්වයක්, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. මොකද, ශ්රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධ්පතිතුමා කවුරු වුණත්, සංඛාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්යක්ෂ ජනරාල්වරයා කවුරු වුණත්, මේ සංඛාා ලේඛනවලට ලෝකය අනුමත කරපු, ILO එක, UNO එක අනුමත කරපු ජාතාන්තර පුමිතීන් තිබෙනවා. ඒවා වෙනස් කරන්න කාටවත් බැහැ. ඒ පුමිතීන්වලින් පිට පනින්න බැහැ.

මා එක කාරණයක් කියන්න කැමැතියි. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ විවිධ වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයින් සිටිනවා. සංඛාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ විවිධ වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයින් සිටිනවා. ඒ එක්කෙනෙක්වත් ඉස්සරහට ඇවිල්ලා කවදාවත් කියලා තිබෙනවාද, මේ සංඛාාා ලේඛන බොරු කරලා කියලා; මේ සංඛාාා ලේඛන වංචා කරලා කියලා. එහෙම එකක් නැහැ. ඒ නිසා අපි මේ අය වැය විවාදය වාගේ එකකදී මේ සංඛාාා ලේඛන පිළිබඳ සැක ඛ්ය පළ කිරීම, තමන්ගේ නොදැනීම පුදර්ශනය කරන ලක්ෂණයක්. කබීර් හාෂීම මන්තීතුමාත් ඒ විධියට මේ සංඛාාා ලේඛන පිළිබඳව සැකයක් පළ කිරීම ගැන මට පුදුමයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපේ අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා, මේ නියැදි සමීක්ෂණ නිර්ණායකයන් පිළිබඳවත් සැක පහළ කළා. රක්ෂා තිබෙන අයගේ පුමාණය නිර්ණය කරද්දී සතියකට පැය දෙකක් තමන් ජීවත් වීම සඳහා කිසියම් වෘත්තියක යෙදුණා නම් එයා රක්ෂාවක් කරන කෙනෙක් හැටියට පිළිගන්නවා කියලා කිව්වා. මේක නිකම හදපු එකක් නොවෙයි. 1987, 1988, 1989 කාලයේ ලෝකයේ විශේෂඥයන් මේ නියැදි සමීක්ෂණ පිළිබඳව අවුරුදු ගණනාවක් පරීක්ෂණ කරලා තමයි මේ නිර්ණායකයන් වෙනස් කළේ.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිර්ණායකයන් වෙනස් කළාට පසුව මේ නියැදි සමීක්ෂණවල සතාාතාවය සියයට 85 සිට සියයට 91 දක්වා තවත් ළං වුණා. ඒ නිසා ඒ නිර්ණායකයන් පිළිබද අපි අභියෝග කිරීම මේ ශී ලංකා මහ බැංකුවට, සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවට කරන අභියෝගයක් නොවෙයි. ඒක ලෝකයට කරන අභියෝගයක්; ලෝකයේ සංඛාහ ලේඛන දත්ත විශේෂඥයන්ට කරන අභියෝගයක්. ඒ නිසා ඒ තැනට වැටෙන්නට එපා. ඒක අපේ නොදැනීම පිළිබඳ පුදර්ශනය කිරීමක් කියලා මම කියන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ මොන කථා කිව්වත් ඉතාම පැහැදිලිව අපට පෙනෙනවා, මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය 2005 වසරෙන් පසුව වේගයෙන් ඉහළට යන බව. නිෂ්පාදනය වේගයෙන් ඉහළට යනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම ඉහළ යනවා. ඒවන තත්ත්වය ඉහළ යනවා. 2005 - 2011 අතර කාලය ගත්තාම අපි ලෝක ආර්ථික අර්බුදයකට, ලෝක මූලා අර්බුදයකට, ලෝක ආහාර අර්බුදයකට, ලෝක තල් අර්බුදයකට හා අපේ රටේ මේ මුළු කාලය තුළම අති විශාල යුද්ධයකට මැදි වෙලා සිටියා.

රටේ සංචාරක වාාාපාරය දැන් ඉහළ යන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. කර්මාන්ත ආදායම ඉහළ යන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. කෘෂිකාර්මික ආදායම ඉහළ යන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. සේවා ආදායම ඉහළ යන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. දූප්පත්කම අඩු වන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. විරැකියාව අඩු වන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. අපි කාටත් පෙනෙනවා, රටේ පාරවල් වේගයෙන් හැදෙනවා. එක පැත්තකින් පුංචි පාරවල් කොන්කී්ට් වෙනවා. ලොකු පාරවල්වලට carpet වැටෙනවා. විදුලිය නැති අයට වේගයෙන් විදුලිය ලැබෙනවා. අතිගරු -ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ඉලක්කය වන්නේ ලබන අවුරුද්ද ආසන්න වනකොට සියයට සියයක් මේ රටේ ජනතාවට විදුලිය ලබා දෙන්නයි. ඒ ඉලක්කය කරා රට යනවා. ඉතාම පැහැදිලිව රටේ පැල්පත් අඩු වේගෙන, අඩු වේගෙන යනවා. පැල්පත් නැතිව හොඳ ගෙවල්වල ජීවත් වන පිරිස දැන් සියයට 88කටත් එහා ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පානීය ජලය පාවිච්චි කිරීමේ පුමාණය වැඩි වේගෙන යනවා. වැසිකිළි කැසිකිළි නැති අයගේ පුමාණය වේගයෙන් අඩු වනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ගමක සිටින මිනිසුන් ගත්තාම බයිසිකල්, මෝටර් බයිසිකල්, ත් වීලර්, කාර් තිබෙන මිනිසුන්ගේ පුමාණය දවසින් දවස වැඩි වේගෙන යනවා. මීට අවුරුදු 10කට කලින් සුබෝපභෝගී භාණ්ඩ හැටියට පැවැති ශීතකරණ වාගේ දේවල්, fans වාගේ දේවල්, colour televisions වාගේ දේවල්, ගෑස් ලිප් වාගේ දේවල්, ව්දුලි ලිප් වාගේ දේවල්, දුරකථන වාගේ දේවල් අද මේ රටේ මිනිසුන්ගේ සාමානා දේවල් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා ඉතාම පැහැදිලියි, මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම, මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ, මහින්ද චින්තන ආර්ථික සැලැස්ම සාර්ථක වූ බව. ඒක ලෝක බැංකුවට, ජාතාාන්තර මූලා අරමුදලට, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවට, ලෝකයේ හැම රටකම ආර්ථික චිශේෂඥයන්ට පිළිගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා චිපක්ෂයේ සියලු දෙනාටම මා කියන්න කැමැතියි, මොන විචේචන කළත් නැහිටින ආර්ථිකය පිළිබඳව සැබෑ ඇහින් බලන්න පුරුදු වන්න කියා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය 2005 දී බිලියන 2,453යි; 2006 දී බිලියන 2,939යි; 2007 දී බිලියන 3,579යි; 2008 දී බිලියන 4,411යි; 2009 දී බිලියන 4,835යි; 2010 දී බිලියන 5,602යි. 2011දී බිලියන 6,000ට ටිකක් ඉහළට යනවා. මේක රට තුළ අර්බුද හතරක් පැවැතියදී රටේ සංවර්ධනය ඉතා පැහැදිලි ලෙස වැඩි වීමක් නොවෙයිද? ආර්ථික අර්බුදයක්, මුලා අර්බුදයක්, කෙල් අර්බුදයක්, ආහාර අර්බුදයක් සහ යුද්ධය නියා ගෙනයි මේ

සංවර්ධනය වැඩි වුණේ. මේක රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය නොවෙයිද? ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒක පුද්ගල ආදායම 2005 දී රුපියල් 1,24,709යි; 2006 දී 1,47,000යි; 2007 දී 1,78,000යි; 2008 දී 2,18,000යි; 2009 දී 2,36,000යි; 2010 දී 2,71,000යි. 2011 දී 3,22,000කට ආසන්න සංඛ්‍යාචකට ඉහළ යනවා. මේ රට දුප්පත්කමින් මිදිලා, මධාම පන්තික තත්ත්වයෙන් ඉහළට යන ලක්ෂණ පෙන්නුම් කරන බව මෙයින් ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විපක්ෂයේ හැම දෙනාම වාගේ ණය ගැන කථා කළ බව මා දැක්කා. මේ ඊට අති විශාලණය කන්දරාවක් අරගෙන නාස්ති කරනවාය කිව්වා. ඒ ණය ගැන මා කියන්න කැමැතියි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2001-2003 එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ මාත් ඒ ආණ්ඩුවේ හිටපු ඇමතිවරයෙක්. ඒ වෙලාවේ මා කෘෂිකර්ම හා පශු සම්පත් සහ සමෘද්ධි ඇමතිවරයා හැටියට හිටියා. ඒ අවුරුදු ඉතේදි තමයි මේ රටේ ණය සියයෙන් උඩට ගියේ. ඒ අවුරුදු තුනේදි තමයි ණය සියයට 1, සියයට 2, සියයට 3ට ගියේ.

අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ පාලන කාලය බලන්න. ණය පුමාණය 2005 දී සියයට 90.6යි; 2006 දී සියයට 86.7යි; 2007 දී සියයට 85යි. තව අඩු වනවා. 2008 දී සියයට 81.4යි. තවත් අඩු වනවා. 2009 දී සියයට 86.2යි. තවත් අඩු වනවා. 2010 දී සියයට 81.9යි. 2011 දී සියයට 74.6යි. මේ රටේමහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ පාලන යුගයේදී විදේශ ණය පුමාණය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයත් එක්ක වේගයෙන් අඩු වෙලාතිබෙනවා. මේක සංවර්ධනයේ ඉතා පැහැදිලි දර්ශනයක්; පැහැදිලි ලක්ෂණයක්. ඒක කාටවත් නැහැ කියන්න බැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ලෝකයේ පැවැති අර්බුද නිසා අද ජපානයේ ණය පරිමාණය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 199.7යි. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ණය පරිමාණය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 93.6යි. ජර්මනිය ණය පරිමාණය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 87යි. බුතානාය සියයට 82.4යි. ඉතාලියේ සියයට 126.8යි. මේ සියලු අර්බුද මැද ඒවා ඉවසා දරා ගෙන ශුී ලංකාවේ ආර්ථිකයට මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම හරහා තමුන්ගේ ණය පුමාණය අඩු කර ගන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

පොලී අනුපාතය අරගෙන බලන්න. මේක සංවර්ධනයේ ඉතා පැහැදිලි දර්ශකයක්, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. 2005 දී පොලී අනුපාතය සියයට 12.2යි. එය 2006 දී සියයට 15ට වැඩි වුණා; 2007 දී සියයට 17ට වැඩි වුණා; 2008 දී සියයට 18ට වැඩි වූණා. 2009 වන විට ඒක සියයට 10.9ට අඩු කර ගත්තා. 2010වෙන විට ඒක 9.29ට අඩු කර ගත්තා. 2011 වන විට ඒක 9.41ට අඩු කර ගත්තා. මේවා ආර්ථික සංවර්ධනයේ කාටවත් බැහැ කියන්න බැරි, නැහැ කියන්න බැරි දර්ශක සහ සංඛාන ලේඛන. සේවා වියුක්තිය -රක්ෂා නැතිකම එහෙම නැත්නම් විරැකියාව-2005 දී සියයට 7.2යි. 2006 දී ඒක 6.5ට අඩු වෙනවා. 2007 දී ඒක 6 වෙනවා. 2008 දී ඒක 5.4 වෙනවා. 2009 දී ඒක 5.8 වෙනවා. 2010 දී ඒක 4.9 වෙනවා. 2011 වන විට ඒක 4.3 වෙනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ කාරණය නිසා තමයි අපේ අනුර දිසානායක මන්තීතුමා සහ කබීර් හාෂීම් මන්තීතුමා වාගේ අය මේ සංඛාන ලේඛන බොරු කියලා කියන්න උත්සාහ කළේ. මම ඉතාම වග කීමෙන් කියන්න කැමැතියි, ශීු ලංකා මහ බැංකුවටවත්, සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවටවත් -ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ පිළිගත්ත කිසිම රටකට- තමන්ගේ රටේ සංඛාන ලේඛන වෙනස් කරන්න බැහැ කියලා. ඒකට ජාතාාන්තර නිර්ණායකයන් තිබෙනවා. ජාතාාන්තර පරීක්ෂණ තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව සොයා බලනවා. ඒ නිසා මේ සංඛාා ලේඛන කාටවත් වෙනස් කරන්න බැහැ. කිසිම ආණ්ඩුවක් වෙනස් කරලාත් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුවක් වෙනස් [ගරු එස්. බී. දිසානායක මහතා]

කරලාත් නැහැ. මේ පැත්තේ හිටිය කිසිම ආණ්ඩුවක් පාලන කාලය තුළ වෙනස් කරලාත් නැහැ. ඒ නිසා සංඛාා ලේඛනවලට අභියෝග කරන්න එපා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඊ ළහට මම ආර්ථික සංවර්ධන වේගය ගැන කියන්න කැමැතියි. මේ සියලු අර්බුද මැද ලෝකයේ ආර්ථික සංවර්ධන වේගය කඩා ගෙන වැටුණා. ඕස්ටේලියාවේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 1.3ට ගියා. ඔස්ට්යාවල 3.9ට ගියා. කැනඩාවේ සෘණ 2.5ට ගියා. චීනය උඩ හිටියා. සියයට 9ක, 8.5ක හිටියා. පුංශය සෘණ 2.6ට ගියා. ජර්මනිය සෘණ 4.7ට ගියා. මේ සියල්ල මැද නේපාලය, ඉන්දියාව උඩින් හිටියා. ශ්රී ලංකාවේ අපි සියයට 3.5ක ආර්ථික සංවර්ධන වේගයක් මේ මුළු කාලය තුළ තියා ගන්න ශක්තිමත් වුණ බව මම කියන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, උතුරු-නැඟෙනහිර පුශ්නය පිළිබඳව ගරු සේනාධිරාජා මන්තීුකුමා කථා කළා; අනෙක් මන්තීුතුමන්ලාත් කථා කළා; ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමාත් කථා කළා. මේ පුශ්නය පිළිබඳව අපි ඉතා පුවේශමෙන් බලන්න ඕනෑ. උතුරේ පුශ්නය අවුරුදු 100කට වඩා පරණයි. අපි උතුරේ අවුරුදු 30කට වැඩි යුද්ධයකට මැදි වුණා. මේ යුද්ධයෙන් වැඩියෙන්ම බැට කැවේ උතුරේ ජනතාව. වැඩියෙන්ම බැට කැවේ TULF මන්තීතුමන්ලා. එතුමන්ලාගේ නායකයාත් නැති වුණා. වැඩියෙන්ම බැට කැවේ අද TNA එකේ ඉන්න මන්තීවරුන්. ඒ අයට ජීවිත නැති වුණා. ඒ අය මැරුවා. ඒ අය එළෙව්වා. ඒ අයට ඒ පැත්ත පළාතේ යන්න දුන්නේ නැහැ. උතුරේ අහිංසක දුවිඩ දරුවන්ව පාසල්වලින් කැලයට ඇද ගෙන ගිහින් හමුදාවට බන්දා ගත්තා. යුද්ධය යන කාලය තුළ නොයෙකුත් දේවල් වෙන්න ඇති; නොයෙකුත් සිදුවීම් වෙන්න ඇති. හැබැයි අද උතුරේ යුද්ධය ඉවරයි. අද උතුරේ දරුවන්ව බලහත්කාරයෙන් කැලයට ඇද ගෙන යන්නේ නැහැ. උතුරේ අහිංසක දමිළ ජනතාවගේ රක්තරන් ආහරණ සොරකම් කර ගෙන යන්නේ නැහැ. උතුරේ කඩවලට ඇවිල්ලා වාාාපාරිකයින්ගෙන් ලක්ෂ ගණනින්, කෝටි ගණනින් කප්පම ගන්නේ නැහැ. ඒ නිසා දැන් උතුරට යම් කිසි නිදහසක් තිබෙනවා. අද දුවිඩ මන්තීුවරු සියලු දෙනාටම උතුරට යන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මොනවා කිව්වත් අපි මේ වන විට බෝම්බවලට ගොදුරු වුණ කිලෝමීටර් 2,046න් කිලෝමීටර් 1,412ක් සම්පූර්ණයෙන්ම ශුද්ධ කරලා තිබෙනවා. අවතැන් වුණ ජනතාවගෙන් 2,95,000ක් අපි සම්පූර්ණයෙන්ම නැවත පදිංචි කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ගෙවල්වල වහලවල් පිළිබඳ කථා, ගෙවල් විනාශ වුණ කථා කිව්වා. ගරු මන්තීවරුනි, ඇත්තටම ඔබතුමන්ලා දන්නවා කවුද මේ ගෙවල් කැඩුවේ කියලා. මේ සේරම බෝම්බ වැටිලාද කැඩුණේ? නැහැ. මේ වහලවල් ගලවා ගෙන අරන් ගියා. අරන් ගියේ පුභාකරන්. මිනිසුන් ලක්ෂ ගණනක් බලහත්කාරයෙන් පුභාකරන්ගේ වටේ ආරක්ෂක වළල්ලක් හැටියට තියා ගන්න කොට මේ වහලවල් ගලවා ගෙන ගියේ ඒ අය. ඒ නිසා මේ ගෙවල් විනාශ කළේ පුභාකරන්. උතුරේ ආර්ථිකය විනාශ කළේ කවුද? අපිද? උතුරේ ආර්ථිකය විනාශ කළේ පුභාකරන්.

උතුරේ දරුවන්ගේ අධාාපනය බලන්න. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, විශ්වවිදාාලවලට ඉස්සර අපි යන්නේ යන්තම් සිංහල විතරක් දැන ගෙන. හැබැයි උතුරේ දරුවෝ එන්නේ දෙමළත් දැන ගෙන, ඉංගීසිත් භොඳට දැන ගෙන. මෙහාට ඇවිල්ලා මාස තුනෙන් සිංහලත් ඉගෙන ගන්නවා. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද අපට යාපනයේ විශ්වවිදාාලයේ, නැහෙනහිර විශ්වවිදාාලයේ, ඔලුවිල් විශ්වවිදාාලයේ විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ විශ්වවිදාාල කථිකාචාර්යවරුන් කමුන්ගේ පළමුවන උපායිය, පශ්චාත් උපායිය ඒ සියල්ලක්ම කරලා තිබෙන්නේ දෙමළ මාධායයන්. ඒ අය දන්නේ දෙමළ භාෂාව විකරයි. අද අපි මේ උපායි පාඨමාලා උගන්වන භාෂාව මාරු කර ගන්න බැරුව ඉන්නවා. කවුද, මේ අධාාපනය කඩා දැම්මේ? ඒක කළේ පුභාකරන්. වෙන කවුරුවක් නොවෙයි. අද ඒ යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. අද රට සංවර්ධනය වනවා. රටේ සාමානා සංවර්ධන වෙගය සියයට 23යි. මේක බොරුද? මේක වැරදිද? පුශ්න නැහැ කියලා මම කියන්නේ නැහැ. හැබැයි, මේ සියලු පුශ්න මැද උතුරේ පාරවල් හැදෙනවා. පාරවල් හැදෙනවා නොවෙයි ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පාරවල් කාපට වෙනවා. ඒ වාගේම ගොඩනැහිලි ඉදි වනවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ඔබතුමා දැන් කථාව අවසාන කරන්න.

### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க) (The Hon. S.B. Dissanayake) லைඳයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ආරෝගාශාලා ඉදි වනවා. ඒ වාගේම විශ්වවිදාාල, උසස් තාක්ෂණ ආයතන හදනවා. උතුරට විදුලිය ලබා දීමේ කටයුතු වේගයෙන් සිද්ධ වෙනවා. වේගයෙන් නිවාස හැදෙනවා. ඇත්ත තමයි, තවමත් නිවාස පුශ්න තිබෙනවා. හැබැයි වේගයෙන් නිවාස හැදෙනවා. හැබැයි මේ සියල්ලම වෙද්දී, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය දවස්වල අපි උතුරට යවපු සිංහල දරුවෝටික -යාපනය විශ්වවිදාාලයට යවපු- රෑ අරගෙන ගිහිල්ලා පුහාකරන්ගේ ෆොටෝ එකක් ළහ තියලා ඒ ෆොටෝ එකට වන්දවලා, ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ෆොටෝ එකක් තියලා ඒකට කෙළ ගැස්සෙව්වා. ඒ නිසා තවම මේ හොල්මන් තිබෙනවා. ඒ නිසා උතුරේ හමුදාව ශක්තිමත් කරන එක පිළිබඳව කලබල වෙන්න එපා. ඒක මේ රටේ සාමය හා උතුරේ සාමය සඳහා වෙන දෙයක්. බොහොම ස්තූතියි.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The Hon. Rohitha Abeygunawardena, please. You have 15 minutes.

Order, please! Before he starts, will an Hon. Memeber propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබ සාධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

[අ.භා. 2.52]

### ගරු රෝහික අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Highways)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, 2012 වර්ෂය වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මෙම මාසයේ 21වන දා තමන්ගේ අය වැය කථාව මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. ඔබතුමාටත් මතක ඇති, මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවට අය වැය කථාව ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොන ආකාරයට ද හැසිරුණේ කියන එක. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපිත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂයේ සිටියා. විපක්ෂ නායකවරයා හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අපිවත් එහා පැත්තේ තියා ගෙන මේ පාර්ලිමේන්තු සභා ගැබ තුළ සිටියා. ඒ කාල වකවානුවේදී රනිල් විකුමසිංහ, අගමැතිතුමා හැටියට ඉන්දැද්දී එතුමාගේ මුදල් ඇමතිවරයා මේ පාර්ලිමේන්තුවට අය වැය ලේඛන තුනක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ අය වැය ලේඛන තුන ඇතුළේ මේ රට විනාශ කරන, මේ රටේ ජනතාවගේ මාතෘ භූමිය කඩා වෙන් කරන, මේ රටේ ජනතාවගේ ඉඩම් ටික විදේශිකයන්ට විකුණන යෝජනා ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. නමුත් එදා ඒ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවලදී මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරුත්වය රකිමින්, පාර්ලිමේන්තුවේ රීතිවලට බොහොම ගරු කරමින් විපක්ෂනායකතුමා හැටියට ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාත්, අපිත් විපක්ෂයේ වගකීම හරියාකාරව ඉටු කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ ළිඳ ළහ සාකච්ඡාවකුත් යනවා. මේක ළිදක් නොවෙයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි. බලන්න, හරි ලස්සනට කථා කරමින් ඉන්න හැටි. මේ ළිද ළහද? ලීලායි, කමලායි, චම්පායි නොවෙයි, චම්පා වාගේ මහත්තයෙකුයි. වාඩ් වෙන්නකෝ, දෙයියනේ! අහ ගෙන ඉන්නකෝ. -[බාධා කිරීමක්]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please! Hon. Members, please take your seats.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ආන්න හරි, වාඩි වුණා. හොඳයි. බොහොම සුවච කීකරු දරුවෝ. බොහොම හොඳයි. අහගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. ඔබතුමන්ලාගේ නායකයා ගැනයි කථා කරන්නේ.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ඒකයි ඇහුණේ නැත්තේ.

### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) ඔව්, ඒක වෙන්න ඇති ඇහුණේ නැත්තේ.

එදා අය වැය ඉදිරිපත් කරන කොට ඒ අය වැය තුළ අන්තර්ගත වෙලා තිබුණු කරුණු පරීක්ෂා කර බලා, ඒවාට අවශාය කරන කරුණු මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කියමින් තමයි අපි මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් විපක්ෂයේ වගකීම ඉටු කළේ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. නමුත් මෙදා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන කොට, මේ අය වැය දකින්නේ නැතිව, මේ අය වැයේ අන්තර්ගත වෙලා තිබෙන කරුණු, මේ රටේ සංවර්ධනයට, ආර්ථිකයට ශක්තියක් වෙන සියලු යෝජනා දකින්නේ නැතිව එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරු ටික ගාල කඩා ගත්තු

#### [இ**ு සනමය් අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ හැසිරෙන්න පටන් ගත්තා. අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමේදී මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරුත්වය නොතකමින් ඒ අය හැසිරුණේ කොහොමද කියන එක මේ රටේ ජනතාව අද හොඳින් දන්නවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මෙම අය වැය ගැන අපි බොහොම පැහැදිලිව කාරණයක් මතක් කරන්න ඕනෑ. 2012 වර්ෂයට ඉදිරිපත් කරපු අය වැය අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ පළමුවැනි අය වැය නොවෙයි. මෙය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, අපේ ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරපු හත්වැනි අය වැයයි. 2005 අවුරුද්දේ ඉඳන් 2012 අවුරුද්ද වෙත කල් ඉදිරිපත් කරපු අය වැය එකකට එකක් බද්ද වෙච්ච අය වැයයි. 2005 ඉදිරිපත් කරපු අය වැය 2006ට විතරක් නොවෙයි, ඉදිරි අනාගතයේ අවුරුදු ගණනාවකට සැලසුම්සහගත වෙච්ච අය වැයක්. එවැනි අය වැයක් තමයි අප ඉදිරිපත් කරලා තිබුණේ. ඒ අනුව මෙවර හත්වැනි අය වැය කමයි අපි ඉදිරිපත් කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ දින ගණනාවේ විපක්ෂයේ මන්තීවරුන් කථා කළේ, මේ අය වැය අසාර්ථකයි, මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැයේ කළමනාකරණයක් නැහැ, මෙයින් රටේ සංවර්ධනය වෙන්නේ නැහැ, රටේ ජනතාවට සහන හම්බ වෙන්නේ නැහැ, රටේ විරැකියාව තිබෙනවා, සංචාරකයෝ ලංකාවට එන්නේ නැහැ කියන කාරණා. එතුමන්ලා කියන මේ සියල්ලම ඇත්ත නම්, මේ අය වැය අසාර්ථක නම්, ජනතාව තමයි අපට රතු එළියක් පෙන්නන්න ඕනෑ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. අය වැය කොහොම ඉදිරිපත් කළත්, එහි මොන කරුණු තිබුණත් අවසානයේදී ජනතාව තමයි තීන්දු කරන්න ඕනෑ, අය වැය හොඳද නැද්ද කියලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු හත්වැනි අය වැය දක්වා වූ අය වැය සම්බන්ධයෙන් ජනතාව අපට දීලා තිබෙන පණිවිඩය තමයි ඉතාම සාර්ථක අය වැය 7ක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා කියන එක. ඒ අනුව, අපි මැතිවරණ 12ක් ජයගුහණය කරලා තිබෙනවා. මැතිවරණ 12ක්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

බලන්න, 21වැනි දා අය වැය ඉදිරිපත් කළා. අද 30වැනි දා. මේ අය වැයේ පුතිඵලය බලන්න. 2012 අය වැයේ දවස් 8ක පුතිඵලය තමයි රටට ආදරය කරන මහ ජන මන්තීවරයකු වන ගරු මොහාන් ලාල් හේරු මන්තීතුමා මේ අය වැයට පක්ෂව ජන්දය දීමට තීරණය කිරීම. එය 2012 අය වැය ලබපු ජයගුහණයක් හැටියට තමයි අප මතක් කරන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඉතින් මේ අය වැය කොහොමද අසාර්ථක වෙන්නේ? මේ අය කොහොමද ගිහිල්ලා රටට කියන්නේ මේ අය වැය අසාර්ථකයි කියලා? එහෙම කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. කවදාවත් ඒක කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අය වැය සාර්ථක

[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

හන්දා තමයි අපි මැතිවරණ ජයගුහණය කරන්නේ. ඒ මැතිවරණ තිකම් සිල්ලරට නොවෙයි ජයගුහණය කරන්නේ; තොගයට. සමහර මැතිවරණ ජයගුහණය කරනවා සිල්ලරට. අපි සිල්ලරට ජයගුහණය කරනවා සිල්ලරට. අපි සිල්ලරට ජයගුහණය කරලා නැහැ එක මැතිවරණයක්වත්. පළාත් සභා මැතිවරණ, මහා මැතිවරණය ජයගුහණය කළේ වැඩි ඡන්ද දහ අට ලක්ෂයකින්. ඒ වාගේම තමයි අනෙකුත් පළාත් පාලන මැතිවරණත්. ඒ සියල්ල ජයගුහණය කරවලා ජනතාව අපට කියා තිබෙනවා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද වින්තනය, 2005 දී ජනතාවට දීපු ඒ ලියවිල්ල අද යථාර්ථයක් බවට පරිවර්තනය කරලා තිබෙනවා කියලා. ඒ නිසා තමයි අද ජනතාවගේ පුසාදය මේ අය වැයට හම්බ වෙන්නේ කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය තුළ මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් සහන, යෝජනා 100ක් අන්තර්ගත වෙලා තිබෙනවා. මේ හැම දෙයකදීම රටේ ආර්ථිකය, සංවර්ධනය ඉහළ සිට පහළ දක්වා විහිදී තිබෙනවා. "දිවි නැහුම"ට එක පවුල් ඒකකයක් සම්බන්ධ කර ගන්නා ගමන් මහා පරිමාණයේ වාාාපාරිකයා දක්වා ශක්තිමත් කරන හැම වැඩ පිළිවෙළක්ම මෙහි අන්තර්ගත වනවා. ඒ සඳහා අවශා යටිතල පහසුකම් ඇතුළු අනෙකුත් සියලුම දේවල් මේ අය වැය තුළ අන්තර්ගත වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අය වැය කථාවේ හත්වැනි පිටුවේ සඳහන් වනවා, "කලාකරුවන් හා ජනමාධාවේදීන් සඳහා දිරිගැන්වීම්" කියලා. දැන් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දී, රටේ නොයෙක් ක්ෂේතු දිහා අපේ අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා කලාකරුවන් හා ජනමාධාවේදීන් සඳහා දිරි ගැන්වීමක් හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනයෙන් සහන සලසා තිබෙනවා. එහි සඳහන් වනවා, "බොහෝ කලාකරුවන්, ජනමාධාා ශිල්පීන් හා ලේඛකයින්ගේ අවමංගලාා කටයුතු පවා සිදු වන්නේ අහහිහතා මධායේයි." කියලා. එබැවින් ඒ අය වෙනුවෙන් විශේෂ අරමුදලක් පිහිටුවීමට රුපියල් මිලියන 50ක් වෙන් කරන්න යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. වසර 25ක අඛණ්ඩ සේවා කාලයක් ඇති පිළිගත් ජොෂ්ඨ මාධාාවේදීන්, කලාකරුවන් හා ලේඛකයින් සඳහා මෝටර් රථ මිල දී ගැනීමට ආධාර වනු පිණිස රුපියල් ලක්ෂ දොළහක් දක්වා පොලී රහිත සහන ණය යෝජනා කුමයක් කිුියාත්මක කිරීමට ද අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය තුළින් යෝජනා කර තිබෙනවා.

දැන් බලන්න, යූඑන්පී ආණ්ඩු කාලයේත් අය වැය ඉදිරිපත් වුණා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේත් ජනමාධාවේදීන්ට, කලාකරුවන්ට සහන දීලා තිබෙනවා. හොඳ සහන දීලා තිබෙනවා. ගරු කබීර් හාෂීම් මන්තීුතුමනි, අපි ඒ අයට පොලී නැතිව රුපියල් ලක්ෂ 12ක සහන ණයක් දුන්නා වාගේ එදා තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවෙනුත් මේ අයට සහන දීලා තිබෙනවා. රිචර්ඩ් ද සොයිසාට සහනයක් දීලා තිබෙනවා; සාගරිකා ගෝමස්ට දීලා තිබෙනවා, පොලී නැතිව. තේවිස් ගුරුගේ මැතිතුමාට දීලා තිබෙනවා; පේමකීර්ති ද අල්විස්ට දීලා තිබෙනවා. මොනවාද දීලා තිබෙන්නේ? Duty-free වාහන, hearse එක. Duty-free වාහන දීලා තිබෙන්නේ. ඒ අයට free දීලා තිබෙන්නේ. ඒ මාධාවේදීන්, කලාකරුවන් මොනවාද කෙරුවේ? රටේ නායකයාට විරුද්ධව, රටේ නායකයා හැසිරෙන විධිය ගැන තමන්ගේ පෑන හැසිරෙව්වාට පස්සේ මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? අද මේ ආණ්ඩුවෙන් දෙන ලක්ෂ 12 වෙනුවට එදා ඔවුන්ට හම්බ වුණේ මරණය. ඒකයි ඉතිහාසයේ සිද්ධ වූණේ. ඒවා කියන කොට හිනා යනවා, අපේ ගරු සුජීව සේනසි∘හ මන්තීුතුමාට. මේක තමයි යූඑන්පී එකේ ස්වභාවය. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය.[බාධා කිරීමක්] ඉන්න, කියලා දෙන්නම්. තව තිබෙනවා.

පසු ගිය දවස් ටිකේම මෙතුමන්ලා මේ අය වැය ගැන බොහෝ දේ කථා කළා අපි දැක්කා.එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මහ ලේකම්වරයා -තිස්ස අත්තනායක මන්තීතුමා- කියනවා, "ආණ්ඩුවේ හත්වැනි අය වැයෙන් ජනතාවට හතේ හත වැදුණා" කියලා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව මිනිත්තුවක් පමණයි තිබෙන්නේ.

### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) ഭരമ്!

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩුවේ හත්වැනි අය වැයෙන් ජනතාවට හතේ හත වැදුණා කියලා කියනවා. මේක හරි. මේක හරි කියලා කියන්නේ ඇයි? එක්සත් ජාතික පක්ෂ මහ ලේකම්තුමාට -ගරු තිස්ස අත්තනායක මන්තීතුමාට- මේක කියද්දී, පුංචි වචනයක් වැරදිලා තිබෙනවා. මොකක්ද වචනය? "ආණ්ඩුවේ හත්වැනි අය වැයෙන් යූඑන්පී එකට හතේ හත" කියලායි කියන්න ඕනෑ. යූඑන්පී එකට දැන් දෙයියන්ගේම පිහිටයි! යුද්ධය අවසන් කරන කොට, මේ හත්වැනි අය වැය එනකොට, ඒ අය වැයේ සහන තිබෙන කොට, අධිවේගී මාර්ග ඉදි වන කොට, වරායවල් ඉදි වන කොට, විදුලි බලාගාර ඉදි වන කොට -මේ සියල්ල වෙන කොට- මේ අයට දෙයියන්ගේ පිහිටයි.

අපි දැක්කා, දැන් ගරු මොහාන් ලාල් ගේරු මන්තීතුමා තමන්ගේ තීන්දුව ගත්තාට පස්සේ වුණු දේ. අනේ! මලකට එන බඹරු ටික වාගේ එතුමාව වට කර ගෙන අහනවා, "මොකද වූණේ?" කියලා.

### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඒ කට්ටියත් එන්නයි අහන්නේ.

### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔව්. හැබැයි අපි මෙහෙම දෙයක් කියනවා. අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් එන අය දිහා පොඩ්ඩක් බලනවා. මොකද, ඒ ගොල්ලන්ගේ file එක පොඩ්ඩක් පෙරළලා බලන්න ඕනෑ. සමහරුන්ගේ fileවල file කවරය විතරයි කොළ නැහැ. කොළ ඉරා ගත්තු කට්ටිය ඉන්නවා. එහෙම කට්ටිය අපෙන් අහනවා,"සමහර වෙලාවට එන්නද?" කියලා. එහෙම අයව ගන්නේ නැහැ. මොකද, එහෙම අයව ගත්තොත් වෙන්නේ එහෙම පිටින්ම මේ පැත්තත් විනාශ වන එකයි. ඒ නිසා වැදගත්, තීන්දුවක් අරගෙන, කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන වැඩ කරන අයව තමයි අපි ගන්නේ. එතුමා අපි ගරු කරන නායකයෙක්; රටට ආදරය කරන, අධාපපන ක්ෂේනුය වෙනුවෙන් වැඩ කරන නායකයෙක්.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, දැන් කථාව අවසන් කරන්න. මොකද, ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරු කථාවට වේලාව නැතිව යනවා.

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඒ නිසා අපි බොහොම පැහැදිලිව මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ වාගේ ඉරණමක් තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අත් වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක. ඒ වාගේම අපි පැහැදිලිව මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැය සාර්ථක අය වැයක් බව. මේ අය වැයේ පල දැරුවාම මේ රටේ ජනතාවට එය හිමි වෙනවා. හැබැයි ඒ පල දැරීමේදී ගරු මන්තීුතුමනි, ලබන අවුරුද්දේ මැතිවරණයක් නැහැ. ඒ නිසා බය වෙන්න ඕනෑත් නැහැ. ලබන අවුරුද්දේ මැතිවරණයක් නැහැ. මෙච්චර සහන දුන්නත්, මේ සියල සහන දීලාත් මැතිවරණයක් නැහැ. හැබැයි මේ අය වැයේ පුතිඵලය හැටියට තව අවුරුදු ගණනාවක් යනකම මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව හොල්ලන්න බැරි ආණ්ඩුවක් බවට පරිවර්තනය වෙනවාය කියන එක මම මතක් කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 3.06]

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබ සාධන අමාතානුමා)

\_\_ (மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

How many minutes do I have, Sir?

## මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

You have 18 minutes.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද අපි මේ අය වැය විවාදයට මුහුණ දෙන වෙලාවේ මේ අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයෙන් පසුව ඡන්දය ගන්න තිබෙන අවස්ථාවේදී මම කියන්න ඕනෑ, මේ අය වැය වාතෙට, පිතට, සෙමට කියන තුන් දොස්ම සමනය වෙන්න බෙහෙත් දීපු අය වැයක්ය කියන එක. සමහර ලෙඩ තිබෙනවා, වාතෙට බෙහෙත් දුන්නාම පිත ඇවිස්සෙනවා. පිතට බෙහෙත් දුන්නාම සෙම ඇවිස්සෙනවා. ඒ දෙකට බෙහෙත් දුන්නාම එක්සත් ජාතික පක්ෂය එදා කළා වාගේ වාතෙ ඇවිස්සෙනවා. හැබැයි මේ අය වැය සෑම ක්ෂේතුයක් ගැනම බලා සෑම ක්ෂේතුයක්ම ආවරණය වන විධියට යෝජනා 100ක් ඇතුළත් කරපු අය වැයක්. ඒ නිසා තමයි මම කිව්වේ වාතෙට, පිතට, සෙමට තුන් දොසම සමනය වෙන විධියට මේ අය වැය නිර්මාණය කරලා තිබෙන බව. මේ අය වැය ගැන විවිධ කතන්දර රාශියක් කෙරෙනවා. ඒ කතන්දර අස්සේ පහුගිය දවස් කිහිපය මුළුල්ලේ වැඩියෙන්ම ආණ්ඩුවට ඇතිල්ල දික් කරපු කාරණා කිහිපයක් පිළිබඳව විතරයි මම කතා කරන්නේ, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා සවිස්රාත්මකව පිළිතුරු දෙන නිසා.

ආණ්ඩුවට ඇහිල්ල දික් කරලා කිව්වා, රාජාා සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කළා මදිය කියා. මොන ආණ්ඩුවද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රාජාs සේවකයන්ගේ පඩිය රුපියල්  $10{,}000$ කින් -ඉලක්කම් පහකින්- වැඩි කරන්න පුළුවන් නම් වැඩි නොකර

ඉන්නේ. ඕනෑම ආණ්ඩුවක් කැමැතියි, ඉලක්කම පහකින් නොවෙයි ඉලක්කම් හයකින් වුණත් පඩි වැඩි කරන්න. හැබැයි පඩි වැඩි කරනකොට ඒ පඩි වැඩි කිරීම නිසා රජයේ සේවය නොකරන අනික් අය මත අනවශා බරක් පැටවෙන්නේ නැති විධියට, ඒ පඩි වැඩි කිරීම හරහා රජයේ සේවය නොකරන අනික් අය මත බරක් පැටවෙන්නේ නැති විධියට තමයි, සමතුලිත වන විධියට තමයි පඩි වැඩි කිරීම කළ යුතු වන්නේ. එහෙම බැලුවාම ගිය අවුරුද් ෙද් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය ඉදිරිපත් කරන කොට ඉතා නිවැරදිව කිව්වා වාගේ එතුමා ජනාධිපති පදවියට පත් වෙනකොට රාජාා සේවකයන්ගේ අවම වැටුප තිබුණේ රුපියල් 5000 - 6000 සීමාවේයි. ඉලක්කම් පහක අවම වැටුපක් නොවෙයි තිබුණේ, ඉලක්කම් හතරක අවම වැටුපක්. ගිය අවුරුද්ද වනකොට රාජාා සේවකයාගේ අවම වැටුප රුපියල්  $11{,}000$ සීමාවේයි. ඉලක්කම් පහේ සීමාවට රාජාා සේවකයාගේ අවම වැටුප ආවේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේදීයි. ගිය අවුරුද්දේ පඩි වැඩි වීමත් එක්ක ඒ අයට තවත් පඩි වැඩි වුණා. ඒ නිසා මේ අවුරුද්දේ මේ සියයට 10ක පඩි වැඩි වීමත් එක්ක -[බාධා කිරීම]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Order, please! Do not disturb the Hon. Deputy Minister.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) No, he is supporting me, Sir.

මේ අවුරුද්දේ පඩි වැඩි වීමත් එක්ක රජයේ ආයතනයක පියන් කෙනෙකුගේ -කාර්යාල කාර්ය සහායකවරයෙකුගේ-වැටුපට රුපියල් 1,248 සිට රුපියල් 1,700ක් දක්වා මුදලක් එකතු වෙනවා. රියැදුරු මහත්මයෙකුට රුපියල් 1,390 ඉඳලා 1,960 දක්වා මුදලක් අලුතින් පඩිපතට එකතු වෙනවා. ලිපිකාර මහත්මයෙකුටරුපියල් 1,400 - 2,300 දක්වා අලුතින් පඩිපතට ගණනක් එකතු වෙනවා. උපාධිධාරියෙකුට රුපියල් 1,500 -2,600 දක්වා ගණනක් අලුතින් පඩිපතට එකතු වෙනවා. ඒ, මාසය අන්තිමට හැන්දැවට ගෙදර අර ගෙන යන පඩි පතට. පොලිස් කොස්තාපල්වරයකුට මාසයේ අන්තිමට රුපියල් 1,428 ඉඳලා රුපියල් 2,117 දක්වා මුදලක් අලුතෙන් පඩියට එකතු වෙනවා. අවසානයේ ගෙදර ගෙන යන පඩි පතට හෙදියකට රුපියල් 1,555 ඉඳලා රුපියල් 2,850 දක්වා පුමාණයක් අලුතෙන් එකතු වෙනවා. සාමානාායෙන් විධායක ශේණියේ නිලධාරියෙකුට මේ අය වැය යෝජනාවලින් රුපියල් 2,200 ඉඳලා රුපියල් 5,000ක් දක්වා වාගේ ගණනක් පඩිපතට එකතු වෙනවා. අනවශා බරක් රාජා සේවය නොකරන ජනතාවට පට වන්නේ නැතුව රාජා සේවකයාගෙත් පඩි වැඩිවීම වෙලා තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දෙයි, මේ අවුරුද්දෙයි එකතු කරලා ගත්තාම ජනාධිපතිතුමා ජනාධිපතිවරණයේදී කිව්ව වාගේ මේ අය වැයත් එක්ක රුපියල් 2,500ක පඩි වැඩි වීම සියයට 90කටත් වඩා ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒක තමයි ඇත්ත. මේක ඇත්ත. මේ ඇත්ත හංගන්න එපා.

ඊ ළහට විශුාම වැටුප් වැඩි කළා; සමෘද්ධි දීමනාවන් වැඩි කළා. මේ සියලු කාරණත් එක්ක එක චෝදනාවක් ගැන වැඩියෙන් කථා වුණා. රුපියලේ අගය සියයට තුනකින් අඩු කිරීම ගැන යුඑන්පී එකෙන් කියැවුණේ මොකක්ද? ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීතුමා, කබීර් හාෂීම් මන්තීතුමා කිව්වේ, "රුපියල අවපුමාණය කිරීම හොඳයි; හැබැයි කරපු කුමය තමයි හොඳ නැත්තේ" කියලායි. මේ අවපුමාණය කිරීම පිළිබඳ ගැටලුවක් තිබුණේ නැහැ. ඒ වැඩේ හොඳයිලු. "හොඳ වැඩේට හොඳයි කියනවා. කරපු කුමය තමයි හොද නැත්තේ" කියලා කියනවා. ඕක කළේ නැත්නම කියන්න බලා ගෙන හිටියේ- [Interruption.] I did not disturb you.

## ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) What is your point of Order?

#### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim)

I never said that devaluation is good. You are misquoting me. I said that certain countries do it for the need of the hour and that the way it was done here, was wrong. I never approved of it.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The Hon. Member explained his position. Hon. Dilan Perera, you may carry on.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) He said so, Sir. He said it in Sinhala.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) You have to accept what the Member says.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

He did not know what he was talking in Sinhala. That is a different matter. What I understood when he spoke in Sinhala was that he said, it was good. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අවපුමාණය නොකළා නම් මොකද කියන්නේ? එහෙම නම් කියනවා, රුපියල ඕනෑවට වඩා අධි පුමාණය කරලා මහ බැංකුවේ කබ්රාල් මහත්මයා

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවක් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියලා. එතකොට දැන් අවපුමාණය කළාම වැඩේ හොඳයි; හැබැයි කරපු කුමය හොඳ නැහැ කියනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රට වාගේ රටකට අවශා කරන්නේ පුළුවන් තරම ආනයනවලට යන මුදල අඩු කර ගන්නයි. ආනයනවලට යන මුදල අඩු කර ගන්න යි. ආනයනවලට යන මුදල අඩු කර ගන්න නම ආනයන විශාල වශයෙන් අඩු කර ගන්න ඕනෑ. විශාල වශයෙන් අපේ කෘෂි කර්මාන්තයට සම්බන්ධ ආනයන කරනවා. ඒවා රටේ වවා ගෙන ඒවා පිට රටින් ගේන එක අඩු කර ගන්න ඕනෑ. ඒ සදහා මේ රුපියල අවපුමාණය කරන ගමන් ඒ කෘෂි කර්මාන්තයට අවශා කරන පහසුකම් විශේෂයෙන් "දිවි නැතුම" වැනි වාහපාර හරහා වැඩි වැඩියෙන් ලබා දීලා තිබෙනවා. කෘෂි කර්මාන්තයට සම්බන්ධ නිෂ්පාදන අවස්ථා වැඩි කරලා ඒ කෘෂි කර්මාන්තයට සම්බන්ධ

දේවල් පිට රටින් ගෙන්වන කතන්දරය අඩු කර ගන්න ඕනෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි, අපේ මුදල් අමාකාහංශයේ ලේකම්තුමා ළහදි සම්මන්තුණයකදී කියලා තිබෙනවා වාගේ මේ අය වැය තුළින් වාණිජ බැංකු සංවර්ධන බැංකු බවට පරිවර්තනය කරන විශාල ඉඩකඩක් සලසලා තිබෙනවා. ලංකාවේ බොහෝ බැංකු පටන් ගන්නවා, සංවර්ධන බැංකු කියලා. හැබැයි ඒවා අවසාන වෙන්නේ වාණිජ බැංකු හැටියටයි. ඒ නිසා සංවර්ධන බැංකුවකින් අපේ වාගේ රටකට අවශා කරන දේවල් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. මේ අය වැය ඇතුළේ ඒ සංවර්ධන බැංකු සංකල්පය වඩ වඩාත් ගොඩ නහන්න අවශා කරන පරිසරය නිවැරැදිව ගොඩ නහලා තිබෙනවා.

දැන් ලංකාවට වැඩිපූරම විදේශ විනිමය ගෙන එන්නේ තේ, පොල්, රබර්වලින් නොවෙයි, ඇහලුම් කර්මාන්තයෙන් නොවෙයි, විදේශවල වැඩ කරන අපේ ආදරණීය සහෝදර, සහෝදරියන්ගෙනුයි. මට භාරව තිබෙන්නේ ඒ අමාතාාංශයයි. මම ඒ අමාතාහාංශය ගැන කාරක සභා අවස්ථාවේදී කථා කරනවා. විදේශවල වැඩ කරන අපේ ආදරණීය සහෝදර, සහෝදරියන්ගේ -අපේ රටට විනිමය ගෙන එන රටවිරුවන්ගේ, විනිමය දිනු රටවිරුවන්ගේ- අතට ලැබෙන මුදල මේ රුපියල අවපුමාණය වීම නිසා විශාල වශයෙන් වැඩි වෙනවා. ඒ අයට අකට එන මුදල වැඩි වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි,හොඳ වැඩක් කළාමත් ඒකට හොඳයි කියලා ඒක අනෙක් පැත්තට කරකවන එක නොවෙයි කළ යුතු වන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ අය වැය විවාදය වෙලාවේ මාත් දැක්ක, බොහෝ දෙනෙකුට පෙනෙන්න තිබෙන කාරණයක් තමයි ආණ්ඩුව සහ රට තුළ විතරක් නොවෙයි, විරුද්ධ පක්ෂය පැත්තෙත් විශාල වෙනසක් වෙලා තිබෙන බව.

විශාල වෙනසක් වෙලා තිබෙනවා. දැන් බලන්න කෝ, "Regaining Sri Lanka" කියන පුතිපත්තියහදලා, සුභසාධන කපලා, රජයේ සේවකයන්ගේ විශුාම වැටුප නවත්වලා, රාජා සේවය කප්පාදු කරලා, රජයේ සේවයට අලුතෙන් peon කෙනෙක්වත් බඳවා ගත්තේ නැති එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව, දෙයියනේ! මේ අය වැය විවාදයේදී කියන සින්දුව බලන්න කෝ. බලන්න කෝ මේ වෙනස මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා විපක්ෂයට ඇති කරලා තිබෙන හැටි! "Regaining Sri Lanka" කියන එක කර තියා ගෙන, ඔළුව උඩ තියා ගෙන පාර්ලිමේන්තුවේත් නැතුව එළියේ ඉඳලා ඒක හදන්න උදව් කරපු ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීුතුමාගේ කථාව දිහා බැලුවාම මට හිතුණා, මේ කථා කරන්නේ ඉරාන් විකුමරත්නද, එහෙම නැත්නම බදුල්ල දිස්තුික්කයේ පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරයෙක් වෙලා ඉඳලා මිය ගිය එඩ්වින් විකුමරත්නද කියලා. මොකද, ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීතුමා කථා කළේ එඩ්වින් විකුමරත්න මහත්මයා කියපු දේවල්. ඉරාන් විකුමරත්න නෙමෙයි කථා කළේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, යූඑන්පී එක තමයි කිව්වේ, ඒ ආණ්ඩුව තමයි කිව්වේ විශාම වැටුප ඕනෑ නැහැ කියලා. රජයේ සේවකයන්ගේ විශාම වැටුප නැවැත්තුවා. රජයේ සේවකයන්ගේ විශාම වැටුප නැවැත්තුවා. රජයේ සේවකයන්ගේ විශාම වැටුප නවත්තපු යූඑන්පී ආණ්ඩුව අද කියනවා, විශාම වැටුප මදි කියලා. ජනාධිපතිතුමා මහින්ද වින්තනය හරහා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වින්තනයක් වෙනස් කරලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ හිටපු ඇමතිවරයෙක් වන වජිර අබෙවර්ධන මැතිතුමා රජයේ සේවකයන් බඳවා ගැනීම නවත්වලා රජයේ සේවකයන්ට කිව්වා,"ගෙදර හිටපන්, අපි පඩි ගෙවන්නම්, ආයෙත් රස්සාවට එන්න ඕනෑ නැහැ" කියලා. එහෙම කියපු යූඑන්පී එක අද කියනවා, "රජයේ සේවකයන්ට තව පඩි දෙන්න ඕනෑ" කියලා. මහින්ද වින්තනය හරහා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වින්තනය වෙනස් වෙලා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කරන්න ගිහිල්ලා අපේ හිටපු මිතුයා, මංගල සමරවීර හිටපු ඇමතිතුමා අපට ඇහිල්ල දිගු කරලා කිව්වා, මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්නේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියලා. මංගල සමරවීර මහත්තයාට මතකද මම දන්නේ නැහැ, එතුමාම මේ සභාවේ කියලා තිබෙනවා, මට ඇහෙන්න කියලා තිබෙනවා, තමුන්නාන්සේලාට ඇහෙන්න කියලා තිබෙනවා, අධිකරණයට ගල් ගැහුවේ යූඑන්පීකාරයෝ කියලා. අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය කෙලෙසුවේ යූඑන්පීකාරයෝ කියලා මංගල සමරවීර මහත්තයා කියලා තිබෙනවා. ඒක හැන්සාඩ වාර්තාවේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. අද එතුමා එතැන ඉඳ ගෙන කියනවා,"නැහැ, එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කළේ" කියලා. ඔය මංගල සමරවීර මහත්තයාම තමයි කිව්වේ රනිල්ටත් බැහැ කියලා. රට පුරාම පෝස්ටරයක් ගැහුවා, "රනිල්ට බෑ, බෑ" කියලා. රනිල් මහත්තයාගේ ලස්සන මුහුණ විකෘති කරලා, දතක් අස්සේ දතක් දාලා, යකාගේ වාගේ පින්තූරය දාලා ලංකාව පුරාම පෝස්ටරය ඇලෙව්වා, "රනිල්ට බෑ" කියලා. ඒ මංගල සමරවීර දැන් කියනවා, "ඇන් රනිල්ට පණ ඇවිල්ලා" කියලා. "ඇන් රනිල් කෙළින් වෙලා නැඟිටිනවා. දැන් රනිල්ට පණ තියෙනවා, රනිල්ට විතරයි පුළුවන්, සජිත් ජෙමදාස මහත්මයාට නම් බෑමයි" කියලා. මහින්ද චින්තනය නිසා මංගල සමරවීර මහත්තයාත් වෙනස් වෙලා.

වරායේ ඉන්න කොට වරාය සහ ගුවන් සේවා අමාකාාංශයේ කාර්යාලය හදන්න විතරක් රුපියල් මිලියන 120ක්, රුපියල් ලක්ෂ 1,200ක් ව්යදම කළා. දෙයියනේ! දැන් රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහත්තයාට ඒකෙන් වාසියි. මොකද, දැන් ඒකේ ඉන්නේ එතුමා. රුපියල් මිලියන 120ක්, රුපියල් ලක්ෂ 1,200ක් වියදම කළා. මොහාන් ලාල් ගේරු මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ අපේ පළාත්වල හදපු නැති ඉස්කෝලවල buildings 10ක් හදන්න පුළුවන් සල්ලි. එතුමා කාමරය හදන්න විතරක් රුපියල් මිලියන 120ක් වියදම කළා. එහෙම කරපු මංගල සමරවීර මහත්තයා දැන් කියනවා, "රජයේ වියදම් වැඩියි" කියලා. වෙනස් වෙලා. පුදුම වෙනස් වීමක් නේ.

මහින්ද වින්තනය නිසා මංගල සමරවීර මහත්තයාට රජයේ වියදම් මතක් වෙලා.

ඒ විතරක් නොවෙයි මාධා‍යට, "මාතියාවක්" කිව්වා. ලංකාවේ පුථම ජනමාධාෘ ඇමති මාධාෳයට, "මාතියාවක්" කිව්වා. දෙයියනේ! මහින්ද වින්තනය නිසා මාධාෳයට මාතියාවක් කිව්ව මංගල සමරවීර මහත්තයාට අද මාධාෘ මතක් වෙලා. එතුමාට මාධාෳයේ හොඳ මතක් වෙලා ඩලස් අලහප්පෙරුම ඇමතිතුමනි. එදා ඔබතුමා නොහිටින්න මංගල දිනන්නේත් නැහැ. එතුමා 1994 ඡන්දයෙන් යාන්තම හතරවැනියා. ඔබතුමා පළමුවැනියා. ඔබතුමා නොහිටින්න එතුමා ටෙලිකොම ඇමති නොවෙයි, ටෙලිකොම සභාපති වන වග ඔබතුමා ඒ දවස්වල අපට කියලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අය වෙනස් වෙලා. තව වෙනසක් කියනවා. තරුණයන් බුරුතු ගණන් සාතනය කරලා උසාවිවල නඩු පවරා ගත් යූඑන්පී මන්තීවරයෙක්. High Court එකේ නඩු 10ක්ද, 12ක්ද තිබුණා. සාලින්ද දිසානායක ඇමතිතුමා මට වඩා මේ ගැන හොඳට දන්නවා. එතුමා දැන් මෙහාට ඇවිල්ලා තරුණයන්ගේ අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරනවා. තරුණයෝ මරන්න සම්බන්ධ වෙවව අය මහින්ද වින්තනය නිසා වෙනස් වෙලා තිබෙන හැටි බලන්න කෝ. මහින්ද වින්තනය යූඑන්පී එක වෙනස් කරලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ටීඑන්ඒ මන්තීවරුත් එහෙමයි. සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා තමයි එක වරක් කිව්වේ දෙමළ ජාතීන් සහ මුස්ලිම් ජාතීන් මේ රටේ දෙවැනි පැළැන්තියේ

පුරවැසියෝ කියලා. Mr. Sarath Fonseka is the one who referred to the Tamils and the Muslims as second-class citizens in this country, not anybody else. හැබැයි බලන්න කෝ, ටීඑන්ඒ මන්තීවරු එහෙම කිච්ච සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයාත් එක්ක ජනාධිපතිවරණයට ගියා තේ. "ඔච්, අපි දෙවැනි කැලෑසියේ තමයි" කියලා සරත් ෆොන්සේකාත් එක්ක ගියා. ඉතින් බලන්න කෝ. එහෙම බැලුවාම අර "ලැජ්ජයි" කියන පෝස්ටරය එදා යූඑන්පී එක උස්සා ගෙන හිටියේ අපට නොවෙයි, ටීඑන්ඒ මන්තීවරුන්ටයි. ඒවා උස්සා ගෙන හිටියේ ටීඑන්ඒ මන්තීවරුන්ගේ පැත්තටයි කියලායි මට හිතෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තවත් වෙනස්කම් තිබෙනවා. දැන් කථා කරනවා, පාර්ලිමේන්තුවේ හැසිරීම ගැන. මේ ඉන්නේ වාසුදේව නානායක්කාර මහත්තයා. මොන පක්ෂයේ හිටියත් පාර්ලිමේන්තුවේ අපි කවුරුත් ගරු කරන කෙනෙක්. එතුමා 1994 අපේ ආණ්ඩුවෙන් තේරීලා අපේ ආණ්ඩුවටම බැණ ගෙන බැණ ගෙන ගියා. ඒ කාලයේත් අපි එතුමාට ගරු කළා. එතුමාව මේ සභාව මැද්දේ බිම පෙරළා ගෙන ගැහුවා; පැගුවා. හේමකුමාර නානායක්කාර මහත්තයා, එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාලා ඇතුළු අය ගිහිල්ලා තමයි බෙරා ගත්තේ. එතුමා නැවතුණේ ඉස්පිරිතාලයේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. 2001 අපි ඒ පැත්තේ. යුඑන්පී ආණ්ඩුව මේ පැත්තේ. මෙන්න මේ මහා සභාව මැද්දේ අර ඕලිත කියන ගම්පහ දිස්තීක්කයේ හිටපු මන්තීතුමා ජගත් පුෂ්පකුමාරට, අපට ගැහුවා. [බාධා කිරීමක්] දැන් එතුමා මොන පැත්තේ ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. මොන පැත්තේ වුණත් එදා අපට ගැහුවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) අද ඔය පැත්තේ. [බාධා කිරීම]

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

කොයි පැත්තේ වුණත් ඇත්ත කියන්න එපායැ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මමත් දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමන වාගේ ඇත්ත කියනවා. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාත් කවදාවත් අසතා කියන්නේ නැහැ. එතුමා කවදාවත් කියන්නේ නැහැ, "මාව දේශපාලනයට ගෙනාවේ ජී.එල්. පිරිස් මහත්මයා නොවෙයි" කියලා. එතුමා තුළ ඒ ගරුත්වය තිබෙනවා. එතුමාට ඒ ගුරු හක්තිය තිබෙනවා. එතුමාව ගෙනැල්ලා, එතුමාට උගන්වලා එතුමාව කැනකට ගේන්න පාර පෙන්තුවේ ජී. එල්. පිරිස් මහාචාර්යතුමා නොවෙයි කියලා එතුමා කවදාවත් කියන්නේ නැහැ. ඒ වාගේ මමත් ඇත්ත කියනවා. ඔබතුමා තුළ ඒ ගුරු හක්තිය තිබෙන්නට ඕනෑ. ඔබතුමා දේශපාලන ගමන ආරම්භ කළේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන්. අපේ පක්ෂයේ තරුණ සම්මේලනයේ ලේකම් වෙන්න ඔබතුමාට උදවු කළේ එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමායි. එදා ඡන්දය දුන්නේ ඔබතුමාට නොවෙයි, එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමායි. එදා ඡන්දය දුන්නේ ඔබතුමාට නොවෙයි, එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාටයි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) I have been given 20 minutes.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You are coming close to the 20 minutes. So, please wind up.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා (කීඩා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே - விளையாட் டுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Sports )

මූලාසනාරුඪ ගරු මන් නිතුමනි, මගේ කාලයෙන් විනාඩි පහක් දෙන්න. [බාධා කිරීම]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි, හොඳයි. Please do not waste your time.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම මේ කාරණයත් කියන්නම ඕනෑ. මේ කවුරු වෙනස් වුණක් වෙනස් නොවුණු එක මනුස්සයෙක් ඉන්නවා. ඒ රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයා. එතුමා ඊයේ ඇඳ ගෙන ආවේ පොදු රාජාා මණ්ඩලීය ටයි එක. අද මම ඇඳ ගෙන ආවේ ශීු ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ ටයි එක. මේක තමයි ශීු ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ ටයි එක. පොදු රාජාා මණ්ඩලීය ටයි එක ඇඳ ගෙන යන්න ඕනෑ, පොදු රාජාා මණ්ඩලීය රැස්වීමකටයි. ශූී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවට පොදු රාජාා මණ්ඩලීය ටයි දමා ගෙන එන්නේ නැහැ. මේක ශුී ලංකා පාර්ලිමේන්තුව. ඒක නිසා තමයි, මම කිව්වේ රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයා වෙනස් වෙලා නැහැයි කියලා. 2001දී එතුමා අගමැති කාලයේ 1505 පෘතුගීසීන් ලංකාව අල්ලා ගැනීමට අවුරුදු 500ක් පිරීම මෙහේ සමරන්නට ගියා. 2005 දී හොඳ වෙලාවට අපේ ජනාධිපතිතුමා ආවා. එහෙම නැති වුණා නම් රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයා උත්සවයක් තියලා 1505 ලංකාව පෘතුගීසීන් අල්ලා ගත්ත එකේ අවුරුදු 500 සමරන්න ලැහැස්ති වුණා. එතුමා වෙනස් වෙලා නැහැ. එතුමා පොදු රාජා මණ්ඩලීය ටයි එක කෙළින් කර ගෙන කියන්නේ, "මම වෙනස් වෙලා නැහැ, මොකා වෙනස් වුණක් මට ලංකාව මායිම් නැහැ, මට ශී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර නියෝග මායිම් නැහැ, පොදු රාජා මණ්ඩලයට අයත් බටහිර රටවල් මට කියන්නේ කොහොමද, මම නටන්නේ ඒ විධියටයි" කියන එකයි. මම රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයාට කියනවා, "රනිල් විකුමසිංහ මහත්තයෝ මම ඔබතුමා තරම් පැරණි නැහැ, හැබැයි, ඉඳලා හිටලාවත් මම වාගේ ශී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ ටයි එක ඇඳ ගෙන අභිමානයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට එන්න" කියලා. ඒක තමයි කළ යුතු වන්නේ. මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අවසාන වශයෙන් මම මේ කාරණයත් මතක් කරන්න ඕනෑ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔව්, අවසාන වශයෙන් කියන්න.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) අන්තිම කාරණය මා මේ කියන්නේ.

ගොඩාක් අය සරත් ෆොන්සේකා මහත්තයා ගැන කථා කරනවා. සරත් ෆොන්සේකා මහත්තයා හිරෙන් නිදහස් කර ගන්න ඊයේ හයිඩ්පාර්ක් එකේ රැස්වීමක් පැවැත්වුණා. අප ඉස්කෝලේ යන කාලයෙත් අපට රැස්වීමක් තියා ගන්න පොඩි ground එකක් ඕනෑ වුණොත් අප දුවන්නේ හයිඩ් පාර්ක් එකටයි. යූඑන්පී එකේ කට්ටිය ඒ පොඩි ground එකේ රැස්වීමේදීත් දෙගොල්ලෝ ගහ ගත්තා. ඒක වෙනම පුශ්නයක්. ඒක එහෙම වෙන්න එපායැ. දැන් සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා ගැන කථා කරනවා. සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා හමුදාපති කාලයේම මුලින්ම එතුමා ගැන හොඳම සහතිකය දීලා තිබෙන්නේ අප නොවෙයි ජෝශ්ජ මයිකල් පෙරේරා මහත්තයායි. 2008 ජුලි 08වැනි දා ජෝශ්ජ මයිකල් පෙරේරා මහත්මයා කියපු දේ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ සදහන් වීතිබෙනවා. එතුමා කියන්නේ මෙහෙමයි:

"අනෙක් අතට රජයට විරුද්ධව ලියන, රජය විවේචනය කරන, එමෙන්ම ආරක්ෂක තොරතුරු විශ්ලේෂණ තුළ හමුදාව විවේචනය කරන, ඒවායේ ඇති හොරකම, මැරකම එළි දක්වන මාධාවේදීන් පැහැර ගෙන යන්නේ, ඔවුන්ට මරණීය තුවාල සිදු කිරීම කරනු ලබන්නේ අන් කිසිවෙකු නොව යුධ හමුදාපති යටතේ කියාත්මක වන එක්තරා සුවිශේෂ කණ්ඩායමක් බව...."

කවුද මේ කියන්නේ? ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා, එවකට විපක්ෂයේ හිටපු පුධාන සංවිධායකතුමා. දැන් නම් විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායක ජෝන් අමරතුංග මහත්මයා නේ. එතකොට හමුදාපති සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා. ඒ පැහැර ගෙන යාම, මරපු ඒවා, උස්සා ගෙන ගිය ඒවා පිළිබඳව වරද සරත් ෆොන්සේකාගේ බව මුලින්ම කිව්වේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහත්තයායි. දැන් බලන්න කෝ මහින්ද වින්තනය නිසා එතුමා වෙනස් වෙලා තිබෙන හැටි.

ඊ ළහට, මෙන්න මේක තමයි වැදගත්ම කථාව. සුදු කොඩි නඩුව. සුදු කොඩි නඩුව එන්නේ කොහොමද? ඒක එන්නේ යුද අපරාධ පිළිබඳව අපේ රණ විරුවන් යුද අපරාධ අධිකරණයට අරගෙන යන්න දරන වැයම හරහායි. අපරාදේ කියන්න බැහැ, මේවාට සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමා සම්බන්ධ නැහැ. එතුමාගේ අප්පුච්චා මොනවා කළත් -අප්පුච්චා නම් 800ක් වෙනම හාර දුන්නා කොටින්ට එක තැන මරලා දමන්න. අප්පුච්චාගේ කාලයේ තමයි හැම හන්දියක් හන්දියක් ගානේ කොල්ලෝ මරලා ගිනිතිබබ්- බොරුවට හරි ඇත්තට හරි සජිත් ජේමදාස මහත්තයා පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වා මේ රටේ කවුරුත් යුද අපරාධ කරලා නැහැ කියලා. මෙකැන රෙදි ඇඳ ගෙන එතුමා ඒක කිව්වේ.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Dilan Perera, please wind up because the Hon. Minister is losing his time to reply.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

2008 ජුලි 08 වැනි දාම ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහත්තයා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී තවදුරටත් මෙහෙම කියනවා:

"මේ වන විට ශුීී ලංකාව අසමත් රාජාායන් අතරට නැවත වරක් පත් වී හමාරය. යුධ අපරාධ අතරින් අප දෙ වන වන්නේ ලෝකයේ තවත් රටකට දෙකකට පමණි.."

තුඃ නොදකින්! එක්සත් ජාතික පක්ෂය -එදා විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායක- අපේ රණ විරුවන්ට යුද අපරාධ පිළිබඳ පළමුවෙනි චෝදනාව එල්ල කරන්නේ මේ සභාව ඇතුළේයි. ඒ නිසා යුද අපරාධ නඩුවයි, සුදු කොඩි කතන්දරයයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි අතර තිබෙන සම්බන්ධය අපට බිඳින්න බැහැ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) අවසන් කරන්න ගරු ඇමතිතුමනි.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

"ගොනා" කතන්දර මම කියන්න යන්නේ නැහැ. හමුදාපති Salvation Army එකටවත් හොඳ නැහැ කියලා කියපු ඒවා ගැන කියන්න යන්නේ නැහැ. මොකද, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීුතුමන්ලාත් මේවා අහ ගෙන ඉන්නා නිසා.

මුලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට අවසාන වශයෙන් කියන්න තිබෙන්නේ මෙන්න මේ කාරණයයි. මොහාන් ලාල් ගේරු මන්තීතුමා අද තීන්දුවක් ගත්තා ආණ්ඩුවට එකතු වෙන්න. ඒ නිසා මොහාන් ලාල් ගේරු මන්තීතුමා ගැන ඊයේ උදේ සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා කියපු කතන්දරය නොවෙයි දැන් කියන්නේ වෙන එකක්. හැබැයි මතක තියා ගන්න. මොහාන් ලාල් ගේරු මන්තීතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න කාලයේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ අය කවදාවත් එතුමා ගැන පහත් විධියට කථා කළේ නැහැ. ඇයි? එතුමා සල්ලි ඕනෑ කෙනෙක් නොවෙයි, එතුමා සල්ලි තිබෙන කෙනෙක්. හැබැයි මොහාන් ලාල් ගේරු මන්තීතුමා මේ තීන්දුව ගත්තේ මේ රටේ වැඩි දෙනාගේ යහපත ගැන හොයලා බලලායි. අධාපාපනය පැත්තෙන් නොවෙයි, හැම ආකාරයෙන්ම මේ රටට නායකත්වය දෙන්න පුළුවන් නායකයෙක් එක්ක මේ ගමන යනවා කියන තීන්දුව අරගෙනයි එතුමා අපට එකතු වුණේ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අනික් සියලු දෙනාටත් එතුමා ආදර්ශයට අරගෙන තීන්දුවක් ගන්න තවමත් පුමාද වැඩි නැහැ කියන කාරණය මතක් කරමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[பி. ப. 3.30]

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.L.M. Athaulla - Minister of Local Government and Provincial Councils)

நஹ்மதுஹு சல்லி அலா ரஸூலிஹில் கரீம்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, 2012ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். உரையாற்றுவதையிட்டு நான் என்னைப் பொறுத்தவரையில், இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் வரலாற்றிலே முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஒன்றாகும். குறிப்பாக கடந்த 30 வருட காலமாக நமது நாட்டிலே யுத்த சூழ்நிலை இருந்தபொழுதிலும்கூட நமது ஜனாதிபதி அவர்களின் தலைமையில் மக்களுக்குக் கிடைக்க வேண்டிய நலன்கள் எல்லாம் கிடைக்கப்பெற்றன. அந்தக் காலங்களிலே எவரும் பட்டினி கிடக்க முடியாதவாறாக இந்த நாட்டின் பொரு ளாதாரம் மற்றும் வரவுசெலவுத் திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டன. முப்பது வருட யுத்தத்தின் பிறகு இந்த நாட்டினைப் பொருளா தார ரீதியாகவும் உட்கட்டமைப்பு ரீதியாகவும் அபிவிருத்தி செய்வதற்கான ஒரு சந்தர்ப்பம் இன்று ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இந்த 2012ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டம் குறிப்பாக எல்லாத் தரப்பினருக்கும் நன்மைகள் சென்றடையக் கூடியதாக உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

முன்னர் எப்பொழுதுமே வரவு செலவுத் திட்டம் முன்வைக் கப்படுகின்றபோது, எதற்கு விலை அதிகரிக்கப்படுகின்றது, எதற்கு வரி அதிகரிக்கப்படுகின்றது அல்லது எந்தப் பகுதியி னருக்குச் சம்பளம் கூடுகின்றது என்று மக்கள் எதிர்பார்க்கின்ற ஒரு கலாசாரம் நிலவியது. உண்மையில் நாட்டின் உற்பத்தி

பொருளாதார நிலைமைகள் மற்றும் பற்றி மிகுந்த கவனமில்லாததே அதற்கான காரணம். அதேநேரம் ஒருசில திருப்திப்படுத்துவதற்கும் மக்களின் தரப்பினரைத் வாக்குகளைப் பெறுவதற்கும் மாத்திரம் தயாரிக்கப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்டங்களையே நாங்கள் வரலாற்றில் கண்டிருக் கின்றோம். உண்மையில் அந்த வரவு செலவுத் திட்டங்கள் நாட்டின் அபிவிருத்திக்கு முன்வைக்கப்பட்டவை அல்ல. கடந்த காலங்களில் ஆட்சி செய்த அரசாங்கங்கள் நாட்டின் எதிர்காலம் கருதி நாட்டின்மீது பற்றுக்கொண்டு நாட்டின் உற்பத்திகளை அதிகரிப்பது தொடர்பான வரவு செலவுத் திட்டங்களை முன்வைத்தனவா என்றால், இல்லை. இந்த நாட்டில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் -ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ அவர்களுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் -தொழிற்சாலைகள் மற்றும் சொத்துக்கள் போன்ற வளங்கள் எல்லாம் யார் யாருக்கு எல்லாமோ விற்பனை செய்யப் பட்டமை வரலாறு. உண்மையில் இன்று நாட்டுக்கு என்ன வேண்டும்? வெளிநாடுகளிலே தங்கியிருக்காமல் எமக்குத் நாமே தேவையானவற்றை உற்பத்தி மேலதிகமானவற்றை ஏற்றுமதி செய்கின்ற ஒரு பொருளாதார சூழ்நிலை வேண்டும். ஆனால், இந்தச் சூழ்நிலை கடந்த \_\_\_\_ காலங்களிலே இருக்கவில்லை. அந்த மாற்றம் வருகின்றபோது சம்பளம் அதிகரிக்க வேண்டும் என்று மக்கள் எதிர்பார்க்கின்ற நிலைமை ஏற்படாது. ஏன், மக்கள் அதனைக் கேட்கின் றார்கள்? அவர்களுடைய வாழ்க்கைச் செலவை அவர்களால் கட்டுப்படுத்த முடியாமல் இருக்கின்றபோதுதான். ஆகவே தான், ஜனாதிபதி அவர்கள் பொருட்களின் விலையைக் . கட்டுப்படுத்துகின்ற வகையிலான ஒரு வரவு செலவுத் திட்டத்தைச் சமர்ப்பித்திருக்கின்றார். அதாவது உற்பத்திப் பெருக்கத்துக்கு அதிக கவனம் செலுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. அதேநேரம் கிராமத்தைக் கட்டியெழுப்புவதன் மூலமே நாட்டைக் கட்டியெழுப்ப முடியும் என்ற கொள்கையின் அடிப் படையில் இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் தயாரிக்கப் பட்டிருக்கின்றது. இன்று கிராமத்தில்தான் விவசாயிகள் மற்றும் உற்பத்தியாளர்கள் வாழ்கின்றார்கள். கிராமத்தி லேதான் விவசாயம் மற்றும் பொருட்களின் உற்பத்திகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. எனவே, கிராமங்களில் மனைப் பொருளாதாரத்தை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் அக்கிராம மக்களுடைய உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை அதிகரிப்பதற்கும் தொழிற்சாலைகளை உருவாக்குவதற்கும் ஏனையவர்களால் காவுகொள்ளப்பட்டுள்ள தொழிற்சாலைகளை மீட்டெடுத்து இந்த நாட்டின் உற்பத்திகளை அதிகரிப்பதற்கும் உரிய செலவுத் திட்டம் வகையிலே இந்த வரவு தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

எதிர்காலங்களில் எமது மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய ஆட்சிக்காலத்தில் இதே பாராளும ன்றத்திலே சம்பளத்தொகை அதிகரிக்கப்படவேண்டும் என எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்ற குழுவினர், சம்பளம் அதிகரிக்கப்படத் தேவையில்லை என்ற முன்மொழிவைச் செய்யக் கூடியவாறான அடித்தளத்தை இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே நான் காண்கின்றேன். அதற்காக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு இந்த நாட்டிலுள்ள அனைவரும் நன்றி தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். யுத்தத்தை நிறைவுக்குக் கொண்டுவந்து, யுத்த காலத்தில் மக்கள் பட்டினி கிடக்கவிடாமல் வைத்திருந்தது மாத்திர மல்லாமல், இந்த நாட்டின்மீது பற்றுக்கொண்டு இந்த ஒவ்வொருவரினதும் நாட்டு மக்கள் மனைகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கேற்ற பணிகள் இன்று நடை பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சை எடுத்துக்கொண்டால், மாண்புமிகு பொருளா தார அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் மூலமாக

[ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා]

நாட்டிலே மனைப் பொருளாதாரம் அபிவிருத்தி செய்யப் படுகிறது. ஒவ்வொரு கிராமம்தோறும் உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன. இவையே இன்று எமது நாட்டுக்குத் தேவையானவையாகும்.

எனது உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சைப் பொறுத்தவரையில், கிராமியப் பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கும் கிராமங்களைக் கட்டியெழுப்புவதற்கும் உள்ளூராட்சிச் சபைகள் பலப்படுத்தப்படவேண்டும் என்ற அடிப்படையில், அவற்றினைப் பலப்படுத்துவதற்கான ஒதுக்கீடுகள், மற்றும் அதன் உட்கட்டமைப்பு வசதிகளுக்காக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களாலும் நிதி அமைச்சினாலும் வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு நிதியங்கள் வழங்கப்பட்டு இன்று நாடு முழுவதும் அபிவிருத்திகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக் கின்றன. எதிர்க்கட்சியினர் ஒவ்வொரு காலத்திலும் ஒவ்வொரு விடயத்தைச் சொல்வார்கள். கடந்த காலங்களில் கௌரவ ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் இரண்டு வருடங்கள் ஆட்சியில் இருந்தார். அவருடைய ஆட்சிக் காலத்தில் இந்த நாட்டிலுள்ள ஓர் இளைஞனுக்கு, ஒரு படித்தவனுக்கு, ஒரு பட்டதாரிக்குக் கூட அவரால் தொழில் வழங்க முடியாமற்போன துர்ப்பாக்கிய நிலைமை இருந்தது. ஆனால், மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய வரவு செலவுத் திட்டங்களின்மூலம் இந்த நாட்டிலுள்ள பலருக்குத் தொழில்வாய்ப்பு வழங்கப் பட்டுள்ளது. அபிவிருத் திகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்தன. நாட்டிலே மரக்கறிவகை, விவசாய உற்பத்திகள் அதிகரித்து, நாடு பொருளாதார அபிவிருத்தி கண்டது. தேங்காய், முட்டை என்பவற்றைக்கூட இந்தியாவிலிருந்து இறக்குமதி செய்ய வேண்டிய நிலைமை இருந்தது. ஆனால், இன்று அவைகளை மாற்றுகின்றவாறான ஒரு பொருளாதார அமைப்பைத்தான் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் எங்களுடைய ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த நாட்டுக்கு முன்வைத்திருக்கிறார். எனவே. இவ்வரவு செலவுத்திட்ட முன்மொழிவைப் பாராளுமன்றத்திலே நாங்கள் எல்லோரும் ஆதரிக்க வேண்டும்; எதிர்க்கட்சி என்பதற்காக எதிர்க்கக்கூடாது.

இந்த அரசாங்கம், எதிர்க்கட்சியாக இருந்த காலங்களில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினால் எத்தனையோ வரவு செலவுத் திட்டங்கள் இங்கு முன்வைக்கப்பட்டிருந்தன. அவற்றிலே என்ன நலவு நடந்திருக்கின்றது? எவை இந்த நாட்டுக்குப் பொருத்தமானதாக இருந்தன? என்றெல்லாம் எங்களால் பார்க்க முடியும். அப்படிப் பார்க்கின்றபொழுதுகூட அவர்கள் ஒன்றுமே செய்யவில்லையென்றே எங்களால் சொல்லமுடியும். ஆனால், எதிர்க்கட்சி என்பதற்காக எதிர்த்துக்கொள்ளாமல், எப்பொழுதும் நல்லவற்றுக்கு நாங்கள் பாராட்டுகளையும் அவற்றுக்கான ஆதரவினையும் வழங்கவேண்டும். இன்று தொலைக்காட்சியில் என்றாலும் பாராளுமன்றத்தில் என்றாலும் எதிர்க்கட்சியினர் என்பதற்காக இவர்கள் ஏதாவ தொன்றைச் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்; ஏதாவது பிழைக ளையும் செலவுகளையும் பற்றிச் சொல்வதே வழமையாகி விட்டது. எந்த அரசாங்கம் செலவழிக்கவில்லை? ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினுடைய அரசாங்கக் காலத்தில் செலவுகள் ஜனாதிபதிகள் செய்யப்படவில்லையா? செலவு செய்ய வில்லையா? அமைச்சர்கள் செலவு செய்யவில்லையா? சொத்துக்களை விற்கவில்லையா? தாங்கள் பெறவில்லையா? இவைகள் எல்லாம் அன்றும் இருந்திருக்கின்றன. எனவே, நல்லவை 90 - 95 வீதம் இருக்கின்றபொழுது அவைகளைப் பற்றிப் பேசாமல், ஏதாவது தவறு அல்லது தவிர்க்கமுடியாமல் நடைபெறுபவற்றை மாத்திரம் பேசிக்கொண்டிருப்பதால் எந்தவிதமான நன்மையும் இல்லை.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

. (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, இன்னும் ஒரு நிமிடத்தில் உங்கள் உரையை முடித்துக்கொள்ள வேண்டும்.

### ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா) (The Hon. A.L.M. Athaullah) நன்றி.

கிழக்கைப் பொறுத்தவரையிலே, வடக்குக் காலங்களில் அங்கு எவ்வளவு அசௌகரியங்கள் இன்றைக்கு இருந்தபொழுதும்கூட வடக்கு, கிழக்கு மக்களுக்கான அபிவிருத்திகள் எல்லாத்துறைகளிலும் மனம்வைத்து மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன; அதற்கான முன்னெடுப்புக்கள் நடைபெற்றுக்கொண்டு மக்கள் நிம்மதியாக இருக்கிறார்கள். எனவே, இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் நாட்டினுடைய பொருளாதாரத்தில் ஒரு புரட்சியை ஏற்படுத்துவதற்கும் நாட்டிலே உற்பத்தியை அதன்மூலம் அதிகரிப்பதற்கும் நாட்டில் தன்னிறைவு காண்பதற்குமான ஒரு நிலைமை உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. பொருளாதார அபிவிருத்தி தொடர்பாக மாண்புமிகு பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்கள் பல விடயங்களை மேற்கொண்டு நாட்டில் பொருளாதார வருகின்றார். மாற்றங்களைக் கொண்டுவருவதற்குக் கிராமங்களிலே பொருளாதாரம் கட்டியெழுப்பப்படவேண்டும்; அது மிகவும் முக்கியமானது. நிதியமைச்சோடும் பொருளாதாரத்தோடும் பின்னிப்பிணைந்திருக்கின்ற அந்தப் பொருளாதார அபிவிருத்திக்குப் பொறுப்பான அமைச்சரான மாண்புமிகு பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்களும் நிதி அமைச்சின் செயலாளர் அவர்களும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடன் இணைந்து தயாரித்த இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தைப் பாராட்டி, எல்லோரும் அதற்கு ஆதரவளிக்க வேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 3.40]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2012 අය වැය දෙවන වර කියැවීමේ විවාදයේ අවසන් දවසේ මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා විශේෂයෙන් සන්තෝෂ වනවා. මා අහන්න කැමැතියි, මට විනාඩි කීයක් තිබෙනවාද කියලා.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට විනාඩි 30ක් තිබෙනවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) මට විනාඩි 40ක් තිබුණා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒ වුණාට උදේ වරුවේ -

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි. වෙලාව පොඩ්ඩක් වැඩි කරලා දෙන්න, අවසාන වෙලාවේ.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) අද ඒ වාසනාව හිමි වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගෙන් විනාඩි 10ක් දෙනවාලු. එතුමා කොහොමත් කැමැතියි, අපි කථා කරනවාට. එම නිසා මා හිතනවා, ඒ කාලය ලැබෙයි කියලා.

මා විශේෂයෙන් කියන්න කැමැතියි, 21වන දා ඉඳලා මේ දින ගණනාවේම ආර්ථිකය පිළිබඳව, මේ අය වැය පිළිබඳව විශාල කථිකාවතක් මේ ගරු සභාවේ සිද්ධ වුණු බව. මා පළමුවෙන්ම කියන්න කැමැතියි, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිතුමා විධියට මේ ගරු සභාවට ඇවිත් ඉදිරිපත් කළ අය වැය කථාව පටන් ගත්තේ එතුමාගේ පියාගේ කාලයේ හා ඒ කාලයේ තිබුණු සම්පුදායයන් පිළිබඳ ඉතිහාසය කල්පනා කර ගෙනයි කියලා. එතුමාට 1970 කාලයේ ඉතිහාසයට යන්න සිද්ධ වුණා, ළා බාල මන්තීවරයකු විධියට හිටපු කාලයේ කොයි විධියටද එතුමා වැඩ කළේ කියලා කියන්න. එතුමාගේ පළමුවන කථාව මා ළහ තිබෙනවා. එයින් කොටසක් මම කියවන්නම්. "ගරු කථානායකතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මා නැඟී සිටින්නේ, අතිගරු අගුාණ්ඩුකාර උතුමාණන්වහන්සේ විසින් පවත්වන ලද රාජාසන කථාවට ස්තූති යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා"යි කියලා තමයි එතුමා ඒ කථාව පටන් ගත්තේ. ආවෘත ආර්ථිකය තබා ගත යුත්තේ කෙසේද, ලෝකයේ ඇති වී තිබෙන වාතාවරණ මොනවාද, අනාගතය ගෙන යන්නේ කොහොමද කියන කාරණා ඒ කථාව ඇතුළේ තිබෙනවා. එදා ආවෘත ආර්ථිකයක් ගෙනෙන ඒ යෝජනාවට ස්තුති කරලා කථා කරපු නායකයා විධියටත්, 1970-1977 යුගයේ හාල් පොලු, මිරිස් පොලු, පාන් පෝලිම්, ඝණ්ටාර මාක් සරොම් තිබුණු, ටයරයක් වෙනුවට ටයරයක් දුන්න ඒ ඉතිහාසයට පූර්ණ වශයෙන් වග කියන්න ඕනෑ නායකයා විධියටත් සහ එයට ස්තුති කරපු නායකයා විධියටත්, ඒ ආශ්වාදයේ ඉඳ ගෙන තමයි එතුමා 2012 අය වැය මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළේ. එතුමාගේ ආශ්වාදජනක ලෝකයේ එතුමාට හීන තිබෙනවා. අධිරාජා විරෝධී, ධනපති විරෝධී, නව ලිබරල්වාදි ආර්ථිකයට පහර ගහන, ඒක විනාශ කරලා ඒ වෙනුවට ජාතිකවාදී ආර්ථිකයක් ඇති කරන අලුත් මහින්ද චින්තනයක් තුළ එතුමා උත්සාහ කරනවා, ඒ හීන ලෝකයේ ජීවත් වන්න. හැබැයි ඒ හීන ලෝකයෙන් එළියට ඇවිත් තමයි, අපට දැන් මේ අය වැය කථාව ගැන සම්පූර්ණයෙන් හිතන්න වෙලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] මා කියන්න කැමැතියි, - [බාධා කිරීම්] අද ඔබාමාත් කියනවා, ඔබාමා සමාජවාදියෙක් කියලා. [බාධා කිරීම්] ඒ වාගේම සාර්කෝසි කියනවා, තමන් වාමාංශිකයෙක් කියලා. [බාධා කිරීම්] මේ හීන ලෝකවල ජීවත් වෙලා වැඩ කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] හැබැයි අය වැය කථාවේ තිබුණු දේවල් එක්ක සංසන්දනය කරලා තමයි අපට ඒක තීරණය කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ලිබරල්වාදයට අත උස්සලා -අර දකුණට සිග්නල් දමා වමට හරවනවා වාගේ- [බාධා කිරීම්] එතුමා හිතා ගෙන ඉන්න හීන ලෝකය පැත්තට අත දානවා. හැබැයි වාහනය හැරෙන්නේ වම පැත්තට. ඒ නිසා තමයි පුාග්ධන ගිණුම විවෘත කරලා, රුපියල බාල්දු කරලා විතරක් නොවෙයි මස්තබාල්දු කරලා, පෞද්ගලික අංශයේ අය රාජා අංශයේ පාලනයට -

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තුිතුමා, හීන ලෝකයෙන් මිදිලා යථාර්ථය කථා කරම.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ூறன்க்?

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) අපි අය වැය පිළිබඳව කථා කරමු, හීන ලෝකයෙන් මිදිලා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා මට කියන්න එපා. මා කථා කරන්නම්. ඔබතුමා මට එහෙම කියන්න එපා. ඒක වැරැදියි. ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා කොපමණ වේලා කථා කළාද? එතුමා අය වැය ගැන කථා කළාද? එහෙම කියන්න එපා. මගේ කථාව කරන්න දෙන්න. හරි වැඩක් නේ.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

තමුන්නාන්සේ අය වැය ගැන කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

I am respectfully saying, do not try to - [*Interruption*.] Yes. What happened during the last 30 or 40 minutes?

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

What happened?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මොනවාද, ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා කිව්වේ? එතුමා මොනවාද කථා කළේ?

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

He spoke according to the Standing Orders.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා අය වැය ගැන කථා කළාද? තමුන්නාන්සේ ඒවා නතර කළාද?

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කමුන්නාන්සේ ජනාධිපතිතුමා ගැන සඳහන් කරන කොටයි මා එහෙම කිව්වේ. එම නිසා අය වැය සම්බන්ධව කථා කරන්න.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) Do not disturb him.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Hon. Member, you cannot dictate terms to me. පුාග්ධන ගිණුම් විවෘත කරලා, රුපියල බාල්දු කරලා, පෞද්ගලික අංශයේ අය රාජාා අංශයේ පාලනයට ගෙනාවා. සුසන්ත රත්නායක මැතිතුමන්ලා, හැරී ජයවර්ධන මැතිතුමන්ලා, ධම්මික පෙරේරා මැතිතුමන්ලා මේ රාජාා අංශය පාලනය කරන්න ගෙනෙන්නේ ලිබරල් ආර්ථික කුමවේදය යටතේ. ඒක සමාජවාදී, ජාතිකවාදී ආර්ථික කුමවල කෙරෙන්නේ නැති ඒවා.

ඊ ළහට බදු පදනම පුළුල් කරලා, ආයෝජකයන්ගෙන් බදු ගැනීම සියයට 24 දක්වා අඩු කරලා, ඍජු විදේශ ආයෝජන වැඩි කරන්න කථා කරලා, රාජාා වියදම් අඩු කරලා, පරිභෝජනය සහ සහනාධාර වෙනුවට නිෂ්පාදනයට අත යොදවපු අය වැයක් මේ ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළා. එකකොට එතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන කාරණාත් එක්ක බැලුවාම මේ අය වැය තුළ බෙහොම පැහැදිළිව අප දකින දෙය තමයි, මේ අය වැය ජාතිකවාදී ආර්ථිකයක ඉඳලා ලිබරල්වාදී ආර්ථිකයකට ගමන් කරන බව. ඒ තැනට ආණ්ඩුවේ ආර්ථික කියා මාර්ග තල්ලු වන අය වැයක් තමයි මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ලිබරල්වාදීයි කියලා කියන්නත් බැහැ. ජාතිකවාදී, ලිබරල්වාදී කියන්නේ අද එක කාසියක දෙපැත්තක් වාගෙයි.

එතුමා මේ අය වැයෙන් කියාපු හැම කාරණයක්ම මම කියවන්නම්. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? බලන්න මේ නොමග යැවීමේ කියා මාර්ගය. මා දන්නේ නැහැ, කවුරු මේ සංඛාහ ලේඛන දෙනවාද කියලා. එතුමා කියනවා, නැවත පදිංචි කිරීම ගැන. 2011 අය වැය කථාවේ-

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

## අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே,பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දෙලක්ෂ හැටතුන්දාහක පිරිසක් නැවත පදිංචි කිරීමට රජයට හැකි වුණු බව 2011 අය වැයේදී එතුමා පුකාශ කළා. පහළොස්දාහක් තවදුරටත් පදිංචි කිරීමට සිටින බවත් එතුමා පුකාශ කළා, 2011 අය වැයේදී. නමුත් නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතාහංශයේ දත්ත අනුව, පවුල් 23,106ක් හා 84,250ක පුද්ගලයන් පිරිසක් 2011.5.31 වන දින වන විට නැවත පදිංචි කිරීමට ඉතිරි වෙලා තිබුණා. හැබැයි, 2011 අය වැය කථාවවේදී එතුමා බොහොම පැහැදලිව කිව්වා, තව පහළොස්දාහක් විතරයි පදිංචි කරන්න ඉන්නේ කියලා. නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතාහංශයේ දත්ත අනුව බැලුවාම උතුරේ මැණික්ෆාම් කඳවුරේ ඉන්නවා, පවුල් 2159ක්. නැහෙනහිර

කඳවුරු තුනක ඉන්නවා පවුල් 1272ක්. නැවත පදංචි කරන්න ඒ විධියට තවත් විශාල පිරිසක් ඉදිද්දී තමයි එතුමාට මේ පහළොස් දාහේ ඉලක්කම කවුරු හෝ දීලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා එය සම්පූර්ණයෙන්ම මේ සභාව නොමග යවන පුකාශයක් බවට වෙනවා.

ඒ විතරක්නොවෙයි, හමුදාවල සේවය කරන අයගේ තුන්වන දරුවාට රුපියල් ලක්ෂයක මුදලක් දෙනවා කියලා එතුමා කියා තිබුණා. මා ගණන් හදලා බැලුවා. මේ තොරතුරු ගත්තේ ආරක්ෂක අමාතාහංශයෙන්. මේ සඳහා යුද හමුදාවට යන වියදම මිලියන 125ක් වශයෙන් සඳහන් කරලා තිබුණා. ඒ වාගේම නාවික හමුදාවට මිලියන 33ක්; ගුවන් හමුදාවට මිලියන 50ක්. මේ දීමනාව සඳහා සුදුසු, හමුදාවේ 1250ක් පිරිසක් හිටියා. 329ක් නාවික හමුදාවේ අය. ගුවන් හමුදාවේ 500ක පිරිසක්. මේ ඔක්කොම පිරිස 2,079ක්. නමුත් පසු ගිය අවුරුද්දේ එක්කෙනෙකුටවත් ශත පහක් ගෙවා තිබුණේ නැහැ, මේ රුපියල් ලක්ෂයෙන්. ඒ නිසා 2011 වර්ෂයේදී හමුදාවේ, නාවික හමුදාවේ, ගුවන් හමුදාවේ එක්කෙනෙකුට හෝ රුපියල් ලක්ෂයක් දීලා තිබෙනවාද කියලා ඔප්පු කර පෙන්වන ලෙස මා කියනවා. ඒ ගැන අපි පුශ්න කළාට පස්සේ, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ පුශ්න ඇහුවාට පස්සේ මේ සියලු දෙනාගේ නම් ටික හමුදාවේ අදාළ ස්ථානයට ලබා ගෙන තිබෙනවා. මතක තියා ගන්න, මේ රුපියල් ලක්ෂය පොතට දැම්මාට පස්සේ, ඉපදෙන්න ඉන්න දරුවාට ඒක ලැබෙන්නේ තව අවුරුදු 18කින්! ඒක තමයි මේකේ ඇත්ත කථාව. 2011 දී කියපු විධියට ඒ මුදල දමන්නේ මහජන බැංකුවේ, ලංකා බැංකුවේ ඉතිරි කිරීමේ ගිණුමක. අවුරුදු 18කට පස්සේ තමයි මේ මුදල මේ පුද්ගලයාට ආපසු ගන්න ලැබෙන්නේ. ඒක තමයි මේකේ ඇත්ත කථාව.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පොල් සම්බන්ධව කථා කළා. [බාධා කිරීම්] මා දන්නවා. ඒකත් තමුන්නාන්සේලාට කියලා දෙන්න එපායැ. නැත්නම් තේරෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] පොල්වල තත්ත්වය මම කියලා දෙන්නම්. එතුමා කිව්වා, දිවි නැතුමට සමගාමීව පොල් වගා කිරීම සඳහා 2011දී පැළ මිලියන 4ක් බෙදා දී ඇති අතර, 2012 දී පැළ මිලියන 6ක් බෙදා හැරීමට පැළ තවාන් සකස් කර තිබෙනවා කියලා. ඒ ලැයිස්තුව අරගෙන බැලුවාම පොල් පැළ බෙදා දීලා තිබෙන්නේ මෙහෙමයි. දිවි නැතුම වැඩ පිළිවෙළ යටතේ පොල් පැළ 6,19, 078යි. ස්ම්බුද්ධත්ව ජයන්තිය යටතේ 11,775යි. පාසල් ළමුන් සඳහා 84,612 යි. යටි වගාව සඳහා 2,80,534යි. මුදලට නිකුත් කළ පැළ පුමාණය 5,23,228 යි. කප්රුක පූරවර හා මණ්ඩලයේ වෙනත් වැඩසටහන් යටතේ පැළ 16,784යි. ඒ අනුව, බෙදා දුන් සම්පූර්ණ පොල් පැළ සංඛාාව 2011 නොවැම්බර් දක්වා 15,16,011යි. එහෙම නම් පොල් පැළ ලක්ෂ 40ක් බෙදුවාය කියලා, 2011දී පොල් පැළ ලක්ෂ 40ක් පැළ කළාය කියලා එතුමා නොමහ යවා තිබෙන්නේ මම නොවෙයි. ඒ නිසා කරුණාකර තමුන්නාන්සේලා ඒ ගැන අහන්න, එතුමා නොමග යැවූ නිලධාරින්ගෙන් නැත්නම්, ඒ අදාළ පුද්ගලයන්ගෙන්.[බාධා කිරීමක්]

### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தெங்கு அபிவிருத்தி, மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Minister of Coconut Development and Janata Estate Development)

Sir, I rise to a point of Order.

### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ජගත් පුෂ්පකුමාර මත්තීතුමා.

#### ගරු ඒ.පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

ගර නියෝජා කථානායකතුමනි, මම පොල් සංවර්ධන ඇමතිවරයා හැටියට වග කීමෙන් කියනවා, මේ මාසයේ 25වන දා වෙනකොට ඉතිරි ටිකත් සම්පූර්ණයෙන් වගා කරලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුකාශයට පත් කළ ආකාරයට 2012 වර්ෂය වනවිට සියල්ලම නිම කරන බව.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) That is not a point of Order.

### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara) එතුමා ගරු සභාව නොමහ යවනවා.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කථා කරන්න.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා ඊ ළහට කියා ගෙන ගියා රැකියා ව්යුක්තිය සියයට 4.3ට අඩු කළාය කියලා. මම කියන්න කැමැතියි, මේ රටේ අවුරුදු 15-24 අතර වයස් සීමාවේ සියයට 15.7කට රැකියා නැති තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. ලංකාවේ රැකියා වියුක්තිය වැඩිම පුමාණයක් තිබෙන්නේ එතැන; වයස අවුරුදු 15 - 24 අතර. තමුන්නාන්සේලා සමස්ත රැකියා ව්යුක්තිය සියයට 4.3යි කියනවා. නමුත් අවුරුදු හැටේ කට්ටියත් ගන්නවා රැකියාවලට. ඒකයි මෙතැන පුශ්තය. ඒ නිසා අන්තිමටම වෙලා තිබෙන්නේ අද අවුරුදු 15-24 අතර සියයට 13.4ක් පිරිමි, සියයට 20ක් ගැහැනු අය තමයි රැකියා ව්යුක්ති තත්ත්වයේ ඉන්නේ. එතැනිනුත් කාන්තාවෝ තමයි අති බහුතරයක් අද මේ රක්ෂා නැති තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම අපොස සාමානා පෙළ සමත් වුණු කට්ටියගේ රැකියා ව්යුක්තිභාවය සියයට 10යි. ඒකත් ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි අපේ බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාට මම කියනවා, මෙන්න මේ කාරණය. එතුමා ගම්පහ දිස්තිුක්කය නියෝජනය කරනවා. නමුත් එතුමාගේ සියලු දෙනා ඉන්න හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ රැකියා විරහිතභාවය මම පෙන්වලා දෙන්නම්. ගාල්ලේ සියයට 6.4යි. මතක තියා ගන්න ඔබතුමන්ලා සමස්ත රැකියා විරහිතභාවය සියයට 4.3යි කිව්වාට ගාල්ලේ සියයට 6.4යි; මාතර සියයට 8.9යි. හම්බන්තොට, මේ රටේ ජනාධිපතිතුමා අතිවිශාල වියදමක් දරලා හම්බන්තොට රන්මිණිතැන්න ගම්මානය, හම්බන්තොට වරාය, හම්බන්තොට ගුවන් තොටුපොළ යන මේ සියල්ල හදලාත් රක්ෂා දීලා නැති පුමාණය සියයට 8.9යි. රැකියා වියුක්තිභාවය සියයට 4.3යි කියලා තමුන්නාන්සේලා කිව්වාට, හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ පමණක් 8.9යි. මේක වැදගත් කාරණයක් කියලා මම විශ්වාස කරනවා. මොකද, හම්බන්තොට දිස්තික්කයට මෙහෙම නම් අනෙක් පුදේශවලට කොහොම වෙලා ඇද්ද කියලා අපට හිතා ගන්න පූළුවන්.

ඊළහට මම කියන්න කැමැතියි පඩි වැඩි වීම සම්බන්ධව. ඒ ගැන දිගින් දිගටම කථා කළා. මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා ඇත්ත අපි දන්නවා. මේ පඩි වැඩි වීම සම්බන්ධව ගත්තාම

රුපියල් 1,173ක දීමනාවක් එල්ලලා තිබුණා කියලා අපි දන්නවා. මේක පඩි වැඩි කිරීමක් නොවෙයි. පඩි වැඩි කරනවාය කියන්නේ තමන්ගේ මූලික වැටුපට පඩි වැඩි කරන වැඩ පිළිවෙළ. නමුත් මම කියන්න කැමැතියි අපි තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලුවා රාජාා අංශයට රුපියල්  $10{,}000$ ක වැටුප් වැඩි කිරීමක් සහ සියයට 40ක පෞද්ගලික අංශයේ වැටුප් වැඩි කිරීමක්. එතකොට රාජාා අංශයේ වැටුප 2006 දී 11,700 දක්වා වැඩි කළා. රුපියල් 1,000ක දීමනාවක් දුන්නා. ඊළහට ජනාධිපතිතුමා පොරොන්දු වුණා, ජීවන අංකයට රුපියල් 2.50ක් දෙනවා කියලා. ඒ පොරොන්දුව කඩ කෙරුවා. ඒ වන කොට මාස 6කට වරක් රුපියල් 375ක් දෙන දීමනා 4ක් ගෙව්වා. මේ දීමනා එල්ලීම තමයි කළේ. රුපියල් 1,500ක දීමනාවක් එල්ලුවා. ඊළහට 2010 තව රුපියල් 750ක දීමනාවක් එල්ලුවා.  $20\overline{11}$  රුපියල් 600 දීමනාවක් එල්ලුවා. සියයට 5ක තවත් දීමනාවක් එල්ලුවා රුපියල් 586.50ක. මෙවර අය වැයේ සියයට 10 වැඩි වීමත් එක්ක රුපියල් 1,173ක දීමනාවක් එල්ලුවා. මේ මුළු දීමනාවල එකතුව රුපියල් 7,609.50යි. මේවා දීමනා විතරයි. ඒ නිසායි අපි කිව්වේ කරුණාකරලා මේ පුශ්නය අවසන් කරන්නට වැටුපට එල්ලලා තිබෙන රුපියල් 7,609.50ක පුමාණය මූලික වැටුපට එකතු කරන්න, එතකොට ලංකාවේ වැඩ කරන සේවකයන්ගේ මූලික වැටුප රුපියල් 19, 335.50ක් බවට පත් වෙනවා කියලා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන ලක්ෂ 65ක් ඉන්නවා. අපි මේ රටේ ලක්ෂ 65ක් වන පෞද්ගලික අංශය වෙනුවෙන් පඩි වැඩි කරන්න කියලා ඉල්ලුවා. එතකොට ආණ්ඩුවේ තර්කය වුණේ එහෙම දේවල් කරන්නේ නැහැ කියලා; එහෙම දේවල් අය වැයකින් කරන්න බැහැ කියලා. හැබැයි කමුන්නාන්සේලාගේම ආණ්ඩුව, ජනාධිපති වන්දීකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ- [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

පුද්ගලික අංශයට දෙන්න ගිය විශුාම වැටුපත් නැති කළේ තමුන්නාන්සේලා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පුද්ගලික අංශයට දෙන්නද? මම දන්නවා දෙන්න ගියා කියලා. මගෙන් අහගන්න එපා. ඒවා කියන කොට තමයි- [බාධා කිරීමක්] ලක්ෂ 65ක් ඉන්න පෞද්ගලික අංශයට පඩි වැඩි කරන්න කිව්වාම තමුන්නාන්සේලා කිව්වා එහෙම කුමවේදයක් නැහැ කියලා. හැබැයි වන්දිකා මැතිනියගේ කාලයේ ඒ යෝජනාව පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කරලා පඩි වැඩි කිරීම -රුපියල් 1,000ක් පඩි වැඩි කරලා- දුන්නා. ඒ නිසා මම ඉල්ලනවා දැන්වත් කරුණාකරලා මේ ලක්ෂ 65ක් වන පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට පඩි වැඩි කරන්න අවශා කටයුතු ටික කරන්න කියලා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අද ජීවත් වෙන්න බැහැ. හතර දෙනෙක් ඉන්න පවුලක මධාානාය මාසික ආදායම රුපියල් 35,495යි. මූර්ත ආදායම ගත්තාම රුපියල් 17,023යි. ගෘහ ඒකකයක මධානාය මාසික වියදම රුපියල් 32,446යි. මේවා අහගෙන, මර්වින් සිල්වා මහත්තයාත් හිටියොත් හොඳයි. මොකද, එතුමා මගෙන් හැම වෙලාවේම අහනවා, "මචං ඔය කරුණු කොහෙන්ද ඉගෙන ගත්තේ?" කියලා.

එහෙම අහනවා. ඒ නිසා මේ කියන දේවල් පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉගෙන ගන්න. හැම වෙලාවේම මර්වින් සිල්වා මහත්මයා හමු වූණාම අහනවා, "මචං උඹ කොහෙන්ද ඔය කරුණු [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ගෙනෙන්නේ? මම හරි ආසයි ඒවා අහගන්න." කියා. මා කිච්චා, "පොඩ්ඩක් කියවන්න. පොඩ්ඩක් ඉඳලා අහගන්න. අහගත්තාම කේරෙයි." කියා.

හතර දෙනෙකුගේ පවුලක මධානාය මාසික ආදායම රුපියල් 35,495යි. මූර්ත ආදායම රුපියල් 17,023යි. ගෘහ ඒකකයක මධානාාය මාසික වියදම රුපියල් 32,446යි. මේ වියදම රුපියල් 17,023 කින් දරන්න බැරි බව බොහොම පැහැදිලියි. 2006, 2007ගෘහ ඒකකයක ආදායම් හා වියදම් විශ්ලේෂණයේ හතර දෙනෙකුගේ පවුලක මුලික මාසික ආදායම තිබුණේ රුපියල් 26,286යි. මූර්ත ආදායම තිබුණේ රුපියල් 17,465යි. ගෘහ ඒකකයක මධානාය මාසික වියදම තිබුණේ රුපියල් 22,952යි. ඒ අනුව බලනකොට ඇත්ත වශයෙන්ම 2006 සහ 2007 සංඛාා ලේඛනත් එක්ක ගත්තාම රුපියල් 17,465 ඉඳලා 2009, 2010 වන විට මූර්ත ආදායම රුපියල් 17,023 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. මිනිසුන්ට බඩු ගන්න තිබෙන හැකියාව මේ කුටුම්භ පරීක්ෂණවලින් බොහොම පැහැදිලිව තේරෙනවා. පඩිය රුපියල් 42,000යි කියලා කිව්වාට ගන්න පුළුවන් රුපියල් 17,000ක බඩු නම්, ඒ තරම් අඩු වෙලා තිබෙන තත්ත්වයක් තුළ මිනිසුන්ට ජීවත් වන්න බැරිව ඉන්න වෙලාවේ තමයි මිනිසුන් පඩි වැඩි වීම් ඉල්ලුවේ. හැබැයි, ඒවා වැඩි කරන්නේ නැහැ.

මෙවර අය වැයේ ජනාධිපතිතුමාගේ වැය ශීර්ෂය වැඩි කර තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමාගේ වැය ශීර්ෂය වසරකට රුපියල් කෝටි 435ක්. ඒක මේ අවුරුද්දේ රුපියල් කෝටි 616ක් දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. 2011 මාසයකට එතුමා ගත්තා, රුපියල් කේ 36ක්. දවසකට රුපියල් 1,20,000යි; පැයට ලක්ෂ 5යි; මිනිත්තුවට රුපියල් 8,333යි. 2012 අය වැයෙන් අහිංසක දුප්පත් මිනිහාගේ පඩිය වැඩි කරන්න බැහැ; අහිංසක කම්කරුවාගේ පඩිය වැඩි කරන්න බැහැ; අහිංසක කම්කරුවාගේ පඩිය වැඩි කරන්න බැහැ; ඒ වාගේම අහිංසකයාට සහනාධාර දෙන්න බැහැ. නමුත් ජනාධිපතිතුමාගේ වැය ශීර්ෂය වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා, වසරකට රුපියල් කෝටි 616යි; මාසයකට රුපියල් ලක්ෂ 51යි; දවසකට රුපියල් 1,70,000යි; පැයට රුපියල් ලක්ෂ 7යි. ගත වන හැම මිනිත්තුවක් මිනිත්තුවක් ගණනේම ජනාධිපතිතුමා රුපියල් 11,600ක් භුක්ති විදිනවා. මේක තමයි අද තිබෙන තත්ත්වය.

ජීවන වියදම් දීමනාව ගත්තාම පවුලක ඇත්ත වියදම රුපියල් 16,000යි. අඩුව රුපියල් 10,000යි කියලා අපි කිව්වා. මේක අපි 2010 දී ඉල්ලුවා. 2011දී දුන්නේ නැහැ. 2012 දී රුපියල් 1,173ක් දීලා යන්තම මේක අවසාන කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි - [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

විජයමුණි ද සොයිසා නියෝජාා ඇමතිතුමනි, රීති පුශ්නය මොකක්ද?

# ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධාාපන නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙතුමා බොරු ගණන් ඉදිරිපත් කරනවා. මෙතුමාගේ සංඛාා ලේඛන නිවැරදි නැහැ. සභාව නොමහ යවනවා.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඒක රීති පුශ්නයක් නොවෙයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම කියන්න කැමැතියි, රුපියල අවපුමාණය වීම සිදු වුණේ කෙහොමද කියා. මේ රටේ ජනතාවට රුපියල් 150, 250, 350 කැලි එල්ලලා අද ජනාධිපතිතුමාට සහ ඒ අයගේ පවුලේ සියලු දෙනාට රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් එල්ලාගෙන තිබෙනවා. ඒකයි මා කිව්වේ, ජනතා සුබසෙකට අදාළ සියලු අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂ කපා දමා තිබෙනවා කියා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රුපියල අවපුමාණය වීම සම්බන්ධවත් මා කියන්න කැමැතියි. අපනයනවලට මේක හොඳ වන්න පුළුවන්. හැබැයි, රුපියල අවපුමාණය වීමෙන් ආනයන අධෛර්ය කිරීමක් තමයි කරන්න හදන්නේ කියලා මේ ගොල්ලන් කිව්වා. අද වන විට විදේශ සංචිත ඩොලර් බිලියනයකට අඩු මටටමකට පහළ වැටිලා තිබෙනවා. ආර්ථික විදාහඥයන්ගේ සංගමය අමකමින් ආචාර්ය සමන් කැළේගම මහත්මයා කිව්වා, 2009 දී ඩොලර් බිලියන 8ක් වූ විදේශ සංචිතය මේ වන විට ඩොලර් බිලියනයක් පහළ වැටිලා තිබෙනවා කියලා. ඒ වාගේම ජූලි, අගෝස්තු මාසවල මහ බැංකුව ඩොලර් මිලියන 615ක් විකුණා දැමූ තත්ත්වය තුළ දවසින් දවස ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය මා කියන්නම්. අඩු වෙලා තිබෙන හැටි අපි දකිනවා. ඒ ගැන තමුන්තාන්සේට මා කියන්නම්. රුපියල අවපුමාණය වීමේ පුතිඵලය මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්නම්.

රුපියල අවපුමාණය වුණේ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි. අපි දන්නවා, පසු ගිය කාලයේ රාජාා ආදායම නැත්නම් අපනයන ආදායම සම්පූර්ණයෙන්ම රුපියල් කෝටි 93,918යි. ආනයන වියදම රුපියල් කෝටි 1,52,763යි කියලා. 2010 මෙකේ වෙළෙඳ හිභය රුපියල් 58,844ක් වුණා. මේ ණය පියවන්න තමයි දවසින් දවස දවසින් දවස ආණ්ඩුවට ණය ගන්න සිදු වෙලා තිබුණේ. අද මේ කාරණයත් එක්ක බොහොම පැහැදිලිව කියන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා, මෙහෙම වුණේ ආණ්ඩුවේ විනාඩි තුනක අදුරදර්ශී කුියා මාර්ගය නිසයි කියා. මේක පසු ගිය කාල සීමාව තුළ තමුන්නාන්සේලාට කරන්න තිබුණා. රුපියල අවපුමාණය වීම කුමානුකූලව කුමානුකූලව කර ගෙන ආවා නම් මෙහෙම සිද්ධ වන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේට මේක හදිසියේ කර ගන්න අවශා වෙලා තිබුණා. එහෙම කර ගන්න සිද්ධ වුණේ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි. IMF එකේ සම්පූර්ණ යෝජනාවලියේ තිබුණේ ඉතාම ඉක්මනින් රුපියල අවපුමාණය කර ගැනීමට අවශා කරන කටයුතු ටික කරන්න කියායි.

ඒ නිසා ආණ්ඩුවට සිදු වුණා අය වැයකින් මේ වැඩේ කරන්න. මහ බැංකුවේ තිබෙන මේ නීතිරීති අනුව කිසිම අයිතියක් නැහැ, අය වැයකින් රුපියල අවපුමාණය කරන්න. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කරන අය වැය කථාවකදී සියයට 3කින් රුපියල අවපුමාණය කරන්න කිසිම නීතිමය හැකියාවක් නැහැයි කියන එක මම කියන්න කැමැතියි. ඒකේ අවසාන පුතිඑලය විධියට මොකක්ද වුණේ? අපි පිට රටට දෙන්න තිබෙන මුදල කෝටි ගණනකින් අද වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද අපි ගෙවන්න තිබෙන කෝටි 427.52ක් වන පුමාණය දැවැන්ත ලෙස විනාඩි කිහිපයක් තුළ වැඩි වුණා. එය කෝටි 427 සිට 742 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටෙන් පිට රටට ගෙවන්න තිබුණ ණයවල පුමාණය එක විනාඩි තුනක් ඇතුළත කෝටි 742.11 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ කෝටි 742ට කවුද වග කියන්නේ? තමුන්නාන්සේලාද වග කියන්නේ? කවුද මේකට වග කියන්නේ? ඒකයි මම අහන්නේ. අද එතැනට වැටිලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි ඍජු විදේශ ආයෝජන. අපි දන්නවා, අපේ බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා බොහොම කැමැත්තෙන්, ආශාවෙන් කරන කිුයාදාමයක් මේ වැඩ පිළිවෙළ, නමුත් පුශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. අද අපේ ඍජු විදේශ ආයෝජන දවසින් දවස කඩා වැටෙනවා. ඔබතුමා බොහොම පැහැදිලිව ආයෝජකයින්ට එන්න කියලා ආරාධනා කරනවා. මම කියලා දෙන්නම් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. 2008 දී අපේ සෘජූ විදේශ ආයෝජන යුඑස් ඩොලර් මිලියන 888.935යි. හැබැයි ඒක 2009 වන විට 601.25ට වැටෙනවා, යුද්ධය අවසන් වන විට. 2010 දී යූඑස් ඩොලර් මිලියන 516ට වැටෙනවා. 2011 දී යුඑස් ඩොලර් මිලියන 413.319 යි. ඒ, 2011 ජනවාරි ඉඳලා ජූනි වන විට. දැන් කඩා වැටිලායි තිබෙන්නේ. යුද්ධය තිබුණ කාලයේ යුඑස් ඩොලර් මිලියන 888ට තිබුණ ආයෝජනය අද සම්පූර්ණයෙන්ම 413 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒත් එක්කම මේ ආපු කාර්මාන්තශාලාවන්ට මොකද වුණේ කියලාත් මම කියන්නම්. 2008 දී තමුන්නාන්සේලා අත්සන් කරන ලද වාහපෘති සංඛාහව 252ක්. අවලංගු කරන ලද වාහපෘති 107යි. ඒකේ පුමාණය සියයට 42යි. වසා දමන ලද සහ අත් හැර දමන ලද වාහපෘති 2008 දී 22යි. ඊ ළහට අවලංගු කරන ලද, වසා දමන ලද සහ අත් හැර දමන ලද මුළු වාාාපෘති සංඛාාව 129යි. 252ක් අත්සන් කරන විට සියයට 51ක් වැඩ කරන්නේ නැහැ. ඔක්කොම අත් හැරලා දානවා. වාහපෘති අත හරිනවා. තමුන්තාන්සේලා 2009 දී වාහපෘති 182ක් අත්සන් කළා. ඒකෙන් 126ක්, ඒ කියන්නේ සියයට 69ක් මේ රට දාලා ගියා. ඒක තමයි 2009 වර්ෂයේ ඇත්ත තත්ත්වය.

2010 ගැනත් මම කියන්නම්. තමුන්නාන්සේලා ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ වාාපෘති 269ක් අත්සන් කළා. ඒකෙන් 185ක් ලංකාව අත හැරලා දාලා ගියා. 2010 දී අවලංගු කරන ලද, වසා දමන ලද සහ අත හැර දමන ලද මුළු වාාපෘති සංඛාාාව 185ක්. පුතිශතය සියයට 69යි. 2000 වර්ෂයේ සියයට 18යි. 2001 දී සියයට 43යි. 2002 දී සියයට 35යි. 2003 දී සියයට 21යි. අද ආයෝජන කඩා වැටීමේ පුමාණය සියයට 69ක්. තමුන්නාන්සේලා 2010 දී අත්සන් කරන ලද ගිවිසුම 269න් සියයට 69ක් අයින් වෙලා ගිහින් තිබෙනවා. මම ඒකයි කිව්වේ. ජනාධිපතිතුමාගේ සිහින ආර්ථික කියාවලිය තුළ එතුමා ජීවත් වුණාට යථාර්ථයට මුහුණ දෙන විට මේක අද පුස්සක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි-

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

Hon. Alhaj A.H.M. Azwer, what is your point of Order?

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he cannot refer to His Excellency the President in that manner. I warned him when I was presiding also. He must be asked to withdraw it.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

If there is anything against the Standing Orders, that will be expunged from the Hansard. ගරු මන්තීතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සෙරෙප්පු සුප් බොන මිනිස්සු නොවෙයි, මෙකැන ඉන්න අනෙක් කට්ටිය ඔක්කොම බලා ගෙන ඉන්නවා. මෙච්චර චෙලා හැම කැනකම ජනාධිපතිතුමාගේ නම පාවිච්චි කළා. දැන් පාවිච්චි කරන්න බැහැ කියනවා. [බාධා කිරීමක්]

අද මේ විධියට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමාගේ කථාවක් මම අහ ගෙන හිටියා. එතුමා බොහොම පැහැදිලිව theory එක මොකක්ද කියලා කිච්චා. එතුමා බොහොම පැහැදිලිව කිච්චා, "අපි පසු ගිය අවුරුදු ගණනාව තුළ විවිධ වාහපෘතිවලට රුපියල් කෝටී 50,000ක් වියදම් කළා. දැන් අපි විදේශ රටවල ඉන්න අයට, ඒ වාගේම ලංකාවේ ඉන්න වාහපාරිකයින්ට ආරාධනා කරනවා ලංකාවට ඇවිල්ලා මේ වාගේ පස් ගුණයක් ආයෝජනය කරන්න" කියලා.

### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa) ඒක වැරදිද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කරලා තිබෙනවාද? මම ඒකයි ඇහුවේ. කරලා තිබුණ එකත් කාලා තිබෙන්නේ. අහ ගෙන ඉන්න. ඒක තමයි කියන්නේ. පස් ගුණයක් ආයෝජනය කරන්න කියලා අද කියන කොට 2010 දී ගෙනාපු වාහපෘතිවලින් සියයට 69ක් අත් හැරලා ආපහු ගෙදර යනවායි කියන්නේ -පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයාගේ theory එක හරි යන්න පුළුවන්- ආණ්ඩුවේ theory එකේ වැරදීමකුයි මේ තිබෙන්නේ කියන එකයි.

එතුමා ඊළහට කිව්වා, මේ රටේ තල, මුං, කව්පි මේවා වර්ධනය කරන්න අවශා කරන කටයුතු ටික කරන්න කියලා. එයින් අදහස් කරන්නේ වෙන එකක් නොවෙයි. වැවිලි ආර්ථිකය නැත්නම් නිෂ්පාදනය වැඩි කරමින් රටේ අපනයනය වැඩි කරලා ආනයන ආදායම එක්ක සංසන්දනය කළාම අපට මේ හිහය අඩු කර ගන්න පුළුවන්ය කියන එක. Theory එකක් විධියට ඒක හරි. හැබැයි ආණ්ඩුවේ ආර්ථික කියාවලිය අද සම්පූර්ණයෙන් කඩා කප්පල් වෙලා තිබෙනවා.

මම තවත් කාරණයක් කියන්නම. පසු ගිය කාලයේ කෘෂිකර්ම අමාතාාංශයේ ඌන වියදම රුපියල් මිලියන 7,219යි. 2010 තමුන්නාන්සේලා වෙන් කළ මුදල්වලින් කපලා තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 7,219ක්. ඊළහට වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාාංශයේ පුාග්ධන වියදමින් රුපියල් මිලියන 265ක් තමුන්නාන්සේලා කපලා තිබෙනවා. අධාාපන අමාතාාංශයෙන් රුපියල් මිලියන 2,011ක් කපලා තිබෙනවා. 2011 වර්ෂය සඳහා වෙන් වුණු මුදලින් කපපු ඒවා මම මේ කියන්නේ.

මම කියන්න කැමැතියි, අද කෘෂිකර්මයට, ආහාර සුරක්ෂිතතාවට අදාළ වන කාරණා මේකේ සිද්ධ වන්නේ නැහැ කියලා.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔබතුමාට තව විනාඩි තුනක් තිබෙනවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) වෙන්න විධියක් නැහැ.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔබතුමාට තව විනාඩි තුනක් තිබෙනවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) හරි, තව විනාඩි කීපයක් තිබෙනවා. මම පටත් ගත්තේ 4.42ට.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) 4.39ට.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) 4.42ට.

මම කියන්න කැමැතියි, මේ අද කෑ ගහන ඇමතිවරුන්ගේ පුතිපාදනවලින් කපලා තිබෙන කැපිල්ල බලන්න. ජනාධිපතිතුමා තම පුතිපාදන රුපියල් කෝටි 1,093 සිට රුපියල් කෝටි 1,171කට වැඩි කර ගන්න කොට 2011 වර්ෂයේ කෘෂිකර්මයට වෙන් කර තිබුණු රුපියල් කෝටි  $2{,}902$  රුපියල් කෝටි 608ට කපනවා. වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාහංශයේ පුතිපාදන රුපියල් කෝටි 450 සිට 307ට කපනවා. ධීවර කර්මාන්තයට වෙන් කර තිබුණු පුතිපාදන රුපියල් කෝටි 441 සිට 306ට කපනවා. තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාාංශයට වෙන් කර තිබුණු මුදල් කෝටි 370 සිට කෝටි 318ට කපනවා. කුඩා කර්මාන්ත අමාතාාංශයට වෙන් කර තිබුණු මුදල් කෝටි 100 සිට කෝටි 82ට කපනවා. ළමා හා කාන්තා සංවර්ධන අමාතාාංශයට වෙන් කර තිබුණු මුදල් කෝටි 98 සිට කෝටි 94ට කපනවා. සංස්කෘතික අමාතාහාංශයට- අපේ ටී.බී. ඒකනායක මැතිතුමා දන්නෙත් නැතුව ඇති. - වෙන් කර තිබුණු මුදල් කෝටි 319 සිට කෝටි 157ට අඩු කරලා තිබෙනවා. කර්මාන්ත හා වාණිජ අමාතාාංශයට වෙන් කර තිබුණු මුදල් කෝටි 246 සිට කෝටි 200 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. ඔය කෑ ගහන මන්තීවරුන්ට කරුණාකරලා ගිහින් පොත් පත් ටික අරන් බලා ගන්න කියලා මම කියන්නේ ඒකයි.

මම දැන් කියන්න කැමැතියි, මතු වුණ යම් දේශපාලන කාරණා කීපයක් ගැන. දැන් බලන්න, මේ රටේ කලාකරුවන්ට අත් වෙලා තිබෙන ඉරණම. අද ලේඛකයාව පුකාශකයා හූරං කනවා. වේදිකා නාටා පෙන්වන්න කොළඹ කොහෙවත් තැනක් නැහැ. නොමෑඪස්පිටිය ශාලාව හදලා තිබෙනවා, චීනයෙන්. ගණන කීයද කියලා මම ගිහින් ඇහැව්වා, රුපියල් ලක්ෂයයි. ලක්ෂයක් දීලා එකැනට ඇවිත් නාටාායක් පෙන්වන්න ලංකාවේ කවුරුත් එන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ටෙලි නාටා රංගන ශිල්පියා අද දවසේ කුලීකරුවෙක් බවට පත් වෙලායි තිබෙන්නේ. දවසේ වැටුපට උපරිම කථා පුමාණයක් රූගත කරන්න තමයි නිෂ්පාදකයා පෙළඹීලා තිබෙන්නේ. එයින් මුදා ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් මේ අය වැයේ තිබෙනවාද? මේ අය වැයේ සඳහන්ව තිබෙනවා, අවමංගලා උත්සවය සඳහා උදවු කරන්න සූදානම් කියලා. ඒ කියන්නේ කලාකරුවාට හිතා ගන්න තිබෙන්නේ දැන් සූරාකන්නන්ට පුළුවන් තරම් ඉඩ දීලා, අනේ! අනාගතයේදී හොද ලස්සන අවමංගලාා උත්සවයක් මට ලැබේවා! යි කියලා පුාර්ථනා කරන්න.

මාධාාවේදියාට පහර දීලා, අතුරුදහන් කරලා, මාධාාවේදියාව සිරගත කරලා, මාධාා ආයතන සීල් තියලා, ගිනි තියලා, ආණ්ඩුව දැන් කියනවා, කාර් එකක් දෙන්නම් කියලා. අපේ මාධාාවේදීන්ගෙන් මම අහනවා, තමන්ගේ කාර් එකද තමන්ගේ වෘත්තීමය ගරුත්වයද වටින්නේ කියලා.

# නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අවසන් කරන්න ගරු මන්තීතුමා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මට තව එක විනාඩියක් දෙන්න. මට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

අද මෙම ගරු සභාව තුළ ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමා කථා කෙරුවා. ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමා කිව්වා, වාසුදේව නානායක්කාර මහත්කයාට පහර දුන්න අය මේ සභා ගැබේ ඉන්නවායි කියලා. අපි විරුද්ධයි, එතුමාට ගැහැවිවාට. හැබැයි, මතක තියා ගන්න. ඒ ගහපු කට්ටිය අද ඉන්නේ ආණ්ඩුව පැත්තේ. එදා ගහපු ඕලිත ජේමතිරත්නත් අද ඉන්නේ ආණ්ඩුව පැත්තේ. එදා ගහපු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහත්තයා අද ඔය පැත්තේ. එදා ගහපු ජෙනක් කට්ටියත් අද ඔය පැත්තේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, මට කියන්න කනගාටුයි; ලජ්ජායි. ඩිලාන් පෙරේරා මැතිතුමාගේ හොඳම ආදරණීය සහෝදරයා කුරුවිටදී වෙඩි තියලා මරලා දාපු කට්ටියත් අද ඔය පැත්තේ ඉන්නවා. බල්ලොත් එක්ක බෑ නොවෙයි, බල්ලොත් එක්ක කොහොමත් බෑ කියන එක තමයි අවසාන වශයෙන් කියන්න තිබෙන්නේ.

[අ. භා. 4.10]

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෘ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාවරයා හැටියට 2012 වර්ෂය සඳහා ඉදිරිපත් කළ අය වැය දෙවන වර කියවීම සම්බන්ධයෙන් වූ විවාදයේ අවසන් කථාව කිරීමට ලැබීම මා භාගායක් කොට සලකනවා. නමුත් මා ඉතාමත් කනගාටු වනවා, මේ විවාදයේදී විපක්ෂයෙන් කිසිම ආකාරයක ඵලදායි විවේචනයක් නොකිරීම ගැන. අද ඒ නිසාම මට මේ විවාදය අවසන් කරන්නට සිදු වන්නේ මෙහෙමයි. මට මතක් වෙනවා, පුංචි කාලයේ කවුරුවත් සෙල්ලම කරන්න නැති වුණාම බෝලය අපිම උඩ දමලා, අපිම බැට එකෙන් ගහලා, අපිම ගිහිල්ලා බෝලය අහුලා ගන්නවා. අන්න ඒ වාගේ දෙයක් තමයි අද මට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. මොකද, මේ විවාදයේ දී ඵලදායි විවේචනයක් විපක්ෂයෙන් කළේ නැහැ.

ඒ අතරම මා සන්තෝෂ වනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය කථාවේ දී විපක්ෂයට කළ එක යෝජනාවක් ගැන. ඒ තමයි තමන්ගේ පක්ෂය ශක්තිමත් කර ගෙන, පුබල විපක්ෂයක් හැටියට කටයුතු කරන්නය කියලා එතුමා විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කිව්වා. ඉතින් හුහක් කාලයකට පසුව කිහිලිකරුවලින් හිට ගන්නේ නැතිව, එක්තරා විධියක ආරම්භයක් හැටියට හරි හයිඩ්පාක් පිටියේ දී ඊයේ තනියෙන් පොඩ් විරෝධතාවක් පවත්වන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හැකි වුණා. මොකද, වෙනදා කාගේ හරි කිහිලිකරුවකින් සිට ගන්නට තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය බැලුවේ. ඊයේ එම විරෝධතාව පවත්වපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අවාසනාවකට එහි හිටපු පුබල, බුද්ධිමත්, ජනතාව පාර්ලිමේන්තුවට පත් කරලා එවපු, තම කාර්ය භාරය අවංකව ඉෂ්ට කරන්නට උත්සාහ ගත් මන්තීවරයෙක් අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය එක්ක නොවෙයි, අපේ රජයත් එක්ක අය වැයට පක්ෂව ඡන්දය පාවිච්චි කරන්නට එකහ වුණා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ අනෙකුත් පක්ෂවලින් කරනු ලැබූ චෝදනාවලට හරි, කියපු බොහොම සුළු දේවල්වලට හරි උත්තර දෙන්න ඉස්සර වෙලා මේ කාරණය ගැනත් මා කියන්න කැමැතියි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ ජනතාවගේ ජන වරමින් 2005 නොවැම්බර් මාසයේ 17වැනිදා මේ රට භාර ගත්තා. නමුත් ඒ වෙලාවේ එතුමා භාර ගත්තේ මේ රටේ භූමියෙන් තුනෙන් දෙකයි, මුහුදු තී්රයෙන් තුනෙන් එකයි. ඒ වෙලාවේ උතුරේ බොහෝ දිස්තුික්ක, ඒ වාගේම නැහෙනහිර දිස්තුික්ක තුනෙන් යම් යම් භූමි භාග එල්ටීටීඊ පාලන බල පුදේශ ලෙස රනිල් - පුහාකරන් ගිවිසුම මහින් පිළිගෙන තිබුණා. ඒවාට අපේ ජනාධිපතිතුමාට, අගමැතිතුමාට, මැති ඇමතිවරුන්ට තියා, නිල ඇඳුම් ඇඳ ගත් හමුදා හටයින්ට ආයුධ රැගෙනවත් යන්න පුළුවන්කමක් තිබුණේ නැහැ. නිවාඩුවට එන හමුදා හටයෙක් වුණක් එම ගිවිසුම යටතේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයෙන් අවසර ගන්න සිදු වී තිබුණා. ඒ වාගේම මුහුදු තීරයේ යාල අභය භූමිය, කුඹුක්කන් ඔය ඉඳලා අම්පාර හරහා දිගටම මඩකලපුව, තු්කුණාමලය, මූලතිව්, පොයින්ට් පේදුරු දක්වාත්, එතැනින් කන්කසන්තුරය දක්වාත් ඒ පැත්තෙන් බටහිර මුහුදු තීරයේ පුනරින් හරහා කල්පිටිය දක්වාත් මුහුදු තීරය එල්ටීටීඊ මුහුදු තීරය හැටියටයි පිළිගෙන තිබුණේ.

මේ රටේ නීතිය වාගේම මේ රටේ ජනතාවගේ ආරක්ෂාව, ජනතාවගේ දේපළවල ආරක්ෂාව සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වෙලයි තිබුණේ. ඒ ආරක්ෂාව දකුණේ ඉන්න අයටත්, උතුරේ ඉන්න අයටත්, සෑම ජාතියකටමත් නැති වෙලයි තිබුණේ. අද කථා කරන දුවිඩ ජාතික සන්ධානයේ ගරු මන්තීවරුන් පවා ඒ ගැන දන්නවා. තමන්ගේ පපුවට තට්ටු කරලා ඇහුවොත් එතුමන්ලාට දැන ගන්න පුළුවන් වේවී එතුමන්ලාට පවා එදා ආරක්ෂාවක් තිබුණේ නැති බව. ඒ නිසා වෙන්න ඇති එතුමන්ලාගේ පවුල් මේ රට හැර ගිහින් තිබුණේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපි දන්නවා ඩී.එස්. සේනානායක විදාහලයේ ළමයින් කණ්ඩායමක් කුීඩා උත්සවයකට ගිහිල්ලා එන කොට පිටකොටුව දුමරිය පොළේදී ඒ සියලු දෙනා සාතනය වූ බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. අමතර පන්තියකට ගිය පිළියන්දල මනිෂා දුව නුගේගොඩ මං සන්ධියේදී සාතනය වුණා. ඒ විධියට හැම කෙනකුටම ආරක්ෂාවක් නැතිව තිබුණු තත්ත්වයක් යටතේ තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට

මේ රටේ වෙලායි තිබුණු යටිතල පහසුකම් සියල්ලක්ම වගේ විනාශයට පත් වෙලා දුර්වල තිබුණේ. අවශා පුමාණයට විදුලිය දෙන්න බැරිව බොහෝ වෙලාවට අද දකුණු ආසියාවේ අනෙක් රටවල් වාගේ විදුලිය කපා හරින අවස්ථාවකයි තිබුණේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. බොහෝ මහා මාර්ග වාරි මාර්ග බවට පත් වෙලායි තිබුණේ. ඒ වාගේම ඒ වෙලාවේ තිබුණු වාරි මාර්ග මහා මාර්ග බවට පත් වන තරමට අබලත් වෙලා, ගොඩ වෙලා තිබුණේ. ඒවා කරත්ත ගෙන යන තත්ත්වයට පත් වෙලායි තිබුණේ. ඒ වාගේමයි ජලය. විදුලි සංදේශ ක්ෂේතුයේ අවශා තරම ආයෝජනයක් සිදු වෙලා තිබුණේ නැහැ.

ඒ අතරම සමාජ යටිතල පහසුකම්, සෞඛාය, අධාාාපනය, පුවාහනය වැනි දේවල් බොහොම දුර්වල වෙලා තිබුණේ. පෞද්ගලික පුවාහන සේවය පමණක් නොවෙයි, ලංගමත් දුර්වල වෙලායි තිබුණේ. ලංගම තිබුණු තත්ත්වය ගරු ඩලස් ඇමතිතුමාත්, ගරු කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමාත් දන්නවා. බොහෝ බස් තිබුණේ කොට උඩ. ලංගමට අවශා තරම බස් රථ තිබුණේ නැහැ. දුම්රිය සේවය අඩ පණ වෙලා තිබුණේ. ඒ විතරක් නොවෙයි.

ඒක පුද්ගල ආදායම, ඒ වාගේම ආර්ථික වර්ධන වේගය වැනි දේ පමණක් නොවෙයි අපේ විදේශ සංචිත පවා එක්තරා දුරකට අඩු වෙලායි තිබුණේ. මේ රටේ උද්ධමනය, පොලී අනුපාතය, දිලිඳුකම, රැකියා හිහය වැනි දේ වැඩි වෙලායි තිබුණේ. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා ඒ අවස්ථාව සුනාමිය නිසා රට විනාශ වෙලා තිබුණු අවස්ථාවක් බව. එය පළාත් රාශියකට බලපෑවා. මට මතකයි ඒ මැතිවරණ කාලයේ සමහර තැන්වල -බලපිටිය අම්බලන්ගොඩ වගේ තැන්වල- හුහ දෙනකු හිටියේ කුඩාරම්වල බව. ඒ වාගේම මා කලින් කිව්වා වාගේ අවුරුදු 30ක් කිස්සේ තිබුණු බෙදුම්වාදී තුස්තවාදය නිසා සියලු දෙනා පීඩනයට පත් වෙලා තිබුණු අවස්ථාවක රට භාර ගෙන අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුලින්ම කළේ එක අතකින් ඒ බෙදුම්වාදී තුස්තවාදය නැති කරන්න කටයුතු කිරීමයි. නමුත් ඒක ආයුධයක් කර ගෙන රට ඉහ සාධනය, සංවර්ධනය අඩ පණ කරන්නේ නැතිව සැලැස්මක් අනුව රට ඉදිරියට ගෙන යන්නක් මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ කියාත්මක කළා.

නිල වශයෙන් එතුමාගේ පළමුවැනි ධූර කාලය හැටියට ගත හැකි අවුරුදු 6 සම්පූර්ණ වුණේ පසු ගිය නොවැම්බර් 17වැනි දායි. ඒ ගෙවුණු කාලය තුළ අවුරුදු තුනයි, මාස හයයි, දින එකක් එනම් 2009 මැයි මාසයේ 18වැනි දා වනකම නුස්තවාදය මේ රටේ කියාත්මක වුණා. ඊට පස්සේ නුස්තවාදය නැතිව එතුමාට රට පාලනය කරන්න පුළුවන් වුණු කාලය අදට අවුරුදු දෙකයි, මාස හයයි, දින දොළහයි. එතුමාගේ ධූර කාලයෙන් වැඩි කාලයක් මේ කටයුත්ත වෙනුවෙන් කැප කළා. නමුත් එතුමා ඒක මොනම ආකාරයකින්වත් අනෙක් අය කළා වාගේ ආයුධයක් කරගෙන රටේ සුඛසාධනය, සංවර්ධනය පස්සට දැමීමේ නැහැ; අඩු කළේ නැහැ. ඒ වාගේම එතුමා මේ කටයුත්ත කරලා රටට සාමය ගෙනැල්ලා, ජනතාවට නිදහස ඒ වාගේම ජීවත් වීමේ මූලික අයිතිවාසිකම ලබා දෙනවාත් එක්කම එතුමාට ලෝකයේ තිබුණු වෙනත් අර්බුද රාශියකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණා.

විශේෂයෙන්ම පළමුවැනි වතාවට ඉතාම කෙටි කාලයක් තුළ ලෝකයේ ආර්ථික අර්බුද දෙකක් ඇති වුණා. ලෝක ආර්ථිකයේ අවපාතයක් ඇති වුණා, 2008-2009 කාල වකවානුවේ. ඒකෙන් යාන්තමින් ලෝකය ඔළුව උස්සා ගෙන එනකොට නැවතත් 2010 -2011 කාලයේ එවැනි අර්බුදයකට ලෝකය මුහුණ පාලා තිබෙනවා. අපි දන්නවා 2009 දී ලෝක ආර්ථිකය සියයට දශම හයකින් අඩු වුණු බව. දියුණු රටවල ආර්ථිකය 3.9කින් අඩු වුණා. ඇමෙරිකාවේ 2.6කින් අඩු වුණා. යුරෝපයේ 4.1කින් අඩු වුණා. බුතානායේ 4.9කින් අඩු වුණා. ජපානය 6.3කින් සෘණ ආර්ථිකයකට ගමන් කළා.

ඒ අතරම තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, කෙල් අර්බුදය නිසා කෙල් ඉතාම ඉහළ මිලකට ගියාය කියලා. නැවතත් ඒ පුවණතාව මේ අවුරුද්දේ මුල ඉඳලා අපි දකිනවා. ඒ වාගේම ආහාර අර්බුදයට ලෝකයම මුහුණ දුන්නා, ලංකාව හැර. ඒ තත්ත්වය තිබියදී, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටට හඳුන්වා දීපු මහින්ද චින්තනය හරහා නව ශී ලංකාවක් කරා 2005 අවසානයේ ඉඳලා 2010 දක්වා මේ රට ගමන් කරවූවා. මේ දේශීය ආර්ථිකය -මහින්ද චින්තනය- මෙතැනදී විචේචනය කරපු විධියට, මොනම රටකටවත් ආදේශ කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම නැත්නම් මොනම නාහයකටවත් ආදේශ කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේක මේ රටේ ජනතාවගේ හින්තනය; මේ රටේ ජනතාවගේ හැහීම; මේ රටටම ආචේණික වූ ජාතික චින්තනයක්ය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒක සමාජීය, සාරධර්ම වාගේම ආර්ථික වශයෙන් ගොනු කරලා, මේ රටේ තිබෙන සම්පත් සියල්ල සලකා බලා ඇති කර ගත්ත වැඩ පිළිවෙළක්.

අපි ළහා කර ගත්ත ජයගුහණ කිහිපයක් ගැන මම ඉතාම කෙටියෙන් කියන්නම්. අපි බැලුවා, මේ ආර්ථික නාාය අනුව වැඩි විය යුතු ඉලක්ක මොනවාද කියලා. අපි දළ දේශීය නිෂ්පාදන වර්ධන වේගය වැඩි කරන්න කටයුතු කළා. විවිධ කාලවලදී මේ රටේ වර්ධන වේගය තිබුණු හැටි කල්පනා කළොත් 1985 ඉදලා 1990 දක්වා සාමානාය සියයට 3.7යි. 1990-1995 දක්වා සියයට

[ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෂ මහතා]

5.5යි; 1995-2000 දක්වා සියයට 5.1යි; 2000-2005 දක්වා සියයට 4යි. 2001 දී සෘණ ආර්ථිකයක් වාර්තා කළා. හැබැයි 2005-2010 දක්වා අවුරුද පහේදී සාමානාය ගණන සියයට 6.4යි. විශේෂයෙන්ම 2010 සහ 2011දී සියයට 8ක වර්ධන වේගයක් වාර්තා කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. යුද්ධය පැවති කාලයේදීත් අපි ඉහළ වර්ධන වේගයක් පවත්වාගෙන ගියා.

ඊළහ කාරණය තමයි, ඒකපුද්ගල ආදායම. ඒකපුද්ගල ආදායම 2005 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් 1,241 ඉඳලා 2010 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,399 දක්වා දෙගුණයකින් ඉහළ දැම්මා. 2001-2004 සාමානා ගණන ඇමෙරිකානු ඩොලර් 918යි. 2005 - 2010 සාමානා ගණන ඇමෙරිකානු ඩොලර් 1,792යි. අපේ බලාපොරොත්තුව මේ අවුරුද්දේ මෙය ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,850 දක්වාත්, 2012 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් 3,200 දක්වාත් ඉහළ මට්ටමකට ළහා කර ගන්නයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම දළ විදේශ සංචිත පුමාණය 2006 දී තිබුණේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,735යි. 2010 දී අපි මේක ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 7,197 දක්වා වර්ධනය කළා. 2000-2004 දක්වා සාමානාා ගණන ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,722යි; 2005-2010 දක්වා සාමානාා ගණන ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 4,006 දක්වා අපි වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා.

ඊළහට විදේශ ජේෂණ ගත්තොත් රට තුළට දෙවන තැනට විශාල විදේශ විනිමයක් ගලා ගෙන එන්නේ අපේ ජනතාව පිට රටවලට ගිහින් සේවය කරලා එවන මුදල්වලිනුයි. මේ කාලය තුළ අපි අලුත් වෙළෙඳ පොළවල්වලට යන්න කටයුතු කළා. ඒ වාගේම වෙනදා රැකියා සඳහා පිට රට යවන කාන්තා පක්ෂයේ සංඛාාව අඩු කරලා, පුරුෂ පක්ෂය වැඩිපුර යැවීමටත්, පුහුණු ශුමිකයන් යැවීමටත් කටයුතු කිරීම නිසා 2005 දී ලැබූ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,918, 2010 වනකොට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 4,106 දක්වා වැඩි වුණා. 2000-2004දී ලැබූ සාමානාා ගණන ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,316යි; 2005-2010 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,824යි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපි රාජා ආයෝජනය වැඩි කළා. දළ දේශීය නිෂ්පාදනය පුතිශතයක් ලෙස එය 2005දී සියයට 4.4ක් වුණා. 2010 දී එය සියයට 6.4 දක්වා වැඩි කළා. 2012 දී රාජාා ආයෝජනය සියයට 6.6 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. 2000-2004 අතර මෙහි සාමානාා ගණන සියයට 2.6ක් වූ අතර 2005-2010 කාලය තුළ මෙය සියයට 5.5 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපි කොටස් වෙළෙඳ පොළ පුාග්ධනීකරණය -market capitalization- වැඩි කර ගෙන තිබෙනවා. 2005 දී තිබුණු රුපියල් බිලියන 584, 2010 දී රුපියල් බිලියන 2211 දක්වා වැඩි කර ගන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. සාමානාා ගණන බැලුවොත් 2000-2004 රුපියල් බිලියන 204යි; 2005-2010 රුපියල් බිලියන 1,005යි. විශේෂයෙන්ම යුදමය වාතාවරණය අඩු වෙලා දේශීය හා විදේශීය ආයෝජකයන් තුළ විශ්වාසය වැඩි වීම නිසා වෙළෙඳ පොළ පුාග්ධනීකරණය හා දෛනික පිරිවැටුම ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ අපනයනය ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. 2000-2004 අපනයනය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 5,186යි. 2005-2010 ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 7,396යි. මේ අපනයන වර්ධනය අපි ලබා ගත්තේ GSP plus නැති වුණාටත් පසුවයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපි දන්නවා, අතරමැදි හා ආයෝජන භාණ්ඩ ආනයනය ඉහළ ගොස් තිබෙනවා කියලා. විශේෂයෙන්ම 2005 දී එය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 7,327යි. 2010 වර්ෂය වන විට එය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 10,723 දක්වා ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. 2000 ඉඳලා 2004 දක්වා එහි පැවැති සාමානාය 5,344යි. 2005 ඉඳලා 2010 දක්වා 9,340යි.

මේ ඉලක්ක අපි වැඩි කර ගත්න කොට අනෙක් පැත්තෙන් අපි අඩු කර ගත් ඉලක්කත් කියන්න ඕනෑ. අපි උද්ධමනය සියයට 11 ඉදලා සියයට 5.9 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. විරැකියාව 7.2 ඉදලා 4.9 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාජා ණය පුමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ පුතිශතයක් හැටියට බැලුවොත් සියයට 90.6 ඉදලා 81.9 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. මේක විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ. එය 1988 දී 101.0ය; 1989 දී 108.7යි. ඒ වාගේම 2003 දී 102.3යි. මේ අවුරුද්ද වන කොට සියයට 74 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අය වැය හිහය අපි දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ පුතිශතයක් ලෙස සියයට 8.6 ඉදලා 7.6 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා.

විපක්ෂයෙන් මේ අය වැය හිහය අඩු කරන එක ගැන ඇහුවා. විශේෂයෙන්ම ඔවුන් කිව්වා, අපි වොෂිංටනයෙන් උපදෙස් අරගෙන කියලා. ඇත්ත කථාව මේකයි. ඔවුන් 2003 දී වොෂිංටන් ගිහිල්ලා, ඒ කොන්දේසිවලට එකහ වෙලා ගෙනාපු 2003 අංක 3 දරන මූලාා කළමනාකරණ වගකීම් පනතේ අවශාතාව ඔවුන් ඉටු කරලා තිබෙනවා. එහි කියලා තිබෙනවා,"වර්ෂ 2006 අවසානයේදී අය වැය පරතරය ඇස්තමේන්තු කළ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 5ක් නොඉක්මවන බවට සහ එම මට්ටම ඉන් පසු දිගටම පවත්වා ගෙන යවනු ලබන බවට වගබලා ගැනීමෙන් ආණ්ඩුවේ ණය දුරදර්ශ මට්ටම අඩු කිරීම." කියලා. මේක කබීර් හාෂිම් මන්තීතුමාට කියන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ණය පිළිබඳවත් කියා තිබෙනවා, "2013 ජනවාරි 1 වැනි දා දිනයෙන් ආරම්භ වන මුදල් වර්ෂය අවසානයේදී එවකට පවත්නා විනිමය පුමාණය අනුව ගණන් බලා ලබන බාහිර ණය ඇතුළුව ආණ්ඩුවේ මුළු බැරකම ඒ මුදල් වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කරන ලද දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 60ක් නොඉක්මවන බවට සහතික විය යුතුයි." කියලා. එක පැත්තකින් අපි ඒකට ගරු කරනවා. නමුත් මේක නීති පොතට දැම්මේ අපි නොවෙයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඔය කබීර් හාෂිම් මන්තීුතුමා හිටපු ආණ්ඩුවයි කියන එක මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරනවා. අපි රජයේ ණය පුමාණය අඩු කරන්න උත්සාහ කරනවා. ඒක කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අය වැය පරතරය අඩු කර ගන්නත් අපි උත්සාහයක් අරමගන තිබෙනවා. නමුත් එකම සහනාධාරයක්වත් අඩු කළේත් නැහැ; කැපුවේත් නැහැ. එන්න, එන්න වැඩි කළා කියන එක මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දරිදුතාව -දුප්පත්කමසියයට 15 ඉඳලා 8.9 දක්වා අඩු වුණා. මේ කාරණය විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. වතු අංශයේ දරිදුතාව සියයට 32 ඉඳලා සියයට 11.4 දක්වා අඩු වුණා. ගුාමීය ක්ෂේතුයේ දරිදුතාව සියයට 15.7 ඉඳලා 9.4 දක්වාත්, නාගරික අංශයේ සියයට 6.7 ඉඳලා 5.3 දක්වාත් අඩු වුණා.

ඊ ළහට අපි අඩු කර ගත්ත එකක් තමයි ආරක්ෂක වියදම. විශේෂයෙන්ම ආරක්ෂක වියදම් පිළිබඳව ලොකු විවේචනයක් තිබුණා. ඒ ගැන අපි සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ආරක්ෂක වියදම් හැටියට මෙතෙක් වාර්තා වෙලා තිබෙන වැඩිම වියදම් වාර්තා වෙලා තිබෙන්නේ 2000 වර්ෂයේදී. ඒ, සියයට 5.6යි. 2005දී සියයට 4යි. නමුත් 2010 වන විට ඒක සියයට 3.5 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. මම විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ, ආරක්ෂක වියදම් කියන එක අපි සලකන්නේ ආයෝජනයක් හැටියට බව.

මේ නොවැම්බර් මාසයේ 24 වැනිදා වන විට ලංකාවට ආපු ඉතිහාසයේ වැඩිම සංචාරකයන් පුමාණය වාර්තා වුණා. ඒ පුමාණය 750,000ක්. ගිය අවුරුද්දේ 654,000යි. ඊට ඉස්සෙල්ලා අවුරුද්දේ ලක්ෂ 5යි. ඒ විධියට  $750{,}000$ ක් දක්වා වැඩි වුණේ ඇයි? මේ තරම් සංචාරකයන් පිරිසක් එන්න පුධානම හේතුව මොකක්ද? ඒ, මේ රටේ ආරක්ෂාව, එහෙම නැත්නම් ජනතාවගේ ආරක්ෂාව, දේපොළවල ආරක්ෂාව සහ සංචාරකයන්ට ලබා දුන් ආරක්ෂාව නිසායි. ඒ නිසා ආරක්ෂාවට යන වියදම් සෑම දෙයක්ම ආයෝජනයක් හැටියටයි අපි සලකන්නේ. ආරක්ෂක වියදුම් කපන්න කියනවා නම්, එහෙම කියන්නේ නුස්තවාදීන්ට උදව් කරන කෙනෙක් වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ආරක්ෂක වියදම් කපන්න කියලා කියන්න ජනතාවට හිතවත් කිසිම කෙනෙකුට පුළුවන්කමක් නැහැ. වෙනත් රටවල මීට වැඩිය මුදලක් ආරක්ෂක වියදම් වෙනුවෙන් වෙන් කරනවා. අපේ රටේ අවුරුදු 30ක් බෙදුම්වාදී තුස්තවාදය තිබුණා. ඉතින් එක පාරටම ආරක්ෂක වියදම් ඉවත් කරන්න කියලා කියන්නේ කොහොමද? ඇමෙරිකාව ඇති වුණු දවසේ ඉඳලා පිටින් ඇවිල්ලා පුහාර දෙකයි ඒ රටට එල්ල කළේ. එකක් පර්ල් වරායට. අනිත් එක ලෝක වෙළෙඳ මධාාස්ථානයට. ඒ දවස් දෙක වෙනුවෙන් ඔවුන් තවමත් ආරක්ෂක වියදම් වශයෙන් විශාල මුදල් පුමාණයක් වෙන් කරනවා. කිසිම තුස්තවාදී කියාවක් ඇති නොවුණු සිංගප්පූරුව අපි වාගේ දෙගුණයක පමණ ආරක්ෂක වියදමක් දරනවා.

විශේෂයෙන්ම ආරක්ෂක වියදම් කරන කොට බලන්න ඕනෑ කරුණු තිබෙනවා. එදා එල්ටීටීරීය විසින් විනාශ කරපු අපේ හමුදා කඳවුරු තිබුණා. වන්නි පුදේශයේත් එදා ඉඳලා අපේ හමුදා කඳවුරු තිබුණා. අපේ රණ විරුවන්ද සාතනය කරමින් මුලනිව්වල තිබුණු හමුදා කඳවුර සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කළා. කිලිනොච්චියේ, කොකාව්ල්වල හමුදා කඳවුරු තිබුණා. පුනරීන්වල කොටුව හැදුවේ අපි විතරක් නොවෙයි. ඒක ඕලන්ද කාලයේ ඉඳලාම තිබුණු බලකොටුවක්. ඔවුන් හිටපු කාලයේත් කඳවුරක් හැලා තිබුණා. මේ රටේ හමුදා කඳවුරු කියන්නේ වෙනත් රටවල්වල ඒවා වාගේ නොවෙයි. අපේ හමුදාව මේ රටේ ජනතාවගේ හමුදාවක්. මේ රට එක භූමියක් හැටියට පිළිගන්නවා නම් ඒ හැම තැනකම හමුදා කඳවුරු තිබිය යුතුයි. එම නිසා ආරක්ෂක වියදම අනිවාර්යයෙන්ම මේ රටේ සංවර්ධනයට, ජනතාවගේ ආරක්ෂාවට, ජනතාවගේ සුබසිද්ධියට අවශායි කියන එක මේ අවස්ථාවේදී කියනවා.

අපි පොලී අනුපාකය අඩු කරන්නත් කටයුතු කළා. එදා පොලී අනුපාකය සියයට 30 දක්වා වැඩි වෙලා තිබුණා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම ගොවීන්ට, සුළු වාහපාරිකයන්ට, සුළු කර්මාන්ත හිමියන්ට විශාල බරක් යෙදුණා. ඒ වාගේම නිවාස ඉදි කරන අයට, වැඩ කරන ජනතාවට පීඩනයක් ගෙන දුන්නා. 2010 දක්වා පසු ගිය අවුරුදු 6 තුළ තිබුණු සියයට 24-32ක පොලී අනුපාකය අද සියයට 8-16 දක්වා අඩු කරන්න හැකියාව ලැබුණා. මෙන්න මේ වෙනස තමයි මහින්ද වින්තනය තුළ අපි ඇති කළේ.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පුථම වතාවට ආර්ථික වර්ධන වේගය උද්ධමනයට වැඩි අගයක් ගත්තා. 1991 දී ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 4.6යි; උද්ධමනය 12.2යි. 1996 දී ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 3.8යි; උද්ධමනය සියයට 15.9යි. 2001 දී ආර්ථික වර්ධන වේගය සෘණ 1.5යි; උද්ධමනය සියයට 9.6යි. 2006 දී ආර්ථික වර්ධන වේගය සෘණ 1.5යි; උද්ධමනය සියයට 9.6යි. 2006 දී ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.2යි; උද්ධමනය සියයට 13.7යි. 2010 දී පළමුවැනි වතාවට ආර්ථික වර්ධනය වේගය සියයට 8යි; උද්ධමනය සියයට 5.9යි කියන එක මේ අවස්ථාවේ සදහන් කරනවා. ඒ වාගේම 2011 දී සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් බලාපොරොත්තු වනවා. උද්ධමන වේගය සියයට 6ට පාලනය කරන්න අපට හැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 1977ට පස්සේ අවුරුදු දෙකක් එක දිගට ආර්ථික වර්ධන වේගය එකම මට්ටමකත්, උද්ධමන වේගය ඒ මට්ටමට පහළින් තියා ගන්නටත් පුළුවන් වෙව්ව එකම කාලය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයයි කියන එක මේ අවස්ථාවේ කියනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මේ නියම ආර්ථික වර්ධනය අනුව මේ සියලු නිර්ණායක අනුව අපි අද ජයගුහණ රාශියක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. මෙහිදී විශේෂයෙන්ම යටිතල පහසුකම ගැන කථා කරන කොට අද මාර්ග පැත්තෙන් බැලුවොත් පුථම වතාවට අද ශීී ලංකාවේ ජනතාව සන්තකව අධිවේගී මාර්ගයක් තිබෙනවා. තවත් කොළඹ-කටුනායක අධිවේගී මාර්ගයත්, කොළඹ වටරවුම අධිවේගී මාර්ගයත්, මාතර-හම්බන්තොට අධිවේගී මාර්ගයත්, ඒ වාගේම කොළඹ- නුවර අධිවේගී මාර්ගයත් ඉතාම ඉක්මනින් සකස් කරන්නට කටයුතු කර ගෙන යනවා. සමහර ඒවා බොහෝ දුරට ඉදි වෙලා අවසන් වී ගෙන එනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම පසු ගිය කාලය තුළ මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය යටතේ මහා මාර්ග කිලෝ මීටර් 3,753ක් සම්පූර්ණයෙන්ම කාපටි කරලා සංවර්ධනය කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2011 විදේශ ණය ආධාර මුදල් අර ගෙන පළාත් සභා මාර්ග කිලෝ මීටර් 807.1ක් හදලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය අය වැයෙන් වෙන් කළ මුදල්වලින් 2011 වර්ෂයේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශය යටතේ සංවර්ධනය කළ පළාත් මාර්ග පුමාණය කිලෝ මීටර් 3,958ක් තිබෙනවා. සම්පූර්ණ පුමාණය කිලෝ මීටර් 4,765ක් වනවා. මේවා ඇහට දැනෙනවා. හුහක් අය කියනවා, "කෝ සංවර්ධනය ඇහට දැනෙනවා. හුහක් අය කියනවා, "කෝ සංවර්ධනය ඇහට දැනෙනවාද?" කියලා. මම හිතන්නේ කාපට පාරක යන හුහක් මන්තීවරුන්ට දැනෙනවා ඇති. විපක්ෂයේ අයට දැනෙන්නේ නැහැ, වළවල්වල වැටෙන්නේ නැති නිසා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම "ගම නැඟුම" වැඩසටහන යටතේ ගුාමීය මාර්ග කිලෝ මීටර් 12,360ක්ද, "මහ නැඟුම" වැඩසටහන යටතේ කිලෝ මීටර් 8,779ක්ද, පළාත් පාලන ආයතනවල අරමුදල්වලින් කිලෝ මීටර් 262ක්ද වශයෙන් සම්පූර්ණයෙන් කිලෝ මීටර් 21,402ක් -සම්පූර්ණ ගණනින් තුනෙන් එකකට සමාන- ගුාමීය පාරවල් සකස් කරන්නට මේ රජය යටතේ හැකි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජල පරිභෝජනය ගැනක් කියන්න ඕනෑ. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා විශාල ජල යෝජනා කුම රාශියක් කියාත්මක කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම 2005දී ජල පාරිභෝගිකයන් 9,07,622යි සිටියේ. නමුත් 2011 වන විට 14,22,657ක් ඉන්නවා. ඒ කියන්නේ 5,15,035කට අලුතින් ජල සම්බන්ධතා ලබා දී තිබෙනවා, ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයේ විශාල සහ ගුාමීය කුඩා ජල යෝජනා කුම යටතේ.

ඉතාම මෑත කාලයේදී ඉරනමඩු හරහා කිලිනොච්චිය සහ යාපනයට ජලය ලබා දීමට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 157ක් වෙන් කර කොළඹ නගරයට පස්සේ ඇති වෙන විශාලතම ජල යෝජනා කුමය උතුරු පළාතේ, යාපනයේ සහ කිලිනොච්චියේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඉදි කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2006 දී විදුලි බලය ලබා ගත් පවුල් සිටියේ 37,97,977යි. 2011 වසරේ 9වැනි මාසයේ 30වැනි දා වෙන කොට එය 51,45,284 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. කුජ්පි ලාම්පුවෙන් එළිය බලපු පවුල් 13,47,307කට අලුතින් විදුලිය ලබා දීලා තිබෙනවා. අද ඒ දරුවන්ට විදුලි ආලෝකයෙන් පාඩම් කරන්න පුළුවන් හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. 2012 වසර අවසන් වෙන කොට මේ සියලු දෙනාටම විදුලිය ලබා දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මෙවර අය වැයෙන් පුතිපාදන වෙන් කර තිබෙනවා. දැනටමත් ගම්පහ, කළුතර සහ හම්බන්තොට වැනි දිස්තික්ක කීපයකට විදුලිය සියයට සියයක් දෙන්න හැකියාව ලැබීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විදුලිබල ජනනය සඳහාත් විශාල ආයෝජනයක් කරලා නොරොච්චෝලේ, ඉහළ කොත්මලේ වැනි බලාගාර ඉදි කරලා තිබෙනවා. මේ අනුව කළුවර යුගයක් නැතිව, මේ දකුණු ආසියාවේ දින තුන්සිය

[ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෂ මහතා]

හැටපතේම පැය 24 පුරාම වීදුලිය දෙන එකම රට බවට ශී ලංකාව පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපනයටත් විශාල මුදල් ආයෝජනයක් කරලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා මම පොඩි උදාහරණ කීපයක් විතරක් දෙන්නම. 2005දී ලංකාවේ ගුරුවරු සිටියේ 1,89,234යි. 2010 දී එම පුමාණය 2,15,692ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අලුතින් ගුරුවරු -විශාම ගිය අය නැතිව- 26,458කින් බඳවා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ සමානව පන්ති කාමර සහ අනිකුත් පහසුකම් සහ විදාහගාර ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒකෙදි විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නේ එක අමාකාහංශයක්, එහෙම නැත්නම් එක ආයතනයකට වෙන් කරන මුදල් පමණයි. ආර්ථික සංවර්ධන අමාකාහංශය යටතේ පාසල් 6,895කට මේ අවුරුද්දේ විතරක් වැසිකිළි කැසිකිළි පහසුකම් ලබා දීලා තිබෙනවා.

අද විභාග පුතිඵල දෙස බැලුවොත් ඒ විභාග සමත් සංඛාාවේ පැහැදිලි වර්ධනයක් අපට දකින්න පුළුවන්. අධාාපන ඇමතිතුමා ඒ විස්තර කිව්වා. මම කෙටියෙන් නැවත කියන්නම්. එදා උසස් පෙළ සමත් වුණු පුමාණය සියයට 47.7යි. 2010 දී එය සියයට 58.8 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම විශ්වවිදාහලවලට ඇතුළත් වීමට සුදුසුකම් ලබන පුමාණය සියයට 59.2 ඉඳලා සියයට 61 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2006දී විශ්වවිදහාලවලට ඇතුළු කරපු සිසුන් සංඛාාව 18,520යි. 2005දී එය 13,396යි. 2010දී එය 21,547යි. 2011දී එය 22,016 දක්වා ඉහළ නංවලා තිබෙනවා. අද විශේෂයෙන්ම ගරු අධාාපන ඇමතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් සියලු පක්ෂවල සාමාජිකයන් ඇතුළත් පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවක් මහින් කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ -

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමිනි, මදක් නිශ්ශබ්ද වන්න. දැන් ගරු කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමීණෙනවා ඇති.

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඎ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, ද්විතීයික පාසල් 1,000ක් හා පුාථමික පාසල් 5,000ක් යටතේ මේ රටේ පාසල් යන සියලු දරුවන්ට හොඳ අධාාපනයක් ලබා දීමට කටයුතු කිරීමටත්, ඒ වාගේම තොරතුරු තාක්ෂණය, සාක්ෂරතාව සියයට 14කින් වැඩි කරමින් එය සියයට 30 දක්වා ඉහළ නංවන්නත් කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාදී සිටීමේ අනුපාතය 5 වන ශේණයේ සියයට 97.7 සිට 98.6 දක්වාත්, 9 වන ශේණයේ සියයට 96.9 දක්වාත් ඉහළ නංවන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. සෞඛා ක්ෂේතුයේත් විශාල පුගතියක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. එදා 2005 දී වෛදාාවරු සිටියේ 9,070යි. 2010 වන කොට වෛදාාවරුන්ගේ සංඛාාව 14,005 දක්වා වැඩි කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. රෝහල් ඇඳන් සංඛාාව 61,937 සිට 69,501 දක්වා වැඩි කරමින් අලුතින් ඇඳන් 7,564ක් ලබා දෙන්නත් පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. ඒ වාගේම හෙදියන්ගේ සංඛාාවත් විශාල මට්ටමකින් ඉහළ දමා තිබෙනවා. මේ අනුව මහ රෝහල් දියුණු කරනවා වාගේම මේ අමාතාාංශය යටතේ විතරක් නොවෙයි, අපේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශයේ "ගම නැතුම" වැඩසටහන යටතේත් ළමා හා මාතෘ සායන සංවර්ධනයට තෝරා ගත් මාතෘ සායන 1,646ක් සංවර්ධනය කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 2,031ක් වෙන් කරලා, මේ වන කොට ඒ කටයුතු කෙරී ගෙන යනවා.

මේ ක්ෂේතුවලින් පමණක් නොවෙයි, අපි විවිධ ක්ෂේතුවලින්-කෘෂිකර්ම, කර්මාන්ත සේවා පැතිවලින්- දියුණුවක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ පුද්ගලයා ගෙඩ නහා, පවුල ගොඩ නහා, ඒ තුළින් ගම හදලා, ගම හැදීම තුළින් රට හැදීම ඉලක්ක කර ගත් වැඩ පිළිවෙළක් දියත් වනවා. මේ යටතේ විශේෂයෙන්ම ගෘහස්ත ආර්ථික ඒකක 10,00,000ක් හැදීම "දිවි නැගුම" වැඩසටහන තුළින් මේ අවුරුද්දේ මුලදී කියාත්මක කළා. මෙවර අය වැයෙන් එය 25,00,000 දක්වා වැඩි කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. "දිවි නැගුම" වැඩසටහන රජයේ වැඩක් නොවෙයි. මේක අපේ රටේ ජනතාවට හුරු පුරුදු ජනතාවගේම කටයුත්තක්.

අප දන්නවා, මේ තුළින් රජය හැටියට කරන්නේ, මේ සඳහා අවශා පහසුකම් සැපයීම සහ දැනුවත් කිරීමයි. මේකෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ විශේෂයෙන්ම උතුරු නැහෙනහිර ඒ වාගේම දකුණ, බටහිර මේ සියලු පුදේශවල අපේ පැරණි ආර්ථික රටාව, ජීවත් වීමේ රටාව නැවත ඇති කරන්නයි. තමන්ගේ වත්තේ පලතුරු ටික, තමන්ගේ වත්තේ එළවලු ටික ඒ වාගේම පස්ගෝරස ටික ලබා ගෙන තමන්ට අවශා සුළු කර්මාන්තයක් තුළින් ඒ තමන්ගේ දිවිය නහා සිටුවීමේ වැඩ පිළිවෙළක්; ජාතික වාාපාරයක්. ඒ නිසා විශේෂයෙන් විපක්ෂය මේ සඳහා අවංකව සහයෝගය දිය යුතුයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ බලාපොරොත්තුව ආහාර සුරක්ෂිතතාවය රට තුළ පමණක් ඇති කිරීමට නොවෙයි. මේ රටේ ඉන්න හැම පවුලකටම, හැම පුද්ගලයාගේම ආහාර සුරක්ෂිතතාවය " දිවි නැගුම" තුළින් ඇති කරන්නයි. එම නිසා ඒ තුළින් වස විෂවලින් තොර ආහාර ගන්න හැකියාව ජනතාවට ලැබෙනවා. ඒ වාගේම තමන්ගේ වියදුම් පුමාණය අඩු කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒ වාගේම නීරෝගි ජනතාවක් බිහි කරන්න, නැවුම් රසවත් ආහාර ලබා ගැනීමට මේ " දිවි නැගුම" තුළින් කටයුතු කරන්නට පූළුවන්.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම "දිවි නැතුම" තුළින් පවුල එහෙම නැත්නම් පුද්ගලයා ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරනකොට, පෝෂණ තත්ත්වය වැඩි දියුණු කරනකොට ඔවුන් ජීවත් වන සමාජය වන ගම නහා සිටුවීමට "ගම නැගුම" තුළින් කටයුතු කරනවා. ඒ සදහා මේ අවුරුද්දේ පමණක් ගුාමීය පාරවල් කිලෝ මීටර් 5,162ක් මේ අපේ මන්තීවරුන්ගේ මාර්ගයෙන් අප හදනවා. පුජා ජල යෝජනා කුම 907ක්, පෙර පාසල් 4769 ක් සංවර්ධනය කරනවා.

දැන් මෙතැනදී කිව්වා, මේ පෙර පාසල්වලට මුදල් වෙන් කිරීම ගැන. අප ඒක ගිය අය වැයෙන් කියාත්මක කර දැනට පෙර පාසල් 4769ක් සංවර්ධනය කරනවා. ඒ වාගේම මම කිව්වා, ළමා හා මාතෘ සායන, පාසල්වල වැසිකිළි, කැසිකිළි ඉදි කිරීම ගැන. ඒ වාගේම අපේ ගුාමීය ආර්ථිකය තුළ වැදගත් වන සුළු වාරිමාර්ග 5,074ක් මේ "ගම නැතුම " තුළින් අද පුාදේශීයව කියාත්මක වන බව කියන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම විදුලිය දීර්ස කිරීම, සතිපොළ පමණක් නොවෙයි, මා කිව්වා වාගේ අද හැම ගමකම, හැම ආසනයකම සාමානා වශයෙන් කිලෝ මීටර් 25ත් කිලෝ මීටර් 50ත් අතර පළාත් මාර්ග කාපට කිරීමේ කටයුත්ත කෙරෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මේ අය වැයෙන් අප පුාදේශීය සංවර්ධනයටත් මුදල් ලබා දී තිබෙනවා. අපේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 80ක් අඩු ගණනේ සතියකට එක සැරයක්වත් යන තැනක් තමයි සති පොළ. ගොවි ජනතාව තමන්ගේ දුවා විකුණන්න ඒ වාගේම බඩු මිලදී ගන්න පාරිභෝගිකයන් යන ස්ථානයක් තමයි සති පොළ. ඒ සති පොළවල් සියල්ල දියුණු කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ලබා දී තිබෙන බව මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි. බස් නැවතුම් පොළවල් ඒ වාගේම ස්වයං රැකියා දියුණු කිරීමට මේ අය වැයෙන් විශාල මුදල් සම්භාරයක් ලබා දී තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) අවසාන කළොත් හොඳයි.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඎ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

අවසාන වශයෙන් සංචාරක වාාාපාරය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. සංචාරක වාාාපාරය සඳහා විශාල මුදල් සම්භාරයක් පෞද්ගලික අංශයෙන් ආයෝජනය කරනවා. විශේෂයෙන්ම මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, මේ වෙලාවේ උතුරු පුදේශයට විශාල මුදල් පුමාණයක් ආයෝජනය කර තිබෙන බව. 2009 මැයි මාසයේ 18 වනදායින් පස්සේ ගුවන් යානා 28ක් මේ රටට අලුතෙන් ඇවිත් තිබෙනවා. එයින් ආසන පුමාණය -මගී ආසන 4321ක්- වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

අපිට පුළුවන්කමක් නැහැ මේවා බලහත්කාරයෙන් ගෙන්වා ගන්න. අපට පුළුවන්කමක් නැහැ ඔවුන්ව රවටලා ගෙන්වා ගන්න. අනිවාර්යයෙන්ම මේ කටයුත්ත කරන්නේ මගී අවශාකාවන් ඉෂ්ට කරන්න. ඒ විතරක් නොවෙයි ආයෝජන-

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) දැන් අවසන් කරන්න. කාලය හරි.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ආයෝජනය ගැන කිව්වා. 1978 ඉදලා BOI එක පිහිටවපු දවසේ ඉදලා, මේ රටට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකන් ඩොලර්-

# කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! අද දින සභාවේ නියමිත කටයුතු අවසන් කිරීමට පස් වරු 5න් පස්සේ මිනිත්තු කිහිපයක් අවශා වන බැවින් ඒ සඳහා ගරු සභාවේ අනුමැතිය කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු මන්තීුවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) Ave.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

බොහොම ස්තූතියි. විශේෂයෙන්ම 1978 ඉදලාම අපිට ලැබිලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 6,802යි. හැබැයි අපිට 2006, 2007, 2008, 2009 හා 2010 හා 2011 වර්ෂයේ තූන්වැනි කාර්තුව දක්වා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 4,024ක් ලැබිලා තිබෙනවා. මෙය මුළු අවුරුදු 29ටම ලැබුණේ-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! ඔබතුමා ලේඛන සභාගත කරලා දැන් කථාව නැවැත්වූවා නම් හොඳයි. ඡන්දය වීමසීමට තිබෙනවා.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපඤ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

අපිට මේ වෙලාවේ ඒ පුමාණය ලැබුණා. අවසාන වශයෙන් මෙම අය වැය සකස් කිරීමට කටයුතු කරපු සියලුම නිලධාරින්ට, විශේෂයෙන්ම මුදල් අමාතාාංශයේ ලේකම්තුමා පුමුබ මුදල් නිලධාරින්ටත්, අමාතාහාංශයකම අමාතාහාංශයේ සෑම ස්තුතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම අතිගරු නිලධාරින්ටත් ජනාධිපතිතුමා මේ යෝජනා සකස් කිරීමේදී විශාල පිරිසක් හමු වුණා. වෘත්තීය සමිති, මාධාවේදින්, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් ඒ \_ වාගේම වෙනත් වාාපාරිකයින්, ගොවි ස∘විධාන, කාන්තා සංවිධාන වැනි පිරිස්. මේ සියලු දෙනාම තම තමන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් කරපු සහයෝගයටත් ස්තුතිවන්ත වන අතර, දිවා රෑ මහන්සි වෙලා ඉතාම වැදගත් විධියට මේ කටයුත්ත කිරීම ගැන මුදල් අමාතාහාංශයේ සියලු දෙනාට නැවත වාරයක් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මේ ශුේණිගත කිරීම් විශේෂයෙන්ම මා සභාගක\* කරනවා.

මේවා අපි නොවෙයි කරන්නේ. ලෝකයේ එක එක සංවිධානවලින් තමයි එක එක රටවල් සියල්ල ශ්‍රේණිගත කිරීම කරලා තිබෙන්නේ. Doing Business Index එක, Global Competitiveness Index එක ආදී ශ්‍රේණිගත කිරීම්වලින් අපි ඉස්සරහට ගිහින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම Human Development Index එක, Basic Requirements Index එක, මූඩීස් ආයතනය, Standard & Poor's ආයතනය, World Travel Market මේ ආදී ශ්‍රේණිගත කිරීම්වලින්, වර්ගකිරීම්වලින් අපේ රට ඉදිරියට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. 2006-2011 කාලය තුළ විශාල ලෙස ඉදිරියට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### **සහාලම්සය මත තබන ලද ලියවිල්ල:** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:

Document tabled:

#### Country Ranking of Sri Lanka 2006-2011

Index	Ranking done by	2006	2010	Improvement / Decline
Doing Business Index	World Bank/IFC	135-3	102 (2010) 89 (2011)	Improved by 13
Global Competitiveness Index <sup>2</sup>	World Economic Forum	79	62	Improved by 17
Human Development Index (HDI) <sup>3</sup>	UNDP	93	91	Improved by 2
Basic Requirements Index <sup>2</sup>	World Economic Forum	80	65	Improved by 15
Institutions Index <sup>2</sup>	World Economic	82	50	Improved by 32
Infrastructure Index <sup>2</sup>	World Economic Forum	76	60	Improved by 16
Higher Education & Training <sup>2</sup>	World Economic	.81	.66	Improved by 15
Business Sophistication <sup>2</sup>	World Economic Forum	71	32	Improved by 39
Innovation <sup>2</sup>	World Economic Forum	-53	42	Improved by 11
Fitch Rating		B+ (outlook stable) (2008)	BB-(outlook stable) (2011)	Improved

Source: 1- http://www.doingbusiness.org

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> - The Global Competitiveness Report 2006-2007, 2011-2012

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> - Human Development Report 2005, 2010

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) බොහොම ස්තූතියි.

"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යන පුශ්නය වීමසන ලදී.

කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්තීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් පකාශ කරන ලදී.

"ச்ட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டது.

் குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question, "That the Bill be now read a Second time" put.

MR. SPEAKER., having collected the Voices, declared that the

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) Divide by name!

### පාර්ලිමේන්තුව මතු පළ වන අන්දමට පක්ෂව 151; විරුද්ධව 60; නොපැමිණි 13; යනුවෙන් බෙදුණේය.

பாராளுமன்றம் பிரிந்தது : சார்பாக 151; எதிராக 60; வராதோர் 13 The Parliament divided: Ayes 151; Noes **60**; Absent 13.

#### පක්ෂව

சார்பாக Aves

### ගරු දි.මූ. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டீ.எம். ஜயரத்ன) (The Hon. D.M. Jayaratne)

## ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවූල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அதாஉல்லா) (The Hon. A.L.M. Athaullah)

### ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

#### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர) (The Hon. Mahinda Amaraweera)

### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

## ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும) (The Hon. Dullas Alahapperuma)

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

#### ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரி. பி. ஏக்கநாயக்க) (The Hon. T.B. Ekanayake)

### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

### ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க)
(The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

#### ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே) (The Hon. Reginold Cooray)

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

### ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு பியசேன கமகே) (The Hon. Piyasena Gamage)

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

### ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

## ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர) (The Hon. DEW Gunasekara)

# ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன) (The Hon. S.M. Chandrasena)

# ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன) (The Hon. Piyankara Jayaratne)

# ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன) (The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

### ගරු දයාශිත තිසේරා මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறித திஸேரா) (The Hon. Dayasritha Thissera)

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்) (The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

### ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்) (The Hon. Arumugan Thondaman)

#### ගරු පී. දයාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன) (The Hon. P. Dayaratna)

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

# ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க) (The Hon. S.B. Dissanayake)

#### ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க) (The Hon. Salinda Dissanayake)

#### ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா) (The Hon. Douglas Devananda)

# ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்ன) (The Hon. S.B. Nawinne)

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜீ.எல். பீரிஸ்) (The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

### ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார) (The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

### ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

### ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து) (The Hon. Johnston Fernando)

#### ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து) (The Hon. Milroy Fernando)

# ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த) (The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

# ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன்) (The Hon. Risad Badhiutheen)

### ගරු ජගත් බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய) (The Hon. Jagath Balasuriya)

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

### ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க) (The Hon. Patali Champika Ranawaka)

### ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க) (The Hon. C.B. Rathnayake)

#### ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல) (The Hon. Keheliya Rambukwella)

# ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකුෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ) (The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

# ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே) (The Hon. Gamini Lokuge)

#### ගරු පවිතුාදේවි වන්නිආර-ච්චි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்ராதேவி வன்னிஆரச்சி) (The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)

# ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரத்னசிறி விக்கிரமநாயக்க) (The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

#### ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண) (The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana)

# ගරු ගුණරක්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்) (The Hon. Gunaratne Weerakoon)

### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச) (The Hon. Wimal Weerawansa)

#### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம) (The Hon. Kumara Welgama)

### ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த சமரசிங்க)
(The Hon. Mahinda Samarasinghe)

## ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய) (The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

## ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன) (The Hon. Maithripala Sirisena)

# ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா) (The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne)

### ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன) (The Hon. W.D.J. Senewiratne)

### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) (The Hon. Lakshman Senewiratne)

### ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்) (The Hon. Rauff Hakeem

#### ගරු ඒ.එච්-.එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பௌஸி) (The Hon. A.H.M. Fowzie)

#### ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி) (The Hon. Chandima Weerakkody)

## ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் ) (The Hon. Murugesu Chandrakumar)

#### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

### ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன) (The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

#### ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

# ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு டபிள்யு.பி. ஏக்கநாயக்க) (The Hon. W.B. Ekanayake)

## ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்) (The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல) (The Hon. Nirmala Kotalawala)

#### ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා

(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்) (The Hon. Siripala Gamalath)

### ගරු සරක් කුමාර ගුණරක්න මහතා

(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன) (The Hon. Sarath Kumara Gunaratne)

### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena)

### ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன) (The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana)

#### ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர) (The Hon. Earl Gunasekara)

### ගරු ජුමලාල් ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு பிரேமலால் ஐயசேகர) (The Hon. Premalal Jayasekara)

#### ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා

(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்) (The Hon. Basheer Segu Dawood)

### ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா) (The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

### ගරු විජය දහනායක මහතා

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க) (The Hon. Wijaya Dahanayake)

#### ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க) (The Hon. Duminda Dissanayake)

## ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

## ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க) (The Hon. Weerakumara Dissanayake)

### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

### ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா) (The Hon. Neomal Perera)

## ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க) (The Hon. Indika Bandaranayake)

### ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பீ.டி. பண்டாரநாயக்க) (The Hon. C.P.D. Bandaranaike)

# ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala)

### ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்)
(The Hon. Vinayagamoorthi Muralidaran)

### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா) (The Hon. Faiszer Musthapha)

### ගරු නිරූපමා රාජපකෘ මහත්මිය

(மாண்புமிகு(திருமதி) நிரூபமா ராஜபக்ஷ) (The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa)

#### ගරු ඩූලිප් විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு துலிப் விஜேசேகர) (The Hon. Duleep Wijesekera)

### ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்) (The Hon. Muthu Sivalingam)

### ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு சீ.ஏ. சூரியஆரச்சி) (The Hon. C.A. Suriyaarachchi)

# ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்) (The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

#### ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்) (The Hon. Jayarathna Herath)

### ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு திளும் அமுணுகம) (The Hon. Dilum Amunugama)

# ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා

(மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின்) (The Hon. Silvastrie Alantin)

## ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam)

# ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ) (The Hon.Victor Antony)

### ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා

(மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக) (The Hon.V.K. Indika)

# ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා

(மாண்புமிகு பைஸால் காசிம்) (The Hon. Faizal Cassim)

## ගරු වෛදා රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ரோஹண புஷ்பகுமார) (The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara)

#### ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு) (The Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku)

### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

#### ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேக்கர) (The Hon. Hemal Gunasekera)

# ගරු මොහාන් ලාල් ගේුරු මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு) (The Hon. Mohan Lal Grero)

#### ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே) (The Hon. Achala Jagodage)

#### ගරු එම්.එස්. තව්ෆික් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எஸ். தௌபீக்) (The Hon. M.S. Thowfeek)

### ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா) (The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

#### ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு மனுஷ நாணாயக்கார) (The Hon. Manusha Nanayakkara)

### ගරු (වෛදා3) රමේෂ් පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ரமேஷ் பதிரண) (The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

#### ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා

(மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி) (The Hon. Y.G. Padmasiri)

#### ගරු පී. පියසේන මහතා

(மாண்புமிகு பொ. பியசேன) (The Hon. P. Piyasena)

## ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷமன் வசந்த பெரேரா) (The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

## ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle)

### ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஜானக பண்டார) (The Hon. Janaka Bandara)

# ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார) (The Hon. Shantha Bandara)

### ගරු තාරානාත් බස්නායක මහතා

(மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்க ) (The Hon. Tharanath Basnayaka)

### ගරු ඒ.එම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.எம். சாமிக புத்ததாஸ்) (The Hon. A.M. Chamika Buddhadasa)

#### ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட) (The Hon. Vijitha Berugoda)

# ගරු එස්. සී. මුතුකුමාරණ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரன) (The Hon. S.C. Mutukumarana)

### ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெட்டிகமகே) (The Hon. Nishantha Muthuhettigamage)

### ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)எல்லாவல மேதானந்த தேரர்) (The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

#### ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க) (The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

### ගරු රුවන් රණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க) (The Hon. Ruwan Ranatunga)

### ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரொசான் ரணசிங்க) (The Hon. Roshan Ranasinghe)

#### ගරු (පූජාා) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) அத்துரலியே ரதன தேரர்) (The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

#### ගරු පෙරුමාල් රාජදූරයි මහතා

(மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை) (The Hon. Perumal Rajathurai)

### ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ) (The Hon. Namal Rajapaksa)

## ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்) (The Hon. V.S. Radhakrishnan)

## ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார) (The Hon. Udith Lokubandara)

### ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා

(மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர) (The Hon. Janaka Wakkumbura)

### ගරු විදුර විකුමනායක මහතා

(மாண்புமிகு விதுற விக்கிரமநாயக்க) (The Hon. Vidura Wickramanayaka)

#### ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Neranjan Wickremasinghe)

#### ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம) (The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

### ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க) (The Hon. Nimal Wijesinghe)

#### ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு தேனுக விதானகமகே) (The Hon. Thenuka Vidanagamage)

### ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன) (The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

#### ගරු ආචාර්ය සරත් වීරසේකර මහතා

மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர) (The Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara)

# ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி) (The. Hon. (Mrs) Upeksha Swarnamali)

# ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala)

### ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பீ. சூரியப்பெரும) (The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

#### ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு செஹான் சேமசிங்க) (The Hon. Shehan Semasinghe)

### ගරු එච්.එම්.එම්. හරිස් මහතා

(மாண்புமிகு எச்.எம்.எம். ஹரீஸ்) (The Hon. H.M.M. Harees)

#### ගරු කනක හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு கனக ஹேரத்) (The Hon. Kanaka Herath)

# ගරු එම්. බී. ෆාරුක් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.பி. பாறூக்) (The Hon. M.B. Farook)

### ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்) (The Hon. Hunais Farook)

### ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா) (The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka)

### විරුද්ධව

எதிராக Noes

### ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு செல்வம் அடைக்கலநாதன்) (The Hon. Selvam Adaikkalanathan)

#### ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க) (The Hon. Tissa Attanayake)

### ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

#### ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு அசோக் அபேசிங்க) (The Hon. Ashok Abeysinghe)

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

### ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා

(மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன்) (The Hon P. Ariyanethran)

#### ගරු ටීරාන් අලස් මහතා

(மாண்புமிகு டிரான் அலஸ்) (The Hon. Tiran Allas)

### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே) (The Hon.Wasantha Aluwihare)

# ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன்) (The Hon. Sivasakthi Ananthan)

## ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

# ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

## ගරු ජයන්ත කැටගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜயந்த கெடகொட) (The Hon. Jayantha Ketagoda)

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே) (The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

# ගරු (වෛදාঃ) ජයලක් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன) (The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

### ගරු චන්දුානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහක්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க) (The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe)

### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

# ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும) (The Hon. Palitha Tewarapperuma)

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

# ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

# ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா ) (The Hon. Niroshan Perera)

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera)

# ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து ) (The Hon. Harin Fernando)

### ගරු සුරේෂ් පුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்) (The Hon. Suresh Premachandran)

#### ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச ) (The Hon. A.D. Champika Premadasa )

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

# ගරු ආර්.එම්. රංජික් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார) (The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

### ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார) (The Hon. Palitha Range Bandara)

#### ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்) (The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran)

#### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan)

#### ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்) (The Hon. Seeniththamby Yoheswaran)

## ගරු අර්ජූන රණතුංග මහතා

(மாண்புமிகு அர்ஜுன ரணதுங்க) (The Hon. Arjuna Ranatunga)

### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

#### ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

# ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ருவன் விஜயவர்தன)
(The Hon. Ruwan Wijayawardhana)

# ගරු එස්. විනෝ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ். வினோ) (The Hon. S. Vino)

### ගරු දිලිප් වෙදආරච්-චි මහතා

(மாண்புமிகு திலிப் வெதஆரச்சி) (The Hon. Dilip Wedaarachchi)

#### ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்) (The Hon. S. Shritharan)

## ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். சுவாமிநாதன்) (The Hon. D.M. Swaminathan)

### ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan)

#### ගරු මංගල සමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மங்கள சமரவீர) (The Hon. Mangala Samaraweera)

## ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்) (The Hon. E. Saravanapavan)

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

### ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா) (The Hon. Pon. Selvarasa)

# ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

### ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா) (The Hon. Mavai S. Senathirajah)

### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

# ගරු අබ්දූල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்) (The Hon. Abdul Haleem)

### ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷீம்) (The Hon. Kabir Hashim)

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath)

#### *නොපැමිණි*

வராதோர் Absent

# ගරු නවින් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க) (The Hon. Navin Dissanayake)

#### ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன) (The Hon. Sarana Gunawardena)

#### ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ரீ. ஹஸன் அலி) (The Hon. M.T. Hasen Ali)

#### ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා

(மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த) (The Hon. Dunesh Gankanda)

# ගරු පුභා ගනේසන් මහතා

மாண்புமிகு பிரபா கணேசன்) (The Hon. Praba Ganesan)

### ගරු සනත් ජයසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு சனத் ஜயசூரிய) (The Hon. Sanath Jayasuriya)

# ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා

(மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம்) (The Hon. Palany Thigambaram)

# ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா) (The Hon. J. Sri Ranga)

#### ගරු ලොහාන් රක්වක්කේ මහතා

(மாண்புமிகு லொஹான் ரத்வத்தே) (The Hon. Lohan Ratwatte)

### ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ விஜேசிங்க) (The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy)

# ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா) (The Hon. R. Dumindha Silva)

#### ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා

(மாண்புமிகு வசந்த சேனாநாயக்க) (The Hon. Vasantha Senanayake)

# පනක් කෙටුම්පක ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදී.

இதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டது Bill accordingly read a Second time.

### [මේ අවස්ථාවේදී ගරු මොහාන් ලාල් ශේුරු මහතා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ සිට ආණ්ඩු පක්ෂයට ගියේය.]

(இச்சந்தர்ப்பத்தில் மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு அவர்கள், எதிர்த்தரப்பிலிருந்து அரச தரப்புக்குச் சென்றார்.)

[Thererupon the Hon. Mohan Lal Grero crossed from the Opposition to the Government Benches.]

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "විසර්ජන පනත් කෙටුමපත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතුය"යි අහුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතුඅමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) කാරක සභාව කවදාද?

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) 2011 ඉදසැම්බර් 01 වන බුහස්පතින්දා.

#### පනත් කෙටුම්පත, අංක 52 දරන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, 2011 දෙසැම්බර් 01 වන බුහස්පතින්දා පවත්වන පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවට පවරන ලදී.

சட்டமூலம், நிலைக்கட்டளை இல. 52 இன்படி, 2011 டிசம்பர் 01, வியாழக்கிழமை நடைபெறவிருக்கும் முழுப் பாராளுமன்றக் குழு வுக்குச் சாட்டப்பட்டது.

Bill committed to a Committee of the whole Parliament under Standing Order No. 52 for Thursday, 01st December, 2011.

# කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

එකල්හි වේලාව අ.භා. 5.00 පසු කර තිබුණෙන් ගරු කථානායකතුමා විසින් පුශ්නය නොවීමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ.හා. 5.28ට 2011 නොවැම්බර් 29 වන දින සභා සම්මතිය අනුව, 2011 දෙසැම්බර් 01 වන බුහස්පතින්දා පූ.හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 5.00 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால், சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பி.ப. 5.28 க்கு, பாராளுமன்றம், அதனது 2011 நவம்பர் 29ஆந் திகதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2011 டிசம்பர் 01, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past 5.00 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 5.28 p.m. until 9.30 a.m.on Thursday, 01st December 2011, pursuant to the Resolution of Parliament of 29th November, 2011.

# පුශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள் WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

# ආනයනික ආහාර දුවා: විස්තර

இறக்குமதி செய்யப்பட்டஉணவுப் பொருட்கள்:

விபரம்

FOOD ITEMS IMPORTED : DETAILS

0668/'10

#### 1. ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (4):

- (අ) පසු ගිය වර්ෂ 5 තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී,
  - ආනයනය කළ සහල්, පිටි, සීනි, පළතුරු, කුළු බඩු ඇතුළු සියලු ආහාර දුවායන්ගේ පුමාණය;
  - (ii) එම දුවා අභනයනය කළ රටවල්;
  - (iii) මෙරටට ගෙන්වන ලද ආයතන හා පුද්ගලයන්;
  - (iv) රටට ගොඩබාන විට එක් එක් ආහාර වර්ගයේ වටිනාකම;

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) கடந்த 5 வருட காலப்பகுதியில் ஒவ்வொரு வருடத் திலும்,
  - இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அரிசி, மா, சீனி, பழங்கள், பலசரக்கு பொருட்கள் உள்ளிட்ட அனைத்து உணவுப் பொருட்களினதும் அளவு எவ்வளவென்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி பொருட்கள் எந்த நாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டன என்பதையும்,
  - (iii) இவற்றை இந்நாட்டினுள் இறக்குமதி செய்த நிறுவனங்கள் மற்றும் நபர்கள் யாவர் என்பதையும்,
  - (iv) இந்நாட்டில் தரையிறக்கிய போது ஒவ்வொரு உணவுப் பொருளினதும் பெறுமதி யாதென் பதையும்

தனித்தனியே அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he inform this House separately -
  - (i) the amounts of all imported food items including rice, flour, sugar, fruits and spices;
  - (ii) the names of the countries from which the aforesaid food items were imported;
  - (iii) the names of the institutions and persons who imported them;
  - (iv) the value of each of the food items when it was unloaded in the country;
  - (v) in each year during the last 5 years?
- (b) If not, why?

# ගරු ගීකාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena)

(අ) (i) පුමාණයන් මෙටුක් ටොන් වලින් පහතින් දැක්වේ.

2007 වර්ෂයේ සිට 2011 මුල් සාර්තුව දක්වා ආකාශය සටන ලද ආකාර දවා පුමාණයක්

	150000					_
50ea	Baa	පිටි (සිර්තු ඇට හා පිටි වශයෙන්)	66	pepor	පුර මඩු	දවා අනෙකුත් ආකාර
2007	97,218	766,710	23,733	24,717	14,146	315,006
2008	90,142	640,713	86,185	27,014	39610	465,760
2009	63,493	984,889	473,962	47,050	48,032	668,960
2010	143,080	715,350	525,722	51,500	49,567	837,675
2011 මුල් සාර්තුව දක්වා	4,293	240,598	199,200	15,160	22,111	343,911

මුලාදය : 1. දක්ක කැකලුම් ගැනිවේ, ල් ලංකා රේගු දෙපාරකමේන්තු

(ii) එම ආහාර දුවා අානයනය කරන ලද රටවල් පහත සඳහන් වේ.

ආකාර වර්ගය	ආනයනය කරන ලද රටවල්
සහල්	ඉන්දියාව, පාකිස්ථානය, විනය, සායිලන්තය, දකුණු කොරියාව, ව්යව්නාමය ආදී රටුවල් 🔍
පිටි (හිර්භු ඇට හා පිටි වශයෙන්)	ඉත්දියාට, මිස්ටේලියාට, බෙල්ජයම, චීනය, ජර්මනිය, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය, කැනඩාව, අර්කිය, පාකිස්ථානය ආදි රටවල්
සීනි	ඉන්දියාව, ආයිලන්තය, වීනය, මුසිලය, අර්කිය ආදී රටවල්
cedól	ඉන්දියාව, ඕස්ටේලියාව, වීනය, නවසිලන්තය, ජර්මනිය, ඉපාලිය, විලි, පාකිස්ථානය ආදී රටවල්
කුඑමඩු	ඉන්දියාව, අථකිය, මැලේසියාව, චීනය, පාකිස්ථානය, මාලදිවයින, ඊජප්තුව ආදී රටවල්
අනෙකුත් ආහාර දුවය	ඉන්දියාව, පාකිස්ථානය, විනය, මැලේසියාව, භායිලන්තය, ඕස්ටේලියාව, ජපානය, සැනඩාව ආදි රටවල්

මුලාශය : 1. දස්ත සැකසුම් ශාඛාව, ශුී ලංකා රෙතු දෙපාරකමේන්තුව 2. වෙලද, තිරුමදු හා ආයෝජන පුතිපත්ති දෙපාරකමේන්තුව

- (iii) විවිධ ආයතන හා පුද්ගලයින්, 2210 දෙනෙකු පමණ අවස්ථාවන් 10,000කට වැඩි පුමාණයක් තුළ මෙම ආහාර දුවා මෙරටට ආනයනය කර ඇත බැවින්, එම ආහාර දුවා ආනයනකරුවන් කවරේද යන්න මේ සමහ ඇති ඇමුණුම මහින් ඉදිරිපත් කර ඇත.
- (iv) රටට ගොඩබාන විට එක් එක් ආහාර වර්ගයේ වටිනාකම (මි.ර.ගැ.(C.I.F.) වටිනාකම, රු. මිලියන)

වර්ෂය	සහල්	පිටි (කිරතු ඇට හා පිටි වශයෙන්)	සීති	oegóz	සුළු ඔඩු	අනෙකුත් ආභාර දුවා
2007	4,333	26,277	904	1,089	1,719	40,743
2008	5,067	40,300	3,577	1,160	5,308	65,161
2009	3,209	30,358	26,285	2,280	6,454	71,128
2010	7,517	22,183	40,638	2,609	7,227	103,567
2011 මුල් කාර්තුව දක්වා	382	8,333	17,063	785	4,028	42,654

මූලාශය : 1. දත්ත සැකසුම් ශාඛාව, ශී ලංකා රෙතු දෙපාරතමේන්තුව 2. වෙළද, තීරුබදු හා ආයෝජන පුනිපත්ති දෙපාරතමේන්

- (ආ) පැන නොනහී.
- (a) (i) The amounts of all imported items including rice, flour, sugar, fruits and spices in each year during the last 05 years are indicated in metric tons.

The Amounts of Imported food items from 2007 to the First Quarter of 2011

Year	Rice	Flour(In the form of wheat seeds and flour)	Sugar	Fruits	Spices	Other Food Items
2007	97,218	766,710	23,733	24,717	14,146	315,006
2008	90,142	640,713	86,185	27,014	39610	465,760
2009	63,493	984,889	473,962	47,050	48,032	668,960
2010	143,080	715,350	525,722	51,500	49,567	837,675
Up to first uarter of 2011	4,293	240,598	199,200	15,160	22,111	343,911

Source : 1 Data Processing Division, Department of Sri Lanka Customs
2. Department of Trade, Tariff and Investment Policy

(ii) The countries from which the said food items were imported are mentioned below.

Food Item	Countries from which the food items were imported
Rice	India, Pakistan, China, Thailand, South Korea, Vietnam ,etc
Flour (in the form of wheat seeds and flour)	India, Australia, Belgium, China, Germany, United States of America, Canada. Turkey, Pakistan etc.
Sugar	India, Thailand, China, Brazil, Turkey etc.
Fruits	India, Australia, China, Newzeland, Germany, Italy, Chile, Pakistan, etc
Spices	India, Turkey, Malaysia, China, Pakistan, Maldives, Egypt, etc
Other Food Items	India, Pakistan, China, Malaysia, Thailand, Australia, Japan, Canada, etc

Source

- 1. Data Processing Division, Department of Sri Lanka Customs
- Department of Trade, Tariff and Investment Policy.
- (iii) As these food items were imported to this Country by around 2210 various Institutions and people on more than 10,000 occasions, the names of the importers of the said food items have been given in the annexture attached herewith.
- (iv) The value of each of the food items when it was unloaded [C.I.F.) Value, Rs. Million)]

Year	Rice	Flour (in the Form of Wheat Seeds and Flour)	Sugar	Fruits	Spices	Other Food Items
2007	4,333	26,277	904	1,089	1,719	40,743
2008	5,067	40,300	3,577	1,160	5,308	65,161
2009	3,209	30,358	26,285	2,280	6,454	71,128
2010	7,517	22,183	40,638	2,609	7,227	103,567
Up to the first quarter of 2011	382	8,333	17,063	785	4,028	42,654

Source: 1. Data Processing Division, Department of Sri Lanka

2. Department of Trade, Tariff and Investment Policy.

(b) Does not arise.

### වෙළෙඳ ගිවිසුම් තුළින් අහිමි වූ තීරු බදු ආදායම:හේතු

வர்த்தக உடன்படிக்கை மூலமான தீர்வை வரி

வருமான இழப்பு : காரணங்கள் DUTY INCOME LOST THROUGH TRADE AGREEMENTS : REASONS

0841/'10

### 2. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (3):

- (අ) 2006 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා රජයට අහිමි වී ඇති මුළු තීරුබදු ආදායම් පුමාණය වාර්ෂිකව, වෙත් වෙන් වශයෙන් කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) 2009 වර්ෂයේදී වෙළෙඳ ගිවිසුම් හතරකින් පමණක් රජයට අහිමි වූ තීරුබදු ආදායම රුපියල් කෝටි 600කට ආසන්න බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) එසේ නම්, එම ගිවිසුම් කවරේද;
  - එම ගිවිසුම් නිසා තීරු බදු ආදායම අඩුවීමට හේතු වූ කාරණා කවරේද;

(iii) එම තත්ත්වයන් මග හරවා ගැනීමට රජය ගන්නා වැඩ පිළිවෙළ කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2006 ஆம் ஆண்டிலிருந்து இன்றுவரை அரசாங்கம் இழந்துள்ள மொத்த தீர்வை வரி வருமானத்தின் அளவு அடிப்படையில் வருடாந்த அடிப்படையில் வெவ் வேறாக யாவையென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) 2009ஆம் ஆண்டில் நான்கு வர்த்தக உடன்படிக்கை களினால் மட்டும் அரசாங்கம் இழந்துள்ள தீர்வை வரி வருமானம் சுமார் ரூபாய் 600 கோடியாகும் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்கின்றாரா?
- (இ) (i) ஆமெனில், அவ்வுடன்படிக்கைகள் யாவையென் பதையும்,
  - (ii) மேற்படி உடன்படிக்கைகள் காரணமாக தீர்வை வரி வருமானம் குறைவதற்கு ஏதுவான விடயங்கள் யாவையென்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி நிலைமைகளை தவிர்ப்பதற்கு அரசாங்கம் மேற்கொள்ளும் வேலைத்திட்டம் யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he inform this House separately and on annual basis, the total duty income lost to the Government from 2006 up to date?
- (b) Will he admit the fact that the duty income lost to the Government through four trade agreements alone, signed in 2009 nearly Rs. 600 crores?
- (c) Will he state-
  - (i) if so, what those agreements are;
  - (ii) the reasons that led to the loss of duty income due to those agreements; and
  - (iii) the steps taken by the Government to avoid these situations?
- (d) If not, why?

### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena)

(අ) ඔව්.

2006 වර්ෂයේ සිට 2010 වර්ෂය දක්වා රජය විසින් කියාත්මක කරන ලද සහනදායී බදු පුතිපත්තිය හේතුවෙන් ලබා දී ඇති තීරුබදු සහන පුමාණයන් හා ඊට ආශිත අත්හරින ලද තීරු බදු ආදායමත් පහත දැක්වේ. [ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

අනු	ආයතන	2006		ායම අතිරි 2000		
අංකය	_	2006	2007	2008		9 2010
1.	ආගමික සහ පුණාායතන	12.1	78.98	24.6	4.6	-
2.	රාජාා පරිපාලන වකුලේඛ අංක 22/99 යටතේ වාහන ආනයනය කිරීම සඳහ නිකුත්කරන ලද බලපනු	32.1	117	56.7	63.1	67.13
3.	විදේශ අමාතාහංශ වකුලේබ අංක 165 යටතේ වාහන ආනයනය කිරීම සඳහා නිකුත්කරන ලද බලපතු	14.1	16.5	15.2	13.4	12.74
4.	වෙළඳ, තීරුබදු හා ආයෝජන පුතිපත්ති වකුලේබ අංක 1, 2 හා 3 යටතේ වාහන ආනයනය කිරීම සදහා නිකුත් කරන ලද බලපනු	-	4506.2	2589	521.8	-
5.	බදු ගෙවන්නන්ගේ යෝජනා කුමය යටතේ ආනයනය කරන ලද මෝටර් වාහන	_	-	_	3.2	22.19
6.	2006 අංක 11 දරන මුදල් පනතේ 2 (1) (අ) වගන්තිය යටතේ ආනයනය කරන ලද මෝටර් වාහන	_	-	-	2.1	8.56
7.	කර්මාන්ත 300 වැඩසටහන යටතේ ගෙන්වන ලද යන්තු සහ උපකරණ	-	21.59	34.7	15.3	13.05
8.	ජීවන වියදම අඩු කිරීම සඳහා සහන ලබා දෙන ලද භාණ්ඩ	-	-	-	13015	43516.95
9.	පී. වී. සී. හම් රෙදි	-	-	-	2.1	26.68
10.	විදේශ දුත මණ්ඩල හා අනෙකුත් සංවිධාන සඳහා ආනයනය කරන ලද භාණ්ඩ	-	1.99	1.7	5.2	-
11.	රාමසාන් උත්සව සමයේ ආනයනය කරන ලද රටඉදි	-	-	-	1.8	-
12.	වරාය සංවර්ධන වාහපෘති	-	-	-	989.6	817.11
13.	මහා මාර්ග වනාපෘති	-	-	-	182.6	638.18
14.	පර්යේෂණ අවශානා	-	0.23	-	-	-
15.	ශී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ ලියාපදිංචි ආයතන	-	0.4	-	-	-
16.	වාහාපෘති	0.2	-	415.8	-	-
17.	වෙනත් ආයතන/ විවිධ වාහන	3.5	-	-	-	-
18.	විවිධ	89.7	180.3	12.5	51.3	597.08

### පැහැදිලි කිරීමේ සටහන

ඉහත තීරුබදු ආදායම අහිමි වීමේ පුමාණයන් වශයෙන් දක්වා ඇත්තේ රේගු ආඥාපනතේ 19(අ) වගන්තිය යටතේ ගරු මුදල් අමාතාවරයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාරව සිදු කරන ලද තීරුබදු නිදහස් කිරීම වේ. මෙම තීරුබදු ඉවත් කිරීම රේගු ආඥාපනතේ විධිවිධාන පරිදි වෙන් වෙන් වශයෙන් ගැසට පතුයන් මහින් පළ කොට පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කිරීමටද පියවර ගෙන ඇත. (උදා. අංක 1611/7 දරන 2009.07.21 දිනැති ගැසට නිවේදනය

#### (ආ) නැත.

ශී ලංකාව එළඹ ඇති ද්විපාර්ශ්වීය හා බහුපාර්ශ්වීය වෙළඳ ගිවිසුම අනුව සිදු වන භාණ්ඩ ආයනයන් මත තීරුබදු අත් හැරීමට, ඒ ඒ ගිවිසුම්වල පාර්ශ්වකරුවකු වශයෙන් ශී ලංකාව බැඳී සිටී. එම හේතුවෙන් අදාළ ගිවිසුම් හරහා මෙරටට සිදු කරන ලද ආනයන භාණ්ඩවල වටිනාකම (මී. ර. ගැ. වටිනාකම) පදනම කර ගෙන උපකල්පනය කරන ලද තීරුබදු ආදායම පුමාණය (තක්සේරුගත ආදායම) රුපියල් මිලියන 5962ක් පමණ වන බව එනම රුපියල් කෝටි 600කට ආසන්න බව මහා භාණ්ඩාගාරයේ වෙළඳ, තීරුබදු හා ආයෝජන පුතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ 2009 වර්ෂය සඳහා වූ කාර්යසාධන වාර්තාව මහින් පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කර ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් මෙම පුශ්නයේ (ඇ) කොටස සඳහා වූ පිළිතුර මහින් තවදුරටත් පැහැදිලි කර ඇත.

- (ඇ) (i) වර්තමානයේ කියාත්මක වන්නා වූ ප්‍රධාන වෙළඳ ගිවිසුම වන්නේ
  - 1. ඉන්දියා ශුී ලංකා නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම
  - 2. පාකිස්තාන් ශුී ලංකා නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම
  - 3. දකුණු ආසියානු නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම
  - ආසියා ශාන්තිකර වෙළඳ ගිවිසුම (බැංකොක් ගිවිසුම ලෙස පෙර හැඳින්වු)

(ii) හා (iii) ශ්‍රී ලංකාව ද්විපාර්ශව්ය හෝ බහු පාර්ශ්වීය වෙළඳ හිවිසුම සඳහා එළැඹී ඇත්තේ, එමහිත් අත්තර්ජාතික වෙළඳාමේ වාසි සහගත තත්ත්වයන් මෙරටට හිමි කර ගැනීමක් අපගේ දේශීය නිෂ්පාදකයින්ට බාධාවකින් තොරව විදේශීය වෙළෙඳාමට පුවිෂ්ට වීමට අවස්ථාවක් ලබා දීමත් අරමුණු කර ගනිමිනි.

ඒ අනුව, ශුී ලංකාව විසින් දකුණු ආසියානු කලාපයේ බලවත් ආර්ථික ඒකකය වූ ඉන්දියාව මෙන්ම පාකිස්තානය සමහ ද්විපාර්ශ්වීය වෙළඳ ගිවිසුම දෙකක් සාර්ථකව කියාත්මක කරයි. එසේම ශුී ලංකාව, බහුපාර්ශ්වීය වෙළඳ ගිවිසුම් වන දකුණු ආසියානු කලාපය ආවරණය වන පරිදි කියාත්මක වන්නා වූ සෆ්ටා (SAFTA) වෙළෙඳ ගිවිසුමේත්, ආසියා ශාන්තිකර කලාපය තුළ කියාත්මක වන ඇෆ්ටා (AFTA) ගිවිසුමේත් සාමාජිකත්වය ලබා ගෙන ඇත.

මෙම වෙළඳ ගිවිසුම්වලට එළැඹීමේදී ඒ ඒ රටවල් විසින් තම රට තීරුබදු නිදහස් කිරීම සිදු නොකළ යුතු භාණ්ඩ ඇතුළත් නිශේධන ලැයිස්තුවක් (Negative List) සකස් කර ගත්තා අතර, ශ්‍රී ලංකාව විසින්ද ඒ ඒ කර්මාන්ත ආරක්ෂා වන පරිදි සහ රාජාා ආදායම අතිම වීමෙ පුමාණයක් සැලකිල්ලට ගතිමින් සැම වෙළෙඳ ගිවිසුමක් සඳහාම තීරැබදු නිදහස් නොකරන නිශේධන භාණ්ඩ ලැයිස්තුවක් තබා ගෙන ඇත. එම ලැයිස්තුවලට අදාළ නොවන අතිකුත් භාණ්ඩ සඳහා විවිධ කාලවකවානු පදනම කර ගනිමින් තීරුබදු කපා හැරීම සිදු කරනු ලබයි. එව්ට අදාළ භාණ්ඩ ආනයන පරිමාව ඉහළ යාමක් සිදු වන අතර, එම ආනයන පුමාණය (CIF මීළ ගණන්) සැලකිල්ලට ගෙන, එම භාණ්ඩ සඳහා වෙළඳ ගිවිසුම් බල නොපාන්නේ නම ලැබිය යුතු තීරුබදු අදායම කොතෙක් ද යන්න නිශ්වය කර ගත හැක.

එසේ ලබා ගත හැකිව තිබූ බවට උපකල්පනය කරන ලද අදායම සතාා වශයෙන්ම රාජාා ආදායමේ අඩු වීමක් නොවේ. මන්ද, වෙළඳ ගිවිසුම හරහා ඇති වන්නාවූ බදු නිදහස් වීම සලකා ශී ලංකාව සහ අනෙකුත් රටවල් අතර වෙළඳාම පුළුල් වීමත්, අපගේ අපනයන පුමාණය වැඩි වීම සහ අදාළ ගිවිසුම් තුළින් හිමි වන වාසි සහගත තත්ත්වයන් හේතුවෙන් සිදු වන දේශීය හා විදේශීය ආයෝජන ඉහළ යාමත් සැලකිල්ලට ගෙන, පුළුල්ව විශුහ කර බැලීමේ දී මෙම වෙළෙඳ ගිවිසුම් හරහා අතිමි වන ත්තිරුබදූ ආදායම සතාා වශයෙන්ම රජයට සිදු වන පාඩුවක් ලෙස අර්ථ කථනය කළ නොහැක.

#### (ඇ) පැන නොනඟී.

## (ஆ) ஆம்

2006ஆம் ஆண்டிலிருந்து 2010ஆம் ஆண்டு வரை அரசாங்கத்தினால் இழக்கப்பட்ட மொத்தத் தீர்வை வரி வருமானத்தின் அளவான அரசாங்கத்தினால் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட சலுகை அடிப்படையிலான வரிக் கொள்கையின் காரணமாக வழங்கப்பட்டுள்ள தீர்வை வரிச் சலுகையின் அளவுகள் கீழே தரப்பட்டுள்ளன.

		வ	ருமான இ	இழப்பு ரூ	நபா மில்	லியன்
தொ இல	நிறுவனங்களும், நபர்களும்	2006	2007	2008	2009	2010
1.	சமய மற்றும் நலன்புரி நிறுவனங்கள்	12.1	78.98	24.6	4.6	-
2.	அரச நிர்வாக சுற்றறிக்கை இலக்கம் 22/99 இன் கீழ் வாகனங்களை இறக்குமதி					
	செய்வதற்காக வழங்கப்பட்ட அனுமதிப் பத்திரங்கள்	32.1	117	56.7	63.1	67.13
3.	வெளிநாட்டு அமைச்சின் சுற்றறிக்கை இலக்கம் 165 இன் கீழ் வாகனங்களை					
	இறக்குமதி செய்வதற்காக வழங்கப்பட்ட அனுமதிப்பத்திரங்கள்	14.1	16.5	15.2	13.4	12.74
4.	வியாபார, தீர்வை வரி, மற்றும் முதலீட்டுக் கொள்கைகள் இலக்கம் 1, 2 மற்றும் 3					
	இன் கீழ் வாகனங்களை இறக்குமதி செய்வதற்காக வழங்கப்பட்ட அனுமதிப்					
	பத்திரங்கள்	-	4506.2	2589	521.8	-
5.	வரி செலுத்துவோரின் திட்டத்தின் கீழ் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மோட்டார்					
	வாகனங்கள்	-	-	-	3.2	22.19
6.	2006 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்கத்தைக் கொண்ட நிதிச் சட்டத்தின் 2(1)(அ)					
	அத்தியாயத்தின் கீழ் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட மோட்டார் வாகனங்கள்	-	-	-	2.1	8.56
7.	300 கைத்தொழில்கள் நிகழ்ச்சியின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்ட இயந்திரங்களும்					
	உபகரணங்களும்	-	21.59	34.7	15.3	13.05
8.	வாழ்க்கைச் செலவைக் குறைப்பதற்காக சலுகை வழங்கப்படும் பொருட்கள்	-	-	-	13015	43516.95
9.	பீ.எம்.சீ. பச்சைத்துணி	-	-	-	2.1	26.68
10.	வெளிநாட்டு ஸ்தானிகராலயங்கள் மற்றும் ஏனைய நிறுவனங்களுக்காக					
	இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பொருட்கள்	-	1.99	1.7	5.2	-
11.	ரமழான் பண்டிகைக் காலத்தில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பேரீச்சம்பழம்	-	-	-	1.8	-
12.	துறைமுக அபிவிருத்திக் கருத்திட்டம்	-	-	-	989.6	817.11
13.	நெடுஞ்சாலைகள் கருத்திட்டம்	-	-	-	182.6	638.18
14.	ஆராய்ச்சித் தேவைகள்	-	0.23	-	-	-
15.	இலங்கை முதலீட்டுச் சபையின் பதிவு செய்யும் நிறுவனம்	-	0.4	-	-	-
16.	கருத்திட்டங்கள்	0.2	-	415.8	-	-
17.	ஏனைய நிறுவனங்கள் / பல்வேறு வாகனங்கள்	3.5	-	-	-	-
18.	பல்வேறுபட்டவைகள்	89.7	180.3	12.5	51.3	597.08

### தெளிவுபடுத்தும் குறிப்புக்கள்

சுங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 19(அ) அத்தியாயத்தின்கீழ் கௌரவ நிதி அமைச்சர் என்ற வகையில் மேன்மை தங்கிய சனாதிபதி அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களின்கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்ட தீர்வை வரியிலிருந்து விடுதலை அளிப்பதையே மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வருமான இழப்பின் அளவு என்ற வகையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. இத்தீர்வை வரி விலக்களிக்கும் சுங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின் ஒழுங்கு விதிகளின்படி வெவ்வேறாக வர்த்தமானிப் பத்திரிகைகளின்மூலம் பிரசுரித்து, பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிப்பதற்கும், நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது (உதாரணம்: 1611/7ஆம் இலக்கத்தைக்கொண்ட 2009.07.21ஆந்திகதிய வர்த்தமானி அறிக்கை.

#### (ஆ) இல்லை

இலங்கை மேற்கொண்டுள்ள இருபக்க மற்றும் பலபக்க வர்த்தக உடன்படிக்கைகளின் பிரகாரம், மேற்கொள்ளப்படும் பொருட்களின் இறக்குமதிகளை அடிப்படையாகக்கொண்டு தீர்வை வரியை நீக்குவதற்கு, அந்தந்த உடன்படிக்கைகளின் தரப்பினர் என்ற வகையில் இலங்கை இணைந்துள்ளது. இதன் காரணமாக, தொடர்புடைய உடன்படிக்கைகளின் ஊடாக இந்நாட்டிற்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட இறக்குமதிப் பொருட்களின் பெறுமதியை (க.த.ம.இ. பெறுமதி) அடிப்படையாகக்கொண்டு எதிர்பார்க்கப் பட்ட தீர்வை வரி வருமானத்தின் பெறுமதி (மதிப்பிடப்பட்ட வருமானம்) 5,962 மில்லியன் ரூபா அளவாக இருக்கும் என, அதாவது, அண்ணளவாக 600 கோடி ரூபாவுக்கு கிட்டிய தொகையைன,

திறைசேரியின் வியாபார, தீர்வை மற்றும் முதலீட்டுக் கொள்கைகள் திணைக்களத்தின் 2009ஆம் ஆண்டிற் கான முன்னேற்றச் செயலாற்றுகை அறிக்கையின் மூலம் பாராளுமன்றத்துக்கு சமர்ப்பித்துள்ளது. இது தொடர்பாக இக்கேள்வியின் பிரிவு (இ)க்கான பதிலின்மூலம் மேலும் தெளிவுபடுத்து வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

- (இ) (i) தற்போது நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வரும் பிரதான வர்த்தக உடன்படிக்கைகளாவன:
  - 1. இந்தியா, இலங்கை சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கை
  - பாகிஸ்தான் இலங்கை சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கை

[ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

- தென் ஆசிய சுதந்திர வர்த்தக உடன் படிக்கை
- ஆசிய பசுபிக் வர்த்தக உடன்படிக்கை (பாங்கொக் உடன்படிக்கையென ஏற் கனவே அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது)

#### (ii) மற்றும் (iii)

இலங்கை இருபக்க மற்றும் பலபக்க உடன்படிக்கைகளை மேற்கொண்டிருப்பது, அதன்மூலம் சர்வதேச வர்த்தகத்தில் சாதகமான நிலைமைகளை இந்நாட்டிற்குப் பெற்றுக் கொள்வ தையும், எமது உள்ளூர் உற்பத்தியாளர் களுக்கு தடைகளின்றி வெளிநாட்டு வர்த்தகத்திற்குப் பிரவேசிப்பதற் கான வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுக் கோடுப்பதையும் குறிக்கோளாகக் கொண்ட தாகும்.

அதன் பிரகாரம், இலங்கையினால் தென் ஆசியப் பிராந்தியத்தில், பலம்வாய்ந்த பொருளா தார அலகான இந்தியாவைப் போன்று பாகிஸ் தானுடனும் இருபக்க வர்த்தக உடன் படிக்கைகள் இரண்டு, வெற்றிகரமாக நடை முறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. அதேபோல, இலங்கை, பல பக்க வர்த்தக உடன்படிக்கை களான தென் ஆசியப் பிராந்தியத்தினை உள்ளடக்கக்கூடிய வகையில் நடைமுறைப் படுத்தப்படும் சப்தா (SAFTA) உடன்படிக்கை யிலும், ஆசிய பசுபிக் பிராந்தியத்திற்குள் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் எப்டா (AFTA) உடன் படிக்கையிலும் உறுப்புரிமையினைப் பெற்றுக் கொண்டுள்ளது.

மேற் இவ்வர்த்தக உடன்படிக்கைகளை கொள்ளும்போது அந்தந்த நாடுகளினால், தமது நாடுகளின் தீர்வை வரியினை விலக்களிப்பு செய்யக்கூடாத பொருட்கள் உட்பட எதிர்மறை யான பட்டியல்களைத் தயாரித்துக் கொள்வ தோடு, இலங்கையினால் அந்தந்த கைத் தொழில்களை பாதுகாத்துக் கொள்ளக்கூடிய வகையிலும் அரச வருமான இழப்பின் அளவைக் கவனத்தில் கொண்டு சகல வர்த்தக உடன் படிக்கைகளுக்கும், தீர்வை வரி விலக்களிப்பு செய்யாத எதிர்மறை பொருட்களின் பட்டியல் ஒன்று வைக்கப்பட்டுள்ளது. அப்பட்டியல்க ளுடன் தொடர்பில்லாத ஏனைய பொருட்களுக் கான பல்வேறு காலப்பிரிவுகளை அடிப்படை யாகக் தீர்வை <sup>'</sup> வரி பதிவழிப்புக்கள் கொண்டு ் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. அப்போது, தொடர்பு டைய குறிப்பிட்ட பொருட்களின் இறக்குமதி அளவு உயர்வடைந்து செல்வதோடு, அவ் விறக்குமதி அளவைக் (க.த.ம.இ. விலைகள்) கவனத்தில் கொண்டு, அப்பொருட்களுக்கான வர்த்தக உடன்படிக்கைகள் செல்லுபடியாகா விட்டால், தீர்வை வரி வருமானம் எவ்வளவு என்பதை நிச்சயித்துக்கொள்ள முடியும்.

அவ்வாறு பெற்றுக்கொள்ளக் கூடியதாக எதிர்வு கூறப்பட்ட வருமானம் உண்மையாக அரச வருமானத்தில் ஏற்பட்ட குறைவல்ல. ஆயினும், வர்த்தக உடன்படிக்கைளின் ஊடாக ஏற்படும் வரி விடுதலைகளைக் கவனத்தில் கொண்டு, இலங்கைக்கும் ஏனைய நாடுகளுக்கும் இடையில் வர்த்தக விரிவாக்கல் ஒன்றும், எமது ஏற்றுமதி அளவு அதிகரித்தலும் மற்றும் குறிப்பிட்ட உடன்படிக்கைகளின் ஊடாக கிடைக்கக் கூடிய சாதகமான நிலைமைகளைக் காரணமாகக் கொண்டு நிகழக்கூடிய உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு முதலீடுகளின் அதிகரிப் பையும் கவனத்தில்கொண்டு ஆராயும் போது இவ்வர்த்தக நடன்படிக்கைகளின் ஊடாக இழக்கப்படும் தீர்வை வரி வருமானம் உண்மை யில் அரசாங்கத்திற்கு ஏற்படக்கூடிய நட்டம் ஒரு என வரைவிலக்கணப்படுத்த முடியாது.

#### (இ) பொருத்தமற்றது.

# මධාාම රජයට හා පළාත් සභාවට අයත් පාසල්: ගුරු හිහ වැටුප්

மத்திய அரசு மற்றும் மாகாண சபைகளின் கீழ்வரும் பாடசாலைகள் : ஆசிரியர் நிலுவைச் சம்பளம் SCHOOLS COMING UNDER CENTRAL GOVERNMENT AND PROVINCIAL COUNCILS : TEACHERS' SALARY ARREARS

0858/'10

## 3. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (4):

- (අ) බස්නාහිර, සබරගමුව, වයඹ, මධාාම, ඌව, උතුරු මැද, නැගෙනහිර සහ උතුරු පළාත් සභාවන් තුළ මධාාම රජයට හා පළාත් සභාවට අයත් පාසල්හි සේවය කරන ගුරුවරුන්ට හිහ වැටුප් ගෙවීමට තිබේද යන්න එක් එක් පළාත අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එසේ හිත වැටුප් ගෙවීමට තිබේ නම්, 2010.01.01 දින වනවිට ඒ ඒ පළාක් මට්ටමින් ගුරුවරුන්ට ගෙවිය යුතු හිත වැටුප් පුමාණයන්, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) එම හිභ වැටුප් ගෙවීමට රජය මගින් මුදල් පුතිපාදන වෙන් කර තිබේද;
  - (iii) එසේ වෙන්කර නොමැති නම්, ඊට හේතු කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) (i) හිහ වැටුප් නොගෙවීමෙන් එම ගුරුවරුන්ට අසාධාරණයක් වී ඇති බව පිළිගන්නේද;
  - (ii) එසේ නම්, එම ගුරුවරුන්ට හිහ වැටුප් ගෙවනු ලබන දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) மேல், சப்பிரகமுவ, வடமேல், மத்திய, ஊவா, வடமத்திய, கிழக்கு மற்றும் வடக்கு மாகாணங்களில் மத்திய அரசு மற்றும் மாகாண சபைக்குரிய பாடசாலைகளில் பணியாற்றும் ஆசிரியர்களுக்கு நிலுவைச் சம்பளங்கள் செலுத்தப்பட இருக்கின்றதா என்பதை அவர் ஒவ்வொரு மாகாணத்துக்கும் அமைய வெவ்வேறாக குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) அல்லது நிலுவைச் சம்பளங்கள் செலுத்தப்பட இருப்பின் 2010.01.01 ஆந் திகதியாகும் போது, அந்தந்த மகாகாண அடிப்படையில் ஆசிரியர் களுக்கு செலுத்த வேண்டிய நிலுவைப் பணத் தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) மேற்படி நிலுவைச் சம்பளத்தை செலுத்துவதற்கு அரசினால் நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா என்ப தையும்,
  - (iii) அவ்வாறு ஒதுக்கப்படாவிடின் அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) நிலுவைச் சம்பளங்கள் செலுத்தாமையினால் மேற்படி ஆசிரியர்களுக்கு அநீதி இழைக்கப் பட்டுள்ள தென்பதையும்,  அவ்வாறாயின், மேற்படி ஆசிரியர்களுக்கு எத்தினத்தில் நிலுவைச் சம்பளம் செலுத்தப்படும் என்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Education:

- (a) Will he state separately in respect of each province, whether salary arrears are to be paid for teachers serving in schools coming under the purview of the central government and the provincial councils in the Western, Sabaragamuwa, North-Western, Central, Uva, North-Central, Eastern and Northern provincial councils?
- (b) Will he inform this House-
  - (i) separately, of the amount of salary arrears to be paid to teachers at each province level as at 01.01.2010, if salary arrears are to be paid as mentioned above?
  - (ii) whether allocations have been made by the government for the payment of the aforesaid salary arrears; and
  - (iii) the reasons, if allocations were not so made?
- (c) Will he state-
  - whether he admits that an injustice has been caused to these teachers as a result of not paying salary arrears;
  - (ii) if so, the date on which the aforesaid teachers will be paid their salary arrears?
- (d) If not, why?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධානපන අමාතානුමා) (மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

- (අ) ඔව්.
- (ආ) (i) ඇමුණුම 01 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඔව්
  - (iii) අදාළ නොවේ.
- (ඇ) (i) අදාළ නොවේ.
  - (ii) නිහ වැටුප් පිළියෙල කර ඇති ගුරුවරුන්ට ගෙවා ඇත. වැටුප් පරිවර්තනය සිදුකරන ගුරුවරුන්ට අදාළ නිහ වැටුප් ගෙවීම සඳහා අදාළ කටයුතු සකසනු ලැබේ.
    - පාර්ලිමේන්තු විවාදය 2010 දෙසැම්බර් 09 වන බුහස්පතින්දා 196 වන කාණ්ඩය - 09 වන කලාපය 2095 පිටුවේ පිළිතුරු සපයා ඇත.
  - (iii) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

2010.01.01 දිනට ජාතික පාසල් සම්බන්ධයෙන් පහත පරිදි හි**රා** වැටුප් ගෙවීමට ඇති බව පළාත් අධ්යස්වෙරු විසින් වාර්තා කර ඇත.

	ඉල්ලා ඇති අක්මුදල්	නිදහස් කර ඇති අගිුම
ස්තාශීර පළාත	රුම්ලියන 110	රුම්ලියන 97
බරගමුව පළාත	රුම්ලියන 47	රුම්ලියන 47
වයම පළාත	රුම්ලියන 84	රුම්ලියන 81
ධර්ම පළාත	රුම්ලියන 86	රුම්ලියත 86
වේ සිදුවක	රුම්ලියන 58	රු.ම්ලියන 58
තුරු මැද පළාත	රුම්ලියන 22	රුම්ලියන 22
තුගෙනහිර පළාත	රුම්ලියන 51	රුම්ලියන 42
තර, පළාත	රුම්ලියන 12	රුම්ලියන 12

# එම්. ආර්. එම්. සිල්මි මහතා: උසස්වීම

திரு. எம்.ஆர்.எம். சில்மி: பதவியுயர்வு MR. M.R.M. SILMI : PROMOTION

0903/'10

#### 4. ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam) අධාපාපන අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (5):

- අ) (i) අඑත්ගම, දර්ගා නගරය, ජාතික අධාාපන විදාාා පීඨයේ අනුයුක්ත කථිකාචාර්යවරයෙකු ලෙස සේවය කරන එම්. ආර්. එම්. සිල්ම් මහතා ශී ලංකා අධාාපන පරිපාලන සේවයේ III වැනි පන්තියට අන්තර්ගුහණය කිරීම සඳහා 2000/11/05 දින සම්මුඛ පරීකෘණයට ඉදිරිපත් වූ
  - (ii) සුදුසුකම් සියල්ල සපුරා තිබුණත් කළුතර කලාප අධා‍යාපන කාර්යාලයේ ඔහුගේ පෞද්ගලික ලිපි ගොනුව සම්පූර්ණ කර නොතිබීම සහ නිසි ලෙස නඩත්තු නොකිරීම නිසා ඒ මහතාට අපේක්ෂිත උසස්වීම නොලැබූ බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) අංක 82/2000 සහ 2000/08/24 දිනැති අමාතා මණ්ඩලයේ තීන්දුව අනුව උසස් වීම ලැබීම සඳහා උපාධිලත් අනුයුක්ත කථිකාචාර්යවරයෙකු 2000/08/24 දිනට වසර 5ක සේවා කාලය සම්පූර්ණ කර තිබීමේ අවශාතාව, ශාස්තුපති උපාධිධාරියෙකු (M.A) වූ සිල්මී මහතා 2000/07/11 දිනය වන විටත් සම්පූර්ණ කර තිබු බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඇ) එසේ නම්, සිල්මි මහතාට එකී උසස්වීම ලබා දීම තවදුරටත් පුමාද කිරීමට හේතු කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඈ) 2000/12/08 දින සිට ක්‍රියාත්මකවන පරිදි සිල්ම් මහතා ශ්‍රී ලංකා අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ III ශ්‍රේණියට අත්තර්ගුහණය කොට, එම තනතුරට අදාළ වැටුප් තලය අනුව සියලු හිහ වැටුප් සහ දීමනා නොපමාව ලබාදීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා]

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அலுத்கம, தர்கா நகர் தேசிய கல்வியியல் கல்லூரியில் இணைந்த விரிவுரையாளராகக் கடைமையாற்றுகின்ற திரு. எம்.ஆர்.எம். சில்மி, இலங்கை கல்வி நிருவாக சேவையின் III ஆம் வகுப்புக்கு உள்ளீர்ப்பதற்காக 2000/11/05ஆம் திகதியன்று நேர்முகப் பரீட்சைக்கு தோற்றியுள்ளா ரென்பதையும்,
  - (ii) அனைத்து தகைமைகளையும் பூர்த்திச் செய்தி ருந்தும் களுத்துறை வலயக் கல்வி அலுவலகத்தி லுள்ள அவரது பிரத்தியேக ஆவணக்கோப்பு பூரணப்படுத்தப்படாமையினாலும் உரிய விதத் தில் பராமரிக்கப்படாமையினாலும் எதிர்பார்த் திருந்த பதவி உயர்வு இவருக்கு கிடைக்க வில்லையென்பதையும்,

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) 82/2000 ஆம் இலக்க 2000/8/24 ஆம் திகதிய அமைச் சரவைத் தீர்மானத்தின்படி பதவி உயர்வுக்காக பட்டதாரியான இணைந்த விரிவுரையாளரொருவர் 2000/8/24 ஆம் திகதிக்கு 5 வருட சேவைக்காலத்தைப் பூர்த்தி செய்திருப்பதன் தேவையை முதுமாணிப் பட்டதாரியான (M.A) திரு. சில்மி 2000 /7 /11 ஆம் திகதியளவில் பூர்த்திசெய்துள்ளாரென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?
- (இ) ஆமெனில், திரு. சில்மிக்கு மேற்படி பதவி உயர்வு வழங்குவதை மேலும் தாமதப்படுத்துவதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஈ) 2000/12/08 ஆம் திகதி முதல் நடைமுறைக்குவரும் வகையில் திரு. சில்மியை இலங்கை கல்வி நிருவாக சேவையின் III ஆம் வகுப்புக்கு உள்ளீர்த்து, அப்பதவிக் குரிய சம்பள மட்டத்தின் பிரகாரம் அனைத்து நிலுவைச் சம்பளங்களையும் கொடுப்பனவுகளையும் தாமதமின்றி வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware that-
  - (i) Mr. M.R.M. Silmi, who is serving as a lecturer of the National College of Education, Dharga Town, Aluthgama faced the interview on 05/11/2000 to be absorbed into Class III of the Sri Lanka Education Administrative Service; and
  - (ii) he did not get the expected promotion, despite having fulfilled all the required qualifications as a result of his personal file not being completed and duly maintained by the Kalutara Zonal Education Office?
- (b) Will he admit that the requirement for the

completion of five year service by 24/08/2000 for a graduate lecturer to be eligible for promotion as per Cabinet decision No. 82/2000 dated 24/08/2000 had already been completed by Mr. Silmi who is a holder of a Masters Degree (M.A) by the date 11/11/2000?

- (c) If so, will he inform this House of the reasons for further delaying the granting of the said promotion to Mr. Silmi?
- (d) Will he state whether action will be taken to absorb Mr. Silmi to Class III of the Sri Lanka Education Administrative Service with effect from 08/12/2000and pay without delay all salary arrears and allowances as per the salary scale of the relevant post?
- (e) If not, why?

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

- (i) ගුරු විදාාලවල අනුයුක්ත කථිකාචාර්යවරුන් ශ්‍රී ලංකා අධ්‍යාපන පරිපාලන සේවයේ III පන්තියට අන්තර්ගුහණය කිරීමට සලකා බැලීම සඳහා එවකට රාජාා සේවා කොමිෂන් සභාවේ අධ්‍යාපන සේවා කම්ටුව විසින් සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැඳවා ඇත.
  - (ii) නැත. 2000.08.24 දිනට ගුරුවරයෙකු වශයෙන් (උපාධි/ පුහුණු) වසර 5ක සේවා කාලයක් තිබීම. අධාාපන පරිපාලන සේවයේ වාවස්ථා නියමයන් අනුව සුදුසුකම් සපුරා තිබීම.
- (ආ) නැත.

සිල්ම් මහතා 1990/01/01 දින සිට අභාාසලාභී ගුරු පත්වීමක් ලැබ පළාත් පාසලක්වන ක/සහිරා විදාාලයේ වැඩ භාරගෙන ඇත. (ඇමුණුම 01) 1990/05/23 දින සිට විශ්වවිදාාල අධාාපනය සඳහා පුවෙශව ඇත. (ඇමුණුම 02)

උපාධිධාරී වීමෙන් පසුව නැවත ඔහුගේ ඉල්ලීම අනුව රාජා සේවා කොමිනේ සභාවේ 1994/07/08 දිනැති අනුමැතිය පරිදි 1995/07/11 දින සිට කිුයාත්මක වන පරිදි ඉරු සේවයේ 3 - II ශ්‍රේණියට (ආධුනික/ අභාාාසලාහී) පන්කර ඇත. (අලුණුම 03) 1990 සිට 1990 සිට නැවත සේවයේ පිහිටුවන ලද 1995/07/11 දක්වා කාලය වැටුප් රහිත කාලයක් සේ සලකා ඇත.

මොහුට උපාධිධාරී ගුරුපත්වීම ලබාදී ඇත්තේ 1996/07/11 දින සිටය. (ඇමුණුව 04) ඒ අනුව ඔහු උපාධිධාරී ගුරු සේවයේ වසර 05ක සේවා කාලය සම්පූර්ණ කරන්නේ 2001/07/11 දිනටය. ඒ අනුව උක්ත තනතුරෙහි අවම සුදුසුකම වන ගුරුවරයෙකු වශයෙන් (උපාධි/පුහුණු) වසර 05ක සේවා කාලයක් සම්පූර්ණ කර නැත.

සිල්ම් මහතා කථිකාචාර්යවරයෙකු ලෙස අලුත්ගම ගුරු විදුහලට අනුයුක්ත කර ඇත්තේ 1999/03/16 දින සිටය. වැඩ භාර ගෙන ඇත්තේ 1999/04/26 දිනැතිවය. (ඇමුණුම 05) එබැවින් අනුයුක්ත කථිකාචාර්යවරයෙකු ලෙස සේවා කාලය අවු 01 මාස 03 දින 28කි. 82/2000 අමාතා මණ්ඩල සංදේශය මහින් ශ්‍රී ලංකා අධාාාපන පරිපාලන සේවයේ III වන පන්තියර අන්තර්හුහණය කරන ලද්දේ ගුරු විදාහලයන්හි සහකාර කථිකාචාර්යවරුන් ලෙස බොහෝ කාලයක් සුවිශේෂ සේවාවන් ඉටු කළ ස්ථිර ගුරු භේවයට අයත් නිලධාරීන් හට කෘතගුණ සැලකීමක් වශයෙනි. (ඇමුණුම 06)

- (ඇ) පත්වීම් බලධාරියා රාජා සේවා කොමිෂන් සභාව වේ.
- (ඇ) 2008.08.24 දිනට ගුරුවරයෙකු/ අනුයුක්ත කරීකාචාර්යවරයෙකු වශයෙන් වසර 05ක සේවා කාලයක් නොමැත.
- (ඉ) අමාතා මණ්ඩල තීරණය පරිදි අදාළ සේවා කාලය සම්පූර්ණ කර තොමැති නිසා පත්වීම් ලබා දීමට රාජා සේවා කොමිෂන් සභාවට නිර්දේශ කළ නොහැකිය.

249630 (01) 1643.6-10

වගේ අංකය: ක/ක/බේ./සාප/6/01/02/ 173 ත්වතර-බේරුවීල නොවිධාග ඉධනාපන කෘයණීලය, 1990.01.01 22.

..... AD Balander 131/1 63/4 036 200/24/63680. stan souper. . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

> දිජලීන් ජෙවා ඉවස සටහේ අභන,පලාසි උපතුරු (ලික්ලුම්) තතුරට පරවිරීම සඳහා තෑවතාලිත පත්වීම් ලිපිය.

රාජන සේවා සෞඛ්ෂන් සභාවේ අධනාපන සේවා සම්වුවේ ලේසම්ගේ දංක. 'ඇ' ඇමුණුම හා 1989.12.31 දිනැම් පුජවීම් ලිපිය හා පමළි.

- 02. අත 1990.01.01 දින පිට මුයාවෙන හරිදි ක/ විශවර්න . . . මාවන . . . . විදුකලට පස්සරන ලද බැව් සතුවින් දක්වට්.
- 03. අභාපලක් ඉරු පුහුදු කලය අලදි එබට සියලු දීමන ඇතුවට රු. 1000/= මාසික දීවතෘවත් ගෙවනු ලැබේ.
- 04. වියවිත දින වසි ගෞජ රාජකර් සාරගෙන් ව බව විදුකල් විදුකල්පයි වශ්ෂ වා වෙත ද ලෙව කයකීලයේ වැටුප් සාබාවට හා රය දර්වීකරවී ගෙපට ද වැරිා කරන්න . වෙම ලිපියේ පදහස් වගේ අතය වම වැඩහාර ගැසීමේ ලිපිවල යේදීය පුවය.

වර්මන් පත්වීම් ලිවියන් සිබ වෙත යථානාලයේ දී නිතුර තරනු දැන. 05.

> වියෝජන දටහාපත අධ්නකා, ත/ඩේ. 60 mg 80 mg 80 mg 0.0./20

විටපත්: විදුහලපතී, ක/ , දියනිරිය : පුදේ පුගත ර : එය අප්විතාරවී විතවය :

\_ .... 91990 (02)

වගේ අංශය: ක/තමේ/ඉරු 5/173/අතනාපලාම කො විධාශ අ භාගත කායනිලෙස නාකය. 1994.06. රා//

අධ්‍යාපන අධ්‍යාය්ෂ

මස්කාශිර පළාලී ආ සාපන අද යන්න. වරාන් ය.්තුට. ರಿ.ಅ. ಥವಿಚುರಬ ಧರಿತಾಬುಂದು.

> කැවය සේවය ඉල්ලීම -- අං හනාලාම් බම්. ලබ්. මම්. සිල්ලික මහා - ක/සම්ජා ම.ම්.

1990.01.01 දිය සිට උත්ස ව්යුහලට අභා**ශාලයේ කුරු පස්**වීමන් ලස් මෙම ශූරු වනවා 90.00.22 දින දක්වා වීම විදුකාලලි සේවය කර 90.05.23 දින සිට උතස් අධානයකර ලබා ගැනීම සඳහා වැඩ විදහලය. දෙසුලක්වූ ඔවුන් වන අදහාපත නාලය සම්පූර්ණ සර ඇතට උපෑවිස ලබා සිටිනු බවන් දන්වා මනුව පලි සේවය ලබාගදන ලෙස මහෙන් ඉල්ලිමේ සිට දැන

2. ටෙම කුරු වනතාගේ පේටා කාලප කුර දින 5 1/2 ක් අමිපම් කිවාඩු ලමාගෙන ඇති නමුත් වෙන ් විධිදු දෙරීම දර්ශනයකට ලක්ව ද සි ඔවක් පොද්ගලින දීප්ෂයානුව අනුව തോടെയാണ്.

3. දැනට වෙම පෞඛ්ඨාශය අල සදවළ මහා කුරුවරුන්ගේ කියායන් පවයින බෑවීන් මොහුට පලි සේවය ලබාදීම පුදුසු මට මිරිදේශ සපන දහර පො ද්ශලිත ලිපිගෙනනු පිටු අංක 1 සිට 16 දස්වා වෙම සමඟ වවමි. දකර පෞද්ගලික ලිපිකෙනුව

අංක 131/1, සේස් වදා ඊ පාර, දර්භාතාකරය.



(03)

මගේ අංකය : බප/රාජේකෝ/1/3/3 පළාත් රාජප සේවා කොමිසේ සතාව (බ.ප.) නිදහස් වතරසය. කොළඹ 07.

2010.02.01

එම්.ආර්.එම්.සිල්ම් මගා බප/කළු/කහිරා මතා විද ුලය, දර්ගා නගරය.

මහත්මයාහෙනි/මහත්මියනි/මෙනවියනි

අතහසලාහි/ආධුනික පදනම මත පත්කර ඇඹි ගුරුවරුන් ශුී ලංකා ගුරු සේවා වෘචන්ථාව අනුව ගුරු සේවයේ 3-11 භේණියට පත් සිටීම හා ගුරු සේවයට අන්තර්ගුනණය සිටීම

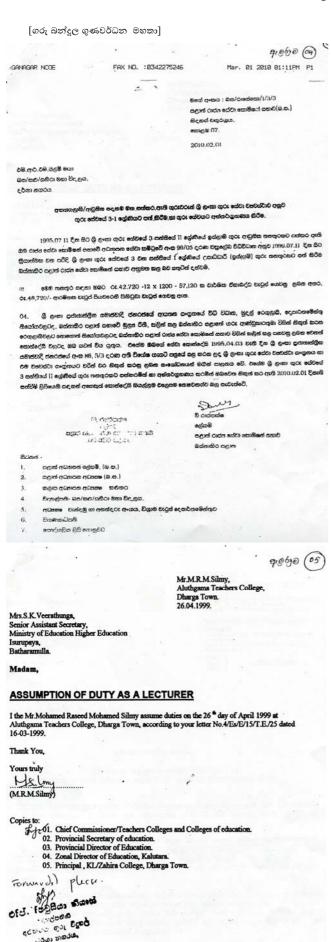
1990.01.01 දින සිට ඉස්ලාම් අභනයලාභි/ආධුනික් ගුරුවරයෙකු වශයෙන් පත් කර ඇයි ඔබ රාජප සේවා සොමිනේ සභාවේ අධපාපන යේවා සම්වුවේ අංක 99/05 දරණ වකුලේඛ විධිවිධාන අනුව හැවන යේවයේ පිහිටුවා ඇති 1995.07.11 දින සිට සියාත්මක වන පරිදි ශුී ලංකා ගුරු සේවයේ 3 වන පත්තියේ 11 ශුණියට පත් සිරීම භා ්ගුරු සේවයට අන්තර්ගුතණය කිරීම බස්නාහිර පළාත් රාජs සේවා කොමිෂන් සභාව අනුමත කල බව සතුවින් දන්වමි. ඔබ දැනට සේවය කරන කළුතර දිස්ලික්කයේ කළුතර අධපාපන කලාපයේ බප/කළු/යනිරා මතා විද,ලයේ සවදුරටත් සේවය සඳහා යොදවම්

- 02. මෙම ගනතුර ස්ටීරය, විශාම වැටුප් සහිතය.මමේ පත්වීම කලින් අවසන් කරනු නොලැබුවහොත් පත්වීමෙහි ස්ටීර කෙරෙන ලිපියක් තිබට ලැබෙන තෙක්, ඔබගේ පත්වීමේ දින සිට අවුරුදු තුනක (03) කාලයක් තුළ(මෙම කාලය යවදුරටත් දිර්ක කළ යුතු යැයි තිරණය කළ තොත් එම කාලය ද ඇතුළත්ව ) ඔබ පරිවාස කාලයකට යටත්ව සේවය කළ යුතුය. ඔබගේ පත්වීම ස්ට්ර කිරීමේ පූර්ව කොන්දේසියක් වශයෙන් ඔබ පරිසෙණයකට පෙනිසිටිය යුතු බවට පත්වීම් බලධාරියාව හියම සඳ හැකි බව ද සඳහන්න
- ශී ලංකා පූජාතාන්තික සමාජවාදි ජනරජයේ ආයතන සංගුතයේ විධිවිධාන වලවද, ඔස්නාහිර පළාත් සභාවේ මුලප රීති වලට ද, දෙපාර්තමේන්තු නියෝග හා රජය විසින් සලින් සල පනවනු ලබන හා බන්නාහිර පළාතේ ගරු ආණ්ඩුකාරතුමා විසින් නිකුත් කරන රෙගුලාසිවලට නොහොත් නියෝගවලටද, බස්නාහිර පළාත් රාජ්ෂ සේවා කොමිනේ සභාව විසින් කලින් කල පනවනු ලබන නියමයන් හා රෙගුලාසි වලට ද, ඔබ යටත් විය යුතුය. එසේම ඔබගේ යේවා කොන්දේසි 1995.04.03 වැනි දින ශුී ලංකා පුජාතාන්ලික සමාජවාදි ජනරජයේ අංක 865/3 දරණ අති විශේෂ ගැකට් පතුයේ පළ කරන ලද ශුී ලංකා ගුරු යේවා ව්පවස්ථා සංගුතය මගින් පාලනය වේ.
- ශූී ලංකා ගුරු සේවා විෂවස්ථා සංගුහයේ 1 වන කොටසේ 13 වන වගන්තියේ සඳහන් ස්ථාවර සම්වූව. විසින් දුෂ්කර හෝ අති දුෂ්කර යනුවෙන් නම් කරනු ලබන බස්නාහිර පළාතේ පාසලක නියම කරනු ලබන කාල සීමාවක් සේවය සිරීමට හා ඉන් අනතුරුව නියම කරනු ලබන බස්නාහිර පළාතේ කවර පුදේශයක වුව ද සේවය කිරීමට ඔබ බැදි සිටිය
- 14. පට්වාස කාලය තුළදි ඔබගේ සේවය,හැසිරීම හා පැමිණීම සතුටුදයක වී නම් හා අවශ්ය භාෂා පුචිණත්වය ලබා ගැනීමට සමත් වුයෙහි නම්, අදළ විභාග වලින් ඔබ සමත් වී ඇති නම් එම කාලය අවසානයේදී ආයතන සංගුහයේ විධිවිධාන යටතේ ඔබගේ පත්වීම ස්ටීර කරනු ඇත.
- ශි ලංකා පූජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වෘවස්ථාවේ විධිවිධාන තා භාෂා පූතිපත්ති කියාත්මක කිරීම පිණිස දැනට පවත්නා වු හා මින් මතු පනවනු ලබන්නා වූ නිති රීති හා වපවස්ථාවන්ට අනුකුලව කටයුතු කරන බවට ඔබ එකත විය යතය.
- ඔබ විසින් ඉදිරිපත් කරන යම් තොරතුරක් අසතහ යයි පසු අවස්ථාවක දී අතාවරණය වුයේ නම් සෝ මකින් යම්කියි තොරතුරක් ඔබ වියින් යටපත් කරන ලද බව හෝ පත්සිරීම සඳහා ඔබ නුසුදුයු බව තෝ තෙළි වූවතෝත් ඔබගේ පත්වීම වතාම අවලංගු කරනු ලැබේ.
- ඔබගේ පත්වීම පළාත් රාජය සේවය ශවතව වැවෙනු ඇත
  - පළාත් රාජප තේවයේ කිසියම් පුතියංවිධානයක් තෝ වෙනස් වීමක් සිදු චුවතොත් එවැනි වෙනස් වීම් වලට ii. ද ඔබ ගටත් විග යුතු බව විශේෂයෙන් සලකන්න.
- මෙම ලිපිය ලද බවත් අමති දැක්වෙන කොන්දේසි ුග්ටතේ ඔබ මෙම පත්වීම තාර ගන්නේ ද යන බවත්, දන්වා වවන්න. තිබේ පිළිතුරු අදළ විදුකල්පති, කලාප අධ්යාපන අධ්යයක හා පළාත් අධ්යාපන අධ්යයක මගින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

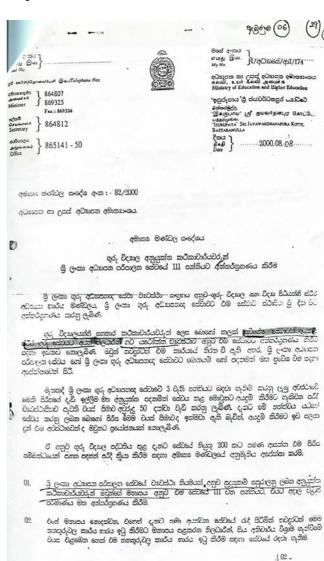
8.000

#### Boori :

- 1. පළාත් අධපාපන ලේකම් (බ.ප.)
- 2. පළාත් අධ්පාපන අධ්පසෂ (බ.ප.)
- 3. කලාප අධ්යාපන අධ්යයක කළුතර
- 4. විදුගල්ටයි, බට/කළු/යනිරා මඟා විදුලය අධ්‍යකෂ, වැන්දඹු හා අනත් දරු අංශය, විශාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව.
- 6. විගණකාධිපති
- පුද්ගලික ලිපිගොනුවට



**්**රිගා නගරයි.



මෙම විකල්පයන් දෙකම සඳහා මනාපය පළ නොකළ නිලධාරීන්ට තනතුර අහෝසි කිරීමේ පදනම මත විශාම යාමට ඉඩකඩ සැලසීම.

ලි ලංකා අවාහපන පරිපාලන සේවාවට අන්තර්ගුහණය කිරීම සහ නනතුරෙනි රාජකාරී ආවරණය කිරීම සඳහා මනාපය දක්වන සංඛාහව හා සමාන සංඛාහවකින් ලී ලංකා ගුරු අවාහපනඥ සේවයේ 3 වැනි පත්තියට අයන් නනතුරු සංඛාහවක් යටපත් කිරීම.

පිටර්ට පතිරණ අධ්නාපන හා උසස් අධනාපන අමානන.

# 5 වන පුශ්නය - 1156/'11

ලිඛිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීුතුමා අසා ඇති අද දින නාහය පනුයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නයට පිළිතුරු දීමට වැවිලි කර්මාන්ත අමාතා ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා මාසයක් කල් ඉල්ලා ඇත.

# ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය සතු නිවස: හිමිකම් පැවරුම

தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரசபைக்குச் சொந்தமான வீடு : உரித்தைக் கையளித்தல் HOUSE BELONGING TO NATIONAL HOUSING DEVELOPMENT AUTHORITY : TRANSFER OF OWNERSHIP

1346/'11

# 6. ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ரீ. ஹஸன் அலி) (The Hon. M.T. Hasen Ali) ඉදිකිරීම, ඉංජිනෝරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) පසු ගිය දා ගෙවල් කුලී මණ්ඩලයේ පවත්වන ලද 2690 දරන හිමිකම් පරීක්ෂණයේදී, 1973 අංක 1 දරන නිවාස දේපල උපරිමය පනතේ 12(2) වගන්තිය යටතේ, ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය සතු කොළඹ 03, ගෝල්ෆේස් ටෙරසයේ, අංක 43 1/1 දරන නිවස එස්. කාහාගරාජා නැමැත්තාට විකිණීමට තීරණය කළ බවත්;
  - (ii) එම තීරණය අභියාවනාධිකරණය (අංක CA/Writ/ App/No 891/2005 දරන නඩුව) සහ ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණය (අංක SC - SPI. LA NO: 369/2007 දරන නඩුව) තවදුරටත් සහතික කොට තිබෙන බවත්;
  - (iii) එසේ වුවද එම හිමිකම පවරාදීම, ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් පැහැර හරිමින් සිටින බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) එසේ නම්, මිය ගිය කාාගරාජා මහතා වෙනුවෙන් ඉදිරිපත්වන ඔහුගේ දියණිය වූ කොළඹ 10, මාළිගාවත්ත පෙදෙසේ, අංක 151/බී 2 දරන ස්ථානයේ දැනට පදිංචි, නලායිනී කාාගරාජා නොහොත් පුනාවෙල් නලායිනී මහත්මිය වෙත පිය උරුමයෙන් ලැබී ඇති එම නිවසට ඇති හිමිකම් ලබාදීමට නොපමාව පියවර ගත්තේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கடந்த நாட்களில் வீட்டு வாடகைச் சபையில் நடத்தப்பட்ட 2690ஆம் இலக்க உரித்து விசாரணையின்போது 1973ஆம் ஆண்டின் 1ஆம் இலக்க வீட்டு ஆதன உச்சவரம்புச் சட்டத்தின் 12 (2) ஆம் வாசகத்தின்கீழ் தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரசபைக்குச் சொந்தமான கொழும்பு 03, கோல்பேஸ் டெரஸ் இல் 43/1/1ஆம் இலக்க வீட்டை எஸ். தியாகராஜா என்பவருக்கு விற்பனை செய்வதற்கு தீர்மானிக்கப் பட்டதென்பதையும்;

- (ii) இத்தீர்மானம் (CA/writ/App/No 891/2005ஆம் இலக்க வழக்கு) மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தினாலும் (SL-SPI LA No: 369/2007ஆம் இலக்க வழக்கு) இலங்கையின் உயர் நீதிமன்றத்தினாலும் மேலும் உறுதி செய்யப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;
- (iii) எனினும் இந்த உரித்தைக் கையளிக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகார சபை புறக்கணித்து வருகின்றதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) அவ்வாறாயின் மறைந்த திரு. தியாகராஜாவுக்குப் பதிலாக முன்வரும் இவரின் மகளாகிய கொழும்பு 10, மாளிகாவத்தை இடம், 151/பீ 2 ஆம் இலக்கத்தில் தற்போது வசிக்கும் நளாயினி தியாகராஜா அல்லது திருமதி புண்ணியவேல் நளாயினிக்கு தகப்பனின் வாரிசுரிமையாகக் கிடைத்துள்ள இவ்வீட்டுக்கான உரித்தை வழங்க தாமதமின்றி நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Is he aware that-
  - (i) at the entitlement inquiry No. 2690 conducted recently by the Rent Board, it has been decided to sell the house bearing number 43 1/1 at Galle Face Terrace, Colombo 03 belonging to the National Housing Development Authority to a person called Mr. S. Thyagarajah under Clause 12(2) of the Ceiling on Housing Property Law, No. 1 of 1973;
  - (ii) the said decision has been further endorsed by the Court of Appeal (Case No. CA/Writ/ App/No 891/2005) and the Supreme Court (Case No. SC-SPI.LA No:369/2007); and
  - (iii) however, the National Housing Development Authority continues to disregard the transfer of the aforesaid entitlement?
- (b) If so, will he state whether action will be taken forthwith to transfer the ownership of the aforesaid house to Ms. Nalaini Thyagarajah alias Punyavel Nalaini, currently residing at No 151/B 2, Maligawatta Place, Colombo-2, who has staked claim for her paternal inheritance as the daughter of the deceased Mr. Thyagarajah?
- (c) If not, why?

(a)

### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

- (අ) (i) ගෙවල් කුලි මණ්ඩලය විසින් 2690 දරන හිමිකම පරීක්ෂණයක් පවත්වා නොමැත. එහෙත් නිවාස දේපළ උපරිම නීතිය යටතේ පිහිටුවා ඇති සමාලෝචන මණ්ඩලය විසින් මෙම දේපළ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඇත. එම මණ්ඩලයේ තීරණය වූයේ එස්. තාාගරාජා යන අයට මෙම දේපල සම්බන්ධයෙන් අනෙක් පාර්ශ්වයට වඩා "හොඳ හිමිකම් පැමක්" තිබිය හැකි බවයි.
  - (ii) අභියාවතාධිකරණය හා ලේෂ්ඨාධිකරණය විසින් ඉහත දේපල එස් . නාාාගරාජා යන අයට විකිණීමට තීරණය කර/ නියෝග කර නොමැත

අභියාවනාධිකරණය විසින් ඉහත නිවාස දේපළ උපරිම සමාලෝචන මණ්ඩලයේ තීරණය පිළිගෙන තිබේ.

ශ්ෂ්ඨාධිකරණය මගින් තීරණය කර ඇත්තේ එස්. තාාගරාජා මහතා මිය යැමෙන් පසු ඔහුගේ දියණියට එහි කුලි නිවැසිභාවයට මිය ගිය පියාගේ අනුපාප්ත අයිතිවාසිකම තිබේ දැයි යන්න ජාතික නිවාස කොමසාරිස් විසින් තීරණය කිරීමට අවශා පියවර ගත යුතු බවය.

- (iii) මෙම කරුණ ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය යටතට අයත් නොවන අතර, මෙය ජාතික නිවාස කොමසාරිස්ගේ බලතල හා වගකීම්වලට අයත් වේ.
- (ආ) ජාතික නිවාස කොමසාරිස් ඉදිරියේ දැනට පවත්නා පරීක්ෂණයේදී පුනාවෙල් නලායිනී මහත්මියට නෛතික නිර්ණායක සම්පූර්ණ කළ හැකිද යන්න මත එය තීරණය වේ.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.
- வீட்டு வாடகை சபையினால் 2690ஆம் இலக்கமுடைய (அ) (i) உரித்து விசாரணை நடத்தப்பட வில்லை. எனினும் வீட்டு ஆதன உச்சவரம்புச் சட்டத்தின்கீழ் தாபிக்கப்பட்டுள்ள மீளாய்வுச் சபையினால் இவ்வாதனம் தொடர்பில் விசாரணையொன்று மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ளது. எஸ். தியாகராஜா இந்தச் தொடர்பில் என்பவருக்கு சாதனம் மறுதரப்பினரைப் பார்க்கிலும் 'சிறந்த உரித்துக் கோரல்' நிலவ இயலுமென்பதே அச்சபையின் தீர்மானமாக அமைந்தது.
  - (ii) மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தினாலும் உயர் நீதிமன்றத்தினாலும் மேற்படி ஆதனத்தை எஸ். தியாகராஜா என்பவருக்கு விற்பனை செய்யத் தீர்மானிக்கப்படவில்லை / கட்டளையிடப்பட வில்லை.

மேற்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தினால் மேற்படி வீட்டாதன உச்சவரம்பு மீளாய்வு சபையின் தீர்மானம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

திரு. எஸ். தியாகராஜா மரணமடைந்த பின்னர் அவரது மகளுக்கு அதன் வாடகை உரித்துக்கு இறந்த தகப்பனின் வாரிசுரிமை உள்ளதாவென தேசிய வீடமைப்பு ஆணையாளரால் தீர்மானிக்கப்படத் தேவையான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டுமென தீர்மானிக் கப்பட்டுள்ளது.

- (iii) இவ்விடயம் தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரசபையின்கீழ் வராதென்பதோடு, இது தேசிய வீடமைப்பு ஆணையாளரது அதிகாரங்கள் மற்றும் பொறுப்புக்களுக்கு உரியதாகும்.
- (ஆ) தேசிய வீடமைப்பு ஆணையாளர் முன்னிலையில் தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்ற விசாரணையில் திருமதி புண்ணியவேல் நளாயினிக்கு சட்டபூர்வ அளவுகோல்களை பூர்த்திசெய்ய இயலுமா என்பதன் பேரிலேயே அது தீர்மானிக்கப்படும்.
- (இ) ஏற்புடையதன்று.

- (i) The Rent Board has not conducted entitlement enquiry number 2690. However, an inquiry regarding this property has been conducted by the Board of Review established under the Ceiling on Housing Property Law. The decision of that Board was that person named S. Thyagarajah may have a "better claim" than the other party as regards this property.
  - (ii) Neither the Appeal Court nor the Supreme Court determined/ordered to sell the above property to a person called S. Thyagarajah.

The Appeal Court has accepted the decision of the above Review Board on the Ceiling of the Housing Property Law.

The Supreme Court has ruled that the National Housing Commissioner should take appropriate action to determine whether the daughter of Mr. S. Thyagarajah has right of succession for tenancy following the demise of her father.

- (iii) This matter does not come under the purview of the National Housing Development Authority and this is a matter that comes under the powers and responsibilities of the National Housing Commissioner.
- (b) It will be determined by the fact whether Mrs. Punyavale Nalayini will be able to meet the required legal criteria at the inquiry currently being conducted by the National Housing Commissioner.
- (c) Not relevant.

# 7 වන පුශ්නය - 1408/'11

ලිබිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු රචි කරුණානායක මන්තීතුමා අසා ඇති අද දින නාහය පතුයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නයට පිළිතුරු දීමට අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතා ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා සතියක් කල් ඉල්ලා ඇත.

#### 8 වන පුශ්නය - 1631/'11

ලිබිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මන්තීතුමා අසා ඇති අද දින නාහය පතුයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නයට පිළිතුරු දීමට ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතා ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා මාසයක් කල් ඉල්ලා ඇත.

#### 9 වන පුශ්නය - 1431/'11

ලිබිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමා අසා ඇති අද දින නාාාය පතුයේ සදහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නයට පිළිතුරු දීමට අධාාාපන අමාතා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා ඇත.

# 10 වන පුශ්නය - 1632/'11

ලිබිත පිළිතුරු අපේක්ෂාවෙන් ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මන්තීතුමා අසා ඇති අද දින නාහය පතුයේ සඳහන් ඉහත අංක දරන පුශ්නයට පිළිතුරු දීමට අධිකරණ අමාතා ගරු රවුෆ් හකීම මහතා මාස තුනක් කල් ඉල්ලා ඇත.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
<b>少</b>	றிப்பு
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை <b>மன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
- 0	
NO	OTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly meceint of the u	narked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of incorrected copy.
Contents of Proceedings	:
Final set of manuscripts	
Received from Parliament	:
Printed copies dispatched	:

